



BOOK

BÓK

BOK

BOEK

BOG

BUCH

2

Jan Ott

OERA LINDA

BÓK / BOK / BOG / BUCH / BOEK / BOOK

~~~~~ **2** ~~~

Jan Ott

1. Introduction
  2. Earlier versions
  3. Notes about this new version
  4. Frya's *Standskrift* 'alphabet'
  5. Chapter and paragraph titles
  6. For more information
- 

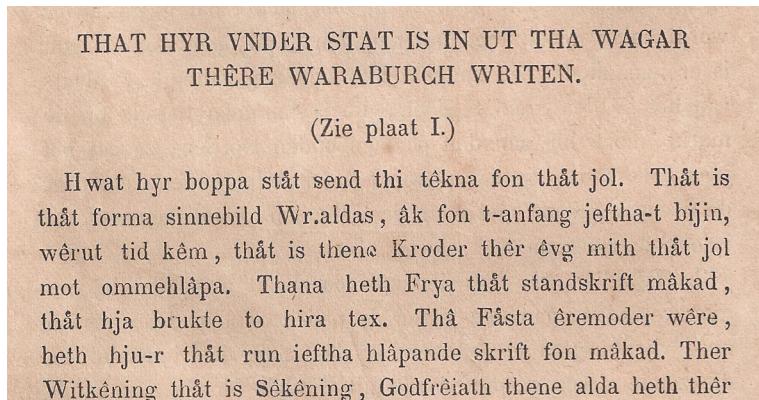
### 1. Introduction

*transliteration - The act or product of [...] representing letters or words in the characters of another alphabet or script.* (Wiktionary)

This part 2 is a provisional digital version of the newest transliteration of the Oera Linda-book. Part 1 contains scans of the original manuscript with line numbering. My general aim is to make the original text better accessible, to make it easier to compare translation to it and to check it with the actual manuscript. An improved version will eventually be printed and published on high quality paper.

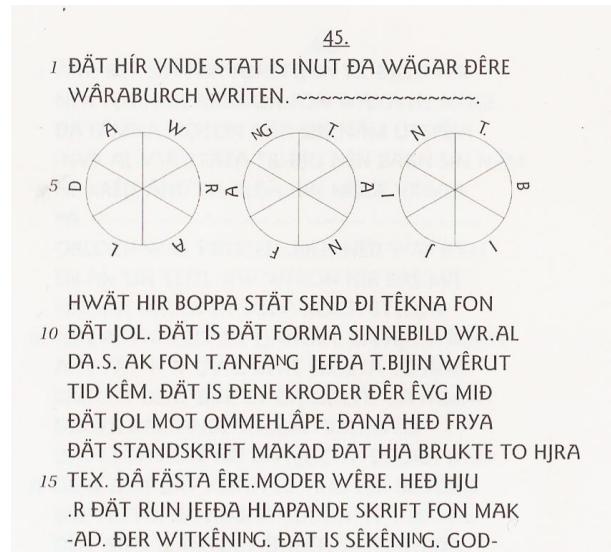
### 2. Earlier versions

The first transliteration was made by Dr. J.G. Ottema and published in the Dutch editions of 1872 and 1876 as well as in the English edition by Sandbach of 1876. He used lower case letters (abc), although the OLB alphabet is more similar to our upper case letters (ABC). He had not added the page numbers of the original, which was not available to the general public anyway until Jensma published his 2006 edition (copies in greyscale) and the archive that owns it put it on their website (color photographs). Ottema's transliteration contained many errors. Sample (p.64):

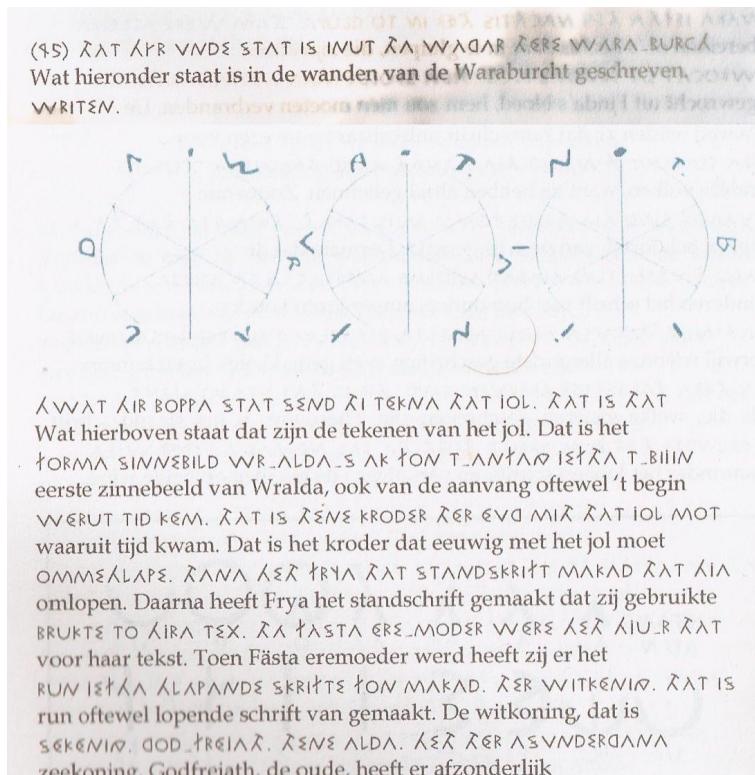


A new transliteration was published by Overwijn (1941 and 1951). I don't have any of these editions in my collection. It will have been similar to Ottema's, probably with less errors.

G. Th. Jensma's version of 2006 for the first time had line numbering and – as said – greyscale copies of the manuscript. The lines followed the original and he even reproduced all tildes (~). Also added were notes of corrections by himself, the author (or copyist) and the (alleged by him) editor. Sample:



A noteworthy *transcription* was made by Sura de Heer (2008). He designed a *Jol-based* font and alternated original text and translation, making it very easy to compare the two. The reason why I decided to use our normal 'Roman' capitols myself is that I wanted to make it easier to read the original text (for who is not used to it) and quote form it. Sample of De Heer:



### **3. Notes about this new version**

In the original, letters can not always be clearly distinguished. Sometimes they can be guessed from the context. Sometimes it is clear that the author or copyist made a mistake. In these cases I printed the letters in *italic* script. Titles that I used for the index were printed **bold**.

I have created lines (or 'verses') that contain short sentences or coherent parts of a sentence, in such a way that it would be most easy to compare it with the various translations that I plan to publish, or to quote. There is no way to be strictly systematic about this. Sometimes I could have split a sentence (further) or I could have kept it longer. But this is not a problem, since I numbered the verses based on the line on which they start, which is absolute. Future users can decide to recombine or further split verses at their own preference.

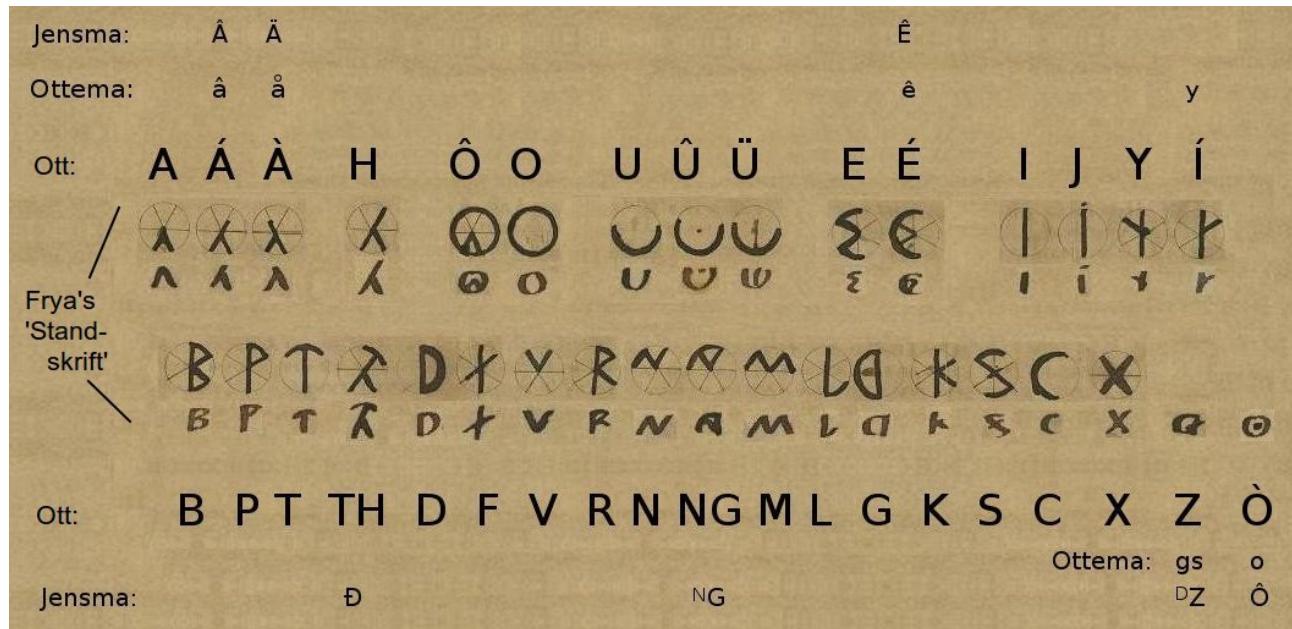
Original page numbers are printed (three digits) at the upper left margin, between brackets; [010]; page numbers of the Ottema and Sandbach editions are printed in the text, between round brackets (10). The actual start of line numbers 1, 5, 10, 15, 20, 25 and 30 are printed in superscript (<sup>10</sup>) in the text. These are printed at the end of a word, when the word was broken off in the original text and put together again here. 'Verse' numbers, which are based on the line where it starts, are printed at the left margin. If two (or more) verses start at the same line, only the first is numbered. To distinguish various verses that start at the same line, they can be referred to with letters, e.g. [001/02b].

Often in the original, words are broken off to continue at the next line or page. I put these parts together again, to improve the reading experience and to make it easier to search and find them.

Where numbers or years were not written out in language (e.g. *hundred*), but in symbols (100), I added the language version, as I thought it would have been, between curly brackets { }. Other things that I added, for example SOK RÁKTH (when pages are lost) are also put between these brackets.

Punctuation in the original is not done consequently. The dot ( . ) is used as comma, hyphen, interpunct or full stop/ period. Question, exclamation or quotation marks are not used. Sometimes the dot looks more like a dash or comma, sometimes it appears where it should not be or it is not placed where it should. Tildes (~) are used to fill space, but often space is left empty. It also appears to have been used to suggest a reading pause or beginning of a new line or allinea. I have only used them where they are still functional.

#### 4. Frya's *Standskrift*



This image shows Frya's *Standskrift* as derived from the 6-spoke wheel (*Jol*) and examples of how the letters appear in the manuscript. The big 'Roman' letters show how they are transliterated by me. I have also added the letters used by Jensma (2006) and Ottema (1872), insofar as they diverge.

À and Á were used, because they more resemble the original letter, Á (probably) being a long *a* or *oa*, and À being like the German and Scandinavian ä. Often in the original, they are not distinguishable from the plain A. Words with À are often elsewhere spelled with E instead. In a later discussion I will speculate more about probable pronunciation.

The TH-letter is sometimes used for HT (which makes Jensma's D problematic), sometimes the letters are spelled separately where they are usually spelled with the combined letter.

The disadvantage of my use of NG for the letter of that sound is that one can no longer distinguish from where a separate N and G were used (advantage is easier quoting). As I wrote on my blog (post “NG-letter ~ separate N-G ~ finger”), the amount of words with separate N-G is limited:

AN°GA - Dutch: aan-gaat ('goes-on', concerns)  
ÉN°GÁ - spouse  
EN°G - Dutch: enig (only)  
ÉN°GE, EN°GE - Dutch: enige, enkele (some)  
EN°GOSTA - Dutch: enigste ('most' only)  
FIN°GRUM - fingers  
HEN°GJA - allow  
IN°GLUPTH - crept in  
IN°GVNG, JEN°GONG - Dutch: in-gang (entrance)  
JEN°GE - German:jenige, ((the) one)  
MAN°GÉRT, MAN°GHÉRT, MÀN°GÉRT - girl (literally 'man-desire'?)  
PAN°G.AB - Punjab

Use of the Ø, here transliterated as Ò is far from consequent. The same word is often more commonly spelled with either a normal O (e.g. BOSMA, TONGAR, WOLKA) or with Ô (e.g. NÔMA, MÔNATH, ÔRA). Sometimes it is hard to distinguish between what I have transliterated as Ò and Ô. The same is the case for Û and Ü.

Ottema's gs was transliterated by Jensma as <sup>D</sup>Z. Since this letter was often used a.o. for SEDSA (to say), which is also written with separate D and S, I concluded that Jensma's choice was better, but I decided to simply write Z. In German, the Z is pronounced as dz.

The W seems to not 'officially' have been a separate letter, but rather a double V as it does not appear on the alphabet page (p.46) and often it is clearly spelled with two V's, although when WRALDA is written around the *Jol* on page 45 and 46 – one letter at each spoke – VV is written as one letter. In the transliteration, I have always written VV as W. It is good to be aware that it may have been pronounced as ou or oo.

Sometimes a V with a dot is written. I have considered this as a U with dot.

## 5. Chapter and paragraph titles

In the more final version the titling will have been further improved.

|                                    |                                                 |
|------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 00a OKKE MIN SVN                   | 079 DÉNA MARKA FÁRA VS VLÉREN                   |
| 00b LJAWA ERVNÔMA                  | 082 TWA JÉR NÉIDAM                              |
| 001 THET BOK THÉRA ÁDELA FOLSTAR   | 085 HO.T THENE MÁGÍ FORTH VRGVNGON IS           |
| 001 ÁDELA KÉTH                     | 087 NÉISKRIFT                                   |
| 005 THA NÁMEN THÉRA GRÉVETMANNA    | 087 ENDE FON.T BOK                              |
| 005 VPPA THA WÁGUM                 | 087 MIN NÔM IS ADELBROST                        |
| 006 VSA FORMA SKÉDNISE             | 090 MY HETH MÀN APOLLÁNJA HÉTEN                 |
| 007 LYDA                           | 091 THA NÉI LÉTNE SKRIFTA BRUNNOS               |
| 007 FINDA                          | 093 THET ÔTHERA SKRIFT                          |
| 009 FRYA                           | 095 THÉRE BURCHFÁMS LOV                         |
| 011 TEX FRYAS                      | 098 FORMLÉRE                                    |
| 014 THET HET FÄSTA SÉID            | 101 WRALDA WAS ÉR ALLE THINGA                   |
| 015 ÉWA THÉRA BURGUM               | 103 TÁL ÀND ANDWARDE                            |
| 019 MÉNA ÉWA                       | 106 MIN BURCH AND HWAT IK HÀV MÜGE SJAN         |
| 021 ORLOCH ÉWA                     | 113 FRÉTHORIK OERA LINDA                        |
| 023 RJUCHTA MODER ÀND KÉNINGGAR    | 114 GRÉDWIRD ALOMME                             |
| 025 RIUCHTA ALLER FRYAS            | 117 ÉREMODER KJASA                              |
| 026 UT MINNOS SKRIFTUN (1)         | 118 GÉRTMANNA AND HÉLÉNJA FOLGAR KÉMON<br>TOBEK |
| 027 ÉWA FÁRA STJURAR               | 120 ALEXANDRE THAM KÉNING                       |
| 029 NÉILÉTNE SKRIFTUM MINNOS       | 125 DEMÉTRIUS                                   |
| 031 OVERA BÀNDA THÉRA ÉWA          | 130 OWER NORTHLÁND JEFTA SKÉNLAND               |
| 032 THÄT WORD ÉWA                  | 131 LÉKA ÀND BRÉKA ~ BROKMANNA                  |
| 033 UTA SKRIFTA MINNOS (2)         | 133 MIN NÔM IS WILJO                            |
| 039 UTA SKRIFTA MINNOS (3)         | 134 THA SKRIFTA HELLÉNJAS                       |
| 040 THRÉ WÉTA ~ SETMA              | 136 AWAT HWÉRVPPA NIMMAN RÉKNED NÉDE            |
| 042 DOMAR FARÀ NYDIGA MÀNNISKA     | 141 FRÁNAS ÚTROSTE WILLE                        |
| 043 DOMAR FARÀ HORNINGA            | 142 THIT HETH GOSA NÉILÉTEN                     |
| 044 THRÉ MANNISKA THÉR STÉLON      | 143 MIN NÔME IS KONERÉD                         |
| 045 THI TÉKNA FON THÄT JOL         | 144 NV WIL IK VR FRISO SKRIVA                   |
| 046 STANDSKRIFT RUNSKRIFT TÀLNOMAR | 150 HO FRISO FORTHER DÉDE                       |
| 047 ÉR THÉRE ÀRGÉ TID KÉM          | 154 VR ADEL SIN SVNV                            |
| 049 HO ÀRGÉ TID KÉM                | 158 THÄT SKRIFT MITH GOSAS RÉD                  |
| 050 SKÉNLAND BLÖST                 | 161 HÍR IS NV MIN RÉD                           |
| 053 THJU SKÉDNESE FON WODIN        | 162 THÁ STIFTE ADEL SELVA SKOLA                 |
| 056 NÉF TÙNIS ÀND SIN NÉF INKA     | 163 PANGAB THAT IS FYF WÀTERA                   |
| 060 THA GOLA                       | 168 MINE NÔM IS BÉDEN                           |
| 061 ORLOCH KÀLTA ÀND MINERVA       | 189 BRÉF FON RIKA THJU ALDFÁM                   |
| 065 THA SKÉDNEsse FON JON          | 195 VR SWARTE ADEL                              |
| 068 HO.T JON VRGVNGEN IS           | 207 HO STRAFFE KVMEN IS                         |
| 072 OVER THA GÉRTMANNA             |                                                 |
| 075 SIN NÔME WÉRE ÛLYSUS           |                                                 |

## 6. For more information

<http://fryskefdnis.blogspot.com>  
<http://aldfryas.blogspot.com>  
[otharus@gmail.com](mailto:otharus@gmail.com)  
<http://www.facebook.com/othar.winis>

Jan Ott, M.Sc.  
Lower Saxony, Germany  
1 June 2016 (or the year 4209 after Aldland sank)

- [00a] 1 (2) <sup>1</sup>OKKE MIN SVN.  
2 THISSA BOKA MOT I MITH LIF ÀND SÉLE WÁRJA.  
3 SE VMBIFATTATH THJU SKÉDNISSE FON VS ÉLE FOLK ÁK FON <sup>5</sup>VSA ÉTHLUM.  
5 VRLÉDEN JÉR HÀB IK THAM ÚT.ER FLOD HRED TOLIK MITH THI ÀND THINRA MODER.  
7 THA HJA WÉRON WET WRDEN. THÉRTHRVCHE GVNGON HJA ÀFTERNÉI VRDÀRVA.  
10 <sup>10</sup>VMBE HJA NAVT TO VRLÍSA HÀB IK RA VP WRLANDISK PAMPÍER WRSKRÉVEN.  
12 SAHWERSA THV SE ERVE. MOT THV SE ÁK WRSKRÍVA.  
13 THIN BÀRN ALSA TILTHJU HJA NIMMERTHE <sup>15</sup>WÉI NAVT NE KVMA.  
16 SKRÉWEN TO LJUWERT. NÉI ÁTLAND SVNKEN IS.  
17 THÀT THRJA THÛSOND.FJVWER HVNDRED ÀND NJUGON ÀND FJVWERTIGOSTE JÉR.  
20 <sup>20</sup>THAT IS NÉI KERSTEN RÉKNONG THAT TVELF.HVNDRED.SEX ÀND FIFTIGOSTE JÉR.  
22 HIDDE TOBINOMATH OER.A LINDA.  
23 WÁK.
- [00b] 1 <sup>1</sup>LJAWA ERVNÔMA.  
VMB VSA LJAWA ÉTHLA.S WILLE ÀND VMB VSA LJAWA FRYDOM.S WILLE,  
3 THVSAND WÁRA SÁ BIDD.IK TO JO. OCH LJAWE  
4 NE LÉT THA ÁGON ÉNIS PÁPE.KAPPE<sup>5</sup> TACH NIMMERTHE OVER THISSA SKRIFTA NE WÉJA.  
6 HJA SPRÉKATH SWÉTA WIRDA,  
7 MEN HJA TORNATH VNMÀRKSÉM AN ALLES HWAT FON VS FRYAS TREFTH.  
8 VMBE RIKA PREBENDNE TO WINNANDE SÁ HÉLATH <sup>10</sup>HJA MITH THA POPPA KENINGGAR.  
10 THISSA WÉTATH THAT WI HJARA GRÁTESTE FJANDA SEND.  
12 THRVCHDA WI HJARA LJUDA TO SPRÉKE THVRA, VR FRYDOM RJUCHT ÀND FORSTNE PLJCHT.  
14 THÉRVMBE LÉTATH HJA ALLES <sup>15</sup>VRDILIGJA.  
15 HWAT FON VSA ÉTHLUM KVMTH ÀND HWAT THÉR JETA REST FON VSA ALDA SÉDUM.  
17 OCH LJAWA IK HÀV BI THAM ET HOVE WÉST.  
18 WIL WR.ALDA .T THJELDA ÀND WILLATH WI VS NAVT STERIK NE <sup>20</sup>MÁKJA,  
20 HJA SKILUN VS ALGÁDUR VRDILIGJA.  
23 SKRÉVEN TO LJUD.WERD, ACHT.HONDRED ÀND 7THRJU JÈR, NÉI KERSTEN BIGRIP.  
25 <sup>25</sup>LIKO TONÔMATH OVIRA.LINDA.

- [001] 1 (4) <sup>1</sup>THET BOK THÉRA Á.DEL.A.FOLSTAR.  
2 THRITTICH JÉR ÀFTERE DÉI  
THÀT THJU FOLKS MODER VMBROCHT WAS THRVCHE THÉNE VRESTE MÁGÍ  
4 STAND.ET.ER.ÀRG VM TO.  
ALLE <sup>5</sup>STÁTA THÉR.ER LIDSA ANDA ÔRE SÍDE THÉRE WRSARA WÉRON FON VS OFKÉRTH  
6 ÀND VNDER.ET WELD THES MÁGÍ KÉMEN  
7 ÀND.ET STAND.TO FRÉSANE THÀT.ER WELDICH SKOLDE WERTHA VR.ET ÉLLE LÁND.  
9 VMBE THÀT VNLUK <sup>10</sup>TO WÉRANE HÉDE MÀN ÉNE MÉNA ÁCHT BILIDSEN  
11 HWÉR GÁDVRATH WÉRON ÁLLERA.MÀNNELIK  
12 THÉR ANN.EN GODE HROP STANDE BY THA FÁMNA.  
13 THA NÉI THÀT.ER MAR VRLÁPEN WÉRON AS THRJV ETMELDA  
14 WAS ALL GO.RÉD <sup>15</sup>ANDA TÍS ÀND AL.ÉN SA BY HJARA KVMSTE.  
  
16 THA TO THA LESTA FRÉGE ÁDELA THÀT WIRD. ÀNDE KÉTH.  
17 J ALLE WÉT.ET THÀT IK THRJV JÉR BURCH.FÁM WÉSEN SÍ.  
18 ÁK WÉT J THÀT IK KÉREN SÍ TO MODER  
19 ÀND ÁK. THÀT IK NÉN MODER <sup>20</sup>NÉSA NAVT NILDE  
20 THRVCHDAM IK ÁPOL TO MIN ÉNGÁ JÉRDE.  
21 THACH HWAT J NAVT NÉTE THÀT IS THÀT IK ALLE BÉRTNISA NÉIGVNGEN HÀW.  
23 ÉVIN AS IK EN WRENTLIKE FOLK.S MODER WÉSEN WÉRE.  
24 IK HÀW AL.AN<sup>25</sup> FON ÀND WITHER FÁREN TO SJANDE HWÀT.ER BÉRDE.  
26 THÉR THRVCHE SEND MY FÉLO SÉKA BÁR WRDEN THÉR ÔRA NAVT NÉTE.  
28 J HÀW.ETH JESTER SÉITH.  
THÀT VSA SIBBA AN THA ÔRA SÍD THÉRE WRSARA NJVT ÀND <sup>30</sup>LÀF WÉRE.  
30 THA IK MÉI SEDSA TO JV.  
THÀT.ER MÁGÍ SE NÉN ÍNE GÁ OF WNNEN HETH THRVCHE THÀT WELD SINRA WÉPNE.
- [002] 1 <sup>1</sup>MEN BLÁT THRVCHE ÀRGLESTIGE RENKA  
ÀND JETA MÁR THRVCHE THÀT GÍRICH SA THÉRA HYRTOGUM ÀND THÉRA ÉTHELINGA.  
3 FRYA HETH SÉIT WI NE SKOLDON NÉN VNFRYA LJVD BY VS TO LÉTA.  
4 THÁ HWAT HÀVON<sup>5</sup> HJA DÉN.  
5 HJA HÀVON VSA FJAND NÉ/FOLGED  
6 HWAND AN STÉD FON HJARA FENSENUM TO DÉIANDE JEFTHA FRY TO LÉTANE.  
7 HÀVON HJA FRYA.S RÉD MIN.ACHT ÀND SE TO HJARA SLÁFONUM MAKAD.  
9 THRVCHDAM HJA SOK DÉDON MACHT FRYA <sup>10</sup>NAVTLONGER WÁKA OVIR HJAM.  
HJA HÀVON ÍNES ÔTHER.IS FRYDOM BINIMEN  
11 ÀND THÀT IS ÉRSÉKE THÀT HJA HJARA AJN VRLÉREN (6) HÀWE.

- 13 THACH THÀT ELLA IS JO SELVA A.KEN.  
MEN IK WIL SEDSA TO JO. HO HJA NÉI.GRÁDUM SÁ LÉG VRSYLTH <sup>15</sup>SEND.
- 15 THÉRA FINNUM HJARA WIVA KRÉJON BÀRN.
- 16 THISA WAXTON VPPA MITH VSA FRYA BÀRN.  
ALTOMET TVILDON ÀND JOLDON HJA TOSAMNE VPPA HÉM
- 18 JEFTHA HJA WÉRON MITH EKKORUM BY THÉRE HÉRD.
- 19 THÉR HÉRDON HJA MITH LUSTUM NÉI THA VRDWÁLSKA<sup>20</sup> FINNA SÁGUM.
- 20 THRVCHDAM HJA THJVD ÀND NÉI WÉRON.
- 21 SÁ SEND HJA VNT.FRYA.ST VNTHONKES THENE WALD HJARAR ALDRUM.
- 22 AS THA BÀRN GRÁT WRDON
- 23 ÀND SAGON THÀT THA FINNA RA BÀRN NÉN WÉPNE HANTÉRA MACHTE.
- 24 ÀND BLÁT WÀRKA <sup>25</sup>MOSTE.
- 25 THÁ KRÉJON HJA ANN.ETH WÀRKA EN GRYNS ÀND WRDON HÀRDE HÁG.FÁRANDE.
- 26 THA BÁSA ÀND HJARA STORSTA SVNUM
- 27 KRUPTON BY THA LODDARIGA FINNA MANGÉRTUM.
- 28 ÀND HJARA AJNE TOGHATERA THRVC THÀT WLE FARBILD FON.A <sup>30</sup>WÉI BROCHT
- 30 LÉTON HJARA SELVA BIGORDA THRVC THA SKÉNSTA FINNA KNÁPA
- 31 HJARA WLUM ALDRUM TO SPOT.
- 32 THÁ THENE MÁGÍ THÀT ANDA NÒS KRYG
- [003] 1 <sup>1</sup>THÁ NAM.ER THA SKÉNSTA SYNAR FINNA ÀND MAGÍARA.
- 2 VRLOVANDE.RA KY MITH GOLDEN HORNA  
SA HJA.RA THRVC VS FOLK FATA DÉDON. ÀFTERDAM. SINA LÉR VTBRÉDA.
- 4 MEN SIN LJUDA DÉDON <sup>5</sup>MAR.
- 5 BERN WRDON TO SOK MAKAD. NÉI VPSALÁNDUM WÉIBROCHT.
- 6 ÀND SÁHWERSA HJA VPBROCHT WÉRON AN SINA WLE LÉR.
- 7 THÀN WRDON HJA TOBEK SENDON.
- 8 THÁ THA SKIN.SLÁVONA VSA TÁL MÀCHTICH WÉRON
- 9 THÁ KLIVADON HJA THA HÉRTOGA<sup>10</sup> ÀND ÉTHELINGA AN BORD
- 10 ÀND KÉTHON HJA MOSTON THENE MÁGÍ HÉROCH WERTHA
- 11 SA KVNDON HJARA SVNUM VPFOLGJA THAM ÒNI THRVC.ETH FOLK KÉRON TO WRDANE.
- 13 THÉRA THÉR VMBE GODA DÉDUM EN FAR.DÉL TO RA HUS KRYEN HÉDE
- 14 VRLOVADON HJA FON SINANT<sup>15</sup> WÉGUM JETA.N ÀFTER.DÉL BY.
- 15 HOKA THAM EN FAR ÀND ÀFTER.DÉL KRYEN HÉDE SÉIDON HJA EN ROND.DÉL TO
- 17 ÀND THAM EN ROND.DÉL HÉDE EN ÉLLE STÁT.
- 18 WÉRON THA ÉTHLA TO HÀRDE FRYA.S  
THA WENDON HJA THA STÉWEN ÀND HILDON VPPAR <sup>20</sup>VRBASTERA SVNUM AN.

- 20 JESTERDÉI WÉRON.ER MONG JO THAM ALLET FOLK TO HÁPA WOPA WILDE (8)
- 22 VMB THA ÁSTLIKA STÁTA WITHER TO HJARA PLYGA TO TVANGANDE.
- 23 THACH NÉI MIN ÍNFALDA MÍNING SKOLDE THÀT FALIKANT UTKVMA.
- 24 THÀNK ÍNES.<sup>25</sup>THÉR WAS HÍR WÉSEN EN HÀRDE LVNG.SÍAKTE AMONG.ETH FJA
- 26 ÀND THÀT.ER THÉR JETA ÀRG WDE.
- 27 SKOLDE J.ETH THÀN WEL WÁGJA  
VMBE JVW HÉLENA FJA TO FARANDE AMONG HJARA SÍAKA FJA. ÀMMER NÀ.
- 29 SÁHWERSA ALLRA.MANNELIK<sup>30</sup> NW BIÁMA ÀND BIJECHTA MOT
- 31 THÀT.ETH THÉRMITHA STAPEL ÀRG OFKVMA SKOLDE
- 32 HWA SKOLDE THÀN ALSA DRÍST
- [004] <sup>1</sup>WÉSA VMBE SINA BÀRN TO WAGANDE
- 1 AMONG EN FOLK THÀT ÉLLÉ ÀND AL VRDÉREN IS.
- 2 MACHT IK JO RÉD JÉVA IK SKOLDE SEDSA TO JO.
- 3 J MOSTE BIFARA ALLE DINGUM JO EN NÉIE FOLK.S.MODER KÍASA.
- 4 IK WÉT <sup>5</sup>WEL THÀT J THÉRMITHA ANDA BRVD SITTE
- 5 VT HAWEDE THÀT.ER FON THA THREDTINE BURCH.FÁMNA THAN WI JETA OWER HÀVE
- 7 WEL ACHTE SEND THÉR NÉI THÉRE ÉRA DINGE.
- 8 MEN THÀT SKOLD.IK NAVT NE MELDA.
- TÜNTJA THÉR FÁM IS.ET.ER BURCH MÉDÉA.S.BLIK HET.ER <sup>10</sup>NÀMMER NÉI TÁLTH.
- 10 THACH IS HJU FOL WITSKIP ÀND KLAR.SÍAN.
- 11 ÀND WEL SA HÀRDE VPPIR FOLK ÀND VSA PLYGA STÀLTH AS ALL ÔTHERA ET SÁMA.
- 12 FORTH SKOLD.IK RÉDA J MOSTE NÉI THA BURGUM GA.
- 13 ÀND THÉR VPSKRÍWA ALLE ÉWA. FRYA.S TEX. BIJVNKA<sup>15</sup> ALLE SKÍDNISA.
- 15 JÁ ELLA THÀT.ER TO FINDA SÍ. VPPA WÁGUM.
- 16 TILTHJU ELLA NAVT VRLÉREN NI GA ÀND MITH.A BURGUM ALSA VRDÉN NAVT NE WERTH.
- 18 THÉR STÀT ASKRIVEM. THIU MODER ÀND JAHWELIK BURCH.FÁM SKIL HÀVA
- 19 BUTA HELPAR ÀND SÀNDA.BODON<sup>20</sup>. ÍN ÀND TWINTICH FÁMNA ÀND SJUGUN LÉR.FÁMKIS.
- 21 MACHT IK THÉR HWAT TO DVANDE. THÁ SKOL.IK SKRÍWA.
- 22 ÀND ALSA FÉLO ÉRSÉMA TOGHATERA VMBE TO LÉRANE.
- 23 SA THÉR VPPA BURGUM WÉSA MÜGE.
- 24 HWAND IK SEZ AN TROWE ÀND TID SKIL.ETH<sup>25</sup> JECHTA.
- 25 SAWERSA J ÀFTA FRYA.S BÀRN WILLE NÀMMER TO WINNADE
- 26 HOR THRVCH LES TA NER THVCH WÉPNE
- 27 SA HAGATH J TO NVDANDE THAT JVWE TOGHATERA ÀFTA FRYA WIVA WRDE.
- 28 BÀRN MOT MÀN LÉRA. HO GRAT VS LÁND ÉR WÉSEN SÍ.
- 29 HOKKE <sup>30</sup>GRATE MÀNNISKA VSA ÉTHLA WÉRON.

- 30 HO GRAT WI JETA SEND SA WI VS DÀL LEDSATH BY ORA.
- 32 MÀN (10) MOT TÁLA HJAM FON THA WICHARDA ÀND
- [005]       <sup>1</sup>FON HJARA WICHANDLIKA DÉDUM.
- 1 AK WRA FÀRA SÉ.TOCHTA.
- 2 AL THISSA TÀLLINGA HAGATH DÉN TO WERTHANDE BY THÉRE HÉRD. VPPA HÉM
- 3 ÀND HWÉR.ET WÉSA MÉI. SÁ BY BLÍSKIP AS BÍ TARUM.
- 4 MEN SKIL.ET STAND.FÄST<sup>5</sup> KVMA AND.ET BRYN ÀND AND.ÀT HIRTA.
- 5 THÀN MOTON ALLE LÉRINGA OVERA WÉRA JVWERA WIVA ÀND TOGHATERA THÉR.IN STRÁMA.
- 7 ADELA.S RÉD IS VPFOLGATH.
- 8 THIT SEN THA NÁMEN THÉRA GRÉVET.MANNA
- 9 VNDER HWAMMIS WALD THIT BOK A.WROCHTEN IS.
- 10 <sup>10</sup>ÁPOL. ADELA.S MAN.  
THRJA IS.ER SÉ.KENING WÉSEN.
- 11 NW IS.ER GRÉVETMAN OVIR ÁST.FLÍ.LÁND ÀND OVIR.A LINDA.WRDA.
- 12 THA BURGA LJVD.GÁRDA. LINDA.HÉM ÀND STÁVJA SEND VNDER SIN HOD.
- 13 THER SAX.MAN. STORO SYTJA.S MAN.
- 14 GRÉVETMAN <sup>15</sup>OVIR.A HÁGA FENNA ÀND WALDA.
- 15 NJVGUN WÁRA IS.ER TO HÉRTOGA. THÀT IS. TO HYR.MAN KÉREN.
- 16 THA BURGA BVDA ÀND MANNA.GARDA.FORDA SEND VNDER SIN HOD.
- 18 ÁBÉLO JALTJA.S MAN.  
GRÉVET.MAN OVIR THA SÚDAR FLÍLÁND.
- 19 FJVWERS IS.ER <sup>20</sup>HYR.MAN WÉSEN.
- 20 THA BURGA A.KEN LJVD.BURCH ÀND KÁT.S BURCH SEND VNDER SIN HOD.
- 21 E.NOCH DÍWEK HIS MAN
- 22 GRÉVETMAN OVIR WEST.FLÍ.LÁND. ÀND TEX.LÁND.
- 23 NJVGUN MEL IS.ER TO SÉKENING KÉREN.
- 24 THJU WÁRA.BURCH MÉDÉA.S BLIK FOR.ÁNA<sup>25</sup> ÀND ALD FRYASBURCH SEND VNDER SIN HOD.
- 26 FOPPO MAN FON DUN.RÔS  
GRÉVETMAN OVIR. THA SJVGUN É.LÁND.
- 27 FIF MEL IS.ER SÉKENING WÉSEN.

28 THJU BURCH WALHALLA.GÁRA IS VNDER SIN HOD.

30 <sup>30</sup>THIT STAND VPPA THA WÁGUM ET FRYA.S BURCH TO TEX.LÁND A.SKRÍWEN.

31 THAT STÉT ÁK TO STÁVIA ÀND TO MÉDÉA.S BLIK.

[006] 1 <sup>1</sup>THÀT WAS FRYA HIS DÉI ÀND TO THÉRE STONDE

WAS.T VRLÉDEN SJVGUN WÁRA SJVGUN JÉR.

2 THAT FÀSTA WAS ANSTÀLD AS FOLK.MODER NÉI FRYA.S JÉRTA.

3 THJU BURCH MÉDÉA.S.BLIK WAS RÉD ÀND EN FÁM WAS KÉREN.

5 <sup>5</sup>NW SKOLDE FÀSTA THJU NÉJA FODDIK VPSTÉKA.

ÀND THÁ THAT DÉN WAS AN ÀJNWarda FON THÀT FOLK (12)

6 THÁ HROP FRYA FON HIRA WÁK.STÀRE

7 SÁ THÀT ALLERAMANNALIK THÀT HÉRA MACHTE.

8 FÀSTA. NIM THINRA STIFTE ÀND WRYT THA THINGA

9 THÉR IK ÉR NAVT SEDSA NE MACHTE.

10 <sup>10</sup>FÀSTA DÉDE ALSA HJA BODEN WÀRTH.

SÁ SEND WY FRYA.S BÀRN. A VSA FORMA SKÉDNISE KÉMEN.

12 THAT IS VSA FORMA SKÉDNISE.

13 WR.ALDA THAM ALLÉNA GOD ÀND ÉVG IS. MAKADE T.ANFANG.

14 DANA KÉM TID.

TID WROCHTE ALLE THINGA. ÁK <sup>15</sup>JRTHA.

15 JRTHA BÀRDE ALLE GÀRSA KRÚDON ÀND BÔMA.

16 ALLET DJARA KWIK ÀND ALLE.T ÀRGUE KWIK.

ALHWAT GOD ÀND DJAR IS. BROCHT HJU BY DÉGUM ÀND

17 ALHWAT KWÁD ÀND ÀRG IS. BROCHT HJU THES NACHTIS FORTH.

19 ÀFTER.ET TWILIFTE JOL.FÉRSTE BÀRDE HJU THRJA MANGÉRTA

20 <sup>20</sup>LYDA WÀRTH UT GLÍANDE

22 FINDA WÀRTH UT HÉTA. ÀND

24 FRYA <sup>25</sup>WÀRTH UT WARME STOF.

26 THÁ HJA BLÁT KÉMON SPISDE WR.ALDA HJAM MITH SINA ÁDAMA.

27 TILTHIU THA MÀNNESKA AN HIM SKOLDE BVNDEN WÉSA.

28 RING AS HJA RIP WÉRON KRÉION HJA FRÜCHDA ÀND NOCHTA ANDA DRÁMA.

29 WR.ALDA.S<sup>30</sup> OD TRÀD TO RA BINNA.

30 ÀND NW BÀRDON EK TWILIF SVNA ÀND TWILIF TOGHATERA.

31 EK JOL.TID TWÉN.

32 THÉROF SEND ALLE MÀNNESKA KÉMEN.

[007] 1 <sup>1</sup>LYDA WAS SWART.

2 KROL.HÉRED ALSA THA LÔMERA.

LIK. STÀRA BLONKON HJRA ÔGON.

3 JA THES GÍRFÜGELS BLIKKAR WÉRON VNMODICH BY HJRA.S.

5 <sup>5</sup>SKÀRPE LYDA.

6 ANNEN SANÁKA KVÑ HJU KRUPPA HÉRA.

ÀND HWERSA THÉR FISKA INVR WÉTER WÉRE.

7 N.VNTGONG THAT HJRA NOSTERA NAVT.

9 RÀD.BVWDE LYDA.

10 <sup>10</sup>EN STORE BÁM KVÑ HJU BÛGJA

ÀND SAHWERSA HJA RUN

11 NE BRÀK NÉNE BLOM STÁL VNDER HJARA FÍT.

12 WELDIGE LYDA.

13 HÀRD WAS HJRA STEME

ÀND KRÉT HJU UT GRIMME

14 SÁ RUN EK FLUX WÉI. (14)

15 <sup>15</sup>WONDER.FVLLE LYDA.

16 FON ÉWA NILDE HJU NAVT NÉTA.

HJRA DÉDA WRDON THRVCHE HJRA TOCHTA STJVRAT.

17 VMBE THA TÉDRA TO HELPÁNE. DÁDE HJU THA STORA

19 ÀND HWERSA HJU.T DÉN HÉD GRAJDE HJU BY.T LIK.

20 <sup>20</sup>ÀRME LYDA.

21 HJU WÀRTH GRIS FON.T VNWISSE BIJHELDA

22 ÀND VPPET ENDE STURF HJA FON HIRTSÉR

VMBE THA BÀRN RA KWAD.

24 VNWISA BÀRN.

25 <sup>25</sup>HJA TICHTEGADON EKKORUM FON MÀM RA DÁD.

26 HJA GRAJADON LIK WOLVA. FJVCHTADON ALSA

- 27 ÀND DAHWILE HJA THAT DÉDON ÉTON THA FÜGELON THÀT LIK.
- 28 HWÁ MÉI SIN TÁRA HWITHER TO HALDANE.
- 30 <sup>30</sup>FINDA WAS GÉL
- 31 ÀND HJR HÉR SÁ THA MÀNNA ÉNER HORS.
- 32 ÉNE THRÉ NE KV HJA NAVT NI BÛGJA.
- MEN HWÉR LYDA
- [008] <sup>1</sup>ANNEN LAVWA MACHT TO DÉJANDE
- 1 THÉR DÁDE HJA ~ WEL TJÀN.
- 2 VRLÉDALIKE FINDA.
- 3 SVET WAS HJRA STEMME  
ÀND NANNEN FÜGEL KVN SJONGA LIK HJU.
- 4 HJRA ÔGON LOKTON ÀND LORDON
- 5 <sup>5</sup>MEN THÉR.ER ANSACH WÀRTH SLÁF.
- 6 VNRÉDALIKA FINDA.
- 7 HJU SKRÉF THÛSANDE ÉWA.  
THA HJU NE FOLGDE NÉN.ER FON VP.
- 8 HJU VRFYADE THA GODA VMBE HJARA FRYMOD.
- 9 THA AN SLIK.MÀMKES JEF HJU <sup>10</sup>HJA SELVA HAST WÉI.
- 11 THAT WAS HIR VNLUK.
- 12 HJRA HÁVED WAS TO FVL.  
THA HJR HIRTE TO YDEL.
- 13 HJU NE MINDE NIMMÀN SA HJA SELVA  
ÀND HJU WILDE THAT EK HJA LÍAF HÀWA SKOLDE.
- 15 <sup>15</sup>FALSKE FINDA.
- 16 HÜNING SWET WÉRON HJRA WIRDA.  
THA HOK THAM HJA TRJVWADE WÉRE VNLUK NÉI.BY.
- 18 SÉLV.SJOCHTA.FINDA.
- 19 OVIR ELLA WILDE HJU WELDA.  
ÀND HJRA SVNVM <sup>20</sup>WÉRON LIK HJU.
- 20 FON HIARA SUSTERUM LÉTON HJA.RA THJANJA

21 ÀND EKKORUM SLOGON HJA VMB.ET MÀSTER.SKIP DÁD.

23 DUBBEL.HIRTA.FINDA.

24 VMBE SKOTSE WIRDA WÀRTH HJU ÍRE.

ÀND THA <sup>25</sup>ÀRGSTE DÉDA.

25 NE RORDE HJA NAVT.

SACH HJU EN NYNDASK EN SPINNE VRSLYNNA

26 THÀN WARTH HJU OMM.ET.HIRTE SÁ ÍS.

27 MEN SACH HJU HJRA BÀRN EN FRYA.S VRMORDE

28 SÁ SWOL HJRA BOSM FON NOCHT. (16)

30 <sup>30</sup>VN.LUKE.FINDA.

31 HJU STURF ANDA BLOM.TID FON HJRA LÉVA.

32 ÀND.T IS JETA TJESTER HO HJU FALLEN IS.

[009] 1 <sup>1</sup>SKIN.HÉLIGA BÀRN.

2 VNDR KESTLIKE STÉNA LÉIDON HJA HJRA LIK DÀL.

3 MITH KWABBJANA SKRIFTUM SMUKTON HJA THAM VPPA.

4 TOGRAJANDE VMBE HÉRATH TO WÀRTHANDE.

5 <sup>5</sup>MEN AN STILNISE NE WÉNADON HJA NÉNEN ÉNGE TÁR.

6 VRFYALIK FOLK.

7 THI TEX THÉR FINDA NÉI. LÉT.

8 WAS IN GOLDEN BLÉDAR WRYT.

9 THACH THA BESTA HWÉRFAR.I MAKAD WAS.

9 WÉR I NÀMMER TO NOT.

THA GODA ÉWA <sup>10</sup>WRDON UT.FÁGAD

10 ÀND SELV.SJOCHT WRYTE THÉR KWÁDA FAR IN.

12 O. FINDA.

13 THA WÀRTH JRTHA FVL BLOD.

ÀND THA HAVEDA THÉR MÀNNISKA

14 MÀJADON THIN BÀRN LIK GÀRS.HÀLMA<sup>15</sup> OF.

15 JA FINDA THÀT SEND THA FRÜCHDA. THINERA YDLENISE.

16 SJAN DÀL FON THINRE WÁKSTÀR ÀND WÉN.

18 FRYA WAS WIT LIK SNÉI BY.T MÔRNE.RÁD

19 ÀND THAT <sup>20</sup>BLÁW HJRAR ÔGNUM.

20 WN.ET JETA THÉRE RÉINBÔGE OF.

21 SKÉNE FRYA.

22 LIK STRÉLON THÉRE MIDDÉI SVNNE

BLIKADON HJRA HÉRON

23 THÉR SA FIN WÉRON AS RACH.

24 ÁBÉLE.FRYA.

25 <sup>25</sup>VNTLVKTION HJRA WÉRA.

THAN SWÉCON THA FÜGELON

26 ÀND NE RORDON THA BLÉDAR NAVT MAR.

27 WELDIGE.FRYA.

28 THRVCHE THENE KRÀFT HJRAR BLIKKAR

STRÉK THENE LÁWA TOFARA HJARA FYT DÀL

29 ÀND HELD THENE <sup>30</sup>ADDUR SIN GIF TOBÀK.

30 RÉNE FRYA.

31 HJRA YTA WAS HÜNING

ÀND HIRA DRANK WAS DÁWA.

32 GÁDÚRAD ANDA BÒSMA THÉRA BLOMMUN.

[010] 1 <sup>1</sup>LICHTE FRYA.

2 THÀT FORMA HWAT HJU HIRA BÀRN LÉRDE WAS SELV.TWANG.

3 THÀT ÔTHERA WAS LÍAFTE TO DÜGED.

ÀND THÁ HJA JÉROCH WRDON.

4 THÁ LÉRDE HJU HJAM THJU <sup>5</sup>WÉRTHA FON THA FRYDOM KÀNNA.

5 HWAND SÉIDE HJU.

6 SVNDER FRYDOM SEND ALLE ÔTHERA DÜGEDON.

7 ALLÉNA GOD VMBE JO TO SLÁVONA TO MAKJANDE.

8 JVWE OFKVMSTE TO ÉVGE SKANTHA.

9 MILDE FRYA.

10 <sup>10</sup>NÀMMER LÍT HJU MÉT.AL UT JRTHA DÀLVA VMB ÀJN.BÁT.

11 MEN SAHWERSA HJU.T DÉDE.

WÉRE.T TO JAHWELIKIS NOT. (18)

13 LUKIGOSTE FRYA.

14 ALSA THA STÀRA OM JRTHA OM.SWÍRMJA

SWIRMDON<sup>15</sup> HIARA BÀRN OM HJA.

16 WISE FRYA.

17 THA HJU HIRA BÀRN VPBROCHT HÉDE

ALTO THÉRE SJUGONDE KNY.

18 THÁ HROP HJU.RA ALLE A FLÍLÁND TO SÁMNE.

19 THÉR JEF SE HJAM HIRA TEX. ÀND <sup>20</sup>SÉIDE.

20 LÉT THAM JVWE WÉI.WISAR WÉSA.

THA NE SKIL THÀT JO NÁ NAVT KWALIK NI GÁ.

22 UT.FOR.KÉRENA FRYA.

23 THÁ HJU SÉID HÉDE. BÉVADE JRTHA LÎK WR.ALDA.S SÉ.

24 FLÍLÁNDIS BODEM SVNK AN.GRÁDA <sup>25</sup>VNDER HJARA FYT DÀL.

25 THJU LÒFT WÀRT SWART ÀND NÍ LOF FON TÁRA TO STIRTANE

26 ÀND THÁ HJA NÉI MODER OM.SÁGON

27 WAS HJU AL.LANG VPRIRA WÁKSTÀR.

28 THA TO THA LESTA SPRÀK TÒNGAR UT.A WÒLKA

29 ÀND BLIXEN SKRÉF AN. <sup>30</sup>THÀT LÒFT.RVM.

30 WÁK.

31 FAR.SJANDA.FRYA.

32 THÀT LÁND FON HWÉR HJU WAS VPFÁREN

[011] <sup>1</sup>WAS NW EN STRÁM.

1 ÀND BUTA HIRA TEX WAS THÉR.IN ELLA BIDLWEN

2 HWAT FON HJRA HÔNDUM KÉMEN WAS.

4 HÉRIGA.BÀRN.

5 <sup>5</sup>THA HJA TO.RA SELVA WÉRON.

THA MÁKADON HJA THIT HÁGE THERP

6 BVWADON THÁS BURCH THÉR VPPA.

7 ANDA WÀGRUM THESSA WRYTON HJA THENE TEX.

8 ÀND VMBE THAT ALLERA MANNALIK HJA SKOLDE MÜGA FINDA  
9 HÀVATH HJA THÀT LAND ROND.OMME<sup>10</sup> TEX.LAND HÉTEN.  
10 THÉRVMBE SKIL.ÀT BILÍWA ALWENNE JRTHA. JRTHA SÍ.

13 **TEX. FRYA.S.**

14 HELD BÉID THA FRYA. TO THA LESTA SKILUN HJA MY<sup>15</sup> HWITHER.SJA.  
15 THACH THÉRA ALLÉNA MÉI IK AS FRY KÀNNA  
16 THÉR NÉN SLÁF IS FON ÉN ÔTHER NI FON SINE TOCHTA.  
17 HÍR IS MIN RÉD.

18 1. SAHWERSA THJU NÉD ÀRG SY.  
ÀND GODE RÉD ÀND GODE DÉD NAWET MAR NE FORMÜGE  
19 HROP<sup>20</sup> THÀN THI GÁST WR.ALDAS AN.  
20 MEN J NE MOT.IM NAVT ANHROPA BIFÁRA ALLE THINGA PRVVATH SEND.  
22 THA IK SEZ JO MITH RÉDENE ÀND TID SKIL.ET WÁRA  
23 THA MODELÁSA SKILUN ÀMMAR SWIKA VNDER.HJARA AJN LÉD. (20)

25<sup>25</sup> 2. WR.ALDAS GÁST MÉI MÀN ALLÉNA KNIBUWGJANDE TÁNK TOWÍA.  
27 JÁ THRJU WARA.  
FAR HWAT JV FON HIM NOTEN HÀVE  
28 FAR HWAT JV NITH ÀND  
29 FARAHÁPE THÉR HY JO LÉT AN ANGA TIDA.

30<sup>30</sup> 3. J HÀWED SJAN HO RING IK HELPE LÉNDE.  
31 DVA AL ÉN MITH JO NÉSTON.  
32 MEN NE TOF NAVT TIL MÀN

[012] <sup>1</sup>JO BÉDEN HETH.

1 THA LYDANDE SKOLDE JO FLOKA  
2 MIN FÁMNA SKOLDUN JVWA NÁMA UFFÁGA UT.ÀT BOK  
3 ÀND IK SKOLDE JO LIK VNBIKÀNNADE OFWISA MOTA.

5<sup>5</sup> 4. NIM NÀMMAR KNI.BUWGJANDE TÁNK FON.JV NÉSTON ÁN.  
7 THJUS ÁGATH WRALDA.S GÁST.  
NID SKOLDE J BIKRJUPA.  
8 WISDOM SKOLDE J BILÀKA  
9 ÀND MIN FAMNA SKOLDON JO BITÍZA FON FÀDER.RÁV<sup>10</sup>.

- 10 5. FJUWER THINGA SEND TO JVWE NOT JÉVEN.  
MITH NÁMA. LÒFT. WÉTER. LÁND ÀND FJUR.
- 12 MEN WR.ALDA WIL THÉR ALLÉNA BÍSITTAR OF WÉSA.
- 14 THÉRVMBE RÉD IK JO.
- J SKILUN JO RJUCHTFÉRDIGA<sup>15</sup> MANNA KÍASA.
- 15 THAM THJU ARBÉD ÀND THA FRÜZDA NÉI RJUCHTA DÉLA.
- 16 SÁ THAT NÀMMAN FRY FON WÀRKA NI FON WÉRA SY.
- 18 6. SÁHWERSA THÉR ÀMMAN AMONG JO FVNDEN WÀRTH
- 20 <sup>20</sup>THÉR SIN ÀJN FRYDOM VRSELLATH.  
THAM N.IS NAVT FON JVW FOLK.
- 21 HI IS EN HORNING MITH BASTERD BLOD.
- 22 IK RÉDE JO THAT J HIM ÀND SIN MÀM TO THÀT LÁND UT.DRIVA
- 23 SÉZ THAT TO JVWA BÀRN.  
THES MORNES THES MIDDÉIS ÀND THES ÉWENDES
- 24 TILTHJU HJA THÉROF DRÁME<sup>25</sup> THES NACHTIS.
- 26 7. ALLERA MÀNNALIK THÉR EN OTHER FON SINE FRYDOM BIRÁW
- 28 AL WÉRE THENE ÔRE HIM SKELDECH  
MOT IK ANDA BÀRN.TAM ÉNER SLÁFINE FÁRA LÉTA.
- 29 THACH <sup>30</sup>IK RÉDE JO
- 30 VMBE SIN LIK ÀND THAT SINERA MÀM VPP.ÉNE KÀLE STÉD TO VRBARNANDE.
- 31 AFTERNÉI
- [013] <sup>1</sup>HJARA ASKE FIFTICH FÍT ANDA GRVND TO DÀLVANE
- 2 TILTHJU THÉR NÉNEN GÀRS.HÀLM VP WAXA NI MÉI.
- 3 HWAND ALDULKERA GÀRS SKOLDE JVW DJAROSTA KVIK DÉJA.
- 5 <sup>5</sup>8. NE GRIP NA THÀT FOLK FON LYDA NER FON FINDA AN.
- 7 WR.ALDA SKOLDE HELPA HJAM.  
SA THAT.ÀT WELD THAT FON JO UT.GONG
- 8 VPPA JVWA ÀJNA HÁVEDA SKOLDE WITHER KVMA. (22)
- 10 <sup>10</sup>9. SÁHWERSA THÀT MACHTE BÉRA
- 11 THAT HJA FON JUWE RÉD JEFTA AWET OWERS WILDE
- 12 ALSA AGHAT J TO HELPANE HJAM.
- 13 MEN KVMATH HJA TO RÁWANDE

14 FAL THAN VPPA THAM NITHER LIK<sup>15</sup> BLIXENANDE FJVR.

16 10. SÁHWERSA ÀNNEN FON HJAM ÉNER JVWER TOGHATERUM TO WIF GÉRTH  
18 ÀND HJU THAT WIL.

THÀN SKŁUN J HJA HJRA DVMHÉD BITJVTHA  
19 THACH WIL HJU<sup>20</sup> TOCH HJRA FRÉJAR FOLGJA  
20 THAT HJA THAN MITH FRÉTHO GÁ.

22 11. WILLATH JVW SVNA FON HJARA TOGHATERUM  
24 SÁ MOT J ALSA DVA AS MITH JVWA TOGHATERUM<sup>25</sup>.  
25 THACH HOR THA ÉNA NOR THA ÔTHERA MÉI WITHER KVMA.  
26 HWAND HJA SKOLDUN UTHÉMEDA SÉDA ÀND PLÉGA MITH.FARA.  
27 ÀND DRÉI THESSA BY JO HELDGAD WRDE  
28 MÉI IK NAVT LONGER OVIR JO WÁKA.

30<sup>30</sup> 12. VPPA MINRE FÁM FÀSTA HÀV IK MIN HÁP FÀSTEGTH.

32 THÉRVMBE MOST J HJA TO JO

[014] ÉRE.MODER<sup>1</sup> NÉMA.

1 FOLGATH J MIN RÉD THÀN SKIL HJU NÉMELS MIN FÁM BILÍWA  
2 ÀND ALLA FRANA FÁMNA THÉR HJA FOLGJA.  
3 THAN SKIL THJU FODDIK NÀMER UTGA THÉR IK FÁR JO VPSTOKEN HÀV.  
4 THÀT LJUCHT<sup>5</sup> THÉRA. SKIL THAN ÉVG JVWE BRYN VPKLARJA.  
5 ÀND J SKILUN THAN ÉVIN FRY BILYVA FON VNFRYA WELD  
7 AS JVWA SWITE RINSTRAMA FON THÀT SALTE WÉTER THÉR ÀNDELÁSE SÉ.

9 THET HET FÀSTA SÉID.

10<sup>10</sup> ALLE SETMA THÉR EN ÉW. THÀT IS HVNDRED JÉR  
11 OMHLÁPA MÜGE MITH THA KRODAR ÀND SIN JOL.  
12 THÉRA MÜGON VPPA RÉD THÉRE MODER ÀND BY MÉNA WILLA  
13 VPPA WÉGAR THÉRA BURGUM WRIT HWERTHA  
14 SEND HJA VPPA WÉGAR<sup>15</sup> WRIT THAN SEND HJA ÉWA  
15 ÀND THÀT IS VSA PLICHT VMBE ALTHAM AN ÉRA TO HALDANDE.  
17 KVMTH NÉD ÀND TVANG VS SETMA TO JÉVANE  
18 STRIDANDE WITH VSA ÉWA ÀND PLÉGUM  
19 SÁ MOT MÀNESKA DVA ALSA HJA ASKJA  
THACH<sup>20</sup> SEND HJA WÉKEN

20 THÀN MOT MÀN ÀMMER TO THÀT ALDA WITHER.KÉRA.

21 THÀT IS FRYA.S WILLA

22 ÀND THAT MOT WÉSA THAM FON AL HJRA BÀRN. (24)

23 FÀSTA SÉIDE

24 ALLE THINGA THÉR MÀN ANFANGJA WIL. HOKA <sup>25</sup>THÀT ÀT MÜGA WÉSA.

25 VPPA THA DÉI THÉR WY FRYA HELDGAD HÀWA

26 THAM SKILUN ÉVG FALÍKANT UTKVMA.

27 NÉIDAM TID NW BIWYSD HETH THÀT HJU RIUCHT HÉDE.

28 SÁ IS THÀT EN ÉWA WRDEN.

29 THÀT MÀN SVNDER NÉD ÀND TVANG <sup>30</sup>A FRYA HJRA DÉI

30 NAWET OWERS NI DVA NE MÉI THA BLÍDA FÉRSTA FÍRJA.

[015] 1 <sup>1</sup>THÀT SEND THA ÉWA THÉR TO THÉRA BURGUM HÉRA.

2 1. SAHWERSA THÉR ÁRNE ÉNE BURCH BVWET IS.

3 SA MOT THJU FODDIK THÉRA AN THA FORMA FODDIK ET <sup>5</sup>TEX.LÁND VPSTÉKEN WRDA.

5 THÁCH THÀT NE MÉI NÀMMER OWERS AS THRVCHE THA MODER SKÉN.

7 2. EK MODER SKIL HJRA ÀJN FÁMNA KJASA.

8 ALSA THÉRA THÉRA VPPA THÉRA ÔTHERA BURGUM AS MODER <sup>10</sup>SEND.

10 3. THJU MODER TO TEX.LAND MÉI HJRA FOLGSTER KJASA

12 THACH SAHWERSA HJU FALTH ÉR HJU.T DÉN HETH

SA MOT THAS KÉREN HWERTHA VPPA ÉNE MÉNA ACHT.

14 BY RÉDUM FON ALLE STÁTA ET SÉMNE.

15 <sup>15</sup>4. THJU MODER TO TEX.LAND

16 MÉI ÉN ÀND TVINTICH FÁMNA ÀND SJVGUN SPILLE MANGÉRTA HÀVA.

18 TILTHJU THÉR ÀMMER SJVGUN BY THÉRE FODDIK MUGE WÁKJA DÉILIKES ÀND THES NACHTES.

19 BY THA FAMNA<sup>20</sup> THÉR VPPA ORA BURGUM AS MODER THJANJA AL SA FÉLO.

22 5. SAHWERSA EN FÁM ÁNNEN GADA WIL. SA MOT HJU.T THÉRE MODER MELDA.

24 ÀND BISTONDA TO THA <sup>25</sup>MÀNNISKA KÉRA.

25 ÉR HJU MITH HIRA TOCHTIGE ÁDAMA THÀT LJUCHT BIWLATH.

27 6. THJU MODER ÀND ALREK BURCH.FÁM.

28 SKIL MÀN TO FOGJANDE ÉN ÀND TVINTICH BURCH.HÉRAN

30 <sup>30</sup>SJVGUN ALDA WISA. SJVGUN ALDA KÀMPAR ÀND SJVGUN ALDA SÉ.KÀMPAR. (26)

[016] 1 <sup>17</sup>. THÉR FON SKILUN ALLE JÉRON TO HONK KÉRA THRIM FON ELIK SJVGUN.

3 THACH HJA NE MÜGON NAVT VPFOLGATH NE WERTHA THRVCHE HJARA SIBTAL.

5 <sup>5</sup>NÉJAR SÁ THA FJARDA KNÍ.

6 8. AIDER MÉI THRÉ.HVNDRED IONGA BURCHWÉRAR HÀVA.  
8 9. FAR THISA THJANESTA SKILUN HJA LÉRA FRYA.S TEX <sup>10</sup>ÀND THA ÉWA.  
10 FON THA WÍSA MANNON THENE WISDOM.  
11 FON THA ALDA HÉR.MANON THENE KUNST FON THA ORLOCH  
12 ÀND FON THA SÉ.KENINGGAR THENE KUNSTA THÉR BI THÀT BUTE.FÁRA NÉTHLIK SEND  
14 10. <sup>15</sup>FON THISA WÉRAR SKILUN JÉRLIKES HVNDRED TOBEK KÉRA.  
16 THACH SIND THÉR SVME VRLÀMTH WRDEN.  
17 SA MÜGON HJA VPPER BURCH BILÍWA HJARA ÉLLE LÉVA LÔNG.  
18 11. BY THÀT KJASA FON THA WÉRAR  
19 NE MÉI NIMMEN <sup>20</sup>FON THÉRE BURCH NÉN STEM NAVT NE HÀVA.  
20 N/THA GRÉVETMANNA JEFTA ÔTHERA HÁVEDA. MÀN THÀT BLATA FOLK ALLÉNA.  
23 12. THJU MODER ET TEX.LÁND SKIL MÀN JÉVA.  
24 THRJA <sup>25</sup>SJVGUN FLINKA BODON MITH THRIA TWILLIF RAPPA HORSA.  
26 VPPA ÔRA BURGUM EK BURCH.FÁM THRÉ BODON MITH SJVGUN HORSA.  
28 13. AK SKIL ÀIDER BURCH HÀVA FIFTICH BVWARA <sup>30</sup>THRVCHE THÀT FOLK AKÉREN.  
30 MEN THÉRTO MÉI MÀN ALLÉNA JÉVA.  
31 SOKKA THÉR NAVT ABEL ÀND STORA FAR WÉRA NER TO BUTA FARAR SEND.

[017] 1 <sup>14.</sup> ÀJDER BURCH MOT HIRI SELVA BIDRUPPA  
ÀND GENÉRA FON HIRA ÀJN ROND.DÉL  
2 ÀND FON THÀT DÉL THAT HJU FON THÀT MÀRK.JELD BÜRTH.  
4 15. <sup>5</sup>IS THÉR ÀMMAN KÉREN VMBE VPPA BURGUM TO THJANJANDE ÀND NIL.ER NAVT  
6 THÀN NE MÉI.R NA NÉN BURCH.HÉR WERTHA ÀND DUS NÉN STEM NAVT NI HÀVA.  
8 IS.ER AL BURCH.HÉR SA SKIL HI THJU ÉR VRLJASA.  
10 <sup>10</sup>16. SÁHWERSA ÀMMAN RÉD GÉRT FON THÉRE MODER THA FON ÉNE BURCHFÁM.  
12 SA MOT HI HIM SELVA MELDE BY THA SKRIWER.  
13 THESSE BRÀNGTH.IM BY THA BURCH.MÀSTER.  
14 FORTH MOT.I NÉI THA LÉTSA<sup>15</sup>. THÀT IS THENE HÉLENER.  
15 THÉR MOT SJA JEF ER ÁK BISÉTEN IS FON KVADA TOCHTUM.  
16 IS.ER GOD SÉID (28) THA VNDVATH HI HIM SELVA FON SINUM WÉPNA.  
18 ÀND SJVGUN WÉRAR BRÀNG.GATH HIM BY THÉRE MODER.  
20 <sup>20</sup>17. IS THJU SÉK VR ÉNE STÁTE  
21 SA NE MÜGON THÉR NAVT MINER THÀN THRÉ BODON KVMA.  
22 IS.T VR.T ÉLLA FRYA S LÁND  
23 THÀN MOTON THÉR JETA THRJA SJVGUN TJUGA BY WÉSA.  
24 THÉRUMBE THÀT.ER NÉN KVA FORMVDA<sup>25</sup> NAVT RISA NE MÉI NOR SKALKHÉD DÉN NE WRDE.  
27 18. BY ALLE SÉKUM MOT THA MODER WALDA ÀND NJVDA

- 29 THÀT HJRA BÀRN. THÀT IS FRYAS FOLK. SÁ <sup>30</sup>MÉT.RIK BILÍWA AS THÀT WÉSA MÉI.
- 30 THÀT IS THI GRÁTESTA HJRAR PLICHTA.
- 32 ÀND VS ALRA. VMBER THÉR AN TO HÉLPANDE.
- [018] 1 <sup>19.</sup>HÀT MAN HJA BY ÉNNE RJUCHTLIKA SÉKE ANHROPEN
- 2 VMBER UTSPRÉK TWISK ANNEN GRÉVET.MAN AND THA MÉNTE.
- 3 ÀND FINDATH HJU THJU SÉKE TVIVELIK
- 4 SA MOT HJU TO BÁTA FON THÉR MÉNTE <sup>5</sup>SPRÉKA TILTHJU THÉR FRÉTHO KVMA.
- 5 ÀND THRVCHE THAM THÀT BÉTRE SY.
- 6 THÀT ÉN MAN VNRJUCHT DÉN WRDE THÀN FÉLO.
- 8 20. KVMTH HWA VMB RÉD ÀND WÉT THJU MODER RÉD
- 10 <sup>10</sup>SA ÁCH HJU THAM BY STONDA TO JÉWANE.  
NÉT HJU BY STONDA NÉN RÉD SA MÉI HJU WACHTJA LÉTA SJVGUN DÉGUM.
- 12 NÉT HJU THÀN NACH NÉN RÉD. SA MÜGON HJA HINNE BRÚDA.
- 13 ÀND HJA NE MÜGON HJRA SELVA NAVT BIKLAGJA.
- 14 TILTHJU <sup>15</sup>NÉN RÉD BÉTRE IS THÀN KVA RÉD.
- 16 21. HETH EN MODER ÀRGÉ RÉD JÉVEN UT KVADA WILLA
- 18 SA MOT MÀN HJA DÉJA JEFTA UT OF LANDUM DRÍVA STOK NAKEN ÀND BLÁT.
- 20 <sup>20</sup>22. SEND HJRA BURCH.HÉRA MÉDE PLICHTICH THÀN DVATH MÀN ALSA MITH THAM.
- 23 23. IS HJRA SKILD TVIVELIK JEFTA BLÁT FORMODA.
- 24 SA <sup>25</sup>MOT MÀN THÉR.VR THINGJA ÀND SPRÉKA.
- 25 IS.T NÉDICH ÉN ÀND TWINTICH WYKA LONG.
- 26 STEMTH THA HALFDÉL SKILDICH SA HALDE MÀN HJA VR VNSKILDICH.
- 28 TWÉDE SÁ WACHT MÀN JETA EN FVL JÉR.
- 29 STEMTH MÀN THÀN ALSA.  
SÁ MÉI <sup>30</sup>MÀN HJA SKILDICH HALDA. THA NAVT NI DÉJA. (30)
- [019] 1 <sup>124.</sup>SAHWERSA THÉR SVME AMONG THÀT THRIMNA SEND
- 2 THAM HJA ALSA SÉR VNSKILDICH MÉNE THAT HJA HJA FOLGJA WILLE
- 3 SA MÜGON HJA THÀT DVA MITH AL HJARA DRIWANDE ÀND TILBARA HÁVA.
- 4 ÀND NÀMMAN<sup>5</sup> ACHT HJAM THÉR.OVIR MIN TO ACHTJANE.
- 6 TILTHJU THÀT MÁRA.DÉL ALSA BLÍD KÀN DWÁLA SA THÀT MINRA.DÉL.
- 8 MÉNA ÉWA.
1. ALLE FRYA BÀRN SEND A É.LIKA WÍSA BÀRN.
- 9 THÉRVMBE<sup>10</sup> MOTON HJA ÁK É.LIKA RJUCHTE HÀVA
- 10 ALSA BLÍD VPPÀT LÁND AS VPPÀT É. THÀT IS WÉTER ÀND VP ELLA THAT WR.ALDA JEFTH.
- 13 2. ALLERA MANNALIK MÉI.T WIF SINRA KÉSA FRÉJA

15 <sup>15</sup>ÀND EK TOGHATER MÉI EFTER HJRA HELD.DRVNK BJADA THÉR HJU MINTH.

17 3. HETH HWA EN WIF NIMTH SA JÉFT MÀN HJAM HUS ÀND WÀRV.

19 NIS THÉR NÉN SA MOT.ÀT BVWATH <sup>20</sup>WRDE.

21 4. IS.ER NÉI EN ÔTHER THORP GONGON VMB.EN WIF ÀND WIL HI THÉR BILÍWA

23 SA MOT MÀN HIM THÉR EN HUS EN WÀRF JÉWA

24 BIJONKA THÀT NOT FON THA HÉM.RIK<sup>25</sup>.

25 5. ALLERA MANNALIK MOT MÀN EN ÀFTER DÉL AS WÀRF BY SINA HUS JÉVA.

27 THA NIMMAN NE MÉI EN FARDÉL BY SINA HUS NÀVA FÜL MIN EN ROND.DÉL.

29 ALLÉNA. JEF HWA EN DÁD DÉN HETH TO MÉNA <sup>30</sup>NITHA

30 SÁ MÉI HIM THAT JÉVEN WRDE.

ÁK MÉI SIN JONGSTE SVN THAT ERVA.

31 AFTER THAM MOT THÀT THORP THAT WITHER NIMMA.

[020] 1 <sup>16</sup>. EK THORP SKIL EN HÉM.RIK HÀVA NÉI SINA BIHOF  
ÀND THENE GRÉVA SKIL NVDA THAT ALRA EK SIN DÉL BIDONGTH ÀND GOD HALD  
3 TILTHJU THA ÀFTER.KVM.ANDE NÉN SKADA NAVT NE LYDA NE MVGE.  
5 <sup>57</sup>. EK THORP MÉI EN MÀRK HÀVA TO KÁP ÀND TO VR KÁP JEFTA TO WANDELJA.  
7 ALLE.T ÔRA LÁND SKIL BVW ÀND WALD BILÍVA.  
8 THA THA BÁMA THÉRA NE MÉI NIMMAN NAVT FÀLLA.  
9 BUTA MÉNA RÉDA <sup>10</sup>ÀND BUTA WÉTA THES WALD.GRÉVA.  
10 HWAND THA WALDA SEND TO MÉNA NITHA.  
11 THÉRVMBE NE MÉI NIMMAN THÉR MÀSTER OF SA. (32)  
13 8. AS MÀRK.JELD NE MÉI THÀT THORP NAVT MÁR NI <sup>15</sup>NIMMA  
15 SA THA TILLIFTE DÉL FON THA SKÀT.  
HOR FON THA IN.HÉMAR NER FON THA FÉR.HÉMANDE.

17 ÀK NE MÉI THA MÀRK.SKÀT NAVT ÉR VRSELLATH NE WERTHA AS THÀT ÔRA GOD.

19 9. <sup>20</sup>ALLE.T MÀRK.JELD MOT JÉRLIKES DÉLATH WRDE.

21 THRJA DÉGAN FÁR THÉRE JOL.DÉI. AN HVNDRED DÉLUN TO DÉLANDE.

23 10. THI GRÉVETMAN MIT SINUM GRÉVUM SKIL <sup>25</sup>THÉR OF BÛRA TWINTICH DÉLA.

25 THÉNE MÀRK.RJUCHTER ÀND SINUM HELPAR. FIF DÉLA

26 {MÀRK.JELD. TJAN DÉLA.}

THJU FOLKES.MODER ÉN DÉL. THJU GÁ.MODER FJVWER DÉLA. THÀT THORP TJAN DÉLA.

28 THA ÀRMA. THÀT IS THÉRA. THAM NAVT WÀRKA NI KUNNA NI MÜGE <sup>30</sup>FIFTICH DÉLA.

31 11. THÉRA THAM TO MÀRKKA KVME NE MÜGON

[021] <sup>1</sup>NAVТ NI WOKERJA.

1 KVMATH THÉR SVM. SA IS.T THÉRA FAMNA PLICHT

2 HJAM KÀNBÉR TO MAKJANA INVR THÀT ÉLLE LÁND.

3 TILTHJU HJA NIMMERTHE KÉREN NAVT WRDE TO ENG AMPT  
5 <sup>5</sup>HWAND SOKA HÀVATH EN GÍRA.LIK.HIRTE.  
VMBE SKÀT TO GARJA SKOLDE HJA ELLA VRRÉDA  
7 THÀT FOLK. THJU MODER. HJARA SIBBEN ÀND TO THA LESTA HJARA SELVA.  
9 12. <sup>10</sup>IS THÉR ÀNMAN ALSA ÀRG  
10 THAT.ER SJVCHT.SIAK FJA JEFTHA VRDÉREN WÉR VRSELLATH VR HÉL GOD.  
12 SA MOT THENE MÀRK.RJUCHTAR HIM WÉRA  
13 ÀND THA FÁMNA HIM NOMA INVR.ET ÉLLE LÁND.  
  
15 <sup>15</sup>IN ÉRA TÍDA HÉMADON FINDA.S FOLK MÉST ALGADUR INVR HJARA MODER.S BÀRTA.LÁND.  
17 MIT NÔMA ALD.LAND THAT NW VNDER.NE SÉ LÉITH.  
18 HJA WÉRON THUS FÉR.OF. THÉRVMBE NÉDON WI ÁK NÉN ORLOCH.  
19 THÁ HJA VRDRÉVEN<sup>20</sup> SEND ÀND HÉINDA KÉMON TO RÁWANE.  
20 THÁ KÉM.ER FON SELVA LÁND.WÉR HÉR.MANNA KÉNINGGAR ÀND ORLOCH.  
22 VR ALTHAM KÉMON SETMA ÀND UT.A SETMA KÉMON ÉWA.  
24 HÍR FOLGATH THA ÉWA THÉR THÉR.UT TAVLIKT SEND.  
25 <sup>25</sup>1. EK FRYA.S MOT.A LÉTHA JEFTHA FÍANDA WÉRA.  
27 MITH ALDULKERA WÀPNE AS.ER FOR SINNA BIKVMA ÀND HÁNDTÉRA MÉI. (34)  
29 2. <sup>30</sup>IS EN BOJ TWILIF JÉR. SA MOT.I THA SJVGUNDE DÉI MISTE FON SIN LÉR.TID  
31 VMBE RÉD TO WERTHANDE MITH.A WÀPNE.  
  
[022] 1 <sup>13.</sup> IS HI BIKVMEN SA JÉVE MÀN HIM WÀPNE ÀND HI WARTH TO WÉRAR SLÁGEN.  
3 4. IS HI THRÉ JÉR WÉRAR SÁ WÀRTH.I BURCH.HÉR  
5 <sup>5</sup>ÀND MÉI HI HÉLPA SIN HÁWED.MANNA TO KJASANE.  
6 5. IS HWA SJVGUN JÉR KJASAR  
7 SÁ MÉI HI HÉLPA EN HÉR.MAN JEFTHA KÉNING TO KJASANE. THÉR TO ÁK KÉREN WRDE.  
10 <sup>10</sup>6. ALLE THRÉ JÉR MOT ER OVIR KÉREN WERTHA.  
12 7. BUTA THA KÉNING MÜGON ALLE AMBTMAN.NA WITHER.KÉREN WERTHA  
14 THAM RJUCHT DVA <sup>15</sup>ÀND NÉI FRYA.S RÉD.  
16 8. ANNEN KÉNING NE MÉI NAVT NI LÖNGER AS THRÉ JÉR KÉNING BILÍWA.  
18 TILTHJU HI NAVT BIKLÍWA NE MÉI VSA FRYDOM TO SKADANE.  
20 <sup>20</sup>9. HETH.I SJVGUN JÉR REST SÁ MÉI HI WITHER KÉREN WERTHA.  
23 10. IS THI KÉNING THRUCH THENE FYAND FALLEN  
24 SA <sup>25</sup>MÜGON SINA SIBBA ÁK NÉI THÉRE ÉRE THINGA.  
26 11. IS.ER VPPA SIN TID OFGVNGEN JEFTHA BINNA SIN TID STURVEN  
28 SA NE MÉI NÉN SIBBA HIM VPFOLGJA THÉR.IM NÉIAR SY SA THA <sup>30</sup>FJARDE KNY.  
30 12. THÉRA THAM STRIDA MITHA WÀPNE AN HJARA

- [023]      <sup>1</sup>HANDA NE KUNNATH NAVT FORSINNA ÀND WIS BILÍWA.  
2      THÉRVMBE NE FOCHTETH NÉNE KÉNING WÀPNE TO HANTERA AN THA STRID.  
4      SIN WISDOM MOT SIN WÀPEN WÉSA  
      ÀND <sup>5</sup>THJU LJAFTE SINRA KÀMPONA MOT SIN SKÍLD WÉSA.
- 7      HÍRSEND THA RJUCHTA THÉRE MODER ÀND THÉRA KÉNINGGAR.  
9      1. <sup>10</sup>SAHWERSA ORLOCH KVMTH.  
10     SEND THA MODER HJRA BODON NÉI THA KÉNING.  
11     THI KÉNING SEND BODON NÉI THA GRÉVET.MANNA VMBE LANDWÉR.  
14     2. <sup>15</sup>THA GRÉVETMANNA HROPATH ALLE BURCH.HÉRA ET SÉMNE  
16     ÀND BIRÉDATH HO FÉLO MANNA HJA SKILUN STJURA. (36)  
18     3. ALLE BISLUTA THÉRA MOTON RING NÉI THÉRE <sup>20</sup>MODER SENDEN WERTHA  
20     MITH BODON ÀND TJUGUM.  
22     4. THJU MODER LÉTH ALLE BISLUTA GADERJA ÀND JÉF 7H.ET GULDNETAL.  
24     THAT IS THÀT MIDDEL.TAL<sup>25</sup> FON ALLE BISLUTA ETSÉMNE.  
25     THÉRMITHA MOT MÀN FAR THÀT FORMA FRÉTO HA ÀND THENE KÉNING ALSA.  
28     5. IS THJU WÉRA A KÀMP.  
29     THÀN HOFT THI KÉNING <sup>30</sup>ALLÉNA MITH SINUM HAVEDMANNA TO RÉDA.  
31     THACH THÉR MOTON ÀMMERTHE  
      THRÉ BURCH.HÉRA FON THERE MODER FÔR.ANA
- [024]     <sup>1</sup>SITTA SVNDER STEM.  
1      THISA BURCH.HÉRA MOTON DÉIALIKIS BODON NÉI THÉRE MODER SENDA  
3      TILTHJU HJU WÉTA MÜGE JEF THÉR AWET DÉN WÀRTH.  
4      STRIDANDE WITH.A ÉWA JEFTHA WITH <sup>5</sup>FRYA.S RÉDJEVINGA.  
6      6. WIL THI KÉNING DVA ÀND SINA RÉDA NAVT.  
8      SA NE MÉI HI THÀT NAVT VUNDERSTONDA.  
9      7. <sup>10</sup>KVM THENE FYAND VNWARLINGA  
10     THÀN MOT MÀN DVA SA THENE KÉNING BITH.  
12     8. NIS THENE KÉNING NAVT VPPET PAT.  
13     SA MOT MÀN SIN FOLGAR HÉRICH WÉSA OF THAMIS FOLGAR <sup>15</sup>ALONT THA LESTA.  
16     9. NIS THÉR NÉN HAVED.MAN SA KIASE MÀN HWA.  
19     10. <sup>20</sup>NIS THÉR NÉN TID. SA WÀRPA HI HIM TO HAVEDMAN THÉR.IM WELDICH FÉLETH.  
22     11. HETH THENE KÉNING EN FRÉSALIK FOLK OF SLAGEN  
24     SÁ MÜGON SINA ÀFTER.KVMANDE SIN <sup>25</sup>NÁMA ÀFTER HJARA ÀJNE FORA.  
25     WIL THENE KÉNING SA MÉJ ER VPPEN VNBIBVWADE STÉD EN PLÀK UTKJASA TO HUS ÀND ERV.  
27     THAT ERV MÉI EN ROND.DÉL WÉSA SA GRAT

- 28 THÀT HI FON ALLE SIDUM SJVGUN HVNDRED TRÉDUN<sup>30</sup> UT OF SINE HUS MÉI HLAPA  
30 ÉR HI AN SINA RÉNA KVMTH.
- [025] 1 12. <sup>1</sup>SIN JONGSTE SVN MÉI THAT GOD ERVA. ÀFTER THAM THAMIS JONGSTE  
2 THÀN SKIL MÀN THAT WITHER NIMMA.
- 4 HIR SEND THA RIUCHTA ALLER FRYAS VMBE SÉKUR<sup>5</sup> TO WÉSANDE.  
6 1. SAHWERSA THÉR ÉWA VRWROCHT WRDE. JEF THA NÉJA SETMA TAVLIKT. (38)  
8 ALSA MOT.ET TO MÉNA NITHA SKÉN.  
9 MEN NÀMMER TO <sup>10</sup>BÁTA FON ENKELDERA MÀNNISKA. HER FON ENKELDERA SLACHTA  
11 NER FON ENKELDERA STATA NACH FON AWET THAT ENKEL SY.  
14 2. <sup>15</sup>SAHWERSA ORLOCH KVMTH ÀND THÉR WRDE HUSA HOMLJAT JEFTHA SKÉPA  
16 HOK THAT ET SY SY.ET THRVCHE THENE FYAND THA BY MÉNA RÉDUM.  
18 SA ACH THA MÉNA MÉNTA THÀT IS AL.ET FOLK TO SÉMNE THAT WITHER TO <sup>20</sup>HÉLÉNA.  
20 THÉR VMBE THAT NÀMMAN THA MÉNA SÉKA SKIL HELPA VRLJASA  
21 VMBE SIN ÀJN GOD TO BIHALDANE.  
23 3. IS ORLOCH VRTHÉJAN.  
24 ÀND SEND THÉR SVM <sup>25</sup>ALSA VRDÉREN THAT HJA NAVT LONGER WÀRKA NE MÜGON  
26 SA MOT THA MÉNA MÉNTE HJAM VNDER HALDA.  
27 BY THA FÉSTUM ACHON HJA FORÁNA TO SITTANA.  
28 TILTHJU THA JÜGED SKIL ÉRA HJAM.  
30 <sup>30</sup>4. SEND THÉR WÉDVON ÀND WÉSON KÉMON
- [026] <sup>1</sup>SA MOT MÀN HJA ÁK VUNDERHALDA  
1 ÀND THA SVNA MÜGON THI NÁMA HJARAR TATA VPIIRA SKILDUM WRITA  
3 HJARA SLACHTA TO ERANE.  
5 <sup>5</sup>5. SEND THÉR SVM THRVCHE THENE FYAND FAT ÀND KVMAH HJA TOBÀK  
7 SA MOT MÀN HJAM FÉR FON THÀT KÀMP OF FORA.  
8 HWAND HJA MACHTON FRY LÉTEN WÉSA BY ÀRG LOFTUM  
9 ÀND <sup>10</sup>THAN NE MÜGON HJA HJARA LOFTA NAVT NI HALDA ÀND TACH ÉRLIK BILÍWA.  
12 6. JEF WI SELWA FYANDA FÁTA. SA BRÀNGE MON THAM DJAP ANDA LANDA WÉI.  
14 MÀN <sup>15</sup>LÉRTH HJA VSA FRYA SÉDE.  
16 7. LÉTH MÀN HJA ÀFTERNÉI HLÁPA.  
17 SA LÉTH MÀN THÀT MITH WELHÉD THRVCHE THA FÁMNA DVA  
19 TILTHJU WI ÁTHA ÀND FRJUNDA WINNA FORI <sup>20</sup>LÉTHA ÀND FYANDUN.
- 21 UT MINNO.S SKRIFTUN.  
22 SAHWERSA THÉR ÉNMAN IS. THÉR.MÉTA ÀRG THAT HI VSA SWETSAR BIRAWATH.

23 MORTH.DEDUN DVAT. HUSA BARNTH. MAN.GÉRTHA SKÀNTH<sup>25</sup>  
25 HOK THÀT.ET SY. THÀT ÀRG SY.  
ÀND VSA SWETNÁTA WILLON THÀT WROKEN HÀVA.  
26 SA IS THÀT RJUCHT THÀT MÀN THENE DÉDER FATA ÀND AN HJARA ÀJNWARD (40) DÉJA.  
28 TILTHJU THÉR VR NÉN ORLOCH NE KVME  
29 WÉRTHRVC THA<sup>30</sup>VNSKÉLDIGA SKOLDE BOTA FORI THA SKÉLDIGA.  
31 WILLATH HJA HIM SIN LIF BIHALDA LÉTA ÁND THJU WRÉKA OFKAPIA LÉTA.  
32 SA MÉI

[027] <sup>1</sup>MAN THAT DÁJA.

1 THACH. IS THEN BONA EN KÉNING. GRÉVET.MAN. GRÉVA  
2 HWA THÀT.ET SY THAM OVIR.A SÉDA MOT WÁKA.  
3 SA MOTON WI THÀT KWAD BÉTERJA. MEN THANE BONA MOT<sup>5</sup>SIN STRAF HÁ.  
6 FORTH HI EN ÉRE.NÁMA VPPA SINE SKELD FON SINA ÉTHELUN.  
7 SA NE MÜGON SINA SIBBA THI NÁMA NAVT LÖNGER NE FORA.  
8 THÉRVMBE THÀT THI ÉNE SIBBA SVRG SKIL HÀVA OVIRA<sup>10</sup>SÉDE THÉRA ÔTHERA.

## 12 ÉWA FÁRA STJURAR.

STJURAR IS THI ÈRE NÔMA THÉRA BUTTA FÁRAR.  
14 1. ÁLLE FRYA.S SVNA HÀVA LIKKA RJUCHTA.  
THÉRVMB<sup>15</sup> MÜGON ÁLLE FLINKA KNÁPA  
15 HJARA SELF AS BUTTA FÁRER MELDA BY THA ÔLDERMÔN  
17 ÀND THISSE NE MY HIM NIT OFWISA WARA THAT ER NÉN STEK IS.  
19 2.<sup>20</sup>THA STJURAR MÜGON HJARA ÀJN MÀSTRUN NOMA.  
21 3. THA KÁPLJVD MOTON KÉREN ÀND BINOMATH WERTHA  
23 THRVC THA MÉNTE THÉR.ET GOD HÉRETH  
24 ÀND THA STJURAR NE MÜGON THÉR BY NÉN<sup>25</sup>STEM HÀVA.  
25 4. JEF MÀN VPPE RÉIS BIFINTH THÀT THENE KÉNING ÀRG JEFTA VNBVKVMEN IS.  
27 SA MÜGON HJA EN ÔRA NIMMA.  
28 KVMON HJA TOBÀK  
SA MY THENE KÉNING HIM SELF BIKLAGJA BY THA ÔLDERMÔN<sup>30</sup>.

30 5. KVMTH THÉR FLÁTE TO HONK ÀND SIN THÉR BÁTA.  
32 SA MOTON THA STJURAR THÉR.OF EN

[028] <sup>1</sup>THRIMENE HÀVA. ALTHUS TO DÉLANDE.

1 THI WIT KÉNING TWILF MÔNIS DÉLA.  
2 THI SKOLT BY NACHT SJUGUN DÉLA.  
3 THA BÒT.MÔNNA EK TWA DÉLA.

- 4 THI SKIPRUN EK THRÉ DÉLA.  
 THÀT<sup>5</sup>ÔRA SKIP.IS.FOLK EK ÉN DÉL.
- 5 THA JONGSTE PRENTAR EK EN THRIMNATH.
- 6 THA MIDLOSTA EK EN HALVDÉL ÀND
- 7 THA ÔLDESTA EK EN TWÉDNATH.
- 9 6. <sup>10</sup>SIN THÉR SVME VRLÀMETH.
- 10 SA MOTA MÉNA MÉNTA NJVDA FAR HJARA LIF.
- 12 ÁK MOTON HJA FÔRANA SITTA BY THA MÉNA FÉRSTA.
- 13 BY HUSLIKA FÉRSTA JÁ. BY ALLE FÉRSTA. (42)
- 15 <sup>15</sup>7. SIN THÉR VPPA TOCHT VMKVME
- 16 SA MOTON HJARA NÉSTUN. HJARA DÉL ERVA.
- 18 8. SIN THÉR WÉDVEN ÀND WÉSON FON KVMEN
- 20 <sup>20</sup>SA MOT THJU MÉNTE HJA VNDERHALDA.  
 SIN HJA AN ÉNRE KASE FELTH
- 21 SA MÜGON THA SVNA THI NÔMA HJARAR TÁTA VPRIRA SKÍLDUN FORA.
- 24 9. <sup>25</sup>SIN THÉR PRENTARA FOR.FAREN
- 25 SA MOTON SINA ERVA EN ÉL MANNIS DÉL HÀVA.
- 27 10. WAS HI FOR.SÉITH SA MÉI SIN BRUD SJVGUN MANNIS DÉLUN ÁSKA
- 29 VMBE <sup>30</sup>HIRA FRYA.DULF EN STÉN TO TO WJANDE
- 31 MAR THÀN MOT HJA FORTH ÉREWÉDVE BILYVA HJRA LÉVA LÔNG.
- [029] 1 <sup>11</sup>. SAHWERSA EN MÉNTE EN FLÁTE TO RÉTH.  
 MOTON THA RÉDAR NJVDA FÁRA BESTE LIF.TOCHTUN ÀND FÁR WIF ÀND BÀRN.
- 4 12. <sup>5</sup>JEF EN STJURAR OF ÀND ÀRM IS. ÀND HI HETH HUS NACH ERV
- 6 SA MOT IM THAT JON WERTHA.
- 7 NIL HY NÉN HUS NACH ERV. SA MÜGON SIN FRIANDUN HIM TUS NÉMA
- 8 ÀND THJU MÉNTE MOT ET BÉTERA NÉI SINA STÀT.
- 9 WARA THAT SIN <sup>10</sup>FRIANDA THENE BÁTA WÉIGERJA
- 12 NETLIKA SÉKA UT.A NÉILÉTNE SKRIFTUM MINNO.S.
- 13 MINNO WAS EN ALDE SÉKÉNING. SIANER AND WIS.GÍRICH.
- 14 AN THA KRÉTAR <sup>15</sup>HETH.I ÉWA JÉVEN.
- 15 HI IS BÀRN ANDA LINDA.WRDA
- 16 ÀND NÉI AL SIN WITHER.FÁRA HETH HI THÀT LUK NOTEN VMBE TO LINDA.HÉM TO STERVA.
- 19 1. <sup>20</sup>SAHWERSA VSA SWETHNATA EN DÉL LÁND HÀVE
- 21 JEFTHA WÉTIR THAT VS GOD TOLIKTH  
 SA FOCHT.ET VS VMBE THAT A KÁP TO FRÉJA

- 22 NILLATH HJA THÀT NAVT NE DVA THAN MOT MÀN HIA THAT BIHALDA LÉTA.
- 24 THAT IS NÉI FRYA HIS <sup>25</sup>TEX ÀND ET SKOLDE VNRJUCHT WÉSA TO VNTHANDANA THAT.
- 26 2. SAHwersa THÉR SWETHNATA ET SÉMNE KYVA ÀND SANA VR ENZE SÉKA THA VR LÁND
- 28 ÀND HJA VS FRÉJA EN ORDÉL TO SPRÉKA.
- 29 SA ACH MAN <sup>30</sup>THÀT RÉDER ÀFTER.WÉJA (44) TO LÉTANE.
- 30 TACH SA MAN THÉR NAVT BUTA NE KÀN.
- 31 SA MOT MAN THÀT ÉRLIK ÀND RIUCHTFÉRDICH DVA.
- [030] 1 3. <sup>1</sup>KVMTH THÉR HWA ÀND SÉITH. IK HÀV ORLOCH NW MOST.V MI HELPA.
- 2 JEFTHA EN ÔRA KVMTH ÀND SÉITH
- 3 MIN SVN IS VN.JÉRICH ÀND VN.BIKVMEN IK BIN ALD
- 4 NW WILD IK THI TO WÁRANSTEW <sup>5</sup>OVID HINI ÀND OVID MIN LÁND STÀLLA. TIL HI JÉRICH SY.
- 6 SA ACH MÀN THAT WÉIZARJA
- TILTHJU WI NAVT AN TWIST NE KVME NE MÜGE
- 8 VR SÉKA. STRIDANDE WITH VSA FRYA SÉDUM.
- 9 4. SAHwersa THÉR KVMTH EN VRLANDISK <sup>10</sup>KAP.MAN
- 10 VPPA TO LÉT MÀRK ET WÍRING.GA THA TO AL.MAN.LAND ÀND HI BIDROGHT
- 11 SA WÀRTH.ER BISTONDA MÀRK.BÉTEN
- 12 ÀND KÀNBÉR MÁKAD THRVC THA FÁMNA INVR ET ÉLE LAND.
- 14 KVMTH.ER THÀN TOBÀK SA NE SKIL <sup>15</sup>NIMMAN KÁPJA FON HIM.
- 15 HY MÉI HINNE BRÛDA SA.R KVMEN IS.
- 16 THUS. SAHwersa.R KÁP.LJVD KÉREN WRDE VMBE WRA MERKA TO GA.
- 18 JEFTHA MITH.E FLÁT TO FÁRANE
- SA ACH MAN ALLÉNA ALDVLKERA TO KJASANE
- 19 THAM MÀN <sup>20</sup>TÍGE BY TÍGE KÀNTH ÀND AN.EN GODA HROP STÁNE BY THA FÁMNA.
- 21 BÉRTH.ET NAVT TO MIN THÀT.ER EN ÀRG MAN MONG SY. THAM THA LJUD BITROGHA WIL
- 23 SA AGON THA ÔRA THAT TO WÉRANE.
- 24 HETH.I.T.AL DÉN SA MOT MÀN <sup>25</sup>THÀT BÉTERJA.
- 25 ÀND THENE MIS.DÉDAR UT OF LANDUM BANNA.
- 26 TILTHJU VSA NÁMA VR AL MITH ÉRANE SKIL WERTHA BINOMATH.
- 28 5. MEN JEF WI VS VPPEN VRLANDISKA MÀRK FINDA. SY.ET HÉINDE JEFTHA FÉR
- 30 <sup>30</sup>ÀND BÉRTH.ET THÀT.ET FOLK VS LÉT DVATH THA BISTÉLLETH.
- 31 SÁ AGON WY MITH HASTE HÉI TO TO SLANA.
- 32 HWAND AFSKÉN WI
- [031] 1 <sup>1</sup>ÉLLA AGON TO DVANDE VMBE FRÉTHO WILLA
- 2 VSA HALF.BROTHAR NE MÜGON VS NIMMER MIN.ACHTJA
- 3 NACH WÁNA THAT WI ANGE SEND.

- 4 IN MIN JÜGED HÀV.IK WEL <sup>5</sup>ÉNIS MORT. OVERA BÀND A THÉRA ÉWA.  
 5 ÀF TER HÀV.IK FRYA OFTEN TANKED VR HIRA TEX  
 6 ÀND VSA ÉTHLA VR THA ÉWA THÉRNÉI TAVLIKT SEND.  
 8 WR.ALDA JEFTA AL.FODER HETH MI FÉLO JÉREN JÉVEN.  
 9 INVR FÉLO LANDA ÀND <sup>10</sup>SÉA HÀV.IK OMME.FÁREN.  
 10 ÀND NÉI AL HWA.K SJAN HÀ. BIN.IK VRTJÛGAD  
 11 THAT WI ALLÉNA (46) TRVCH AL.FODER ÚTFORKÉREN SEND. ÉWA TO HÀVANDE.  
 13 LYDA.S FOLK NE MÉI NÉN ÉWA TO MÁKJANDE NI TO HALDANDE.  
 14 HJA SIND TO <sup>15</sup>DVM ÀND WILD THÉR TO.  
 15 FÉLO SLACHTA FINDA.S SEND SNOD ENOCH.  
 16 MEN HJA SEND GÍRICH. HÁCH.FÁRANDE. FALSK. VNkus ÀND MORT.SJOCHTICH.  
 18 POGA BLÉSATH HJARA SELVA VPPA.  
 19 ÀND HJA NE MÜGATH NAWET THÀN <sup>20</sup>KRUPA.  
 20 FORSKA HROPATH WÀRK . WÀRK.  
     ÀND HJA NE DVATH NAWET AS HIPPA ÀND KLUCHT MÁKJA.  
 22 THA ROKA HROPATH SPÁR . SPÁR.  
     MEN HJA STÉLON ÀND VRSLYNATH AL WAT VNDER HJARA SNAVELA KVMATH.  
 24 LIK ALTHAM IS THÀT <sup>25</sup>FINDAS.FOLK.  
 25 HJA BOGATH IMMER OVIR GODA ÉWA.  
 26 EK WIL SETMA MÁKJA VMB.ET KWÁD TO WÉRANE.  
 27 MEN SELVA NIL NIMMAN THÉR AN BONDEN WÉSA.  
 28 THÉRA. HWAM.HIS GÁST THÀT LESTIGOSTE SY. ÀND <sup>30</sup>THÉRTRVCH STERIK.  
 30 THAM.HIS HÔNE KRÉIATH KÉNING.  
 31 ÀND THA ÔRA MOTON ALWENNA AN SIN WELD VNDER.WURPEN WÉSA  
 32 TIL EN ÔTER KVMTH THÉR.IM

[032]     <sup>1</sup>FON.A SÉTEL DRÍWET.

- 1 THÀT WORD ÉWA IS TO FRÁN VMBE AN MÉNA SÉKA TO NOMANDE.  
 2 THERVMBE HET MÀN VS ÉVIN SEZA LÉRTH.  
 3 ÉWA THÀT SÉITH SETMA THÉR BI ALLER MÀNNiska É.LIK AN HJARA <sup>5</sup>MOD PRENTH SEND.  
 5 TIL THJU HJA MÜGE WÉTA HWAT RJUCHT AND VNRJUCHT SY.  
 6 AND HWÉR THRVCHE HJA WELDICH SEND  
 7 VMBE HJARA ÀJNE DÉDA ÀND THAM FON ÔRUM TO BIRJUCHTANDE.  
 8 THÀT WIL SEDSA. ALSANÁKA HJA GOD ÀND NAVT MIS.DÉDECH<sup>10</sup> VPBROCHT SEND.  
 10 ÁK IS.ER JET.EN ÔRA SIN AN FÀST.  
 11 ÉWA SÉIT AK. É.LIK WÉTER.LIK. RJUCHT ÀND SLJUCHT

- 12 AS WÉTER THAT THRVCHE NÉN STORNE.WIND JEFTA AWET OWERS VRSTOREN IS.
- 14 WARTH WÉTER VRSTOREN SA <sup>15</sup>WARTH.ET VN.ÉWA. VNRJUCHT.
- 15 MEN.ET NÍGTH ÉVG VMBE WITHER ÉWA TO WERTHANDE.
- 16 THAT LÉITH AN SIN FONSELV.HÉD.
- 17 ALSA THA NÍGUNG TO RJUCHTÀND FRYDOM IN FRYA.S BERN LÉITH.
- 18 THESSA NIGUNG HÀVATH WI TRVCH WR.ALDA.S GÁST. VSA FODER.
- 20 <sup>20</sup>THÉR IN FRYAS BERN BOGTH THÉRVMBE SKIL HJU VS ÁK ÉVG BIKLÍWA.
- 21 ÉWA. IS ÁK THET ÔRA SINNA.BYLD FON WR.ALDA.S GÁST.
- 22 THÉR ÉVG RJUCHT ÀND VN.FORSTOREN. BILIWATH
- 23 AFSKÉN.ET AN SIN LICHÉME ÀRG TO GÉIT.
- 24 ÉWA ÀND <sup>25</sup>VNFORSTOREN SEND THA MÀRKA THÉRA WISDOM ÀND RJUCHT FÉRDICH HÉD
- 26 THÉR FON (48) ALLE FRÉMO MÀNNiska SOCHT
- 27 ÀND TRVCH ALLA RJUCHTERA BISÉTEN WRDEN MOT.
- 29 WILLATH THA MÀNNiska THUS SETMA <sup>30</sup>ÀND DOMAR MÁKJA
- 30 THÉR ALAN GOD BILIWA ÀND ALLERWYKES
- 31 SÁ MOTON HJA ÉLIK WÉSA TOFARA ALLE MÀNNiska
- [033] 1 <sup>1</sup>NÉI THISSE ÉWA ACHAT THA RJUCHTERA HJARA ORDÉL UT TO KÉTHANDE.
- 2 IS THÉR ENG KWÁD DÉN HWÉRVR NÉN ÉWA TAVLIKT SEND
- 4 SA MOT MÀN ÉNE MÉNA ACHT BILDSA
- THÉR <sup>5</sup>ORDÉLTH MÀN NÉI THA SIN
- 5 THÉR WR.ALDA.S GÁST AN VS KÉTH
- 6 VMBE OVER ELLA RJUCHT.FÉRDICH TO BIRJUCHTANDE.
- 7 ALTHUS TO DVANDE NE SKIL VS ORDÉL NÀMMER FÁLIKANT UT NE KVMA.
- 9 NE DVATH MÀN NÉN RJUCHT MEN <sup>10</sup>VNRJUCHT.
- 10 ALSA RIST THÉR TWIST ÀND TWISPALT EMONG THA MÀNNiska ÀND STÁTA.
- 12 THÉR.UT SPRUT INLÁNDiska ORLOCH.
- WÉRTHRVCHE ELLA HOMLJATH ÀND VRDÀREN WÀRTH.
- 14 MEN O DVMHÉD.
- DÁHWILA WI <sup>15</sup>TO DVANDE SEND EKKORUM TO SKÁDANE
- 16 KVMTH.ET NIDIGE FOLK FINDA.S MITH HJARA FALSKA PRESTERUM
- 17 JVW HÀWA TO RÁWANDE JVWA TOGHATERA TO SKÀNDANE. JVWA SÉDA TO VRDVA
- 19 ÀND TO THA LESTA<sup>20</sup> KLÀPPATH HJA SLÁVONA.BANDA OM JAHWELIKES FRYA HALS.
- 22 **2. UTA SKRIFTA MINNO.S.**
- THÁ NY.HEL.LÉNJA. THAM FON HJRA ÀJN NÔME MIN.ERVA HÉTE. GOD SÉTEN WAS
- 24 ÀND <sup>25</sup>THA KRÉKALANDER HJA TOMET EVEN HÀRDE MINADE AS VS AJN FOLK.

26 THÁ KÉMON THÉR SVME FORSTA ÀND PRESTERA VPPERA BURCH  
28 ÀND FRÉJON MIN.ERVA HWÉR OF HJRA ERVA LÉJON.  
29 HEL.LÉNJA ANDERE <sup>30</sup>MINA ERVA DRÉG IK OM IN MINA BOSM.  
31 HWAT IK URVEN HÀV IS LJAFDE VR WISDOM. RJUCHT ÀND FRYDOM.  
32 HÀV

[034] <sup>1</sup>IK THAM VRLÉREN ALSA BEN.IK É.LIK ANTHA MINNISTE JWAR SLÁVONENA.

2 NW JÉV.IK RÉD VM NAWET. MEN THAN SKOLD.IK VRKÁPJA THAM.  
4 THA HÉRA GVNGON WÉI. ÀND HRIPON <sup>5</sup>AL LAKANDE.  
5 JVWAR HÉROGA THJANRA WISA HEL.LÉNJA.  
6 THACH THÉRMITHA MISTON HJA HJARA DOL.  
7 HWAND THÀT FOLK THÀT HJA MINNADE ÀND HJA FOLGADE  
8 NAM THIS NÔME TO.N ÉRE.NÔME AN.  
9 THA HJA SÁGON <sup>10</sup>THÀT HJARA SKOT MIST HÉDE. (50)  
10 THÁ GVNGON HJA HJA BIHLVDA ÀND SÉIDON THAT HJU.T FOLK HEXNAD HÉDE.  
12 MEN VS FOLK ÀND THA GODA KRÉKA.LANDAR  
13 WÉRDE ALLERWÉIKES THAT.ET LASTER WÉRE.  
14 ÉNES <sup>15</sup>KÉMON HJA ÀND FRÉGON.

15 AS THV THÀN NÉN THJONSTER NE BISTE  
16 HWAT DÉIST THÁN MITHA ÀJAR THAM THV ALTI BI THI HESTE.  
17 MIN.ERVA ANDERE. THISE ÀJAR SEND THAT SINE.BYLD FON FRYA.S RÉD.JÉVINGA  
19 WÉRIN VSA TO.KVMSTE<sup>20</sup> FORHÉLEN HLÉIT  
20 ÀND FON ÉL THÀT MÀNNESKALIK.SLACHTE.  
21 TID MOT HJA UTBRODA AND WI MOTON WÁKA THÀT.ER NÉN LÉTH AN NE KVMTH.

23 THA PRESTERA. GOD SÉID.  
24 MEN HWÉRTO <sup>25</sup>THJANATH THENE HVND AN THINA FÉRA HAND.  
26 HEL.LÉNJA ANDERE HETH THENE HÀRDER NÉN SKÉPER  
27 VMBE SIN KIDDE AT SÉMNE TO HALDANDE.  
28 HWAT THENE HVND IS INNA THJANIST THES SKÉP.HÀRDER.  
30 <sup>30</sup>BIN IK IN FRYA.S THJANEST.

IK MOT OVIR FRYA.S KIDDE WÁKA.

31 THAT LIKATH VS GOD TO SÉDON THA PRESTAR. MEN SEG VS

[035] 1 <sup>1</sup>HVAT IS THJU BITJVTENISE FON THI NACHT.ULE.  
THÉR IMMER BOPPA THIN HOLE SIT.  
2 IS THAT LJUCHT.SKVWANDE DJAR ALTOMET THET TÉKEN THINRA KLÁR.SJANHÉD.  
4 NÉAN ANDERE HEL.LÉNJA HI HELPTH <sup>5</sup>MY HÜGJA  
5 THAT.ER EN SLACH FON MÀNNiska OVIR JRTHA OMME.DWÁLTH.

- 6 THÉR EVEN LIK HI IN KÀRKA ÀND HOLA HÉMA.  
 7 THÉR AN TJUSTER FROTA. THACH NAVT AS HI.  
 8 VMB.VS FON MÛSA ÀND ÔRA PLÀGA TO HELPANE.  
 9 MEN RENKA TO <sup>10</sup>FORSINA. THA ÔRA MÀNNISKA HJARA WITSKIP TO RÁWÁNE  
 11 TILTHJU HJA THAM TO BÉTRE MÜGE FÁTA  
 12 VMBER SLÁVONA FON TO MÁKJANDE ÀND HJARA BLOD UT TO SÛGANE.  
 13 ÉVEN AS VAMPÍRA DVA.  
 14 ÉNIS KÉMON HJA MITH.EN BENDA <sup>15</sup>FOLK.  
 15 PEST WAS OVER.ET LAND KVMEN. HJA SÉIDON.  
 16 WI ALLE SEND TO DVANDE. THA GODA TO OFFERJA TILTHJU HJA PEST WÉRA MÜGE.  
 17 NILST THV THEN NAVT NE HELPA HJARA GRIMSKIP TO STILANE.  
 19 JEFTHA HETHSTE PEST SELVA OVIR.ET LAND BROCHT <sup>20</sup>MITH THINRA KUNSTA.  
 20 NÉAN SÉIDE MIN.ERVA. MEN IK NE KÀN NÉNE GODA THÉR ÀRG.DVANDE SEND.  
 22 THÉRVMBE NE KÀN IK NAVT FRÉJA JEF HJA BETER WRDA WILLA.  
 23 IK KÀN ÉN GODE. THÀT IS WRALDAS GÁST.  
 24 MEN THRVCHE THAM <sup>25</sup>ER GOD IS. DVATH.ER ÁK NEN KWÁD.  
 26 HWANATH KVMTH.ET KWÁD THÀN WÉI FRÉJATH (52) THA PRESTERA.  
 27 ALLET KWAD KVMTH FON JOW  
 28 ÀND FON THÉRE DVMHÉD THÉRA MÀNNISKA THAM HJARA SELVA FON JOW FENSA LÉTA.  
 29 JEF <sup>30</sup>THIN DROCHTEN THÀN SÁ BJUSTRE GOD IS  
 30 WÉRVMB WÉRTH.ER.ET KWÁD THÀN NAVT FRÉJATH THA.PRESTERA.  
 32 HEL.LÉNJA ANDERE. FRYA HET.VS

[036] <sup>1</sup>VPPE WÉI BROCHT

- 1 ÀND THENE KRODER. THÀT IS TID. THAM MOT THÀT OVRIGE DVA.  
 2 WITH ALLE RAMPUM IS RÉD ÀND HELP TO FINDANDE.  
 3 THA WR.ALDA WIL THÀT WI HJA SELVA SOKA SKILUN.  
 5 <sup>5</sup>TILTHJU WI STERIK SKILE WERTHA ÀND WIS.  
 6 NILLATH WI NAVT. THAN LÉT.ER VSA.TRUL UT TRULLA  
 7 TILTHJU WI SKILUN ERFÁRA.  
 HWAT NÉI WISA DÉDUM ÀND HWAT NÉI DVMA DÉDUM FOLGATH.  
 9 THA SÉIDE.NE FORST. IK SKOLDE <sup>10</sup>WANA. THAT WÉRE BETRE. THAT TO WÉRANDE.  
 11 HWEL MÜGLIK ANDERE HEL.LÉNJA.  
 HWAND THÀN SKOLDE THA MÀNNISKA BILIWA LIK TÀMADE SKÉPA.  
 13 THV ÀND THA PRESTERA SKOLDER THAN HODA WILLA.  
 14 MEN ÁK SKÉRA ÀND NÉI THÉRE <sup>15</sup>SLACHT.BENKE FORA.  
 15 THACH ALSA NIL.T VS DROCHTEN NAVT.

16 HI WIL THAT WI EKKORUM HELPA.  
17 MEN HI WIL. ÁK THÀT JAHWEDER FRY SY ÀND WIS WRDE.  
18 THÀT IS ÁK VSA WILLE THÉRVMBE KJASTH VS FOLK SIN FORSTA. GRÉVA. <sup>20</sup>RÉDJÉVAR  
20 ÀND ALLE BÁSA ÀND MÁSTERA UT.A WISESTA THÉRA GODA MÀNNiska  
21 TILTHJU ALLEMÀNNALIK SIN BEST SKIL DVA VMBE WIS ÀND GOD TO WERTHANDE.  
23 ALTHUS TO DVANDE SKILUN WI ÉNIS WÉTA. ÀND ANDA <sup>25</sup>FOLKA LÉRA  
25 THÀT WIS WÉSA ÀND WIS DVA ALLÉNA LÉITH TO SALICHHÉD.  
26 THAT LIKT.EN ORDÉL SÉIDON THA PRESTERA.  
27 MEN ASTE NV MÉNSTE THÀT PEST THRVCHE VSA DVMHÉD KVMTH.  
29 SKOLDE NY.HEL.LÉNJA THÀN WEL SA <sup>30</sup>GOD WÉSA WILLE.  
30 VMBE VS EWAT FON THÀT NYA LJUCHT TO LÉNANDE HWÉR VPPA HJU SA STOLTA IS.  
32 JES SÉIDE HELLÉNJA.

[037] 1 <sup>1</sup>THA ROKKA ÀND ÔRA FÜGLON KVMATH ALLÉNA FALLA VP WL ÁS.  
2 MEN PEST MINTH NAVT ALLÉNA WL ÁS. MEN WLA SÉD. PLÉGUM AND FANGNISA.  
4 WILSTV NV THAT PEST FONI WIKA <sup>5</sup>AND NA WITHER NE KVMA.  
5 THÀN MOSTV THA FANGNISA WÉI DVA.  
6 ÀND THAT J ALLA RÉN WRDE FON BINNA ÀND FON BÛTA.  
7 WI WILLATH BI LÁWA THÀT THIN RÉD GOD SY.  
8 SÉIDON THA PRESTERA. MEN SEG VS.  
9 HO SKILUN WI THÉR <sup>10</sup>ALLA (54) MÀNNiska TO KRÉJA THÉR VNDER VS WELD SEND.  
11 THÁ STAND HEL.LÉNJA VP FON HIRA SÉTEL ÀNDE KÉTH.  
12 THA MUSKA FOLGATH THENE SÉJAR. THA FOLKA HJARA GODA FORSTA.  
14 THÉRVMBE ACHSTV TO BIJINNANDE <sup>15</sup>MITH THIN SELVA ALSA RÉN TO MÁKJANDE  
16 THAT.STV THINNA BLIKKA IN ÀND UTWARD MÉI RJUCHTA  
17 SVNDER SKÁMRÁD TO WERTHANDE TO FARAH THIN AJN MOD.  
19 MEN IN STÉDE FON THAT FOLK RÉN TO MÁKJANDE<sup>20</sup>  
20 HESTE WLA FÉRSTA ÚTFONDEN HWÉR VPPA THÀT FOLK ALSANÁKA SUPTH  
22 THAT HJA TO LESTA LIK THA BARGA ANNATH SLIP FROTA.  
23 VMBE THAT.STV THIN WLA LUSTA BOTA MÉI.  
24 THA FOLK BIGOST TO JOLANDE<sup>25</sup> ÀN TO SPOTANDE.  
25 THÉRTHRVCHE NE THVRADON HJA NÉN STRID WITHER AN TO SPINNANDE.  
26 NV SKOLDE ÀJDER WANNA THÀT HJA VRAL. ET FOLK TO HÁPE HWOPEN HÉDE  
28 VMBE VS ALGADUR TO.T.LAND UT TO DRIWANDE.  
29 NÉAN AN STÉDE FON HJA TO <sup>30</sup>BIHLÚDA GVNGON HJA ALLERWÉIKE.S.  
30 AK TO THA HÉINDA. KRÉKA.LANDA TIL THA ALPA. UT TO KÉTHANE.  
32 THAT.ET THENE ALLERVRSTE DROCHTN

[038] <sup>1</sup>HÁGTH HÉDE

- 1 SIN WISA TOGHATER MIN.ERVA. TO NÔMTH NY.HEL.LÉNJA
- 2 ÉMONG THA MÀNNiska TO SENDANE INOVERA SÉ MITH.EN ULK.
- 3 VMBE THA MÀNNiska GODE.RÉD TO JÉVANE.
- 4 ÀND THAT ALLERMANNALIK<sup>5</sup> THÉR HJA HÉRA WILDE RIK ÀND LUKICH SKOLDE WERTHA.
- 6 ÀND ÉNIS BÁS SKOLDE WERTHA OVIR ALLE KÉNINGK.RIK JRTHA.S
- 8 HJRA BYLDNESE STÀLDON HJA VPPA HJARA ÀLTÀRUM
- 9 JEF THA HJA VRSELLADE.T ANDA DVMA <sup>10</sup>MÀNNiska.
- 10 HJA KÉTHON ALLERWÉIKES RÉDJÉVINGA. THÉR HJU NIMMER JÉVEN HÉDE.
- 11 ÀND TÀLADON WONDERA. THÉR HJU NA DÉN HÉDE.
- 13 THRVCHE LESTA WISTON HJA.RA SELVA MASTER TO MÁKJANDE FON VSA ÉWA ÀND SETMA
- 14 ÀND <sup>15</sup>THRVCHE WANKÉTHINGA WISTON HJA ALLE TO WISA ÀND TO VRBRUDA.
- 16 HJA STÀLDON ÁK FÁMNA VNDER HJARA HODE.
- 17 THA SKINBÉR VNDERE HODA FON FÄSTA VSA FORMA ÉRE.MODER.
- 18 VMBE OVER THÀT FRÁNA LJUCHT TO WÁKANE.
- 19 MEN THAT <sup>20</sup>LJUCHT HÉDE HJA SELVA VPSTOKEN.
- 20 ÀND INSTÉDE FON THA FÁMKES WIS TO MÁKJANDE.
- 21 ÀND AFTERNÉI ÉMONG THÀT FOLK TO SENDA.
- 22 THA SJAKA TO LÉVANDE. ÀND THA BÀRN TO LÉRANDE.
- 23 MAKADON HJA.RA DVM ÀND DIMME BI.T LJUCHT
- 24 ÀND NE <sup>25</sup>MACHTON HJA NÁ BUTA NE KVMA.
- 25 ÁK WRDON (56) HJA TO RÉDJÉVSTARE BRUKATH.
- 26 THACH THI.RÉD WAS BY SKIN UT HJARA MVLUN.
- 27 HWAND HJARA MVLA WÉRON NAVT OWERS AS THA HROPAR.
- 29 HWÉRTHRVCHE THA PRESTERA HJARA <sup>30</sup>GÉRTA UTKÉTHON.
- 30 THÁ NY.HELLÉNJA FALLEN WAS WILDON WI EN ORE MODER KJASA.
- 32 SVME WILDON NÉI TEX.LÁND

[039] <sup>1</sup>VMBE THÉR ÉNE TO FRÉJANDE.

- 1 MEN THA PRESTERA THAM BY HJRA ÀJN FOLK THÀT RIK WITHER IN HÉDE.
- 3 NILDON THÀT NI HENGJA ÀND KÉTHON VS BY RA FOLK AS VNFRÁNA <sup>5</sup>UT.

### 5 3. UT.A SKRIFTA MINNO.S.

- THA.K ALTHUS WÉI FAREN WAS MITH MINA LJVD FON ATHENJA
- 6 KÉMON WI TO THA LESTA AN EN É.LAND THRVCHE MIN LJVD KRÉTA HÉTON
- 8 VMA WILDA KRÉTA THAM ET FOLK ANHÍV BY VSA KVMSTE.
- 9 THA AS <sup>10</sup>HJA SAGON THÀT WI NÉN ORLOCH ANT. SKÉLD FORON WRDON HJA MAK.

11 ALSA.K ET LEST FAR EN BOTA MITH ÍSER ARK EN HAVESMODE AND EN STADA LAND WANDELDE.  
13 THACH THÁ WI EN STUT SÉTEN HÉDE  
14 ÀND HJA SPÉRDON THAT <sup>15</sup>WI NÉN SLAVONA NÉDE.  
15 THA WÉRON HJA THÉR WR VRSTÀLATH.  
16 MEN THA THA.K RA NW TALTH HÉDE  
17 THÀT WI ÉWA HÉDON É.LIK TO BIRJUCHTANDE VR ALLA  
18 THA WILDET FOLK AK FON SOKKA HÁ.  
19 THACH SKÉRS HÉDON HJA THAM JEFTA<sup>20</sup> THÀT ÉLLÉ LÁND KÉM ANDA TÍS.  
20 THA FORSTA ÀND PRESTERA KÉMON BÁRJA  
21 THÀT WI HJARA TJVTH OVERHÉRICH MAKAD HÉDE  
22 ÀND THÀT FOLK KÉM TO VS VMBE HUL ÀND SKUL.  
23 THACH THÁ THA FORSTA SAGON THÀT HJA HJARA RIK VRLJASA<sup>25</sup> SKOLDA  
25 THÁ JÉVON HJA THÀT FOLK FRYDOM ÀND KÉMON TO MY VMBEN É.SEZA.BOK.  
27 THACH THÀT FOLK NAS NÉN FRYDOM WENTH  
ÀND THA HÉRA BILÉVON WELDA NÉI THAT IR GOD THOCHTE.  
29 THÁ THI STORN WR WÉR. BIGOSTON HJA TWISPALT<sup>30</sup> AMONG VS TO SÉJA.  
30 HJA SÉIDON TO MIN FOLK THAT IK HJARA HELP ANHROPEN HÉDE  
32 VMBE STANDFÄST KÉNING TO WERTHANDE.

[040] 1 <sup>1</sup>ÉNIS FAND IK GIF IN MIN MET.

THA AS ER ÉNIS EN SKIP (58) FON.T FLÍ BY VS VRSÉILDE  
2 BEN IK THÉR M/TH STOLKENS HINNE BRITH.

3 THACH MIN ÀJN WITHER FARA TO LÉTANDE.  
4 SA WIL.K MITH <sup>5</sup>THESA SKÉDNESA ALLÉNA SÉZA.  
5 THAT WI NAVT MÜGE HÉMA MITH ET FINDAS FOLK FON WÉR THAT ET SY.  
7 HWAND THÀT HJA FVL SEND M/TH FALSKA RENKA.  
8 ÉWA TO FRÉSANE AS HJARA SWETE WINA MITH DÉJANDE <sup>10</sup>FENIN.  
10 ENDE WRA SKRIFTA MINNO.S.

11 HIR VNDER SEND THRÉ WÉTA.

THÉR ÀFTER SEND THISSA SETMA MAKAD.  
13 1. ALLERA MANNA.LIK WÉT THÀT I SIN BIHOF <sup>15</sup>MOT.  
15 MEN WÀRTHÀMMAN SIN BIHOF VNTHALDEN  
16 SÁ NÉT NÉN MAN HWAT ER SKIL DVA VMBE SIN LIF TO BIHALDANDE.  
18 2. ALLE ELTE MINNISKA WERTHAT DRONGEN A <sup>20</sup>BÀRN TO TÉJANDE.  
20 WÀRTH THAT WÉRTH. SA NÉT NIMMAN WATH ÀRGES THÉROF KVME.

- 22 3. ALREK WÉT THAT.I FRY AND VNFORLÉTH <sup>25</sup>WIL LÉVA.  
25 AND THAT ORE THAT AK WILLE.  
26 VMBE SÉKUR TO WÉSANDE SEND THESA SETMA ÀND DOMAR MAKAD.  
28 THÀT FOLK FINDA.S HETH ÁK SETMA ÀND DOMAR.  
29 MEN THISSA NE SEND NAVT NÉI <sup>30</sup>THA RJUCHT.  
30 MEN ALLÉNA TO BATA THÉRA PRESTERA ÀND FORSTA.  
31 THANAS SEND HJARA STÁTA IMMERTHE FVL TISPALT ÀND MORD.
- [041] 1 <sup>1</sup>1. SAHWERSA IMMAN NÁD HETH ÀND HI NE KÀN HIM SELVA NAVT NE HELPA  
2 SA MOTON THA FÁMNA THÀT KVNDICH DVA AN THA GRÉVA.  
4 THÉRFAR THÀT ET EN STOLTE FRYA.S NAVT NE <sup>5</sup>FOCHT THÀT SELVA TO DVA.  
6 2. SA HWA ÀRM WÀRTH THRVCHTHAM HI NAVT WÀRKA NIL.  
8 THÉR MOT TO THÀT LÁND UT DRÉVEN WERTHA.  
9 HWAND THA LÀFA ÀND LOMA SEND LESTICH<sup>10</sup> ÀND ÀRG TÀNKANDE.  
10 THÉRVMBE ÁCH MÀN TO WÉRANA THÀM.  
12 3. JAHWÉDER JONG KERDEL ÁCH EN BRUD TO SÉKA  
14 ÀND IS ER FIF ÀND TWINTICH SA ÁCHTER <sup>15</sup>EN WIF TO HÀVA. (60)  
16 4. IS HWA FIF ÀND TVINTICH ÀND HETH ER NÉN ÉNGÁ  
19 SÁ ACH EK MAN HIM UT SIN HUS <sup>20</sup>TO WÉRANE.  
20 THA KNÁPA ACHON HIN TE FORMYDA.  
21 NIMTH ER THÀN NACH NÉN ÉNGÁ  
SA MOT MÀN HIN DÁD SÉZA  
22 TILTHJU HI UT OF LANDE BRÛDE ÀND HIR NÉN ÀRGENESE NÉVA NE MÉI.  
25 <sup>25</sup>5. IS HWA WRAK THÀN MOTER AVBÉR SÉZA  
27 THAT NIMMAN FON HIM TO FRÉSANE NACH TO DUCHTANE HETH.  
28 SÁ MÉI R KVMA HWER ER WIL.  
30 <sup>30</sup>6. PLÉCHTER ÀFTERNÉI HORDOM. SÁ MÉI.R FLUCHTA.  
32 NE FLUCHTER NAVT SA IS ER AN THA WRÉKE
- [042] <sup>1</sup>THÉR BITROGNA VRLÉTEN.  
1 ÀND NIMMAN NE MÉI HELPA HIM.  
2 7. SAHWERSA ÀMMAN ENG GOD HÆTH  
3 ÀND EN ÔTHER LIKTH THAT THERMÉTE THÀT I HIM THÉR AN <sup>5</sup>VRFATE  
5 SA MOTI THÀT THRJA VRIELDA.  
STÉLTH I JETA RÉIS THÀN MOT HI NÉI THA TIN.LÁNUM.  
7 WIL THENE BISTÉLNE HIM FRY JÉVA SÁ MÉI R THÀT DVA.  
8 THA BÉRTH ET WITHER SA NE MÉI NIMMAN HIM FRYDOM JÉVA.

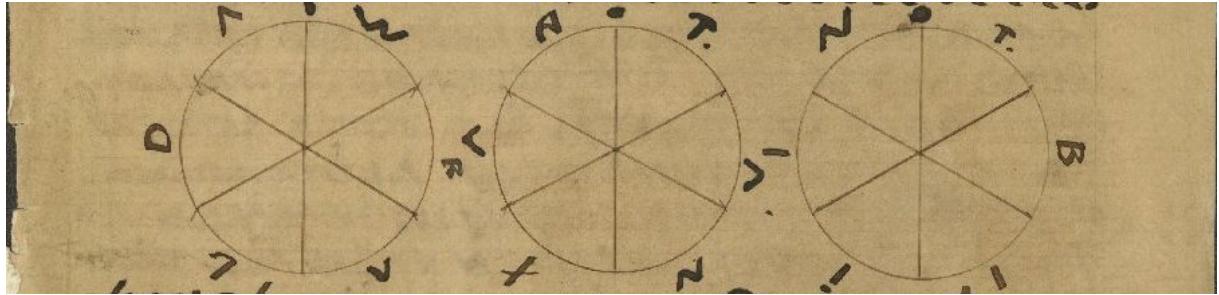
10 <sup>10</sup>THISSEND DOMAR SEND MAKAD FARA NYDIGA MÀNNiska.  
11 1. SA HWA IN HÁSTE MODE THA UT NID ANNEN O THERIS LÉJA BREKTH.  
13 AGNA UT STÁT JEFTHA THOTH.  
14 HOK THÀT ET SY. SA MOT THI LÉTHA BITALLJA <sup>15</sup>HWAT THENE LÉDAR ASKTH  
15 NE KÀN HI THÀT NI DVA.  
16 SA MOTER AVBÉR AN IM DÉN WERTHA SA HI AN THENE ÔRE DÉTH.  
17 NIL HI THÀT NAVT UT NE STONDA. SA MOTI HIM TO SINA BURCH FAM WENDA.  
18 JEF I INNA ÍSER JEFTHA TIN.LÁNA<sup>20</sup> MÉI WERKA  
20 TIL SIN SKELD AN SY NÉI THÉR MÉNE DOM.  
21 2. JEF THERIMMAN FVNDE WÀRTH ALSA ÀRG THAT.I EN FRYA.S FELTH.  
23 HI MOT ET MITH SINA LIF BITALJA.  
24 KÀN SINE BURCHFÁM HIN FAR ALTID <sup>25</sup>NEI THA TIN.LÁNA HELPA  
25 ÉR ER FAT WRDE SÍ MÉI THÀT DVA.  
26 3. SAHwersa THI BONA MÉI BIWISA M/THVRKÀNDATJUGUM (62)  
28 THAT ET BY VNLUK SKÉN IS. SA SKIL HI FRY WÉSA.  
29 MEN BÉRTHET JETA RÉIS <sup>30</sup>SA MOT I THACH NÉI THA TIN.LÁNUM.  
30 TILTHJU MAN THÉRTHRVCHE FORMITHA. ALL VNERIMDE WRÉKA AND FÉITHA.

[043] 1 <sup>1</sup>THISSEND DOMAR FARA HORNINGA.  
2 1. HWA EN ÔTHERIS HUS. UT NID. THENE RÁDA HÔN ANSTEKTH.  
4 NIS NÉN FRYA.S. HI IS EN <sup>5</sup>HORNING MITH BASTERDE BLOD.  
5 MÉI MAN HIN BI THÉR DÉD BIFÁRA. SA MOT MÀN HIN VPPET FJVR WERPA.  
7 HY MÉI FLÍA SA R KÀN THACH NÀRNE SKIL SÉKUR WÉSA FARA WRÉKANDE HÁND.  
9 2. <sup>10</sup>NÉN ÀFTA FRYA.S SKIL OVIR.A MISSLÉGA SINRA NÉSTE MÁLJA NACH KALTA.  
11 IS HWA MISDÉDOCH FAR IM SELVA THA NAVT FRÉSELIK FAR EN ÔRA.  
13 SA MÉI HI HIM SELVA RJUCHTA.  
14 WÀRTHI ALSA ÀRG THÀT ER FRÉSLIK WÀRTH  
15 <sup>15</sup>SA MOT MÀN T ANDA GRÉVA BARA.  
MEN IS THÉR HWA THÉR EN ÔTHER ÀFTERBÀKIS B/TIGHATH  
17 IN STÉDE FON T TO DVANDE BY THA GRÉVA THAM IS EN HORNING.  
18 VPPER MÀRK MOT I ANDA PÉLE BVNDEN WRDE  
20 <sup>20</sup>SA THAT ET JONG FOLK IM ANSPÉJA MÉI  
21 ÀFTER LÁDATH MÀN OVERA MÀRKA.  
MEN NAVT NÉI THA TIN.LÁNA THRVCHE THAT EN ÉRE RÁWER ÁK THÉR IS TO FRÉSANE.  
24 3. <sup>25</sup>SAHwersa THÉR ÉNIS IMMAN WÉRE. SÁ ÀRG  
26 THÀT I VS GVNG VRRÉDE BY THA FYAND. PÁDA ÀND TO PÁDA WÉS.

27 VMBE VSA FLÍBURGA TO NAKA JEF THA THES NACHTIS THÉRIN TO GLUPA  
29 THAM WÉRE ALLÉNA WROCHT UT FINDA.S.<sup>30</sup>BLOD.  
30 HIM SKOLDE MÀN MOTA BARNA.  
31 THA STJVRAR SKOLDON SIN MÀM ÀND AL SINA SIBBA NÉI EN FÉR É.LAND MOTA BRÀNGA  
[044] 1 <sup>1</sup>AND THÉR SIN ASK FORSTUVA  
TILTHJU.R HÍR NÉN FENINIGE KRÛDON FON WAXA NE MÜGE.  
3 THA FÁMNA MOTON THÀN SIN NÁM UT SPÉJA INVR AL VSA STATA  
4 TILTHJU NÉN BÀRN SIN NÁM <sup>5</sup>NE KRÉJE  
5 ÀND THA ALDA HIN MÜGE VRWERPA. (64)

7 ORLOCH WAS VRTIGEN. MEN NÉD WAS KVMEN AN SIN STÉD.  
8 NW WÉRON HÍR **THRÉ MANNISKA THÉR** EK EN BUDA KÉREN **STÉLON**  
10 <sup>10</sup>FON ASVNDERGANE ÉJNHÉRA. THA HJA WRDON ALLE FAT.  
11 NW GVNG THENE ÉROSTA TO ÀND BROCHT THENE THJAF BY THA SKELTE.  
12 THA FÁMNA THÉRVR KÀLTANDE SÉIDON ALLERWÉIS  
14 THÀT I DÉN HÉDE NÉI THA RJUCHT.  
THI ÔRA NAM <sup>15</sup>THENE THJAF THÀT KÉREN OF AND LÉTH IM FORTH MITH FRÉTO.  
16 THA FÁMNA SÉIDON. HI HETH WEL DÉN.  
17 MEN THI THREDDE ÉJNHÉR GVNG NÉI THA THJAF SIN HUS THÁ.  
18 AS ER NW SACH HO NÉD THÉR SIN SÉTEL VPSTÀLTH HÉDE.  
19 THÁ GVNG HI <sup>20</sup>TO.BÀK ÀND KÉRDE WITHER. MITH EN WÉIN FOL NÉDTHREFTUM  
21 THÉR HI NÉD MITH FON THÉRE HÉRD OF DRIWE.  
22 FRYA.S FÁMNA HÉDON BY HIM OMME WÁRATH  
23 ÀND SIN DÉD AN DAT ÉVGE BOK SKRÉVEN  
24 DAHWILE HJA AL SINA LÉKA UTFÁCH<sup>25</sup> HÉDE.  
25 THJU ÉRE MODER WAS ET SÉID  
26 ÀND HJU LÉTH ET KUNDICH DVA THRVCHE THÀT ÉLE LAND.

[045] 1 <sup>1</sup>THÀT HÍR VNDE STAT IS INUT THA WÀGAR THÉRE WÁRA.BURGH WRITEN.



3

W R A L D A

T. A N F A N G

T. B I J I N

9 HWÀT HIR BOPPA STÀT SIND THI TÉKNA FON <sup>10</sup>THÀT JOL.

10 THAT IS THÀT FORMA SINNE BILD WR.ALDA.S.

11 AK FON T.ÁNFANG JEFTHA T.BIJIN WÉRUT TID KÉM.

12 THÀT IS THENE KRODER THÉR ÉVG MITH THÀT JOL MOT OMMEHLÁPE.

13 THANA HETH FRYA THAT STAND SKRIFT MAKAD THAT HJA BRUKTE TO HJRA <sup>15</sup>TEX.

15 THÁ FÀSTA ÉRE.MODER WÉRE HETH HJU.R THÀT RUN JEF THA HLAPANDE SKRIFT FON MAKAD.

17 THER WITKÉNING. THÀT IS SÉKÉNING. GODFRÉJATH. THENE ALDA.

18 HETH THÉR ASVNDERGANA TELNOMAR FON MAKAD FÁR STAND ÀND <sup>20</sup>RUNSKRIFT BÉDE.

20 T.IS HÉRVMBE NAVT TO DROK THAT WI.R JÉRLIKS ÉNIS FÉST VR FÍRJA.

21 WY MÜGON WRALDA ÉVG THANK TOWYA

22 THÀT HI SIN GÁST SA HERDE. INVR VSA ÉTHLA HETH FÁRA LÉTA.

24 VNDER HIRA TID HETH FINDA AK EN SKRIFT<sup>25</sup> (66) UTFVNDEN.

25 MEN THAT WÉRE SA HÁGFÁRANDE ÀND FVL MITH FRISLA ÀND KROLUM

27 THAT THA ÀFTERKVMANDA THÉROF THJU BITJVDNESE RING VRLÉREN HÀVE.

28 ÀFTERNÉI HÀVON HJA VS SKRIFT LÉRED

29 BINOMA THA FINNA. <sup>30</sup>THA THYRJAR ÀND THA KRÉKA.LANDAR.

30 MEN HJA NISTON NAVT GOD THAT ET FON ET JOL MAKAD WAS

32 ÀND THAT.ET THÉRUMBE ALTID SKRÉVEN

[046] <sup>1</sup>WRDEN MOSTE. MITH SON OM.

1 THÉRBY WILDON HJA THÀT HJARA SKRIFT VNLÉSBÉR SKOL WÉSA FAR ORA FOLKUM.

3 HWAND HJA HAVATH ALTID HÉMNESA.

4 THUS TO DVANDE SIND HJA <sup>5</sup>HERDE FON.A WIS RAKATH.

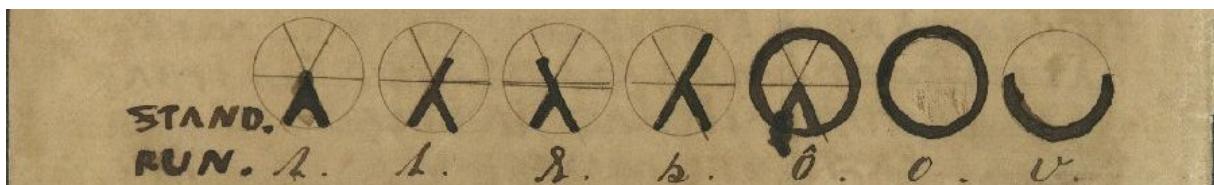
5 THÉR.MÉTA THAT THA BÀRN THA SKRIFTUN HJARAR ALDRUM AMPER LÉSA EN MÜGA.

7 DAHWILE WY VSA ALDER ALDESTA SKRIFTUN ÉVIN RÉD LÉSA MÜGA

9 AS THÉRA THÉR JESTER SKRÉVEN SIND.

10 <sup>10</sup>HIR IS THÀT STANDSKRIFT. THÉR VNDER THÀT RUNSKRIFT.

11 FORTH THA TÀL.NOMAR A BYDER WISA.



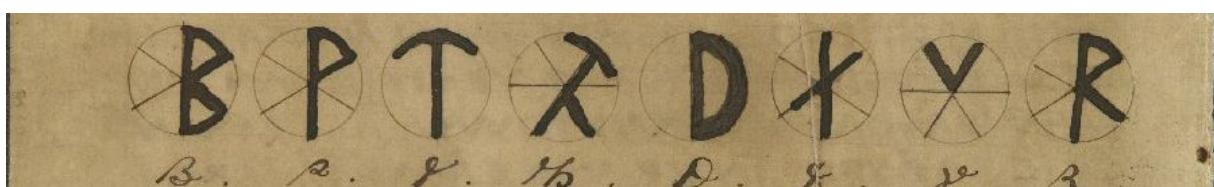
14 STAND. A Á À H Ô O U

15 RUN. a. á. à. h. ô. o. u.



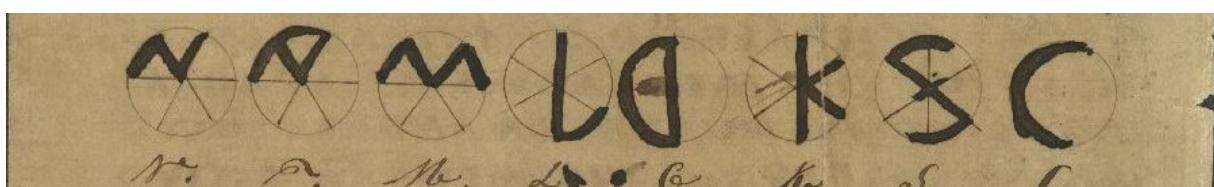
18 Ú Ü E É I J Y Í

19 û. ü. e. é. i. j. y. í.



22 B P T TH D F V R

23 b. p. t. th. d. f. v. r.



26 N NG M L G K S C

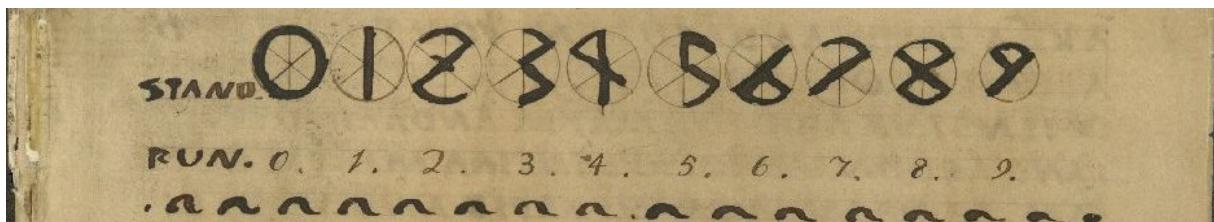
27 n. ng. m. l. g. k. s. c.



30 X W R A L D A

31 x.

[047]



|   |        |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|--------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 2 | STAND. | 0  | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 4 | RUN.   | 0. | 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. |

- 6 THÀT STÉT VP ALLE BURGUM ESKRÉVEN.  
 7 ÉR THÉRE ÀRGE TID KÉM. WAS VS LAND THÀT SKÉNNESTE IN WRALDA.  
 8 SVNNE RÉS HAGER AND THÉR WAS SJELDEN FROST.  
 9 ANDA BÁMA ÀND TRÉJON <sup>10</sup>WAXTON FRÜZDA ÀND NOCHTA THÉR NW VRLÉREN SEND.  
 11 AMONG THA GÀRS.SÉDUM HÉDON WI NAVT ALENA. KÉREN. LJAVER ÀND BLÍDE  
 13 MEN ÁK SWETE THÉR LIK GOLD BLIKTE  
     ÀND THÀT MÀN VNDERA SVNNA.STRÉLA BAKJA <sup>15</sup>KVSTE.  
 15 JÉRON NE WRDE NAVT NE TELATH  
 16 HWAND THÀT ÉNE JÉR WAS ALSA BLÍD AS.ET ÔTHERA.  
 17 ANTHA ÉNE SIDE WRDON WI THRVCHE WR.ALDAS SÉ BISLOTEN.  
 18 HWÉRVP NÉN FOLK BUTA VS NAVT FARAH MOCHTE NACH KVNDEN.  
 20 <sup>20</sup>ANDA ÔRE SIDE WRDEN WI THRVCHE THÀT BRÉDE TWISKLÁND VMTUNAD  
 21 HWÉRTHRVCHE THÀT FINDAS FOLK NAVT KVMA NE THVRADON.  
 22 FON OVIRA TICHTA WALDA ÀND OVIR IT WILDE KWIK.  
 24 BY MORNE PALDON WI OVER ET UTER. ENDE<sup>25</sup> THES ASTER.SÉ  
 25 BY ÉVIND AN THENE (68) MIDDEL.SÉ.  
 26 ALSA WI. BUTA THA LITTIGA. WEL TWELIF GRÁTA SWETE RIN.STRAMA HÉDON.  
 27 VS THRVCHE WRALDA JÉVEN. VMB.VS LAND ELTE TO HALDANE  
 29 ÀND VMB.VS WIGANDLIK FOLK <sup>30</sup>THA WÉI TO WISANA NÉI SINA SÉ.  
 31 THA OWERA THISAR RIN.STRAMA WRDON TOMET ALGADUR THRVCHE VS FOLK BISÉTON

[048] 1 <sup>1</sup>AK THA FJELDA ÀND THJU RÉNE FON.T ÉNA ENDA ALONT ET ÔRE ENDE THÁ.

- 3 TOJENST.VR THA DÉNA.MARKA ÀND THÀT JUTTAR LÁND  
 4 HÉDON WI FOLK.PLANTINGA MITH EN BURCHFAM<sup>5</sup>.  
 5 DANA WONON WI KÁPER ÀND ÍSER. BIJVNKA TÁR PÀK ÀND SVMA ÔR BIHOF.  
 6 TOJENST VR VS FORMÉLICH WEST.LAND THÉR HÉDON WI BRITTANJA MITH SINA TIN.LÁNA.  
 8 BRITTANIA THAT WAS THAT LAND THÉRA BANNALINGA.  
 9 THÉR <sup>10</sup>MITH HULPE HJARAR BURCHFAM WÉI BRITH WÉRON VMBE HIRA LIF TO BIHALDANA.  
 11 THACH FOR THAT HJA NAVT TOBÀK KVMA NE SKOLDE.

- 12 WARTH ER ÉROST EN B TO FAR A HIARA STÀR PRIKED.  
 14 THA BANA MITH RÁDE. BLOD. FARVE ÀND THA ÔRA <sup>15</sup>MISDÉDAR MITH BLÀWE FARVE.  
 15 BUTA ÀND BIHALVA HÉDON VSA STJURAR ÀND KÁPLJVD MENI LOGE  
 17 ANDA HÉIND KRÉKELANDA ÀND TO LYDJA.  
 18 INVR LYDJA THÉR SEND THA SWARTA MINNiska.  
 20 <sup>20</sup>THÁ VS LÁND SA RUM ÀND GRÁT WÉRE HÉDON WI FÉLO ASONDERGANA NAMON.  
 21 THÉRA THAM SATON BI ÁSTEN THA DÉNE. MARKA WRDON JUTTAR HÉTEN.  
 23 UTHAVEDE HJA TOMET NAVT OWERS NE DÉDON AS BARN. STÉN JUTA.  
 24 HJA <sup>25</sup>THAM THÉR SATON VPPA É.LANDA WRDON LÉTNE HÉTEN  
 26 THRVC HDAM HJA MÉST AL VRLÉTEN LÉVADON.  
 27 ALLE STRÁND ÀND SKOR.HÉMAR FON.A DÉNE. MARKA ALONT THÉRE SAND.FAL. NW SKELDA.  
 29 WRDON STJURAR. SÉKÀMPAR <sup>30</sup>ÀND ANGELARA HÉTON.  
 30 ANGELARA SA HÉTON MÀN TO FORA THA BUTE.FISKAR  
 31 VMBE THAT HJA ALAN MITH ANGEL JEFTA KOL FISKTON  
 [049]       <sup>1</sup>ÀND NINMER NÉN NETUM.  
 1 THÉRA THÉR THÁNA TIL THA HÉINDE KRÉKA.LANDA SÁTON WRDON BLÁT KÁD.HÉMAR HÉTON  
 3 THRVC THAM HJA NINMERTHE BUTA FORON.  
 4 THÉRA THÉR IN DA HÁGA <sup>5</sup>MARKA SÁTON THÉR ANNA TWISK.LANDA PÁLON  
 6 WRDON SAXMANNA HÉTON.  
 UT HÁWEDE HJA INMER WÉPNED WÉRON VR THÀT WILDE KWIK ÀND VRWILDARDA BRITNE.  
 9 THÉR TO (70) BOPPA HÉDON WI THA NÔMA.  
 LÁND.SÁTON<sup>10</sup> MÁR.SÁTA ÀND HOLT JEFTA WOD.SÁTA.  
  
 11 HO ÀRGE.TID KÉM.  
 12 HÉL THENE SÜMER WAS SVNNE ÀFTERE WOLKUM SKOLEN  
 13 AS WILDE HJA JRTHA NAVT NE SJA.  
 14 WIND RESTON IN SINA <sup>15</sup>BÛDAR  
 15 WERTHRVCH RÉK ÀND STOM LIK SÉLA BOPPA HUS ÀND POLON STAND.  
 16 LOFT WÀRTH ALTHUS DROV ÀND DIMME.  
 17 ÀND INNA THA HIRTA THÉRA MÀNNiska NAS BLÍDSKIP NACH FRÜCHD.  
 19 TO MIDDEN THISRE STILNISE <sup>20</sup>FÀNG JRTHA AN TO BÉVANDE LIK AS HJU STÀRVANDE WÉRE.  
 21 BERGA SPLÍTON FON EKKORUM TO SPÉJANDE FJVR ÀND LOGHA.  
 22 ÔRA SVNKN IN HJRA SKÁT DEL.  
 23 ÀND THÉR HJU ÉROST FJELDA HÉDE. HÉJADE HJU BERGA VPPA.  
 25 <sup>25</sup>ÁLDLAND. TRVCH THA STJÚRAR ÁTLAND HÉTEN SVNKNÍTHER  
 26 ÀND THÀT WILDE HEF STAPTON ALSA NÁKA WR BERG ÀND DÉLON

- 27 THÀT ELLA VNDERE SÉ BIDLWEN WERE.
- 28 FÉLO MÀNNiska WRDON IN JRTHA BIDOBLEN
- 30 <sup>30</sup>ÀND FÉLO THÉR ET FJVR VNKELEN WÉRON KÉMON THÉR. NÉI INNET WÉTER VM.
- 31 NAVT ALLÉNA INDA LANDA FINDA.S SPÉIDON
- [050] <sup>1</sup>BERGA FJVR MEN ÁK INT TWISK.LÁND.
- 2 WALDA BÀRNADON THÉR.THRVCH ÀFTER EKKORUM
- 3 ÀND THÁ WIND DÁNA WÉI KÉM. THÁ WÁJADON VSA LANDA FVL ASK.
- 4 RIN.S TRÁMA <sup>5</sup>WRDON VRLÉID
- 5 ÀND BY HJARA MVDA KÉMON NÉJA É.LANDA FON SAND ÀND DRIVANDE KWIK.
- 7 THRJU JÉR WAS JRTHA ALSA TO LYDANDE
- 8 MEN THÁ HJU BÉTER WÉRE MACHT MÀN HJRA WNDA SJA.
- 9 FÉLO LANDA WÉRON VR.SVNKEN<sup>10</sup> ÔRA UTA SÉ RÉSEN
- 10 ÀND THAT TWISK.LAND TO FÁRA.N. HALFDÉL VNTWALT.
- 12 BÀNDA FINDA.S.FOLK KÉMON THA LÉTOGHA RUMTNE BIFÁRA.
- 13 VSA WÉI.BRITNE WRDON VRDELGEN JEFTA <sup>15</sup>HJA WRDON HJARA HARLINGA.
- 15 THÁ WARTH WÁKANDOM VS DVBBELD BODEN.
- 17 ÀND TID LÉRD.VS THÀT ÉNDRACHT VSA STÀRIKSTE BURCH IS.
- 19 THIT STÉT INNA WÁRA.BURCH BY THÉRE ALDE.GÁ.MVDE<sup>20</sup> WRYT.
- 20 THJU WÁRA.BURCH NIS NÉN FÁMNA.BURCH.
- 21 MEN THÉR IN WRDON (72) ALLA ÚT.HÉMEDE ÀND VR.LÁNDESKA THINGA WÁRATH.
- 23 THÉR MITH.BROCHT BINNE THRVCHE THA STJÚRAR.
- 24 HJU IS THRI PÉLA THAT IS <sup>25</sup>EN HALF TY SÙDWARD FON MÉDÉA.S.BLIK LÉZEN.
- 26 ALSA IS THÀT FÔR.WORD.
- 27 BERGA NÍGATH THINNA KRUNNA.
- WOLKA AND STRAMA WÉN.
- 28 JES. SKÉNLAND BLÖST.
- 29 SLÁVONA FOLKA STAPPATH VPPA <sup>30</sup>TH/N KLÁT.
- 30 O. FRYA.
- ALSA IS THJU SKÉDNESSE.
- 31 100 ÀND 1 JÉR NÉI THAT ALD.LAND SVNKEN IS.
- 32 KÉM THÉR UT.ET

[051] <sup>1</sup>ÁSTA EN FOLK WÉI.

- 1 THÀT FOLK WAS VRDRÉVEN THRVCHE EN ÔTHER FOLK.
- 2 ÀFTER VS TWISK.LAND KRÉJON HJA TWISPALT.
- 3 HJA SKIFTON HJARA SELVA ÀN TWAM HÁPA.
- 4 EK HÉR <sup>5</sup>GVNG SINIS WÉIGES.
- 5 FON.T ÉNE DÉL NIS NÉN TÁL TO VS NE KÉMEN.
- 6 MEN THÀT ÔRE DÉL FÍL ÀFTER TO VS SKÉN.LAND.
- 8 SKÉN.LAND WAS SUNNICH BIFOLKATH.
- 9 AND ANDA ÀFTER.KÁD THÀT SUNNICHSTE <sup>10</sup>FON ÁL.
- 10 THÉRVMBE MACHTON HJA.T SVNDER STRID WRWINNA.
- 11 ÀND UTHÁWEDE HJA OWERS NÉN LÉTH NE DÉDON.
- 12 NILDON WI THÉRVR NÉN ORLOCH HÁ.
- 13 NW WI HJAM HÀVON KÀNNA LÉRED.
- 14 SÁ <sup>15</sup>WILLATH WI OVIR HJARA SÉDA SKRIWA.
- 16 ÀFTERNÉI HO.T VS MITH HJAM FORGUNGON IS.
- 17 THAT FOLK NAS NAVT NE WILD LIK FÉLO SLACHTA FINDA.S MEN É.LIK ANDA ÉGIPTA.LANDAR.
- 20 <sup>20</sup>HJA HÀVATH PRESTERA LIK THAM. ÀND NW HJA KÀRKA HÀVE. ÁK BYLDON.
- 22 THA PRESTERA SEND THA ENGOSTA HÉRA HJA HÉTON HJARA SELVA MÁGJARA.
- 24 HJARA ALLER OVIRSTE HÉT MAGÍ. <sup>25</sup>HI IS HÁVED.PRESTER ÀND KENING MITH ÉN.
- 26 ALLET ÔRE FOLK IS NUL IN.T SIFFER ÀND ÉLLIK ÀND AL VNDER HJARA WELD.
- 28 THÀT FOLK NETH NAVT ÉNIS EN NÔME.
- 29 THRVCHE VS <sup>30</sup>SEND HJA FINNA HÉTEN.
- 30 HWAND AFSKÉN HJARA FÉRSTA ALGADUR DROV ÀND BLODICH SEND.
- 32 THACH SEND HJA

[052] <sup>1</sup>THÉR ALSA FIN VP THAT WI THÉR BI ÀFTER STÁNE.

- 2 FORTH NE SEND HJA NAVT TO BINYDANE.  
HWAND HJA SEND SLÁVONA FON THA PRESTERUM
- 3 AND JETA FÜL ÀRGFER FON HJARA MÉNINGA.
- 4 HJA <sup>5</sup>MÉNATH THAT ELLA FVL KVADA GÁSTON IS.
- 6 THÉR INDA MÀNNiska ÀND DJARA GLUPPE.
- 7 MEN FON WR.ALDA.S GÁST NÉTON HJA Nawet.
- 8 HJA HÀVATH STÉNE WÉPNE. THA MÁGJARA KÁPRA.
- 9 THA MÁGJARA TELLATH <sup>10</sup>THAT HJA THA ÀRGFER GÁSTON (74) BANNA ÀND VRBANNA MÜGON.
- 11 THÉR.VR IS.T FOLK ÔLAN IN ÀNGE FRÉSE
- 13 ÀND VPPERAS WÉSA NIS NINMER NÉN BLÍDSKIP TO BISJAN.
- 14 THA HJA GOD SÉTEN WÉRON SOCHTON<sup>15</sup> THA MAGJARA ÁTHSKIP BI VS.

15 HJA BOGADON VP VSA TÁL ÀND SÉDUM. VP VS FJA ÀND VPPA VS ÍSERE WÉPNE.  
17 THÉR HJA GÉRN TOFORI HJARA GOLDUN ÀND SULVERE SÍRHÉDUM WANDELA WILDE.  
20 <sup>20</sup>ÀND HJARA TJOTH HILDON HJA IMMERTHE BINNA THA PÉLON.  
21 MEN THAT VRSKALKTON VSA WÁKENDOM.  
22 ACHTTANTICH JÉR FORTHER. JUST WÉRET JOL.FÉRSTE.  
23 THÉR KÉMON HJA VNWARLINGE LIK SNÉI THRVC<sup>25</sup>STORNE.WIND DRÉWEN  
25 OVIR VSA LANDA TO RUNNANDE.  
26 THÉR NAVT FLÍA MACHTON WRDON VRDÉN.  
27 FRYA WÀRTH ANHROPEN. MEN THA SKÉN.LANDAR HÉDON HJRA RÉD WARLÁSED.  
29 THÁ WRDON <sup>30</sup>KRAFTA SAMLATH.  
30 THRI PÉLUN FON GODA.HIS BURCH WRDON HJA WITHER STONDEN. THA ORLOCH BILÉV.  
32 KÁT

[053] <sup>1</sup>JEFTA KÁTER.INNE ALSA HÉTE THJU FÁM THÉR BURCH.FÁM TO GODA.BURCH WAS.

3 KÁT WAS STOLTE ÀND HÁCH.FÁRANDE  
4 THÉRVMBE NE LÉT HJU NÉN RÉD NI FOLLISTAR<sup>5</sup> ANDA MODER NE FRÉJA.  
5 MEN THÁ THA BURCH.HÉRA THAT FÁTA.  
6 THÁ SVNDON HJA SELVA BODON NÉI TEXLÁND NÉI THÉRE MODER THÁ.  
8 MINNA ALSA WAS THÉRE MODER.IS NÔME. LÉT ÁLA THA STJÛRAR<sup>10</sup> MÁNJA  
10 ÀND ÁLET ÔTHERA JONGK.FOLK FON ÁST.FLÍ.LAND ÀND FON THA DÉNNEMARKUM.

12 UT THESSE TOCHTE IS THJU SKÉDNESE FON WODIN BERN  
13 SA.R VPPA BURGUM WRITEN IS ÀND HIR ESKRÉVEN.  
15 <sup>15</sup>ANDA ALDER.GÁ.MVDE THÉR RESTE EN ALDE SÉ.KÀNING. STERIK WAS SIN NÔME  
16 AND THA HROP VR SINA DÉDA WAS GRÁT.  
17 THISSE ALDE ROB HÉDE THRÉ NÉVA.

18 WODIN THENE ALDESTE HÉMDE TO LUMKA.MÁKIA  
19 BY THÉRE <sup>20</sup>É.MVDE TO ÁST.FLÍ.LAND BY SIN ELDRUM T.US.  
21 ÉNES WAS.ER HÉRMAN WÉST.

TÜNIS ÀND INKA WÉRON SÉKÀMPAR  
23 ÀND JUST NW BI HJARA FÀDERJA ANDA ALDER.GÁ.MVDE T.US.  
24 AS THA JONGA KÀMPAR NW BI <sup>25</sup>EKKORUM KÉMON  
25 KÉRON HJA WODIN TO HJARA HÉR.MAN JEFTA KÀNING UT.  
26 ÀND THA SÉ.KÀMPAR KÉRON TÜNIS TO.RA SÉ.KÀNING  
28 ÀND INKA TO HJARA SKELTA BI THÉR NACHT.  
29 THA STJURAR GVNGON <sup>30</sup>THÁ NÉI THA DÉNNA.MARKA FÁRA.  
30 THÉR NÁMON HJA WODIN MITH SIN WIGANDLIKA LAND.WÉR IN. (76)

32 WIND WAS RUM

- [054]      1ÀND ALSA WÉRON HJA AN EN ÁMERING TO SKÉN.LAND.
- 2 THÁ THA NORTHESKA BROTHAR RA SELVA BY.M FOGATH HÉDE.
- 3 DÉLDE WODAN SIN WELDICH HÉR AN THRI WIGA.
- 4 FRYA WAS HJARA 5WÉPEN HROP
- 5 ÀND SÁ HI BÀK.WARD SLOCH. THA FINNA ÀND MAGJARA AS OF ET BÀRN WÉRON.
- 7 THÁ THENE MÁGÍ FORNÔM HO SIN LJVD AL OMBROCHT WRDON.
- 8 THÁ SAND HI BODON MITH STÀF ÀND KRONE. HJA SÉIDON TO WODIN.
- 9 O. THV ALRA.GRÁTESTE<sup>10</sup> THÉRA KÀNINGGAR.
- 10 WI SEND SKELDICH THACH AL HWAT WI DÉN HÀVE IS UT NÉD DÉN.
- 12 JE MÉNE THAT WI JVW BROTHAR WILLENLIK ANFAT HÀVE.
- 13 MEN WI SEND THRVC VSA F/ANDA FORTH.FÉTERETH
- 14 ÀND THI ALLE SEND VS 15JETA VPPA HAKKA.
- 15 WI HÀVATH OFTEN HELPE AN THINRE BURCH.FÁM FRÉJATH.
- 16 MEN HJA NETH VS NAVT NE MELD.
- 17 THENE MÁGÍ SÉITH SAHWERSA WI EKKÔRUM TO THA HÀLTE VRDVA
- 19 SÁ SKILUN THA WILDA SKET.HÀRDAR KÉMON 20ÀND VS ALGÁDUR VRDVA.
- 20 THENE MÁGÍ HETH FÜL RIKDOM.
- 21 MEN HI HETH SJAN THAT FRYA WELDIGER IS AS AL VSA GÁSTON ET SÉMINE.
- 23 HI WIL SIN HÁVED IN HIRA SKÁT DEL LEDSA.
- 24 THV BIST THENE WIGANDLIKSTE KÀNING JRTHA.S 25THIN FOLK IS FON ÍSER
- 25 WARTH VSA KÀNING ÀND WI ALLA WILLATH THIN SLÁVONA WÉSA.
- 27 HWAT SKOLDE THAT ÉR.RIK FÁRI WÉSA ASTE THA WILDA WITHER TOBÀK DRIWA KOSTE.
- 29 VSA SÉFÍRA SKOLDET ROND.BLÉSA AND 30VSA MÁRA SKOLDON JV VRAL FÁRUT GÁ.
- 31 WODIN WAS STERIK WOST ÀND WIGANDLIK MEN HI NAS NAVT

[055]      KLÁRSJANDE<sup>1</sup>.

- 1 THÉRTHRVC WÀRTH.I IN HJARA MÉRA FVNGEN ÀND THRVC THENE MÁGÍ KRONETH.
- 2 RJU FÉLO STJÛRAR ÀND LAND WÉRAR THAM THISSE KÉR NAVT NE SINDE.
- 4 BRÛDON STOLKES HINNE KÁT MITH 5NÉMANDE.
- 5 MEN KÁT THÉR NAVT TOFÁRA THÉRE MODER
- 6 NER TOFÁRA THÉRE MÉNA ACHT FORSKINE NILDE. JOMPADE WR BORD.
- 7 THÁ KÉM STORNE.WIND ÀND FÉTERE THA SKÉPA VPPA SKORRA FONNA DÉNE.MARKUM DEL
- 9 SVNDER 10ENKEL MÀN TO MISTANE.
- 10 ÀFTERNÉI HÀVON HJA THA STRÉT KÁT.S.GAT HÉTEN.
- 11 THÁ WODIN KRONED WAS GVNG.ER (78) VPPA WILDA LÖS. THI WÉRON AL RUTAR.
- 13 LIK EN HÉJEL.BUJE KÉMON HJA AJN WODIN.IS HÉR.

14 MEN LIK EN TWÍRNE.WIND<sup>15</sup> WENDON HJA OMME  
15 ÀND NE THVRADON N.A WITHER FORSKINA.  
16 AS WODIN NW TOBÀK KÉM JAV THENE MÁGÍ HIM SIN TOGHATER TO.N WIF.  
18 ÀFTERNÉI WÀRTH.I MITH KRÛDON BIREKAD.  
19 MEN THÉR WÉRON TÁWER.KRÛDON<sup>20</sup> MONG.  
20 HWAND WODIN WARTH BI GRÁDUM ALSA SÉR VRMÉTEN.  
21 THAT.I FRYA ÀND WR.ALDA SÉIDE MIS.KÀNA ÀND SPOTA THVRADE.  
23 THAWÍLA HI SIN FRYA HALS BOG TOFARA FALSKA DROCHTEN.LIKANDE <sup>25</sup>BYLDUM.  
25 SIN RIK HILDE SJVGUN JÉR THÁ VRDWIND.ER.  
26 THENE MÁGI SÉIDE THAT.ER EMONG HJARA GODON VPNIMETH WÉRE.  
28 ÀND THAT HI FON THÉR OVER HJAM WELDA. MEN VS FOLK LAKTON VMBE SIN TÁL.  
30 <sup>30</sup>THA WODIN EN STÛT WÉI WÉST HÉDE KÉM THÉR TWISPALT.  
31 WI WILDON EN ÔRA KÀNING KJASA.  
32 MEN THAT NILDE THENE MAGÍ

[056] <sup>1</sup>NAVTE NE HENGJA.

1 HI WÉRDE THAT ET EN RJUCHT WÉRE. HIM THRVCHE SINA DROCHTNE JÉVEN.  
3 BUTA ÀND BIHALVA THISSA TWIST.  
SA WAS THÉR JET.ÉN EMONG SIN MAGJARA ÀND <sup>5</sup>FINNA.  
5 THÉR FRYA NER WODIN ÉRA NAVT NILDE.  
6 MEN THI MÁGÍ DÉDE AS.T IM SINDE  
7 HWAND SIN TOGHATER HÉDE EN SVN BI WODIN WVNE.  
8 ÀND NW WILDE THENE MÁGÍ THAT THISSE FON EN HÁGE KOM.OF <sup>10</sup>WÉSA SKOLDE.  
10 THAHWÍLA ALLE SÁNADE ÀND TWISTA. KRÔNADE HI THENE KNÁP TO KÀNING  
12 ÀND STÀLADE HIN SELS AS FOGED ÀND FORA.MOND JEFTA RÉD.JÉVAR AN.  
14 THÉRA THÉR MÁR HILDON FON HJARA <sup>15</sup>BALG AS FON THÀT RJUCHT.  
15 THAM LÉTON HINI BIDOBBA. MEN THA GODA BRÛDON WÉI.  
17 FÉLO MÁGJARA FLODON MITH HJARA LJUDA BÀKWARD.  
18 ÀND THA STJURAR GVNGON TO SKIP  
19 ÀND EN HÉR FON DRISTA <sup>20</sup>FINNA GVNGON AS ROJAR MITHA.

21 NW KVMAUTH THA SKÉDNESE FON NÉF.TÜNIS ÀND SIN NÉF INKA ÉROST RJUCHT VPPET PAT.  
24 THIT ELLA STÉT NAVT ALLÉNA VPPER <sup>25</sup>WARA.BURGH  
25 MEN ÁK TO THÉRE BURCH STAVJA THÉR IS LIDSEN ÀFTERE HAVA FON STÁVRE.  
27 THA TÜNIS MITH SINUM SKÉPUM TO HONK KÉRA WILDE  
29 GVNG.I. THET FORMA VPPA <sup>30</sup>DÉNN MARKA OF.  
30 MEN HI NE MACHT THÉR NAVT (80) NE LANDA.

31 THAT HÉDE THJU MODER BISJOWATH.

[057] 1 <sup>1</sup>ÁK ET FLÍ.LAND NE MACHT.ER NAVT NE LANDA ÀND FORTH NÀRNE.

2 HI SKOLD ALSA MITH SINUM LJVDUM FON LEK ÀND BREK OMKOMTH HÀVE

4 THÉRVMBE GVNGON HJA THES NACHTIS THA LANDA<sup>5</sup> BIRÁWA ÀND FÁRA BI DÉI.

5 ALSA ALINGGA THÉRE KÁD FORTH.FARANDA KÉMON HJA TO THÉRE FOLK.PLANTING KÁDIK.

7 ALTHUS HÉTEN VMBE THÀT HJARA HAVE THRVCHE ÉNE STÉNENE KÁDIK FORMATH WAS.

9 HIR SELLADON HJA ALLERHANNE<sup>10</sup> LIF.TOCHTA

10 MEN TUTJA THJU BURCH.FÁM NILDE NAVT DÀJA THAT HJA.RA SELVA NITHER SETTA.

12 THÁ HJA RÉD WÉRON KRÉJON HJA TWIST.

13 TÜNIS WILDE THRVCHE THJU STRÉTE FON THA MIDDEL.SÉ

14 VMBE TO FÁRANE FÁR THA RIKA<sup>15</sup> KANING FON ÉGIPTA LANDUM. LIK HI WEL ÉR DÉN HÉDE.

16 MEN INKA SÉIDE THAT.I SIN NOCHT HÉDE FON AL.ET FINDA.S.FOLK.

17 INKA MÉNDE THAT.ER BY.SKIN WEL

18 EN HACH DÉL FON ÁT.LAND BY WÍSA FON É.LAND VRBILÉWEN<sup>20</sup> SKOLDE WÉSA

20 THÉR HI MITH THA LJVDUM FRÉTHOCH LÉVA MACHTE.

21 AS THA BÉDE NÉVA.T.ALTHUS NAVT ÉNES WRDE KOSTE.

22 GVNG TÜNIS TO ÀND STEK EN RÁDE FÔNE IN.T STRÁND ÀND INKA ENE BLÁWE.

24 THÉR ÀFTER MACHT JAHWÉDER<sup>25</sup>KIASA HWAM ER FOLGJA WILDE. ÀND WONDER.

26 BY INKA THÉR EN GRYNS HÉDE VMBE THA KÀNINGAR FON FINDA.S. FOLK TO THJANJA

27 HLIPON THA MÁSTA FINNA ÀND MÁGJAR OVIR.

28 AS HJA NW THAT FOLK TELLATH ÀND THA SKÉPA<sup>30</sup>THÉR NÉI DÉLATH HÉDE.

30 THÁ SKÉDON THA FLÁTA FON EKKÔRUM.

31 FON NÉF.TÜNIS IS ÀFTERNÉI TÁL KÉMON FON NÉF.INKA NINMER.

[058] 1 <sup>1</sup>NÉF.TÜNIS FOR ALLINGEN THÉR KÁD AL THRVCHE THJU PORTE THÉRE MIDDEL.SÉ.

2 THA ÁTLAND SVNKEN IS. WAS.T.INNA MIDDEL SÉ RA OWERA ÁK ÀRG TO GVNGEN.

4 THÉRTHRVCHE WÉRON THÉR FÉLO<sup>5</sup>MÀNNISKA FON.T. FINDA.S.LAND

5 NÉI VSA HÉINDE ÀND FÉRE KRÉKA.LANDA KV MEN. ÀND ÁK FÉLO FON LYDA.HIS LAND.

7 THÉR ÀJEN WÉRON ÁK FÉLO FON VS FOLK NÉI LYDA.S LAND GVNGON.

9 THÀT ELLA HÉDE WROCHT

THÀT<sup>10</sup>THA HÉINDE ÀND FÉRE KRÉKALANDA FAR THÀT WELD THÉRE MODER VRLÉREN WAS.

12 THÉR HÉDE TÜNIS VP RÉKNED THÉRVMBE WILDE HI THÉR EN GODE HAVE KIASA

13 ÀND FON THÉR UT FAR.A (82) RIKKA FORSTA FÁRA.

15 <sup>15</sup>MEN THRVCHE DAM SINE FLÁTE ÀND SIN FOLK SA WANHAVEN UTSAGON.

16 MÉNDON THA KÁD.HÉMAR THAT HJA RÁWERA WÉRON.

18 ÀND THÉRVMBE WRDON HJA VRAL WÉRATH.

19 THA TO THA LESTA KÉMON HJA AN TO PHONISIVS<sup>20</sup> KÁD.

20 THAT WÉRE 100 ÀND 93 JÉR NÉI ÁTLAND SVNKEN IS.  
21 NÉI BI THÉRE KÁD FVNDON HJA EN ÉLAND MITH TWAM DIAPA SLINKA  
23 ALSA.T.AS THRJU ÉLANDA UTSACH.  
VPP.ET MIDLOSTE THÉRA. STÀLDON HJA HJARA SKULA VP.  
25 <sup>25</sup>ÀFTERNÉI BVWADON HJA THÉR EN BURCHWAL OMTO.  
26 AS HJA THÉR AN NW EN NÔME JÉVA WILDE. WRDON HJA VNÉNES.  
27 SVME WILDET FRYA.S.BURCH HÉTA. ÔRA NÉF.TÜNJA.  
28 MEN THA MAGJARA ÀND THA FINNA BÁDON THÀT <sup>30</sup>SKOLDE THÍR.HIS.BURCH HÉTE.  
30 THÍR ALSA HÉTON HJA ÉN HJARAR DROCHTENA  
31 ÀND VPPA THAM.IS JÉRDÉI WÉRON HJA THÉR

[059] <sup>1</sup>LAND.

1 TO WITHER.JELD WILDON HJA TÜNIS ÉVG AS HJARA KÀNING BIKÀNNA.  
2 TÜNIS LÉT IM BILÉSA ÀND THA ÔRA NILDON THÉRVR NÉN ORLOCH NE HÁ.  
4 THÁ HJA NW GOD SÁTON <sup>5</sup>THÁ SANDON HJA SVME ALDE STJURAR ÀND MÁGJARA ANA WÁL  
6 ÀND FORTH NÉI THÉRE BURCH SÍDON.  
7 MEN THÀT FORMA NILDON THA KÁD.HÉMAR NAWET FON RA NÉTA.  
8 THV BIST FÉR.HÉMANDA SWÀRVAR SÉIDON HJA <sup>10</sup>THÉR WI NAVT HACHTA NE MÜGE.  
10 THA THÁ WI HJAM FON VSA ÍSERA WÉPNE VRSELLA WILDE GVNG TO LERSTA ELLA GOD.  
13 ÁK WÉRON HJA SÉR NY. NÉI VSA BÀRNSTÉNUM  
14 ÀND THÀT FRÉJA THÉR NÉI NAM <sup>15</sup>NÉN ENDE.  
15 MEN TÜNIS THÉR FÀRSJANDE WÉRE  
16 BÁRDE THAT ER NÉN ÍSERE WÉPNE NER BÀRN.STÉNE MÁR HÉDE.  
17 THÁ KÉMON THA KÁP.LJVD ÀND BÁDON HI SKOLDE TWINTICH SKÉPA JÉVA.  
19 THÉR HJA ALLE MITH.A<sup>20</sup> FINNESTE WÉRUM TO HRÉDA WILDE.  
20 AND HJA WILDON HIM ALSA FÉLO LJVDA TO ROJAR JÉVE AS.ER JÉRDE.  
22 TWÉLIF SKÉPA LÉT.I.TOHRÉDA MITH WIN HVNING ÀND TOMÁKAD LÉTHER.  
24 THÉR BI WÉRON TÀMAR <sup>25</sup>ÀND SITLUN M/TH GOLD WRTÉIN  
25 SA MÀN HJA NINMER NÉDE SJAN.  
26 MITH AL THI SKÀT FÍL TÜNIS THÀT FLÍ.MAR BINNA.  
28 THI GRÉVA.MAN FON WEST.FLÍ.LAND. WÀRTH THRVCHE AL THESSA THINGA BIGÁSTERET<sup>30</sup>.  
30 HI (84) WROCHTE THAT TÜNIS BI THÉRE MVDE FON.T.FLÍ.MAR EN LOGE BVWA MÁCHTE.  
32 ÀFTERNÉI IS THJU STÉD (-)

[060] <sup>1</sup>ALMANA.LAND HÉTEN

1 ÀND THA MARK THÉR HJA ÀFTERNÉI TO WÍRING.GÁ VP WANDELJA MACHTON TOLÉT.MARK.  
3 THJU MODER RÉDE THAT WI RA ELLA VRKÁPJA SKOLDE. BUTA ÍSERE <sup>5</sup>WÉPNE.  
5 MEN MÀN NE MELDE HJA NAVT.

- 6 THÁ THA THÍRJAR THUS FRY SPEL HÉDON. KÉMON HJA ÁLAN WITHER.  
7 TO FARAND VSA WÉRON SÁ HÉINDE AS FÉRE VSA AJN SÉ.KÀMPAR TO SKÁDNE.  
9 THÉRÀFTER IS BISLOTEN VPPER <sup>10</sup>MÉNA ACHT.  
10 JÉRLIKES SJVGUN THÍRJAR SKÉPA TO TO LÉTANE ÀND NAVT MÁR.  
12 HWAT THÉR.OF WRDEN IS.  
13 INNER NORTHLIKSTE HERNE FON THA MIDDEL.SÉ.  
14 THÉR LÉID EN É.LAND BY THÉRE KÁD.  
15 <sup>15</sup>NW KÉMON HJA THÀT A KÁP TO FRÉJANDE.  
16 THÉRVR WÀRTH ENE MÉNA ACHT BILÉID.  
17 MODER.IS RÉD WÀRTH WNNEN. MEN MODER SACH RA LÍAST FÉR OF.  
18 THÉRVMBE MÉNDE HJU THAT ER NÉN KWÁ AN STEK.  
20 <sup>20</sup>THACH AS WI AFTERNÉI SÁGON HO WI MISDÉN HÉDE  
21 HÀVON WI THAT ÉLAND MIS.SELLJA HÉTEN.  
22 HIR ÀFTER SKIL BLIKA HO WI THÉR TO RÉDE HÉDE.  
  
23 THA GOLA. ALSA HÉTON. THA SÀNDALINGA.PRESTERA SÍDON.IS.  
25 <sup>25</sup>THA GOLA HÉDON WEL SJAN THET ET LAND THÉR SKÀRES BIFOLKAD WAS  
26 ÀND FÉR FON THÉR MODER WÉRE.  
27 VMB IRA SELVA NW EN GODE SKIN TO JÉVANE.  
28 LÉTON HIA RA SELVA IN VSA TÁL AN.A.TROW <sup>30</sup>E.WÍDENA HÉTA.  
30 MEN THAT WÉRE BÉTRE WÉST.  
31 AS HJA RA SELVA FON THÉRE TROW E.WENDENA NÒMATH HÉDE.  
32 JEFTA  
[061]      <sup>1</sup>KIRT WÉI TRJV.WENDNE LIK VSA STJÛRAR LÉTER DÉN HÀVE.  
2 THÁ HJA WEL SÉTON WÉRON  
THÁ WANDELDON HJARA KÁP.LJUDA SKÉNE KÁPRE WÉPNE ÀND ALLERLÉJA SÍRHÉDON  
4 TOFARA VSA ÍSERE <sup>5</sup>WÉPNE ÀND WILDE DIARA HUDA.  
5 WÉR FON IN (86) VSA SÙDER.LANDA FÉLO TO BIKVMA WÉRON.  
7 MEN THA GOLA FÍRADON ALLERHÁNA WLA DROCHTEN LIKA FÉRSTA  
8 ÀND TO TÍANDE THA KÁDHÉMAR THÉRA  
9 THRVCHE TODVAN HJARAR <sup>10</sup>HORIGA MANGHÉRTNE  
10 ÀND THA SWÉT.HÉD FON HJARA FININNIGE WIN.  
11 WAS THÉR HWA FON VS FOLK THÉR.ET ALSA ÀRG VRBRUD HÉDE  
12 THAT SIN LIF IN FRÉSE KÉM  
13 THAN LÉNADON THA GOLA HIM HUL ÀND SKUL  
14 ÀND FORADON <sup>15</sup>HIM NÉI PHONISJA. THÀT IS PALM.LAND.

15 WAS HI THÉR SÉTEN THAN MOST.I AN SIN A SIBBA ÀND FRIANDA ÀND ÁTHA SKRIWA  
17 THAT.ET LAND SÁ GOD WÉRE ÀND THA MÀNNISKA SÁ LUKLIK  
19 AS NINMÀN HIN SELVA MOCHT FORBYLDE.

20 <sup>20</sup>A BRITTANJA WÉRON RJJU FÉLO MANNA THA LITH WIVA.  
21 THÁ THA GOLA THAT WISTON.

LÉTON HJA ALWÉIS MANGHÉRTNE SKÁKA  
22 ÀND THESSA JAVON HJA THA BRITNE VMB NAWET.  
24 THACH AL THISA MANGHÉRTNE WÉRON <sup>25</sup>HJARA THJANSTERUM  
25 THÉR THA BERN FON WR.ÁLDA STOLON  
26 VMBAR AN HJARA FALSKE DROCHTNE TO JÉVANE.

28 NW WILLATH WI SKRIWA VR THA ORLOCH  
29 THÉRA BURCH.FÁMNA <sup>30</sup>KÀLTA ÀND MIN.ERVA  
30 AND HO WI THÉR THRVC  
31 AL VSA SÙDER LANDA ÀND BRITTANJA ANDA GOLA VRLÉREN HAVE.

[062] 1 <sup>1</sup>BI THÉRE SÙDER.RÉN.MVDA ÀND THÉRE SKELDA. THÉR SEND SJUGUN À.LANDA.  
2 NÔMATH NÉI FRYA.S SIVGUN WÁK.FÁMKES THERE WÉK.  
4 MIDDEL VPPET ÉNE À.LAND IS THJU BURCH. <sup>5</sup>WALHALLAGÁRA.  
5 INUT THA WÁGRUM THÉRA IS THJU FOLGJANDE SKÉDNESSE WRITEN.  
6 THÉR BVPPA STÉT. LÉS. LÉR ÀND WÁK.

8 563 {FIF.HVNDRED ÁND THRÉ.ÀND.SEXTICH} JÉR NÉI ALD.LAND SVNKEN IS.  
SAT HIR EN WITE BURCH.FÁM.  
9 MIN.ERVA <sup>10</sup>WAS HIRA NÔMA. THRVC THA STJÛRAR NY.HEL.LÉNJA TONÔMATH.  
11 THIS TONÔMA WAS GOD KÉREN.  
12 HWAND THA RÉD THÉR HJU LÉNADE WAS NY ÀND HEL BVPPA ALLE ÔTHERUM.  
14 OVERA SKELDA ETÉRE FLÍ.BURCH <sup>15</sup>SAT SÍRHÉD.  
15 THJUS FÁM WAS FVL RENKA.  
16 SKÉN WAS R.ANHLITH ÀND KWIK WAS (88) HJRA TVNGE  
17 MEN THI RÉD THÉR HJU JEF WAS IMMER IN THJÛSTERE WORDE.  
18 THÉRVMBE WARTH HJU THRVC THA STJÛRAR KÀLTA HÉTEN.  
19 THA <sup>20</sup>LAND.SÁTA MÉNADON THAT ET EN ÉRNÔMA WÉRE.  
21 INNA ÚTROSTE WILLE THÉRE VRSTURVENE MODER.  
22 STAND RÔSA.MVDA THET FORMA MIN.ERVA THET TWÉDE  
24 ÀND SÍRHÉD THET THREDDE AS FOLGSTERE <sup>25</sup>BISKREVEN.

- 25 MIN.ERVA NÉDE THÉR NÉN WIT FON.  
26 MEN SÍRHÉD WAS.ER THRVCN KNAKED.  
27 LIK EN WR.LANDESKE FORSTINE WILDE HJU ÉRATH FRÉSATH ÀND BÉDEN WÉSA.  
29 MEN MIN.ERVA WILDE ENKEL MINT WÉSA.  
30 <sup>30</sup>TO THA LESTA KÉMON ALLE STJÛRAR HJRI HJARA HELD BJADA  
31 SELVA FON THA DENA.MARKA ÀND FON.T FLÍMÀR.  
32 THAT WNDE SÍRHÉD
- [063] <sup>1</sup>HWAND HJU WILDE BVPPA MIN.ERVA ÚTMINTHJA.  
2 TILTHJU MÀN EN GRÁTE THÀNK OVIR HJRA WÁKENDUM HÀVA SKOLDE.  
3 MÍK HJU ENNEN HÔNA VPPER FÁNE.  
4 THÁ GVNG MIN.ERVA<sup>5</sup> TO ÀND MÍK EN HÄRDER.HVND ÀND EN NACHT.UL INVPIRA FÁNE.  
6 THENE HVND SÉIDE HJU WÁKTH OVIR SIN HÉR ÀND OVIRA KIDDA  
8 ÀND THENE NACHT.UL WÁKTH OVIRA FJELDA  
9 TILTHJU HJA THRVCN THA MUSA NAVT <sup>10</sup>VRDÉN NE WRDE.  
10 MEN THENE HÔNA NETH FAR NIMMAN FRJUNDSKIP.  
11 ÀND THRVCN SIN VNTOCHT ÀND HÁCH.FÁRENHÉD.  
12 IS ER VAKEN THENE BÁNA SINRA NÉISTA SIBBA WRDEN.  
14 AS KÀLTA SACH THÀT ER WÀRK FALIKANT <sup>15</sup>UT KÉM.  
15 TO GVNG HJU FON KWAD TO ÀRGER.  
16 STOLKES LÉT HJU MÁGJARA TO HJRI KVMA VMBE TÁWERY TO LÁRANE.  
18 AS HJU THÉR HJRA NOCHT FON HÉDE  
WERPTE HJU HJRA SELVA ANDA ÀRMA THÉRA <sup>20</sup>GOLUM.  
20 THACH FON AL THI MISDÉDON NE MACHT HJU NAVT BÉTRE NE WRDE  
22 AS HJU SACH THAT THA STJURAR MÁR ÀND MÁR FON JRI WÉKE  
23 THA WILDE HJU RA THRVCN FRÉSE WINNA.  
24 WAS <sup>25</sup>THA MÔNE FVL ÀND THENE SÉ VNSTMICH THAN HLIP HJU OVER ET WILDE HEF.  
26 THA STJURAR TO HROPANDE THAT HJA ALLE SKOLDE VRGÁN  
28 SAHWERSA HJA HJRI NAVT ANBIDDA NILDE.  
29 FORTH VRBLINDE <sup>30</sup>HJU HJRA ÁGUN  
30 HWÉRTHRVCN HJA WÉTER FORI LAND ÀND LAND FORI WÉTER HILDON.  
32 THÉR THRVCN IS MÁNI SKIP VRGVNGEN
- [064] <sup>1</sup>MITH MÀN ÀND MÛS.  
1 VPPET FORMA WÉRFÉSTE THA AL HJRA LANDSÁTA WÉPNED WÉRON  
3 LÉT HJU BÀRGA BJAR SKÀNKA.  
IN THÀT BJAR HÉDE HJU TÁWER.DRANK DÉN.  
4 AS ET FOLK <sup>5</sup>NV ALGÁDUR (90) DRONKEN WÉRE

5 GVNG HJU BVPPEN VP HJRA STRID.HROS STANDA.  
6 TO LÉNANDE MITH HIRA HOLE TOJENST HJRA SPÉRI.  
8 MÔRNE.RÁD NE KV NAVT SKÉNER.  
THA HJA SACH THAT ALLE ÔGON VPPER FÀSTIGATH <sup>10</sup>WÉRON.  
10 ÉPENDE HJU HIRA WÉRA ÀND KÉTH.  
11 SVNUM ÀND TOGHATRUM FRYA.S.  
I WÉT WEL THÀT WI INNA LERSTE TÍD FÜL LEK AND BREK LÉDEN HÀVE.  
13 THRVC HDAM THA STJÛRAR NAVT LÔNGER KVME VMB.VS SKRIF.FILT <sup>15</sup>TO VRSELLA.  
15 MEN J NÉTE NAVT HWÉR THRVC ET KVMEN IS.  
16 LÔNG HÀV IK MY THÉR VR INHALDEN THACH NV KÀN.K.ET NAVT LÔNGER ÔN.  
18 HARK THEN FRJUNDA TILTHJU I WÉTA MÜGE HWÉRNÉI J BITA.MÉI.  
19 ANDA <sup>20</sup>ÔRA SYDE THÉRE SKELDA  
20 HWÉR HJA TOMET THA FÉRT FON ALLE SÉA HÀVE  
21 THÉR MÁKATH HJA HJVD.DÉGON SKRIF.FILT FON POMPA.BLÉDAR  
23 THÉRMITH SPARTH HJA LINNENT UT ÀND KÀNATH HJA VS WEL <sup>25</sup>MISTE.  
25 NÉIDAM THÀT SKRIF.FILT MAKJA. NV ALTI VS GRÁTESTE BIDRIV WÉST.IS.  
27 SÁ HETH THJU MODER WILT THAT MÀN.ET VS LÉRA SKOLDE.  
28 MEN MIN.ERVA HETH AL.ET FOLK BIHEXNATH. <sup>30</sup>JES BIHEXNATH FRJUNDA.  
30 IVIN AS AL VS FJA THÀT LÄSTEN STURVEN IS.  
31 ER.UT MOT.ET. IK WIL THI TELLA.  
32 NAS.K.NÉN

[065] <sup>1</sup>BURCH.FÁM. IK SKOLD.ET WEL WÉTA.  
1 IK SKOLDE THJU HEX IN HJARA NEST VRBARNE.  
3 THÁ HJU THI LERSTE WORDA UT HÉDE SPODE HJU HJRA SELVA NÉI HJRA BURCH THÁ.  
5 <sup>5</sup>MEN THAT VRDRV NKEN FOLK WAS ALTHUS DÉNERA BIGÁSTERED  
6 THAT.ET VR SIN RÉDE NAVT MOCHT TO WÁKANE.  
7 IN DVL.DRÍSTE IVER GVNGON HJA OVERA SAND.FAL  
8 ÀND NÉIDAM NACHT MIDLERWIL DEL STRÉK <sup>10</sup>GVNGON HJA EVIN DRIST VPPER BURCH LÁS.  
11 THACH KÀLTA MISTE ALHWITHER HJRA DOL.  
12 HWAND MINERVA ÀND HJRA FÁMNA ÀND THA FODDIK  
13 WRDON ALLE THRVC THA RÀPPA STJURAR HRETH.

15 <sup>15</sup>HIR.BI KVMTH THA SKÉDNESSE FON JON.  
16 JON. JÔN. JHON ÀND JÁN. IS AL ÉN MITH JÉVEN.  
17 THACH THET LÉID ANDA ÚTSPRÉK THÉRA STJÛRAR THÉR THRVC WENHÉD ELLAS BIKIRTA  
19 VMBI.T.FÁRA RÉD ÀND <sup>20</sup>HARD HROPA TO MVGANE.

- 20 JON THÀT IS JÉVA. WAS SÉ.KÀNING. BERN TO.T.ALDER.GÁ.  
 22 TO.T.FLÍ.MÁR (92) UTFÁREN MITH 100 ÀND 27 SKÉPUM.  
 23 TOHRÉTH FÁR EN GRÁTE BUTA RÉIS.  
 24 RIK TO LÉDEN MITH BÀRNSTÉN<sup>25</sup>. TIN. KÁPER. ÍSER.  
 25 LÉKEN. LINNENT. FILT. FÁMNA.FILT FON OTTER. BÉVER ÀND KANINA.HÉR.  
 27 NW SKOLDER FON HIR JETA SKRIF.FILT MITH NIMMA.  
 28 THA TO JON HIR KÉM ÀND SACH HO KÀLTA VSA ROMRIKA<sup>30</sup> BURCH VRDÉN HÉDE.  
 30 THÁ WÀRTH.ER SÁ ÚTER.MÉTE HEFTICH  
 31 THAT.ER MITH AL SINUM LJUDUM VPPER FLÍ.BURCH OF

[066] <sup>1</sup>GVNG.

- 1 ÀND THÉR TO WITTERJELD THENE RÁDA.HÔNE AN STEK.  
 2 MEN THRVC SIN SKELTA.BI.NACHT AND SVME SINRA LJUDUM.  
 3 WÀRTH THJU FODDIK ÀND THA FÁMNA HRET.  
 4 THACH SÍRHÉD JEFTA <sup>5</sup>KÀLTA NE MOCHTON HJA NAVT TO FÁTANE.  
 6 HJU KLÍWDE VPPA UTROSTE TINNE.  
 JAHWEDER TOCHTE THÀT HJU INNA LOGHA OMKVMA MOSTE. THA HWAT BÉRDE.  
 8 DAHWILE AL HJRA LJUDA STÁK ÀND STIF FON SKRIK STANDON  
 10 <sup>10</sup>KÉM HJU SKÉNER AS Á TOFORA VP HJRA KLÉPPAR  
 11 TO HROPANDE NÉI KÀLTA MIN.HIS.  
 THA STRÁMADA THÀT OR.A SKELDA FOLK TO HÁPA.  
 13 AS THA STJURA THAT SÁGON HRIPON HJA FÁR MIN.ERVA WY.  
 14 EN ORLOCH IS THÉRUT KVMEN. <sup>15</sup>HWÉRTHRVC THVSANDE FALLEN SEND.  
 15 VNDER THESSE TIDON WAS RÔSA.MOND. THÀT IS RÔSA.MVDA. MODER.  
 17 HJU HÉDE FÜL IN THÉRE MINNE DÉN. VMBE FRÉTHO TO WÁRJA.  
 18 THACH NW.T ALSA ÀRG KÉM. MÍK HJU KIRTE MÉTE.  
 20 <sup>20</sup>BISTONDA SAND HJU BODUN THRVC THA LAND.PÁLA  
 21 ÀND LÉT EN MÉNA NÉD.BAN UTKÈTHA.  
 22 THÁ KÉMON THA LANDWÉRAR UT ALLE WRDA WÉI.  
 23 THÀT STRÍDANDE LAND.FOLK WÀRTH AL FAT.  
 24 MEN JON BURCH HIN <sup>25</sup>SELVA MITH SIN LJUD VPPA SINA FLÁTE.  
 26 MITH NEMAND BÉDA THA FODDIKA.  
 BIJONKA MIN.ERVA ÀND THA FÁMNA FON BÉDAR BURGUM.  
 28 HELP.RIK THENE HÉR.MAN LÉT.IM INBANNA.  
 29 MEN THAHWILA ALLE WÉRAR JETA <sup>30</sup>O.RA SKELDA WÉRON.  
 30 FOR JON TOBEK. NÉI.T.FLÍ.MAR ÀND FORTH WITTER NÉI VSA ÀLANDUM.  
 32 SIN LJUD ÀND FÉLO FON VS FOLK

[067] <sup>1</sup>NAMON WIF ÀND BERN SKÉP.

- 1 ÀND AS JON NW SACH THÀT MÀN HIN ÀND SIN LJUD LIK MISDÉDAR STRAFJA WILDE.
- 3 BRUDON HI STOLKES HINNE. HI DÉDE RJUCHT.
- 4 HWAND AL VSA ÀLANDAR <sup>5</sup>ÀND ALLET O.RA SKELDA FOLK THÉR FJUCHTEN HÉDON (94)
- 6 WRDON NÉI BRITTANJA BROCHT.
- 7 THJUS STAP WAS MIS DÉN. HWAND NV KÉM.T.ANFANG FON THÀT ENDE.
- 9 KÀLTA THÉR NÉI.T SEZE. ÉVEN.BLÍD VPPET WÉTER <sup>10</sup>AS VPPET LAND HLÁPA MACHTE.
- 10 GVNG NÉI THA FÀSTA WÁL. ÀND FORTH VPPA MIS.SELLJA OF.
- 12 THÁ KÉMON THA GOLA MITH HJARA SKÉPUM
- 13 UT.A MIDDEL.SÉ KÁDIK BIFÁRA ÀND ÉL VS UTER.LAND.
- 14 FORTH FÍLON HJA VP ÀND O.VER <sup>15</sup>BRITTANNJA
- 15 THACH HJA NE MACHTON THÉR NÉN FÀSTA FOT NE KRÉJA.
- 16 VMBE THÀT THA SJVRDA WELDICH ÀND THA BANNALINGA JETA FRYA.S WÉRON.
- 18 MEN NV KÉM KÀLTA ÀNDE KÉTH.  
THV BIST FRY.BERN ÀND VMBE LITHA LÉKA HETH MÀN <sup>20</sup>THI TO VRWURPENE MÁKAD.
- 20 NAVT VMBE THI TO BÉTERJA. MEN VMBE TIN TO WINNANDE THRVC THINA HANDA.
- 22 WILST WÉR FRY WÉSA ÀND VNDER MINA RÉD ÀND HODA LÉVA. TJAN UT THEN.
- 24 WÉPNE SKILUN THI WRDA. ÀND IK <sup>25</sup>SKIL WÁKA O.ER THI.
- 25 LIK BLIXEN.FJVR GVNG.ET O.ERA A.LANDA.
- 26 ÀND ÉR THES KRODER.S JOL ÉNIS OMHLÁPEN HÉDE.
- 27 WAS HJU MÁSTERINE OVER ALGADUR
- 28 ÀND THA THÍRJAR FON AL VSA SUDER STÁTA TIL <sup>30</sup>THÉRE SÉJENE.
- 30 VMBE THÀT KÀLTA HJRA SELVA NAVT TO FÜL BITROWADE.
- 31 LÉT HJU INET NORTHLIKA BERICHT.LAND ÉNE BURCH

[068] <sup>1</sup>BVWA.

- 1 KÀLTA.S BURCH WARTH HJU HÉTEN.  
HJU IS JET ANWÉSA. MEN NV HÉT HJU KÉREN.ÀK.
- 3 FON OF THJUS BURCH WELDE HJU LIK EN EFTE MODER.
- 4 NAVT TO WILLE FÁR. MEN OVER <sup>5</sup>HJRA FOLGAR
- 5 ÀND THAM HJARA SELVA FORTH KÀLTANA HÉTON.
- 6 MEN THA GOLA WELDON BÍGRÁDON OVER ÉL BRITTANJA
- 7 THÀT KÉM ÉNIS DÉLIS. THAT HJU NÉN MAR BURGA NÉDE.
- 9 TWÍAS THAT HJU THÉR NÉN BURCH.FÁMNA <sup>10</sup>NÉDE
- 10 ÀND THRÍAS THRVC HDAM HJU NÉN EFTE FODDIK NAVT NÉDE.
- 11 THRVC AL THESSA ÉRSÉKA KVN HJRA FOLK NAVT NI LÉRA.
- 12 THÀT WRDE DVM ÀND DOR

- 13 ÀND WRDE ENDELIK THRVC THA GOLA FON AL HIRA Í SERA WÉPNE <sup>15</sup>BIRAWATH  
15 ÀND TO THÀT LESTA. LIK EN BUHL BY THÉRE NÔSE OMME LÉID. (96)
- 17 NV WILLATH WI SKRIVA HOT. JON VRGVNGEN IS.  
18 THIT STÉT TO TEX.LAND SKRÉVEN.  
19 10 (TJAN) JÉR ÀFTER JON WÉI.BRIT WAS  
KÉMON <sup>20</sup>HÍR THRJU SKÉPA IN.T FLÍ.MAR FALLA.  
20 THÀT FOLK HRIP HO.N.SÉJEN.  
21 FON HJRA TÀLINGA HETH THJU MODER THIT SKRÍWEN LÉTA.  
22 THÁ JON ANTHA MIDDEL.SÉ KÉM  
23 WAS THEN MÁRA THÉRA GOLA HIN VRAL FÁRUT GVNGEN  
24 ALSA HI AN THÉRE KÁD <sup>25</sup>FON THA HÉINDA KRÉKA.LANDA NARNE FÉLICH NÉRE.  
26 HI STEK THUS MITH SINUM FLÁTE NÉI LYDJA. THAT IS. LYDA HIS.LAND.  
27 THÉR WILDON THA SWARTA MÀNNISKA FÁTA HJAM ÀND ÉTA.  
29 TO THA LESTA KÉMON HJA ET THÍR.HIS. MEN <sup>30</sup>MIN.ERVA SÉIDE  
30 HALD OF HWAND HIR IS THJU LOFT ÔLANGNE VRPEST THRVC THA PRESTERA.
- [069] 1 <sup>1</sup>THI KÀNING WAS FON TÜNIS OFSTAMED. SÁ WI LÉTER HÉRDON.  
2 MEN TILTHJU THA PRESTERA EN KÀNING WILDE HÀVE  
3 THÉR ALDERLANGNE NÉI HJARA BIGRIP WÉRE  
4 ALSA HÉDE HJA TÜNIS <sup>5</sup>TO EN GODE VPHÉJAD. TO ÀRGNISSE SINRA FOLGAR.  
6 AS HJA NV THÍR ÀFTER BEK WÉRE.  
KÉMON THA THÍRJAR EN SKIP UTA ÀFTE.HODA RÁWA.  
8 NÉIDAM THAT SKIP TO FÉR WAS KVNDON WI.T.NAVT WITTER.WINA.  
9 MEN JON SWOR WRÉKA THÉRVR.  
10 <sup>10</sup>THÁ NACHT KÉM KÉRDE JON NÉI THA FÉRE KRÉKALANDUM.  
11 TO LESTEN KÉMON HJA BY EN LAND THÀT BJUSTRE SKRÍL UT.SA.  
12 MEN HJA FONDON THÉR EN HAVES MVDA.  
13 HIR SÉIDE MIN.ERVA  
14 SKIL BY SKIN NÉN FRÉSE TOFARA FORSTUM <sup>15</sup>NACH PRESTERUM NÉDICH WÉSA  
15 NÉIDAM HJA ALGADUR FETA ETTA MINNA.  
16 THACH THÁ HJA INNER HAVE HLIPON  
17 FONTMÀN HJA NAVT RUM NOCH VMBE ALLE SKÉPA TO BISLÛTA.  
19 ÀND THACH WÉRON MÉST ALLE <sup>20</sup>TO LOF VMBE WIDER TO GANE.  
20 ALSA GVNG JON THÉR FORTH WILDE MITH SIN SPÉR ÀND FÔNE  
22 THAT JONGK.FOLK TO HROPANDE HWA WILLINGLIK BI.M SKÁRA WILDE.  
23 MIN.ERVA THÉR BILIWA WILDE DÉDE ALSA.

- 25 <sup>25</sup>THAT GRÁTESTE DÉL GVNG NÉI MIN.ERVA  
26 MEN THA JONGGOSTE STJURAR GVNGON BI JON. (98)  
27 JON NAM THÉRE FODDIK FON KÀLTA ÀND HJRA FÁMNA MITHA.  
28 ÀND MIN.ERVA HILD HJRA AJN FODDIK ÀND HJRA AJN FÁMNA<sup>30</sup>.  
30 BITWISKA THA FÉRUM ÀND HEINDA.KRÉKA.LANDUM  
31 FAND JON SVMA É.LANDA THÉR IM LIKTE.  
32 VPPET GRÁTESTE GVNG.ER
- [070]      <sup>1</sup>INNA THA WALDA TWISK THÀT BERCHTA EN BURCH BVWA.  
2 FONUTA LITHA É.LANDA GVNGER UT WRÉKA THA THÍRJAR SKÉPA AND LANDA BIRÁWA.  
4 THÉRVMBE SEND THA É.LANDA EVIN <sup>5</sup>BLÍD RÁWER É.LANDA AS JON.HIS É.LANDA HÉTEN.  
6 THA MIN.ERVA THAT LAND BISJAN HÉDE. THAT THRVC THA INHÉMAR ATTICA IS KÉTHEN.  
8 SACH HJU THAT THÀT FOLK AL JÉITA HODER WÉRON.  
9 HJA HILDON HJARA LIF <sup>10</sup>MITH FLESK. KRÛDUM. WILDE.WOTELUM ÀND HVNING.  
11 HJA WÉRON MITH FELUM TEKAD  
12 ÀND HJU HÉDON HJARA SKULA VPPA HELLINGA THÉRA BERGUM  
13 THÉRTHRVC SEND HJA THRVC VS FOLK HELLINGAR HÉTEN.  
14 THÀT FORMA <sup>15</sup>GVNGON HJA VPPE RUN.  
15 THA AS HJA SÁGON THAT WI NAVT NE TÁLDON NÉI HJARA SKÀT.  
17 THÁ KÉMON HJA TOBEK ÀND LÉTON GRÁTE ÁTHSKIP BLIKA.  
18 MIN.ERVA FRÉJDE JEF WI VS IN THÉRE MINNA MACHTE NITHER SETTA<sup>20</sup>.  
20 THAT WRDE TO STADEN VNDER BIDING  
21 THA WI SKOLDE HELPA HJAM WITH HJARA SWETSAR TO STRIDANDE.  
22 THÉR ALAN KÉMON HJARA BERN TO SKÁKANA ÀND HJARA SKÀT TO RAWANA.  
24 THÁ BVWADON WI ÉNE BURCH <sup>25</sup>ARHALF PÁL FON THÉR HÁVE.  
25 VPPA RÉD MIN.ERVA.S WÀRTH HJU ÁTHENJA HÉTEN.  
26 HWAND SÉIDE HJU. THA AFTER.KVMAND AGON TO WÉTANE.  
28 THAT WI HIR NAVT THRVC LEST NER WELD KVMEN SEND.  
29 MEN LIK ÁTHA VNTFONGEN.  
30 <sup>30</sup>DAHWILE WI AN THÉRE BURCH WROCHTON. KÉMON THA FORSTA.  
31 AS HJA NV SAGON THAT WI NÉN SLÁVONA HÉDE. SINDER SOK NAVT.  
32 ÀND LÉTON.T.
- [071]      <sup>1</sup>AN MIN.ERVA BLIKA.  
1 TILTHJU HJA TOCHTON THAT EN FORSTENE WÉRE.  
2 MEN MIN.ERVA FRÉJA HO BIST WEL AN THINA SLÁVONA KVMEN.  
3 HJA ANDERE. SVME HÀVATH WI KÁPAD. ÔRA ANNA STRID WNNEN.  
5 <sup>5</sup>MIN.ERVA SÉIDE. SÁHWERSA NINMAN MÀNNESKA KÁPJA NILDA

6 SÁ NE SKOLDE NINMAN JVW BERN RÁWA  
7 ÀND J NE SKOLDE (100) THÉRVR NÉN ORLOCH HÀVE.  
8 WILST THUS VSA HARLINGA BILIWA. SÁ MOT.I THINA SLÁVONA FRY LÉTA.  
9 THAT NV WILLATH <sup>10</sup>THA FORSTA NAVT. HJA WILLATH VS WÉI DRIWA.  
11 MEN THA KLOKESTE HJARAR LJUDA KVMATH HELPA  
12 VSA BURCH TO BVWANDE THÉR WI NV FON STÉN MÁKJA.  
13 THIT IS THJU SKÉDNESSE FON JON ÀND FON MINERVA.  
14 AS HJA THAT NW ELLA <sup>15</sup>TELLAD HÉDE.  
15 FRÉJATH HJA MITH ÉR.BJADENESSE VM ÍRSENE.BURCHWÉPNE  
16 HWAND SÉIDON HJA VSA LÉTHA SEND WELDICH  
17 THA SA WI EFTA WÉPNE HÀVE SKILLON WI RA WEL WITHER.WORDA.  
19 AS HJU THÉR AN TOSTEMAD HÉDE <sup>20</sup>FRÉJATH THA LJUDA  
20 JEF THA FRYA.S SÉDA TO ÁTHENJA ÀND THA ÔRA KRÉKALANDA BLOJA SKOLDE.  
22 THJU MODER ANDERE. JEF THA FÉRE KRÉKALANDA TO THA ERVA FRYA.S HÉRA.  
23 ALSA SKILUN HJA THÉR BLOJA.  
24 NE HÉRATH HJA <sup>25</sup>NAVTHÉR TO. ALSÁ SKIL THÉR LANG OVER KÄMPAD WRDA MOTA.  
26 HWAND THENE KRODER SKIL JETA FIF.THUSAND. JÉR MITH SIN JOL OMME.HLÁPA  
28 BIFARA THÀT FINDA.S.FOLK RIP TOFARA FRYDOM SY.

[072] 5 <sup>5</sup>THIT IS OVER THA GÉRT.MANNA.

6 THÁ. HEL.LÉNJA JEFTA MINERVA STURVEN WAS  
7 THA BARADON THA PRESTERA AS JEF HJA MITH VS WÉRON  
8 TILTHJU THAT HEL BLIKA SKOLDE  
9 HÀVON HJA HEL.LÉNJA TO.NE GODENE ÚT.E.KÉTH<sup>10</sup>.  
10 ÁK NILDON HJA NÉNE ORE MODER KJASA LÉTA.  
11 TO SEGANDE HJA HÉDE FRÉSE THÀT.ER EMONG HJRA FAMNA NIMMAN WÉRE  
13 THÉR HJA ALSA GOD KVND TROWA AS MIN.ERVA THÉR NY.HEL.LÉNJA TONOMT <sup>15</sup>WAS.  
15 MEN WI NILDON MIN.ERVA NAVT AS ÉNE GODENE NAVT BIKÀNNA  
16 NÉIDAN HJA SELVA SÉID HÉDE  
17 THAT NIMMAN GOD JEFTA FVLKVMA WÉSA NE KVND THÀN WR.ALDA.S. GÁST.  
19 THÉRVMBE KÉRON<sup>20</sup> WI GÉRT.PIRE.HIS TOGHATER TO VSA MODER UT.  
21 AS THA PRESTERA SAGON  
22 THAT HJA HJARA HERING NAVT VP VSA FJVR BRÉDA NE MACHTON.  
23 THÁ GVNGON HJA BUTA ÁTHENJA ÀND SÉIDON  
24 THAT WI (102) <sup>25</sup>MINERVA NAVT TO.NE GODENE BIKÀNA NILDE  
26 UT NÍD VMBE THAT HJU THA INHÉMAR SÁ FÜL LIAFDE BIWÉSEN HÉDE

28 FORTH JAVON HJA THAT FOLK BYLDNISSE FON HIRA LIKNESS

29 TJÛGANDE THAT HJA <sup>30</sup>THÉRAN ELLA FRÉJA MACHTE

30 ALSANAKA HJA HÉROCH BILÉWON.

31 THRVCHE AL THISSA TELLINGA WÀRTH

[073] <sup>1</sup>THAT DVMA FOLK FON VS OFKÉRAD.

2 ÀND TO THA LESTA FÍLON HJA VS TO LIF.

MEN WI HÉDON VSA STÉNE BURCH.WAL MITH TWAM HORNUM OMTÉJEN ALTO THA SÉ.

5 <sup>5</sup>HJA NE MACHTON VS THERVMBE NAVT NÁKA.

6 THACH HWAT BÉRDE. AN ÉGIPATALÁNDA THÉR WÉRE EN OVER.PRESTER.

7 HEL FON ÁGNUM. KLÁR FON BRYN ÀND LICHT FON GÁST.

9 SIN NÁM WÉRE SÉKROPS. HY <sup>10</sup>KÉM VMB RÉD TO JÉVANE.

10 AS SÉKROPS SACH THAT ER MITH SINUM LJUDA VSA WAL NAVT BIRUNNA NE KV.

12 THÁ SAND HI BODON NÉI THYR.HIS.

13 ÀFTERNÉI KÉMON ER THRJU HVNDRED SKIPUN

14 FVL SALT.ATHA <sup>15</sup>FON THA WILDE BERCHFOLKUM

15 VNWARLINGA VSA HÁVA BIFÁRA

16 DAHWILA WY MITH ALLEMANNUN VPPA WALLUM TO STRÍDANDE WÉRON.

18 DRÉI AS HJA THJU HÁVA INNOMTH HÉDE.

19 WILDON THA WILDA<sup>20</sup> SALT.ÁTHA THAT THORP ÀND VSA SKIPA BIRAWA.

21 ÉN SALT.ÁTHE HÉDE AL EN BUKJA SKÀND.

22 MEN SÉKROPS NILDE THAT NAVT NE HÀNGJA.

23 ÀND THA THÍRJAR STJÛRAR THÉR JETA FRYA.S BLOD INT <sup>25</sup>LIF HÉDE SÉIDON

25 ASTE THAT DÉISTE SÁ SKILUN WI THA RÁDE.HÔNE IN VSA SKYPA STÉKA

27 ÀND THV NE SKILST THINA BERGA NA WITHER A.SIA.

28 SÉKROPS THAM NAVT NE HILDE NI FON <sup>30</sup>MORTHJA NOR FON HOMMELJA

30 SAND BODON NÉI GÉRT VMBIR THA BURCH OF TO ASKJA.

32 HJU MACHTE FRYA

[074] UT.TOCHTE<sup>1</sup> HÁ.

1 MITH AL HJRA DRÍWANDE AND BÉRANDE HÀVA.

2 HJRA FOLGAR ALSA FÜL.

3 THA WISTA THÉRA BURCH.HÉRUM ÉL GOD SIANDE

4 THAT HJA THA BURCH NAVT HALDA <sup>5</sup>NE KVNDÉ

5 RÉDEN GÉRT HJU SKOLDE GÁW TO BITTA.

6 BIFARA SÉKROPS WODIN WRDE ÀND OVER BIGVNDE.

7 THRÉ MONATHA ÀFTER BRÛDE GÉRT HINNE MITH THA ALDERBESTE FRYASBERN

9 ÀND <sup>10</sup>SJUGUN WARA TWILF SKYPUN.

10 THÁ HJA EN STÛT BUTA THÉRE HAVE WÉRON  
12 KÉMON THÉR WEL THRITICH SKÉPUN FON THÍRHIS MITH WIF ÀND BERN.  
13 HJA WILDE NÉI ATHENJA GÁ.  
14 THA AS HJA <sup>15</sup>HÉRDON HOT THÉR ESKÉPEN STANDE GVNGON HJA MITH GÉRT.  
16 THI WÉT.KING THÉRA (104) THÍRJAR BROCH ALGADUR THRUCH THA STRÉTE  
18 THÉR VUNDER THISSE TIDA VPPA THA RÁDE SÉ UT HLIP.  
20 <sup>20</sup>ET LESTE LÁNDON HJA ET PANG.AB THAT IS IN VSA SPRÉKE. FIF WÉTERUM.  
22 VMBE THAT FIF RINS TRÁMA MITH HIRI NÉI THA SÉ TO STRÁMA.  
23 HÍR SETON HJA HJARA SELVA NITHAR.  
24 THÀT LÁND HÀVON <sup>25</sup>HJA GÉRT.MANJA HÉTON.  
25 THENE KÉNING FON THÍRHIS ÀFTERNÉI SJANDE  
26 THAT SIN ALDERBESTA STJÚRAR WÉI BRIT WÉREN.  
28 SAND AL SIN SKIPA MITH SINA WILDE SALT.ÁTHA  
29 VMBER DÁD JEFTA <sup>30</sup>LÉVAND TO FÁTANE.  
30 MEN AS HJÀ BY THÉRE STRÉTE KÉM BÉVADON BÉDE. SÉ ÀND JRTHA.  
32 FORTH HÉF JRTHA HJRA LIF THÉR

[075] VPPA<sup>1</sup>.

1 SÁ HÁG THAT AL ET WÉTER TO THÉRE STRÉTE UT HLIP.  
2 ÀND THAT ALLE WATA ÀND SKORRA LIK EN BURCH.WAL TO FÁRA HJAM VP RÉSON.  
4 THAT SKÉDE <sup>5</sup>OVER THA GÉRT.MANA HJARA DÜGDA  
6 LIK AS ALLERA MANNALIK HEL ÀND KLÁR MÉI SJA.  
  
8 AN THA JÉRA 1000 (THÚSOND) ÀND 5 (FIF) NÉI ÁLDLAND SVNKEN IS  
9 IS THIT VPPINA ÁSTERWACH IT FRYA.S<sup>10</sup> BURCH WRITEN.  
11 NÉI THÀT WI IN TWILIF JÉR TID NÉN KRÉKALÁNDAR TO ÁLMAN.LÁND SJAN HÉDE  
12 KÉMON THÉR THRJU SKÉPA SA SÍRLIK  
13 AS WI NÉN HÉDON ÀND TOFÁRA NIMMER NÉDE SJAN.  
15 <sup>15</sup>VPPET STOROSTE THÉRA. WÉRE.N KÉNING THÉRA JHONHIS É.LÁNDUM.  
16 SIN NÔME WÉRE ÚLYSUS ÀND THA HROP OVIR SIN WISDOM GRÁT.  
18 THIS KÉNING WAS THRVCHE ÉNE PRESTERESSE FAR.SÉID  
19 THAT ER KÉNING <sup>20</sup>WERTHA SKOLDE OVIR ALLA KRÉKA.LÁNDA  
21 SA.R RÉD WISTE VMBE.N FODDIK TO KRÉJANDE  
22 THÉR VPSTÉKEN WAS ANDA FODDIK IT TEX.LÁND.  
23 VMBER TO FENSANE HÉDER FÉLO SKÀTA MITH BROCHT.  
24 BOPPA <sup>25</sup>ELLA. FÁMNE SÍRHÉDUM.  
25 ALSA THÉR IN VR.ALDA NAVT SKÉNENER MÁKAD WRDE.

27 HIA KÉMON FON TROJA EN STEDE THAM THA KRÉKALANDAR INNIMTH HÉDON.

28 AL THISSA SKÀTA BÁD HI THA MODER AN.

30 <sup>30</sup>MEN THJU MODER NILDE NÁRNE FON NÉTA.

31 AS ER TO LESTA SA. THAT HJU NAVT TO WINNE WÉRE.

32 GVNG ER NÉI

[076] WALHALLAGARA<sup>1</sup>.

1 THER WAS EN FÁM SÉTEN. HJRA NÔME WÉRE KÁT

2 THA (106) INNA WANDEL WRDE HJU KÁ.LIP HÉTEN

3 UT HAWEDE THAT HJARA VNDER.LIP ASEN UTKIKBORED <sup>5</sup>FARUTSTÀK.

5 THÉRBY HETHER JÉRON HWILTH TO ÀRGÉNISSE FON AL THAM ET WISTON.

7 NÉI THÉRA FÁMNA HROP HETHER TO LESTA EN FODDIK FON HIR KRÉJEN.

8 THA HJU HET.IM NAVT NE BÁT.

9 HWAND ASER IN <sup>10</sup>SÉ KÉM IS SIN SKIP VRGVNGON

10 ÀND HY NÁKED ÀND BLÁT VPNIMTH THRVCHE THA ÔTHERA SKÉPA.

13 FON THISSE KÉNING IS HÍR EN SKRÍVER AFTER BILÉWEN FON RÉN FRYA.S BLOD

15 <sup>15</sup>BÀRN TO THÉRE NÉJE HAVE FON ATHÉNJA

16 ÀND HWÀT HÍR FOLGATH HET ER VS FON OVIR ÁTHÉNJA ESKRÉVEN.

17 THÉRUT MÉI MÀN BESLUTA.

18 HO WÉR THJU MODER HEL.LICHT SPROKEN HETH THÁ HJU SÉIDE

20 <sup>20</sup>THÀT FRYA.S SÉDA TO ÁTHENJA NÉN STAND HOLDE NE KVSTE.

22 FON THA ÔTHERA KRÉKA.LÁNDER HETSTE SÉKUR FÜL KWÁD OVIR SÉKROPS HÉRED.

24 HWAND HI WÉRE IN NÉN GODE HROP.

MEN <sup>25</sup>IK DÁR SEZE. HI WÉRE.N LICHTE MAN

26 HÁCHLIK ROMED ALSA SÉR BI THA INHÉMAR AS WEL BI VS.

27 HWAND HI WÉRE NAVT VMBE THA MÀNNiska TO DJAPANA SA THA ÔRA PRESTERA.

29 MEN HI WÉRE DÜGEDSÉM

30 <sup>30</sup>ÀND HI WIST THA WISDOM THÉRA FÉR.HÉMANDA FOLKUM NÉI WÉRDE TO SKÀTANDE.

32 THÉRVMBE THAT ER THAT

[077] <sup>1</sup>WISTE HÉDER VS TO STONDEN.

1 THAT WI MACHTE LÉVA NÉI VS AJN É.LIK.SÉZA.BOK.

2 THÉR GVNG EN TELLING. THAT ER VS NYGEN WÉRE.

4 VMBe THAT ER TJUCHT WÉSA SKOLDE

UT EN <sup>5</sup>FRYASKE MANGÉRTE ÀND EN ÉGIPTISKA PRESTER

6 UTHAWEDE THAT ER BLÁWE ÁGA HÉDE

7 ÀND THAT ER FÜL MANGÉRTA FON VS SKÁKTH WÉRON

8 ÀND INOVIR ÉGIPTA.LANDE VRSELLATH.

9 THA SELVA HETER THAT <sup>10</sup>NIMMERTE JECTH. HOT THÉRMÉI SY.  
10 SÉKUR IST THAT ER VS MÁRA ÁTHSKIP BIWÉS AS ALLE ÔTHERA PRESTUM TO SÉMNE.  
12 MEN ASER FALLEN WAS GVNGON SINA NÉIMANNINGA ALRING AN VSA ÉWA TORENA  
14 ÀND <sup>15</sup>BI GRÁDUM SÁ FÉLO MISLIKANDA KÉRA TO MAKJANDE  
16 THAT ER TO LÔNGE LESTA FON ÉLIK SA ÀND FON FRYDOM HA  
17 NAVT ÔWERS AS THA SKIN ÀND THA NÔME VR BILÉF.  
19 FORTH NILDON HJA NAVT NE DÁJA <sup>20</sup>THATA SETMA AN SKRIFT BROCHT WRDE  
21 HWERTHRVCH THA WITSKIP THÉRA FAR (108) VS FOR BORGEN WÀRTH.  
22 TO FÁRA WRDON ALLE SÉKUM BINN ÁTHÉNJA IN VSA TÁL BITHONGON  
24 ÁFTERNÉI MOSTET IN BÉDE TÁLA SKÉN <sup>25</sup>ÀND TO LESTA ALLÉNA INTHA LANDIS TAL.  
26 IN THA ÉROSTA JÉRA NAM THAT MANFOLK TO ÁTHÉNJA ENKEL WIVA FON VS AJN SLACHT  
28 MEN THAT JONGKFOLK VPWOXEN MITHA MANGÉRTA THÉR LÁNDSATON <sup>30</sup>NAMON THÉR ÁK FON.  
30 THA BÁSTERA BERN THAM THÉROF KÉMON  
31 WÉRON THA SKÉNSTA ÀND SNODSTA /N

[078] <sup>1</sup>WR.ALDA

1 MEN HJA WÉRON ÁK THA ÀRGSTA.  
2 TO HINKANDE VR BYDE SÍDA. TO MÁLANDE HER VM SÉDA NER VM PLÉGA  
4 HIT NE SY THAT ET WÉRE FOR HJARA AJNE HELD.  
5 <sup>5</sup>ALSA NÁKA THÉR JETA.N STRÉL FON FRYA.S GÁST WELDANDE WÉRE  
6 WÀRTH AL ET BVW.SPUL TO MÉNA WERKA FORWROCHTEN  
8 ÀND NIMMÀN NE MACHT EN HUS TO BVWANDE  
9 THÀT RUMER ÀND RIKKER <sup>10</sup>WÉRE AS THÀT SINRA NÉSTUM.  
10 THA THÁ SVME VRBASTERE STÉDJAR RIK WÉRON THRVCHE VS FÁRA  
12 ÀND THRVCHE ET SULVER THÀT THA SLÁVONA UTA SULVER.LÔNA WNNON  
14 THÁ GVNGON HJA BUTA VPPA <sup>15</sup>HELLINGA JEFTA INDA DÉLA HÉMA.  
15 THÉR BEFTHA HÁGA WALLUM FON LÁF THA FON STÉN BVWADON HJA HOVA MITH KESTLIK HUSARK.  
18 ÀND VMBE BY THA WLA PRESTRUM INEN GODA HROP TO WÉSANDE<sup>20</sup>  
20 STÀLDON HJA THÉR FALSKA DROCHTEN LIKANDA ÀND VNTUCHTIGA BILDA IN.  
22 BY THA WLA PRESTRUM ÀND FORSTUM  
23 WRDON THA KNÁPA ALTOMET MÁRA GÉRT AS THA TOGHATERA.  
24 AND FAKEN <sup>25</sup>THRVCHE RIKA JEFTA THA THRVCHE WELD FON ET PAD THÉRE DÜGED OF HLÉID.  
27 NÉIDAM RIKDOM BY THÀT VRBRÛDE ÀND VRBASTERDE SLACHT FÉR BOPPA DÜGED ÀND ÉRE JELDE.  
29 SACH MÀN AL <sup>30</sup>TOMET KNÁPA THAM HJARA SELVA MITH RUMA RIKA KLÁTAR SÍRADON.  
31 HJARA ALDRUM ÀND FAMNA TO SKÔNDA ÀND

[079] <sup>1</sup>HJARA KUNNA TO SPOT.

1 KÉMON VSA ÉNFALDA ALDERA TO ÁTHÉNJA VPPE THÉRE MÉNA ACHT

3 ÀND WILDON HJA THÉRVR BÁRE  
4 SÁ WARTH THER HROPEN HARK. HARK THÉR <sup>5</sup>SKIL EN SÉ.MOMMA KÉTHA.  
5 ALSA IS ÁTHÉNJA WRDON É.LIK EN BROKLAND ANDA HÉTE LANDA.  
7 FOL BLODSÚGAR POGGA ÀND FENINIGA SNÁKA.  
8 HWÉR IN NÉN MÀNNISK FON HERDE SÉDUM SIN <sup>10</sup>FOT NAVT WÁGA NE MÉI. (110)

11 THIT STAT IN AL VSA BURGA.  
12 HO VSA DÉNA MARKA FÁRA VS VLÉREN GVNGON.  
13 1600 (SEXTIAN.HVNDRED) ÀND 2 (TWA) JÉR NÉI ALDLAND VRGVNGON IS.  
14 THRVCHE WODIN.S <sup>15</sup>DOR ÀND DERTENHÉD  
15 WAS THENE MÁGÍ BÁS WRDEN OVIR SKÉNLANDIS ASTAR DÉL.  
17 WRA BERGA ÀND WRN SÉ NE THVRADE HI NAVT NE KVMA.  
18 THJU MODER NILDET NAVT WÉR.HA.  
19 HJA SPREK ÀNDE KÉTH IK SJA <sup>20</sup>NÉN FRÉSE AN SINA WÉPNE  
20 MEN WEL VMBE THA SKÉNLANDER WÉR TO NIMMANDE  
22 THRVCHDAM HJA BASTERED ÀND VRDÉREN SIND.  
23 VPPA MÉNA ACHT TOCHTE MÀN AL ÉN. THÉRVMBE IST IM LÉTEN.  
25 <sup>25</sup>GRÁT 100 (HVNDRED) JÉR LÉDEN BIJONDON THA DÉNE MARKAR TO WANDELJA MI TH HJAM.  
26 HJA JEVON HJAM ÍSERE WÉPNE AND RÉDSKIP  
28 THÉR FORI WANDELDON HJA GOLDEN SÍRHÉDON BIJUNKA KÁPER ÀND ÍSER JRTHA.  
29 THJU MODER<sup>30</sup> SAND BODON ÀND RÉD ER HJA SKOLDE THJU WANDEL FÁRA LÉTA.  
31 THÉR WÉRE FRÉSE SÉIDE HJU FORI HJARA SÉDUM

[080] 1 <sup>1</sup>ÀND BITHAM HJA HJARA SÉDE VRLÉREN  
THÀN SKOLDE HJA ÁK HJARA FRYDON VRLJASA.  
3 MEN THA DÉNEMARKAR NÉDE NARNE ÁRA NÉI.  
4 HJA NILDE NAVT BIGRIPPA THAT <sup>5</sup>HJARA SÉDE VRBRÛDE KOSTE  
5 THÉRVMBE NE MELDON HJA HJA NAVT.  
6 TO LÔNGA LESTA BROCHTON HJA HJARA AJNE WÉPNE ÀND LIFTOCHTA WÉI.  
8 MEN THAT KWÁD WROCHT HJARA GÉJA.  
9 HJARA LICHÉMA <sup>10</sup>WRDON BILÁDEN MITH BLIK ÀND SKIN  
11 MEN HJARA ARKA SPYNTON ÀND SKVRA WRDON LÉTOCH.  
12 KREK HONDRED JÉR EFTERE DÉI  
13 THAT ET FORMA SKIP MITH LIFTOCHTA FONA KÁD FÁREN WAS.  
14 KÉM <sup>15</sup>ERMODE ÀND LOK THRVCHE THA ANDERNA BINNA.  
16 HONGER SPRÉDE SINA WJVKA AND STRÉK VPPET LAND DEL.  
17 TWISPALT HLIP STOLTE INOVERE STRÉTA ÀND FORTH TO THA HÛSA IN.

- 19 LJAFDE NE KV NÉN <sup>20</sup>STEK LÔNGER NAVT FINDA ÀND ÉNDRACHT RUN ÉWÉI.  
21 THAT BERN WILDE ÉTA FON SINA MÀM  
22 ÀND THJU MÀM HÉDE WEL SÍRHÉDON THA NÉN ÉTA.  
23 THA WIVA KÉMON TO HJARA MANNA. THISA <sup>25</sup>GVNGON NÉI THA GRÉVA  
25 THA GRÉVA NÉDON SELVA NAWET OF HILDONT SKUL.  
27 NW MOST MÀN THA SYRHÉDON VRSELLA.  
28 MEN THAHWILA THA STJURAR THÉR MÉI (112) WÉIBRIT WÉRON  
29 KÉM FROST <sup>30</sup>ÀND LÉI.N PLÔNK DEL VPPA SÉ. ÀND WRA STRÉTE.  
31 THÁ FROST THJU BRIGGE RÉD HÉDE STOP WÁKANDON THÉR
- [081]      <sup>1</sup>WR TO.T LAND UT
- 1 ÀND VRÉD KLÍWADE VPPER SÉTEL.  
2 IN STÉDE FON THA OWERA TO BIWÁKANDE  
3 SPANDON HJA HJARA HORSA FAR HJARA TOGUM ÀND RUNON NÉI SKÉNLAND<sup>5</sup> THÁ.  
5 THA SKÉNLANDER THAM NÉY WÉRON NÉI THAT LAND HJARAR ÉTHLA  
7 KÉMON NÉI THA DÉNE MARKUM.  
VPPEN HELLE NACHT KÉMON HJA ALLA.  
8 NW SÉIDON HJA THAT HJA RJUCHT HÉDE VPPET LÁND <sup>10</sup>HJARAR ÉTHLON  
10 ÀND THAHWIL THAT MÀN THÉRVR KÀMPADE  
11 KÉMON THA FINNA IN THA LÉTOGA THORPA ÀND RUNADON MITH THA BERN EWÉI.  
13 THÉRTRVCH ÀND THAT HJA NÉN GODA WÉPNE NAVT NÉDON DÉD <sup>15</sup>HJAM THA KÀSE VRLJASA  
15 ÀND THÉRMÉI HJARI FRYDOM HWAND THENE MAGÍ WRDE BÁS.  
17 THAT KÉM THAT HJA FRYAS TEX NAVT NE LÉSDE ÀND HJRA RÉDJÉVINGA WARLÁSD HÉDE.  
20 <sup>20</sup>HER SEND SVME THÉR MÉNE THAT HJA THRVCHE THA GRÉVA VRRÉDEN SEND.  
21 THAT THA FÁMNA THAT LÔNG SPÉRATH HÉDON.  
23 THA SA HVAM SA THÉR VR KÉTHA WILDE  
24 THAMIS MVLA WRDON TO SNÔRATH <sup>25</sup>MITH GOLDEN KÉDNE.  
25 WI NE MÜGUN THÉRVR NÉN ORDÉL TO FELLANDE  
26 MEN WI WILLATH JO TOHROPA.  
27 NE LÉN NAVT TO SÉRE VPPA WISDOM ÀND DÜGED.  
28 NI FON JVWA FORSTA NI FON JVWA FÁMNA.  
30 <sup>30</sup>HWAND SKELET HALDA SÁ MOT ALLERA MANNALIK WÁKA OVIR SIN AJNA TOCHTA.  
32 ÀND FORIT MÉNA HELD.

- [082] 1 <sup>1</sup>TWA JÉR NÉIDAM KÉM THENE MÁGÍ SELVA MITH EN FLÁTE FON LICHTE KÁNUM  
2 THA MODER FON TEX.LAND ÀND THA FODDIK TO RÁWANA.  
4 THÁS ÀRGÉ SÉKE BISTONDER THES NACHTIS <sup>5</sup>ANDA WINTER BY STORNE TÍDUM

5 AS WIND GÛLDE ÀND HÉJEL TOJENST THA ANDÉRNA FÉTERE.  
7 THI UTKIK THÉR MÉNDE THATER AWET HÉRDE STÀK SIN BALLE VP.  
8 THA DRÉI ASET LJUCHT FONÉR TORE VPPET ROND.DÉL<sup>10</sup> DEL FALDE  
10 SA.R THAT AL FÉLO WÉPENDE MANNA WRA BURCHWAL WÉRON.  
11 NW GVNGER TO VMBE THA KLOKKE TO LETTANE. THA ET WÉRE TO LÉT.  
13 ÉR THA WÉRE RÉD WÉRE WÉRON AL TWA THUSAND INA WÉR  
14 VMBE<sup>15</sup>THA PORTE TO RAMMANDE  
15 STRID HWÍLDE THÉRVMBE KIRT (114)  
16 HWAND THRVC HDAM THA WÉRE NAVT NÉN GODE WACHT HALDEN NÉDEN KÉMON ALLE OM.  
19 HWIL THAT ALREK DROK TO KÀMPANE WÉRE  
20<sup>20</sup>WAS THÉR EN WLA FIN TO THÉRE FLÉTE JEFTHA BEDRUM FON THÉRE MODER INGLUPTH.  
22 AND WILDE HJA NÉDGJA.  
THA THJU MODER WÉRDIM OF THAT ER BEKWÁRD TOJÉNST THA WÁCH STRUMPELDE.  
24 THÁ.R WITHER VPA<sup>25</sup>BÉN WÉRE STEKER SIN SWÉRD TO IR BUK IN. SEZANDE.  
26 NILST MIN KUL NAVT SÁ SKILST MIN SWÉRD HÁ.  
28 AFTER IM KÉM EN SKIPER FONA DÉNEMARKA.  
29 THISSE NAM SIN SWÉRD ÀND HIF THENE<sup>30</sup>FIN THRVC SINA HOLE.  
30 THÉRUT FLÁT SWART BLOD ÀND THÉRVR SWÉFDE.N BLÁWE LOGHA.  
32 THI MÁGÍ LÉT THJU MODER VPA

[083] <sup>1</sup>SINRA SKIP FORPLÉGJA.

1 AS HJU NW WITHER ALSA FÉRE HÉL ÀND BÉTER WÉR THAT HJU FÄST SPRÉKA MACHTE  
3 SÉIDE THENE MÁGÍ THAT HJU MITH FARAH MOSTE.  
4 THA THAT HJU HJRA FODDIK<sup>5</sup> AND FÁMNA HALDA SKOLDE.  
5 THAT HJU EN STÁT SKOLDE NÍTA SÁ HÁCH AS HJU TOFARA NA NÉDE KENTH.  
7 FORTH SÉIDER THAT HI HJRI FRÉJA SKOLDE IN AJNWARDE FON SINUM FORSTA.  
8 JEF ER MÁSTER SKOLDE WERTHA OVER ALLE LÁNDA ÀND<sup>10</sup> FOLKRA FRYA.S.  
10 HI SÉIDE THAT HJU THAT BIJÁE ÀND BIJECHTA MOST.  
11 OWERS SKOLDER VNDER FÉLO WÉJA STERVA LÉTA.  
12 AS ER THÉR AFTER AL SINRA FORSTA OM JRA LÉGER TO.GADURAD HÉDE FRÉJER LÜD.  
14 FRÁNA VRMITES I KLÁR.SJANDE<sup>15</sup> BISTE MOST M.ÉNIS SEZA  
15 OF IK MÁSTER SKIL WERTHA OVER ALLE LANDA ÀND FOLKRA FRYA.S.  
17 FRANA DÉDE AS MELDE HJU HIM NAVT.  
18 TO LÔNGA LESTA ÉPENDE HJU HJRA WÉRA ÀNDE KÉTH.  
19 MIN ÁGUN WRDE THJÚSTRED<sup>20</sup>. THA THAT ÔRE LJUCHT DÉGTH VP IN MINARA SÉLE.  
21 JES IK SJAT.

HARK JRTHA ÀND WÉS BLÍDE MITH MY.

- 22 VNDERA TÍDUM THAT ALDLAND SVNKEN IS.  
23 STAND THJU FORMA SPÉKE FON THET JOL AN TOP.  
24 THÉRNÉI IS HJU <sup>25</sup>DEL GVNGON ÀND VSA FRYDOM MITH THAM.  
26 AS ER TWA SPÉKE JEFTHA 2000 (TWA.THÛSEND) JÉR DEL TRÛLED HET.  
27 SÁ SKILUN THA SVNA VPSTONDA  
THER THA FORSTA ÀND PRESTERA THRVCHE HORDOM BIT FOLK TÉLED HÀVE.  
29 ÀND TOJENST HJARA <sup>30</sup>TÁTA TJUGHA.  
30 THI ALLE SKILUM THRVCHE MORT SWIKA.  
31 MEN HWAT HJA KÉTH HÀVE SKIL FORTH (116) BILÍWA  
32 AND FRÜCHDBER WERTHA  
[084] /N.A.<sup>1</sup> BOSMA THÉRA KLOKE MÀNNiska.  
1 ALSA LIK GODE SÉDUM THÉR DEL LÉID WRDE IN THINRA SKÁT.  
3 JETA THÛSEND JÉR SKIL THJU SPÉKE THEN DEL NÍGA  
4 ÀND AL MARA SÍGA ANDA <sup>5</sup>THJUSTERNESSE  
5 ÀND IN BLOD. OVIR THI UTSTIRTH THRVCHE THA LÁGA THÉR FORSTA ÀND PRESTERA.  
7 THÉRNÉI SKIL THET MORNERÁD WITHER ANFANGA TO GLORA.  
8 THIT SJANDE SKILUN THA FALSKA FORSTA ÀND PRESTER  
10 <sup>10</sup>ALSAMEN WITH FRYDOM KÀMPA ÀND WOXELJA.  
11 MEN FRYDOM. LJAFDE ÀND ÉNDRACTH SKILET FOLK IN HJARA WÁCH NÉMA  
13 ÀND MITH THET JOL RISA UTA WLA POL.  
14 THÀT LJÙCHT THAT EROST ALLÉNA <sup>15</sup>GLORADE  
15 SKIL THAN FON LÉJAR LAJA TO.N LOGHA WERTHA.  
16 THAT BLOD THÉRA ÀRGUM SKIL OVIR THIN LIF STRÁMA  
18 MEN THV NE MÜGTH ET NAVT TO THI NÉMA.  
19 TO THA LESTA SKIL THAT FENINIGE <sup>20</sup>KWIK THÉR VP ÁSA ÀND THÉROF STERVA.  
21 ALLE WLA SKÉDNESE THAM FORSUNNEN SEND  
22 VMBE THA FORSTA AND PRESTERA TO BOGA  
23 SKILUN AN LOGHA OFRED WERTHA.  
24 FORTH SKILUN AL THINRA BERN MITH FRÉTHO <sup>25</sup>LÉVA.  
25 THÁ HJU UTSPRÉKEN HÉDE SÉG HJU DEL.  
26 MEN THENE MÁGY THAM HJA NAVT WEL FORSTÁN HÉDE. KRÉTH.  
27 IK HÀV THI FRÉJETH JEFTH IK BÁS SKILDE WERTHA OVIR ALLE LÁNDA ÀND FOLKRA FRYAS  
29 ÀND NW HÀSTE TO EN <sup>30</sup>OTHER SPROKEN.  
30 FRÁNA RJUCHTE HJRI WITHER SACH IM STAR AN ÀND KÉTHE.  
32 ÉR SJUGUN ETMELDE OM SEND.  
SKIL

- [085]      <sup>1</sup>THIN SÉLE MITHA NACHTFÜGLUN TO THA GRÁWA OMMEWÁRA  
2      ÀND THIN LIK SKIL LEDSA VPPA BODEM FONA SE.  
3      ÉL WEL SÉIDE THENE MÁGÍ MITH VRBORGNE WODIN. SEZ MEN THAT IK KVME.  
5      <sup>5</sup>FORTH SÉIDER TO JENST ÉN SINAR RAKKARUM  
6      WERP THAT WIF VR SKIPPES BORD.  
7      ALTHUS WÉRET ENDE FONRE LESTE THÉRA MODERUM.  
8      WRÉKE WILLATH WI THÉR VR NAVT NE HROPA THAM SKIL TÍD NIMA.  
9      MEN <sup>10</sup>THÙSAND WÁRA THÙSAND MÉL WILLATH WY FRYA AFTERNÉI HROPA  
11     WÁK . WÁK . WÁK.  
  
12     HO.T THENE MÁGÍ FORTH VRGVNGON IS.  
13     NÉI THAT THA MODER VRDÉN WAS.  
14     LÉTER THA FODDIK ÀND THA FÁMNA <sup>15</sup>TO SINA SKIP TOBRENGA  
15     BIJUNKA ALLE INBOLD (118) THÉR IM LIKTE.  
16     FORTH GVNGER THAT FLÍMÁR VP  
17     HWAND HI WILDE THA FÁM FON MÉDÉA.S.BLIK JEFTHA FON STÁVORA GABJA  
19     ÀND THAM TO MODER MÁKJA.  
      THA <sup>20</sup>THÉR WÉRON HJA VP HJARA HODUM BROCHT.  
21     THA STJURAR FON STAVORA ÀND FON THÀT ALDERGA HÉDON HINI GÉRN TO JONIS TOGEN  
23     MEN THA GRÁTE FLÁTE WÉRE VPPEN FÉRE TOCHT ÚT.  
24     NW GVNGON HJA TO <sup>25</sup>ÀND FORON MITH HJRA LITTIGE FLÁTE NÉI MÉDÉA.S.BLIK  
26     ÀND HILDON HJA SKUL AFTER THÀT LY THÉRA BÁMUN.  
27     THI MÁGÍ NÁKADE MÉDÉA.S.BLIK BI HELLE DÉI AND SKÍNANDER SVNNE  
29     THACH GVNGON <sup>30</sup>SINA LJUDA DRÍST WÉI VPPER E BURCH TO RUNANDE.  
31     MEN AS ALLET FOLK MITH THA BÔTUM LAND WAS.  
32     KÉMON VSA STJURAR  
  
[086]     <sup>1</sup>UTÉRE KRÉKE WÉI  
1      ÀND SKÁTON HJARA PILA MITH TÁR BARNTIN BOLLUM VP SINRA FLÁTE.  
3      HJA WÉRON ALSA WEL RJUCHT  
      THAT FÉLO SINRA SKÉPUN BISTONDA ANNA BRÔND <sup>5</sup>WÉRON.  
5      THAM VPPA SKÉPUN WACHTON SKÁTON ÁK NÉI VS THÁ.  
6      THACH THÀT NE ROJADE NAWET.  
7      AS ER TO LESTA EN SKIP AL BARNANDE NÉI.T SKIP THES MÁGÍ DRYF  
9      BIFELER SIN SKIPER HI SKOLDE OF.HÁDE<sup>10</sup>  
10     MEN THENE SKIPER THAT WÉRE THENE DÉNEMARKER THÉR THENE FIN FELAD HÉDE  
12     ANDERE THV HEST VSE ÉRE.MODER NÉI THA BODEM FONA SÉ SVNDEN

13 TO MELDANDE THATSTE KVMA SKOLDE  
14 THIT SKOSTE THRVCHE<sup>15</sup> THA DROKHÉD WEL VRJETTA.  
15 NW WIL IK NJVDA THATSTE THIN WORD JECHT.  
16 THI MÁGÍ WILDIM OFWÉRA.  
17 MEN THENE SKIPER EN ÀFTE FRYA.S ÀND STERIK LIK EN JOK.OXE  
19 KLIPADE BÉDA SINUM HÔNDA OM SIN HOLE  
20 <sup>20</sup>ÀND HIF HINI VR BORD INTO THAT WÀLLANDE HEF.  
21 FORTH HÉSER SIN BRUNE SKILD AN TOP  
22 ÀND FOR RJUCH TO RJUCHT AN NÉI VSE FLÁTE.  
23 THÉRTHRVCHE KÉMON THA FAMNA VNFORLET TO VS  
24 MEN THA FODDIK WAS UTGVNGON<sup>25</sup> ÀND NIMMAN WISTE HO.T KÉMEN WAS.  
26 THA HJA VPPA VNFORDEN SKÉPA HÉRADON THAT THENE MÁGÍ VRDRVNKEN WAS  
28 BRÛDE HJA HINNE HWAND THA STJURAR THÉRA MÉST DÉNNEMARKAR WÉRON.  
30 <sup>30</sup>NÉI THAT THA FLÁTE FÉR ENOCH EWÉI WÉRE  
31 WENDON VSA STJURAR ÀND SKATON HJARA BARN PILLA VPPA THA FINNA DEL.

[087] 1 <sup>1</sup>THÁ THA FINNA THUS SAGON HO HJA VRRÉDEN WÉRON  
2 HLIP ALRIK THRVCHE VR EKKORUM  
  ÀND THÉR NÉRE LÔNGER NÉN HÉRICH HÉD NI BOD.  
4 TO THISRE STONDE RUN THA WÉRE HJU UT (120) TÉRE <sup>5</sup>BURCH.  
5 THAM NAVT NE FLJUCHTE WERTH AFMAKAD.  
6 ÀND THÉR FLJUCHTE FUND SIN ENDE IN TO THA POLUM FON ET KRÍLINGER WALD.

## 8 NÉISKRIFT.

THÁ THA STJURAR ANDA KRÉKE LÉJON.  
9 WAS THÉR EN SPOTTER FONUT <sup>10</sup>STAVORA MANK  
10 THÉR SÉIDE MÉDÉA MÉI LAKKJA SA WI HÍR UT HJRA BURCH REDA.  
12 THÉRVMB HÀVON THA FÁMNA THJU KRÉKE MÉDÉA MÉI LAKKIA HÉTEN.

13 THA BÉRTNISSA THÉR AFTERNÉI SKÉD SEND. MÉI ALRA <sup>15</sup>MANNALIK HÜGJA.  
15 THA FÁMNA HAGON THAM NÉI HJARA WÍSA TO TELLA ÀND WEL BISKRIWE LÉTA.  
17 THÉRVMBE RÉKENJATH WI HIRMITHA VSA ARBÉD FVLBROCHT. HELD.  
18 ENDE FON.T. BOK. (122)

19 MIN NÔM IS ADEL BROST SVN FON APOL ÀND <sup>20</sup>FON ADELA.  
20 THRVCHE MIN FOLK BEN IK KÉREN TO GRÉVETMÁN OVIRA LINDA WRDA.  
21 THÉRVMBE WIL IK THIT BOK FORFOLGJA

- 22 VP ALSA DÉNERA WISA AS MINE MEM SPROKEN HETH.  
24 NÉI THÀT NE MÁGÍ FELT WAS ÀND <sup>25</sup>FRYASBURCH VPSTEL BROCHT  
25 MOSTÉR EN MODER KÉREN WERTHA.  
26 BIRA LÉVA NÉDE THJU MODER HJRA FOLGSTERE NAVT NÔMTH.  
28 HIRA LERSTE WILLE WAS SOK ÀND NARNE TO FINDNE.  
29 SJVGUN MÔNATHA ÀFTER WERTH.ER<sup>30</sup> EN MÉNA ACHT BILIDSEN  
30 ÀND WEL TO GRÉNEGÁ UT ÉRSÉKE THAT ANNA SAXANNA MARKA PÁLTH.  
32 MIN MEM WERTH
- [088]      <sup>1</sup>KÉREN MEM HJU NILDE NÉN MODER WÉSA.  
2 HJU HÉDE HETH LIF MINAR TÁT HRED  
    THÉR THRVCHE HÉDON HIA EKKÔRUM LÍAF KRÉJEN  
4 ÀND NW WILDON HJA ÁK GÁDATH WERTHA.  
5 <sup>5</sup>FÉLON WILDON MIN MEM FONER BISLUT OFBRENGA. MEN MIN MEM SÉIDE .  
7 EN ÉRE.MODER ÁCHT ALSA RÉN IN RA MOD TO WÉSÁNE AS HJA BUTA BLIKTH  
8 ÀND ÉVIN MILD FÁR AL HJARA BERN.  
9 NÉIDAM <sup>10</sup>IK APOL NW LÍAF HÀV BOPPA ELLA IN WRALDA  
11 SÁ NE KÀN IK SÁ NE MODER NAVT NÉSA.  
12 SÁ SPREK ÀND KÉTH ADELA.  
    MEN THA ÔRA BURCH FÁMNA WILDON ALGÁDER MODER WÉSA.  
14 ALREK STÁT THONG FORI SINERA <sup>15</sup>ÀJNE FÁM ÀND NILDE NAVT FÍRA.  
15 THÉR THRVCHE NIS ÉR NÉNE KÉREN. ÀND HETH RIK THUS BAND.LÁS.  
17 HÍR ÀFTER MÜGIT BI GRIPPA.  
18 LJÙD.GÉRT THAM KÉNING THÉR HÉMESDÉGA FALLEN IS  
19 WAS BI THÉRE <sup>20</sup>MODERIS LÉVA KÉREN  
20 BLIKBÉR TRVCH ALLE STÁTHA MITH LÍAFDE ÀND TRJVW.  
22 HETH WÉRE SIN TORN VMBE VPPINETH GRÁTE HOF TO DOK.HÉM TO HÉMANDE.  
23 ÀND BI THÉRE MODERIS LÉVA WRDIM THER GRÁTE <sup>25</sup>ÉR BIWÉSEN  
25 HWAND ET WÉRE IMMER SA FVL MITH BODON ÀND RIDRARUM FON HÉINDE ÀND FERE  
27 AS MA TO FORA NA NÉDE SJAN.  
28 TACH NW WÉRER ÉNSÉM ÀND (124) VRLÉTEN.  
29 HWAND ALREK WÉRE ANGE THAT ER HIM MÀSTER<sup>30</sup> SKOLDE MÁKJA BOPPA THETH RJUCHT  
30 ÀND WELDA É.LIK THA SLÁVONA KÉNINGGAR.  
31 ELK FORST WÁNDE FORTH THAT ER ENOCH DÉDE
- [089]      <sup>1</sup>AS ER WÁKADE OVIR SIN ÀJN STÁT.  
1 ÀND THI ÉN NE JEF NAWET TÁ ANTHA ÔTHERA.  
2 MITHÉRA BURCH FÁMNA GVNGET JETA ÀRGER TO.

3 ALREK THISRA BOGADE VPIIRA ÀJNE WISDOM  
4 ÀND <sup>5</sup>SAHWERSA THA GRÉVETMANNA AWET DÉDON BUTA HJAM  
6 SÁ WROCHTON HJA MISTRÍWVA BITWISKA THAM ÀND SÍNUM LJVDUM.  
8 SKÉDER EN SÉKE THÉR FÉLON STÁTHA TROF  
ÀND HÉDE MÀN THJU RÉD ÉNER FÁM IN WNNEN  
9 SÁ <sup>10</sup>KÉTHON ALLE ÔTHERA THAT HJU SPROKEN HÉDE TO FÉRE FON HJRA ÀJNE STÁT.  
11 THRVCHE ALTHUS DÉNNERA RENKA BROCHTON HJA TWÍSPALT IN OVIRA STÁTHA  
13 ÀND TORENDOH HJA THAT BAND SÁDÉNE FON ÉN  
14 THAT ET FOLK FON THA ÉNNÉ <sup>15</sup>STÁT NÍTHICH WÉRE VPPET FOLK FON EN ORA STÁT  
16 ÀND FÁRET ALDERMINESTA LIK FÉR.HÉMANDE BISKÁWADE.  
17 THJU FÉRE THÉRA IS WÉST  
18 THAT THA GOLA JEFTHA TROWÍDA VS ALET LÁND OFWNNEN HÀVEN  
19 ALONT THÉRE <sup>20</sup>SKELDA ÀND THI MÁGÍ ALTO THÉRE WRSÁRA.  
21 HO.R THÉR BY TOGVNGEN IS HETH MIN MEM VNTLÉTH.  
22 OWERS NAS THIT BOK NAVT SKRÉVEN NE WRDEN.  
23 AFSKÉN IK ALLE HÁPE VRLÉREN HÀV THATET SKIL HELPA THA BÁTA.  
24 IK NE SKRÍW<sup>25</sup> THUS NAVT INNA WÁN  
25 THET IK THÉRTHRVCHE THET LÁND SKIL WINNA JEFTHA BIHALDANE.  
27 THAT IS MINRA ACHTNE VNDVALIK.  
IK SKRÍW ALLÉNA FÁRET ÀFTERKVMANDE SLACHT  
29 TILTHJU HJA ALGADUR WÉTA MÜGE  
VP <sup>30</sup>HV DÉNA WISA WY VRLÉREN GVNGE  
30 ÀND THA ALRAMANNALIK HÍRUT LÉRA MÉI  
32 THAT ELK KWÁD SIN GÉJA TÉLATH.

[090] 1 <sup>1</sup>MY HETH MÀN APOL.LÁNJA HÉTEN.  
TWÍJA THRITICH DÉGA NÉI MÀM HIRA DÁD  
2 HETH MÀN ADEL.BROST MIN BROTHER VRSLÉJEN FONDEN VPPA WÀRF.  
4 SIN HAWED SPLIT <sup>5</sup>ÀND SINA LITHNE ÚT.ÉN HRÉTEN.  
5 MIN TÁT THÉR SIAK LÉIDE IS FON SKRIK VRSTURVEN.  
7 THÁ IS APOL MIN JUNGERE BROTHER FON HÍR NÉI THÉRE WEST.SÍDE FON SKÉNLÁND FÁREN.  
9 THÉR HETHER EN BURCH E.BUWAD<sup>10</sup> LINDA.S.BURCH HÉTEN.  
10 VMBE DÁNA TO WREKANA VS LÉTH.  
11 WR.ALDA HETH IM THÉR TO FÉLO JÉRA LÉNAD.  
12 HY HETH FIF SVNA WNNEN.  
13 ALTHAM BRENGGATH THÉNE MÁGÍ SKRIK (126) ÀND MIN <sup>15</sup>BROTHER GÔMA.

15 ÀFTER MÀM ÀND BROTHERIS DÁD  
16 SEND THA FROMESTA FON.UT.A LÁNDUM TO EKKÔRUM KV MEN.  
18 HJA HÀVON EN BÁND SLOTEN ADEL.BÁND HÉTEN.  
19 TILTHJU VS NÉN LÉTH WITHER.FÁRA<sup>20</sup> NE SKOLDE  
20 HÀVATH HJA MY ÀND ADEL.HIRT MIN JUNGSTE BROTHER VPPER BURCH BROCHT.  
22 MY BY THA FÁMNA ÀND MIN BROTHER BY THA WÉRAR.  
24 THÁ IK THRITICH JÉR WÉRE HETH<sup>25</sup> MAN MY TO BURCH.FÁM KÉREN.  
25 ÀND THÁ MIN BROTHER FIFTICH WÉRE WERTHER KEREN TO GRÉVETMAN.  
27 FON MÀMIS SÍDE WÉRE MIN BROTHER THENE SEXTE.  
29 MEN FON TÁT HIS SÍDE THENE<sup>30</sup>THRIDE.  
30 NÉI RJUCHT MACHTON SINA ÀFTERKVMANDA THUS  
31 NÉN OVERA LINDA ÀFTE HJARA NÔMUN NAVT NE

[091]      <sup>1</sup>FORA

1 MEN ALRAMÀNNALIK WILDET HÀVA TO ÉRE FON MINA MÀM.  
2 THÉR TO BOPPA HETH MÀN VS ÁK EN OFSKRIFTE JÉVEN  
4 FON THET BOK THÉRA ADELA FOLLSTAR.  
5 <sup>5</sup>THÉR MITHA BEN IK THET BLÍDESTE  
HWAND THRVCHE MIN MÀM HJRA WISDOM KÉMET IN WR.ALDA.  
7 IN THAS BURCH HÀV IK JETA ÔRA SKRIFTA FVNDEN THÉR NAVT IN T BOK NE STAN.  
9 ÁK LOV.SPRÉKA OVIR<sup>10</sup>MIN MÀM.  
10 ALTHAM WIL IK ÀFTER SKRIVA.

11 THIT SEND THA NÉI LÉTNE SKRIFTA BRUNNO.S  
12 THER SKRÍWER WÉSEN IS TO THISRE BURCH.  
14 ÀFTER THAT THA ADELA.FOLLSTAR ELLA<sup>15</sup>HÉDE LÉTA OVER SKRÍVA ELK IN SIN RIK  
16 HWAT HWRYT WAS IN.VPPA WÁGARUM THÉRA BURGUM.  
17 BISLOTON HJA EN MODER TO KIASANE.  
18 THÉRTO WÀRTH EN MÉNA ACHT BILÉID VP THISRE HÉM.  
19 ÀFTER THA<sup>20</sup>FORME RÉD ADELA.S WÀRTH TÜNTJA BIFOLEN.  
21 ÁK SKOLDE.T SLÁCHT HÀVE. THACH NW FRÉGE MIN BURCH.FÁM THET WORT.  
23 HJU HÉDE IMMERTHE WÉNICH WÉST THÀT HJU MODER SKOLDE WERTHA  
24 UT ÉRSÉKE<sup>25</sup> THÀT HJU HÍR VPPER BURCH SAT  
26 HWANA MÉST ALLE MODERUM KÉREN WÉRON.  
27 THA HJU THET WORD GUND WAS. ÉPENDE HJU HJRA FALXA WÉRA ANDE KÉTH.  
29 J ALLE SKINTH ÀRG TO<sup>30</sup>HEFTANE AN ADELA.S RÉD.  
30 THA THÀT NE SKIL THÉRVMBE MIN MVLA NAVT NE SLUTA NER SNÁRA.

32 HWA TACH

[092] <sup>1</sup>IS ADELA

1 ÀND HWANA KVMTET WÉI THÀTSTER SOKKE HÁGE LOVE TO SWIKTH.

3 LIK IK HJUDDÉGA IS HJU TOFARA HÍR BURCH.FÁM WÉST. (128)

4 THA IS HJU THÉRVMBE<sup>5</sup> WISER JEFTA BÉTRE AS IK ÀND ALLE ÔTHERA

6 JEFTA IS HJU MÁR STELET VPPVSA SÉD ÀND PLÉGUM.

7 HWÉRE THÀT ET FAL SÁ SKOLDE HJU WEL MODER WRDEN WÉSA

9 THÁ HJU THÉR TO KÉREN<sup>10</sup> IS.

10 MEN NÉAN HJU WILDE RÉDER ENNEN BOSTA HA

11 MITH ALL JOI ÀND NOCHTA THÉRER ANEBONDEN SEND

13 INSTÉD FON ÉNSUM FAR OVER HJAM ÀNDET FOLK TO WÁKANE.

15 <sup>15</sup>HJU IS ÉL KLAR SJANDE. GOD

MEN MIN ÁGNE NE SEND FÉR FON VRTHJUSTRED TO WÉSANE.

17 IK HÀV SJAN THÀT HJU HJRA FRÍADELF HERDE MINTH.

19 NW GOD. THÀT IS LOVLIK.

MEN IK HÀV <sup>20</sup>FORTHER SJAN THÀT TÜNTJA ÁPOLIS NIIFT IS.

21 WÍDER NIL IK NAWET NE SEDSA.

22 THA FORSTA BIGRIPEN ÉL GOD HWÉR HJU HLY SOCHTE.

23 MEN EMONG ET FOLK KÉM TWÍSPALT

24 ÀND <sup>25</sup>NÉIDAM HETH MARA.DÉL FON HÍR WÉI KÉM

26 NILDET TÜNTJA THJU ÉRE NAVT NE GUNA.

27 RÉDNE WRDE STOPTH. THA SAXNE TÁGON UTA SKÀDNE.

28 MEN THÉR NE WÀRTH NÉNE MODER KÉREN.

30 <sup>30</sup>KIRT ÀFTER HÉDE ANNEN VSERA BODNE SIN MAKKER FÀLETH.

31 TIL HJUDDÉGA HÉDEDER FROD WÉSEN

[093] 1 <sup>1</sup>THÉRVMBE HÉDE MIN BURCH.FÁM ORLOVI

2 VMBIM BUTA THA LAND.PÁLA TO HELPANE.

3 THACH INSTÉD FONIM TO HELPANE NÉI THET TWISK.LAND

4 ALSA FLJUCHTE HJU SELVA MITH <sup>5</sup>IM OVERE WRSÁRA ÀND FORTH NÉI THA MÁGÍ.

6 THI MÁGÍ THAM SINA FRYA.S.SVNA HAGJA WILDE

7 STALDIRI AS MODER TO GODABURCH ET SKÉNLAND.

8 MÉN HJU WILDE MAR.

9 HJU SÉIDINI THÀT SAHWERSA<sup>10</sup> HI ADELA VPRUMA KOSTE

10 HI MASTER SKOLDE WERTHA OVER ÉL FRYA.S.LAND.

12 HJU WÉREN FYAND FON ADELE SÉIDE HJU

13 HWAND THRVCHE HJRA RENKA NAS HJU NÉN MODER WRDEN.

14 SAHWERSA HY HJR TEXLÁND<sup>15</sup> FORSPREKA WILDE  
15 SA SKOLDE HJRA BODA SINA WICHAR TO WÉI.WÍSER THJANJA.  
17 AL THISSA SÉKA HETH HJRA BODA SELVA BIL/AD.

18 THET ÔTHERA SKRIFT.  
19 FIFTIAN MONATHA NÉI THÉRE LERSTE ACHT.  
19 WÉRET<sup>20</sup>FRJUNSKIP JEFTHA WINNE MÔNATH.  
20 ALLERA MÀNNELIK JEF TO AN MERY (130) FRU ÀND BLÍDE  
22 ÀND NINMAN NÉDE DIGER THAN TO ÁKANE SINA NOCHT.  
23 THACH WR.ALDA WILDVS WÍSA  
24 THÀT WÁKENDOM<sup>25</sup>NAVTH VRGAMLATH WRDE NE MÉI.  
26 TO MIDNE FONET FÉST.FÍRJA KÉM NÉVIL  
27 TO HULLANDE VSA WRDA IN THIKKE THJUSTERNISE.  
28 NOCHT RUNDE WÉI. THA WÁKENDOM NILDE NAVTH NE KÉRA.  
29 THA STRAND.WÁKAR<sup>30</sup> WÉRON FON HJARA NÉD.FJURA HLÁPEN.  
31 ÀND VPPA THA TO PÁDUM NAS NÉNEN TO BISJA.  
32 THÁ NÉVIL EWÉI

[094]      <sup>1</sup>TÁCH LOKTE SVNNE THRVC THA RÉTA THÉRA WOLKUM VP JRTHA.  
2 ALREK KÉM WITHER UT. TO JUWGANGE ÀND TO JOLANDE.  
3 THET JUNGK.FOLK TÁCH SJONGANDE MITHA GÜR.BÁM<sup>5</sup>  
5 ÀND THISSE OVER.FULDE LUFT MITH SINA LIAFLIKÁ ÁDAM.  
6 MEN THAHWILA THÉR ALREK IN NOCHT BÁJADE  
7 WAS VRRÉD LÁND. MITH HORSUM ÀND RIDDERUM.  
9 LIK ALLE ÀRGA WÉRON HJA HELPEN<sup>10</sup>THRVC THJUSTERNISSE.  
10 ÀND HINNE GLUPATH THRVC LINDA.WALD.IS PÁDA.  
12 TOFÁRA ADELA.S DURE TAGON TWILIF MANGÉRTNE MITH TWILIF LÀMKES  
14 ÀND TWILIF KNÁPA MITH TWILIF HOKLINGA<sup>15</sup>.  
15 EN JUNGE SAXMÀN BIRÉD EN WILDE BUFILE THÉRER SELVA FENSEN HÉDE ÀND TÀMAD.  
17 MITH ALLERLÉJA BLOMMA WÉRON HJA SIARAD  
18 AND THA LINNEN TOHNEKNA THÉRA MÀNGÉRTNE  
19 WÉRON<sup>20</sup>OMBORAD MITH GOLD UTER RÉNE.  
21 THÁ ADELA TO HIRA HUS UT VPPET SLECHT KÉM FOL EN BLOMRÉIN DEL VPP/RA HOLE  
22 ALLE JUWGADE HERDE AND THA TOT.HORNE THÉRA KNÁPUM GÜLDON BOPPA ELLA UT.  
24 ÀRME<sup>25</sup>ADELA ÀRM FOLK HO KIRT SKIL FRÜ HIR BYDJA.  
26 THÁ THJU LÔNGE SKÀRE UT SJOCHT WÉRE  
27 KÉMER EN HLOTH MÁGJARA RIDDERUM LIN.RJUCHT TO RINNANDE VP ADELA.S HÉM.

- 29 HJRA TÁT ÀND GÁDE WÉRON<sup>30</sup> JETA VPPA STOPPENBENKE SÉTEN.
- 31 THJU DURE STAND ÉPEN ÀND THÉR BINNA STAND ADEL.BROST HJRA SUNA.
- 32 AS ER
- [095]      <sup>1</sup>SACH HO SINA ELDRA IN FRÉSE WÉRON
- 1 GRIPTER SINE BÔGE FONERE WÁCH WÉI
- 2 ÀND SKÁT NÉI THA FORESTA THÉRA RÁWARUM.
- 3 THIS SWIKT ÀND TRULDE VPPET GÀRS DEL.
- 4 OVERNE TWADE ÀND <sup>5</sup>THRIDE WAS EN É.IK LÔT BISKÉREN.
- 5 INTWISKA HÉDON SINA ELDRA HJARA WÉPNE FAT.ÀND TAGON VNDÍGR TO JONIS.
- 7 THA RÁWERA SKOLDON HJAM RING FENSEN (132) HA. MEN ADELA KÉM.
- 9 VPPERE BURCH HÉDE HJA ALLE WÉPNE <sup>10</sup>TO HANTÉRA LÉRAD.
- 10 SJUGUN JRTH.FÉT WÉRE HJU LÔNG ÀND HJRA GÉRT SÁ FÉLO.
- 11 THRÍJA SWIKTE HJA THAM OR HJRA HOLE
- 12 ÀND AS ER DEL KÉM WÉR EN RIDDER GÀRS.FALLICH.
- 14 FOLLSTAR KÉMON OMME HERNE THÉRE <sup>15</sup>LÔNE WÉI.
- 15 THA RÁWAR WRDON FÀLATH ÀND FENSEN.
- 16 THACH TO LÉT. EN PIL HÉDE HJRA BOSME TREFFTH.
- 17 VRRÉDELICA MÁGÍ.
- IN FENIN WAS SIN PINT DÍPTH ÀND THÉROF IS HJU STURVEN.
- 20 <sup>20</sup>THÉRE BURCHFÁM.S LOV.
- 21 JES FÉR.HÉMANDE ÁTHE.
- THUSANDE SEND AL KVMEN ÀND JET MÁRA SEND VP WÉI.
- 24 WEL. HJA WILLATH ADELA.S WISDOM HÉRA. <sup>25</sup>
- 26 SÉKUR /SHJU FORSTINE.
- HWAND HJU IS IMMER THJU FORSTE WÉST.
- 29 O WÁCH HWÉRTO SKOLDE HJA THJANJA.
- 30 <sup>30</sup>HJRA HEMETH IS LINNEN.
- HJRA TO HNEKKA WOL THÀT HJV SELVA SPON ÀND WÉVADE.
- 32 HWÉRMÉI SKOLDE HJA HJRA
- [096]      <sup>1</sup>SKÉNHÉD HÁGA.
- 2 NAVT MITH PÀRLUM. HWAND HJRA TUSKAR SEND WITTER.
- 4 NAVT MITH GOLD. HWAND HJRA HÉR IS BLIKKANDER<sup>5</sup>.
- 6 NAVT MITH STÉNA. WEL SEND HJRA ÁGON SAFT AS LÀMKES ÁGON
- 7 THACH TOLIK SA GLANDER THÀT MÀN THÉR SKRÔMLIK IN SJA NE MÉI.
- 10 <sup>10</sup>MEN HWAT KÀLT IK FON SKÉN. FRYA WÉRE WISS NAVT SKÉNER.

- 13 JÀ ÁTHE. FRYA THÉR SJUGUN SKÉNHÉDE HÉDE
- 14 HWÉRFON HJRA TOGHÁTERA MEN <sup>15</sup>ÉNE ELK. HÁCHSTENS THRIA URVEN HÀVE.
- 15 MEN AL WÉRE HJU LÉDLIK THACH SKOLDE HJU VS DJÛRA WÉSA.
- 19 JEF HJU WÍGANDLIK SY.
- 20 <sup>20</sup>HARK ÁTHE. ADELA IS THET ENGE BERN VSAR GRÉVET.MAN.
- 21 SJUGUN JRTH.FÉT IS HJU HÁCH.
- 22 JETA GRÁTER THEN HJRA LICHEME. IS HJRA WISHÉD
- 23 ÀND HJRA MOD IS LIK BÉDE TO SÉMINE.
- 25 <sup>25</sup>LOK THÉR. THÉR WÉRE ÉNIS EN FÉN.BRÔND
- 26 THRJU BERN WÉRON VP JENSKE GRÀF.STÉN SPRONGEN.
- 27 WIND BLOS FEL. ALREK KRÉTA ÀND THJU MÀM WÉRE RÉDALÁS.
- 28 THÉR KVMT ADELA. HO STÉITST ÀND TÉMETHSTE HROPTH <sup>30</sup>HJU.
- 30 TRAGD HELP TO LÉNANDE (134) ÀND WR.ALDA SKIL JO KREFTA JÉVA.
- 31 THÉR HIPTH HJU NÉI.T KRÍL.WOD. GRIPTH ELSNE TRÉON
- [097] 1 <sup>1</sup>TRAGD EN BREG TO MAKJANDE.  
NW HELPATH ÁK THA ÔTHERA ÀND THA BERN SEND HRED.
- 3 JÉRLIKES KÉMON THA BERN HÍR BLOMMA LEDSA.
- 4 THÉR KÉMOM THRÉ FONÍSJAR SKIP.LJUDA <sup>5</sup>THÉR HJA WRÉVELA WILDE.
- 5 MEN ADELA KÉM HJU HÉDE HJARA HWOP HÉRAD.
- 6 IN SWIM SLÉITH HJU THA LÉTHA ÀND TILTHJU HJA SELVA JECTHA SKOLDE
- 8 THET HJA VNWÉRTHELIKA MANA WÉRON
- 9 BINT HJU ALSÉMEN AN EN <sup>10</sup>SPINHROK FEST.
- 10 THA FÉRHÉMANDA HÉRA KÉMON HJARA THJUD ASKJA.
- 11 THÁ HJA SAGON HO SKOTS HJA MISDÉN WÉRON KÉM TORN VP.
- 13 THACH MÀN TELLADE HOT BÉRD WAS.
- 15 <sup>15</sup>HWAT HJA FORTH DÉDON.  
HJA BUWGDON TO FÁRA ADELA
- 16 ÀND KESTON THJU SLYP HJRAR TO HNEKKA.
- 17 MEN KVM FÉRHÉMANDE ÁTHE
- 18 THA WALD FÜGLON FLJUCHTATH TO FÁRA THA FÉLO FORSYKAR<sup>20</sup>.
- 20 KVM ÁTHE SÁ MÉIST HJARA WISHÉD HÉRA.
- 23 BY THA GRÀFSTÉN HWÉR.FON IN THA LOV.SPRÉKE MELD WÀRTH.
- 24 IS MÀM HIRA LIK BIGRÀVEN.
- 25 VPPJRA GRÀF.STÉN HETH MÀN THISA WORDA <sup>25</sup>HWRYTEN.
- 26 NE HLÁP NAVT TO HÁSTICH HWAND
- 27 HÍR LÉID ADELA.

29 THJU FORM.LÉRE THÉR IS HWRYTEN INUTERE WÁCH THÉR BURCH.TORE  
30 NIS NAVT WITHER<sup>30</sup>ESKRÉVEN IN THÀT BOK THÉRA ADELA.FOLLISTAR.  
32 HWÉRVMBE THET LÉTEN IS NÉT IK NAVT TO SKRIWAND.  
33 THA THIT BOK IS MIN AIN  
[098] 1 <sup>1</sup>THÉRVMBE WIL IK HJA THÉR INNA SETTA TO WILLE MINRA MÀGUM.

3 FORM.LÉRE.  
4 ALLE GOD MINNANDA FRYA.S BERN SY HELD.  
5 <sup>5</sup>HWAND THRVCHE THAM (136) SKILET SÉLICH WERTHA VP JRTHA.  
6 LÉR ÀND KÉTH TO THA FOLKUM.  
  
7 WR.ALDA IS THET ALDER.ALDESTA JEFTHA OVER.ALDESTA.  
8 HWAND THET SKOP ALLA THINGA.  
10 <sup>10</sup>WR.ALDA IS ELLA IN ELLA. HWAND THET IS ÉVG ÀND VN.ENDLIK.  
12 WR.ALDA IS OVERAL AINWARDICH. MEN NARNE TO BISJA.  
13 THÉRVMBE WÀRTH HETH WÉSA GÁST HÉTEN.  
15 <sup>15</sup>AL HWAT WI FON HIM SJA MÜGE SEND THA SKEPSELA  
16 THÉR THRVCHE SIN LÉVA KVME ÀND WITHER HENNE GA.  
18 HWAND INUT WR.ALDA KVMATH ALLE THINGA ÀND KÉRATH ALLE THINGA.  
20 <sup>20</sup>FONUT WR.ALDA KVMTH.T.ANFANG ÀNDDET ENDE  
21 ALRA THINGA GÉITH IN IM VPPA.  
22 WRALDA IS THET ÉNE ELLA.MACHTIGA WÉSA.  
23 HWAND ALLE ÔRE MACHT IS FON HIM LÉNAD ÀND KÉRATH TO HIM WITHER.  
25 <sup>25</sup>INUT WRALDA KVMATH ALLE KREFTA  
ÀND ALLE KREFTA KÉRATH TO HIM WITHER.  
27 THÉRVMBE IS HI ALLÉNA THETH SKEPPANDE WÉSA  
28 AND THÉR NIS NAWET ESKÉPEN BUTA HIM.  
30 <sup>30</sup>WR.ALDA LÉIDE ÉVGE SETMA THET IS ÉWA IN ALET ESKÉPNE  
31 ÀND THÉR NE SEND NÉN GODE SETMA  
32 JEFTHA HJA

[099] <sup>1</sup>MOTON THÉR NÉI TAVLIKT WÉSA.  
2 MEN AFSKÉN ELLA IN WRALDA SY.  
THA BOSHÉD THÉRA MÀNNiska NIS NAVT FON HIM.  
4 BOSHÉD KVMTH THRVCHE LÔMHÉD VNDIGERHÉD <sup>5</sup>ÀND DVMHÉD.  
5 THÉRVMBE KÀN HJU WEL THA MÀNNiska SKÁDA. WR.ALDA NIMMER.  
7 WR.ALDA IS THJU WISHÉD ÀND THA ÉWA THÉR HJU TAVLIKT HETH.

8 SEND THA BOKA WÉRUT WY LÉRA MÜGE.  
9 ÀND <sup>10</sup>THÉR NIS NÉNE WISHÉD TO FINDANDE NER TO GARJANDE BUTA THAM.  
12 THA MINNISKA MÜGON FÉLO THINGA SJA.  
13 MEN WR.ALDA SJATH ALLE THINGA.  
14 THA MÀNNISKA MÜGON FÉLO THINGA <sup>15</sup>LÉRA.  
15 MÀN WR.ALDA WÉT ALLE THINGA.  
16 THA MÀNNISKA MÜGON FÉLO THINGA VNTSLUTA.  
17 MEN TO FÁRA WRALDA IS ELLA ÉPNED.  
19 THA MÀNNISKA SEND MÀNNALIK ÀND <sup>20</sup>BERLIK.  
20 MEN WRALDA SKEPTH BÉDE.  
21 THA MINNISKA MINNATH ÀND HÀTATH.  
22 THA WRALDA IS ALLÉNA RJUCHTFÉRDICH.  
24 THÉRVMBE IS WRALDA ALLÉNA GOD.  
25 <sup>25</sup>ÀND THÉR NE SEND NÉNE GODA BUTA HIM.  
26 MITH THET JOL WANDELATH AND WIXLATH ALLET ESKÉPENE.  
27 MEN GOD IS ALLÉNA VNFORANDERLIK.  
29 THRVC THAT WRALDA GOD IS ALSA <sup>30</sup>NE MÉI HI AK NAVT FOR ANDERJA. (138)  
31 ÀND THRVC THET ER BILYWAT. THÉRVMBE IS HY ALLÉNA.  
32 WÉSA. ÀND AL ET ORA SKIN.

[100] 1 'THET ÔTHERA DÉL FONRE FORM.LÉR.  
2 EMONG FINDA.S FOLK SEND WAN.WÍSA.  
3 THÉR THRVC HJARA OVER.FINDINGRIKHÉD AL SA ÀRG SEND EWRDEN  
4 THÀT HJA HJARA SELVA<sup>5</sup> WIS MÁKJA ÀND THA INEWIDA BITJUGA  
6 THÀT HJA THET BESTA DÉL SEND FON WR.ALDA.  
7 THET HJARA GÁST THET BESTE DÉL IS FON WR.ALDA.S GÁST  
8 ÀND THET WR.ALDA ALLÉNA MÉI THÀNKJA THRVC <sup>10</sup>HELPE HJAR.IS BRYN.  
11 THÀT AIDER SKEPSLE EN DÉL IS FON WR.ALDA.S VNENDLIK WÉSA  
12 THÀT HÀVON HJA FON VS GÁBAD.  
13 MEN HJARA FALXE RÉDNE ÀND HJARA TÀMLÁSE HÁCH.FAREN.HÉD<sup>15</sup>  
15 HETH RA VPPEN DWÁLWÉI BROCHT.  
16 WÉRE HJARA GÁST WR.ALDA.S GÁST  
17 SÁ SKOLDE WR.ALDA ÉL DVM WÉSA IN STÉDE FON LICHT ÀND WIS.  
18 HWAND HJARA GÁST SLÁVTH HIM SELVA IMMER <sup>20</sup>OF  
20 VMBE SKÉNE BYLDA TO MAKJANDE THÉR Y AFTERNÉI ANBID.  
21 MEN FINDAS FOLK IS EN ÀRG FOLK.

22 HWAND AFSKÉN THA WAN.WÍSA THÉRA.  
23 HJARA SELVA WIS MÁKJA THÀT HJA DROCHTNE SEND.  
24 SA <sup>25</sup>HÀVON HJA TO FÁRA THA VN.EWIDA FALXA DROCHTNE ESKÉPEN.  
26 TO KÉTHANDE ALLER WÉIKES THÀT THISSA DROCHTNE WRALDA ESKÉPEN HÀVE.  
28 MITH AL HWAT THÉR INNE IS.  
29 GÍRIGA DROCHTNE FVL NÍD ÀND <sup>30</sup>TORN.  
30 THAM ÉRATH ÀND THJANATH WILLATH WÉSA. THRVCHE THA MÀNNiska.  
31 THÉR BLOD ÀND OFFER WILLA ÀND SKÀT

[101] <sup>1</sup>ASKJA.

1 MEN THI WAN.WISA FALXA MANNA  
2 THAM HJARA SELVA GODIS SKALKA JEFTHA PRESTERA NOMA LÉTA.  
3 BÜRATH ÀND SÁMNATH ÀND GETTHATH ALDAM  
4 TOFARA DROCHTNE THÉRER <sup>5</sup>NAVt NE SEND  
5 VMBET SELVA TO BIHALDANDE.  
6 ALDAM BIDRÍWATH HJA MITH EN RUM EMOD.  
7 THRVCHDAM HJA HJARA SELVA DROCHTNE WÁNE  
8 THÉR AN NINMAN ANDERT SKELDICH NE SEND.  
9 SEND THÉR SVME THAM HJARA <sup>10</sup>RENKA FRODA ÀNDet BÁR MAKJA  
10 ALSA WRDON HJA THRVCHE HJARA RAKKERA FÀT ÀND VMBIRA LASTER VRBARNAD  
12 ELLA MITH FÉLO STÁTSKA PLÉGUM HJARA FALXA DROCHTNE TO.N ÉRE.  
14 MEN IN TRVTH. (140) ALLÉNA <sup>15</sup>THRVMBE THÀT HJA.RA NAVt SKÁDA NE SKOLDE.  
16 TILTHJU VSA BERN NW WÉPNED MÜGE WÉSA TOJENST HJARA DROCHTEN LIKA LÉRE  
18 ALSA HÁCON THA FÁMNA HJAM FON BUTA TO LÉRANDE HWAT HÍR <sup>20</sup>SKIL FOLGJA.

21 WRALDA WAS ÉR ALLE THINGA.  
ÀND NÉI ALLE THINGA SKIL ER WÉSA.  
22 WRALDA IS ALSA ÉVG ÀND HI IS VNENDELIK.  
23 THERVMB NIS THÉR NAWET BUTA HIM.  
24 THRVCHE UT WR.ALDA.S <sup>25</sup>LÉVA WÀRTH TID ÀND ALLE THINGA BERN.  
26 ÀND SIN LÉVA NIMTH TID ÀND ALLE THINGA WÉI.  
27 THISSA SÉKA MOTON KLÁR ÀND BÁR MÁKAD WRDA BY ALLE WISA.  
28 SÁ THÀT HJAT ANÔTHERA BITHJUTA ÀND BIWISA MÜGE.  
30 <sup>30</sup>IST SÁ FÀR WNNEN. SA SÉITH MÀN FORTHER.  
31 HWAT THUS VSA OMME.FANG TREFT  
ALSA SEND WY EN DÉL FON WRALDAS

[102] <sup>1</sup>VN.ENDELIK WÉSA.

- 1 ALSA THA OMMEFANG FON ALET SKÉPENE.  
2 THACH HWAT ANGA VSA DÁNTE VSA AINSKIPA VSA GÁST AND AL VSA BITHÀNKINGA  
4 THISA NE HÉRA NAVT <sup>5</sup>TO THET WÉSA.  
5 THIT ELLA SEND FLIUCHTICHA THINGA THAM THRVCHE WR.ALDA.S LÉVA FORSKINA.  
7 THACH THÉR THRVCHE SIN WISHÉD SÁDÁNE ÀND NAVT OWERS NAVT NE FORSKINA.  
9 MEN THRVCHE DAM SIN <sup>10</sup>LÉVA STÉDES FORTH.GA  
10 ALSA NE MÉI THÉR NAWET VPPA SIN STÉD NAVT BILÍWA.  
12 THÉRVMBE FORWIXLATH ALLE ESKÉPNE THINGA  
13 FON STÉD. FON DÁNTE ÀND ÁK FON THÀNKWISA.  
14 THERVMBE NE <sup>15</sup>MÉI JRTHA SELVA NER ENG SKEPSLE NI SEDSA IK BEN.  
16 MEN WEL IK WAS.  
17 ÁK NE MÉI NÉN MÀNNISKA NAVT NE SEDSA IK THÀNK.  
18 MEN BLÁT IK THOCHE.  
19 THI KNÁP IS GRÁTER ÀND OWERS AS <sup>20</sup>THÁ.R BERN WÉRE.  
20 HY HETH ORA GÉRTNE. TOCHTA ÀND THÀNKWISA.  
21 THI MAN EN TÁT IS ÀND THÀNKTH OWERS AS THÁ.R KNÁP WÉRE.  
23 ÉVIN THA ALDA FON DÉGUM. THÁT WÉT ALLERA MANNELIK.  
24 SÁ HWER SA<sup>25</sup> ALLERA MANNALIK NW WÉT ÀND JECHTA MOT THÀT HY ALON WIXLATH  
27 SÁ MOT HY AK BIJECHTA THAT ER JAHWEDER ÁGEBLIK WIXLATH.  
28 ÁK THAHWILA.R SÉID IK BEN.  
29 AND THAT SINA THÀNK.BYLDA <sup>30</sup>WIXLE THAHWILER SÉID IK THÀNK.  
31 INSTÉDE THAT WY THA ÀRGA FINDAS ALTHUS VN.WÉRTHLIK AFTERNÉI  
[103] <sup>1</sup>SNAKKA ÀND KÀLTA.  
1 IK BEN. IEFTHA WEL. IK BEN THET BESTE DÉL WR.ALDI.S.  
2 JÀ THRVCHE VS ALLÉNA MÉI.R THÀNKJA. (142)  
3 SÁ WILLATH WY KÉTHA WR.AL ÀND ALLER.WÉIKES WÉR.ET<sup>5</sup> NÉDLIK SY.  
5 WY FRYA.S BERN SEND FORSKINSLA THRVCHE WR.ALDA.S LÉVA.  
7 BY T.ANFANG MIN ÀND BLÁT.  
THACH IMMER WÀRTHANDE ÀND NÁKANDE TO FVLKVMENLIKHÉD.  
9 SVNDER Á SA GOD TO <sup>10</sup>WRDA AS WR.ALDA SELVA.  
11 VSA GÁST NIS NAVT WR.ALDA GÁST.  
12 HI IS THÉRFON ALLÉNA EN AFSKINSLE.  
13 THA WR.ALDA VS SKOP HETHER VS IN THRVCHE SINE WISHÉD.  
14 BRYN. SIN.TÜGA<sup>15</sup>. HÜGJA ÀND FÉLO GODA AINSKIPA LÉNAD.  
16 HÍRMÉI MUGON WY SINA SKEPELÀ ND SIN ÉWA BITRACHTA.  
17 THÉROF MÜGON WY LÉRA ÀND THÉRVR MÜGON WY RÉDA.

- 19 ELLA ÀND ALLÉNA TO VS AIN <sup>20</sup>HELD.
- 20 HÉDE WR.ALDA VS NÉNE SINNA JÉVEN SA NE SKOLDE WY NARNE OF NÉTA
- 22 ÀND WI SKOLDE JETA REDDALASER AS EN SÉ.KWALE WÉSA.
- 23 THÉR FORTH DRYVEN WÀRTH. THRVCHE BBE ÀND THRVCHE <sup>25</sup>FLOD.
- 26 THIT STAT VP SKRIV.FILT SKRÉVEN.
- 27 TÁL ÀND ANDWARDE ORA FÁMNA TO.N FÁRBYLD.
- 28 EN VN.SELS GÍRICH MÀN KÉM TO BÁRANDE BY TRÁST THÉR FÁM WÉRE TO STAVIA.
- 30 <sup>30</sup>HI SÉIDE. VN.WÉDER HÉDE SIN HUS WÉI BROCHT.
- 31 HI HÉDE TO WR.ALDA BÉDEN. MEN WR.ALDA NÉDIM NÉNE HELPE LÉNAD.
- [104] 1 <sup>1</sup>BIST EN ÀFTE FRYA.S. FRÉJE TRÁST.  
FON ELDER T ELDER. ANDERE THENE MÀN.
- 2 THÀN SÉIDE HJU WIL IK ÀWET IN THIN MOD SÉJA
- 3 IN BITROUWA THÀT ET KÍMA GROJA ÀND FRÜCHDA JÉVA MÉI.
- 5 <sup>5</sup>FORTH SPRÉK HJU ÀNDE KÉTH.  
THÁ FRYA BERN WAS. STAND VS MODER NAKED ÀND BLÁT
- 7 VNBHOD TOJENST THA STRÉLUM THÉRE SVNNE.
- 8 NINMAN MACHT HJU FRÉJA ÀND THÉR WÉRE NIMMAN THÉR HJA HELP MACHT <sup>10</sup>LÉNA.
- 10 THÁ GVNG WRALDA TO ÀND WROCHTE IN HJRA MOD
- 11 NIGUNG ÀND LIAVDE ANGGOST ÀND SKRIK.
- 12 HJU SACH RONDOMME HJRA NIGUNG KÁS THET BESTE
- 13 ÀND HJU SOCHTE SKUL VNDERA WÁRANDE LINDA<sup>15</sup>.
- 15 MEN RÉIN KÉM ÀND T.ONHLEST WÉRE THÀT HJU WET WRDE.
- 16 THACH HJU HÉDE SJAN (144) HO THET WÉTER TO THA HELLANDA BLÀDAR OF DRUPTE.
- 18 NW MAKADE HJU EN HROF MITH HELLANDA SIDUM. <sup>20</sup>VP STÔKA MAKADE HJU THAM.
- 20 MEN STORNEWIND KÉM ÀND BLOS RÉIN THÉR VNDER.
- 22 NW HÉDE HJA SJAN THÀT THA STAM HLY JEF.
- 23 ÀFTER GONG HJA TO AND MÁKADE EN WÁCH FON PLAGA AND SÁDUM
- 25 <sup>25</sup>THET FORMA AN ÉNE SÍDA ÀND FORTH AN ALLE SÍDA.
- 26 STORNEWIND KÉM TOBEK JETA WODANDER AS TO FORA ÀND BLOS HJU HROF EWÉI.
- 28 MEN HJU NE BÁRADE NAVT OVER WRALDA NER TO JENST WR.ALDA<sup>30</sup>.
- 30 MEN HJA MAKADE EN RÉITNE HROF ÀND LÉIDE STÉNA THÉR VPPA.
- 32 BIFVNDEN HÀVANDE HO SÉR THET DVATH
- [105] <sup>1</sup>VMB ALLÉNA TO TOBBANDE
- 1 ALSA BITHJUDE HIU HIRA BERN HO AND HWÉRVMBE HJU ALSA HÉDE DÉN.

3 THISSA WROCHTON ÀND THOCHTON TO SÉMINE.  
4 A SADENERA WISE SEND <sup>5</sup>WI AN HUSA KÉMEN MITH STOPPENBÀNKUM EN SLECHT  
6 AND WARANDA LINDA WITH THA SVNNE.S TRÉLUM.  
7 TO THA LESTA HÀVON HJA EN BURCH MÁKAD ÀND FORTH ALLE ÔTHERA.  
9 NIS THIN HUS THUS NAVT <sup>10</sup>STERK NOCH WÉST  
10 ALSA MOT I TRACHDA VMBET ÔRE BÉTER TO MÁKJANDE.  
12 MIN HUS WÉRE STERK ENOCH SÉIDER.  
13 MEN THET HÁGE WÉTER HETH.ET VP BÉRAD  
14 ÀND STORNEWIND HETH.ET ORE DÉN.  
15 <sup>15</sup>HWÉR STAND THIN HUS THÀN. FRÉJE TRÁST.  
16 ALINGEN THÉRE RÉNE ANDERE THENE MAN.  
17 NE STAND.ET THÀN NAVT VPP.EN NOL. JEFTHA THERP. FRÉJE TRÁST.  
19 NÉAN SÉIDER. MIN HUS STAND <sup>20</sup>ÉNSUM BY THA OVERE.  
20 ALLÉNA HÀVIK ET BUWAD MEN IK NE MACHT THÉR ALLÉNA NÉN THERP TO MAKANE.  
23 IK WIST WEL SÉIDE TRÁST. THA FÁMNA HÀV.ET MY MELD.  
24 THV HEST AL THIN <sup>25</sup>LÉVA EN GRÛWEL HAD ANTHA MÀNNiska  
26 UT FRÉSE THÀTSTE AWET JÉVA JEFTHA DVA MOSTE TO FARAHJAM.  
27 THACH THÉR MITHA NE MÉI MÀN NAVT FÉR NE KVMA.  
29 HWAND WR.ALDA THÉR MILD <sup>30</sup>IS KÉRATH HIM FONA GÍRIGA.  
31 FESTA HET VS RÉDEN  
    ÀND BOPPA THA DURA FON ALLE BURGUM IS.T

[106]     <sup>1</sup>IN STÉN UTWRYTEN.  
2 BIST ÀRG BÁT.SJOCHTIG SÉIDE FÀSTA  
3 BIHOD THÀN JVWE NÉSTA  
4 BITHJOD THÀN JVWE NÉSTA  
5 <sup>5</sup>HELP THÀN JUWE NÉSTA  
6 SÁ SKILUN HJA.T THI WITHER.DVA.  
7 IS I THINA RÉD NAVT GOD.NOCH. IK NÉT FÁR THI NÉN BÉTERA.  
8 SKÁM.RÁD WÀRTH THEN MAN ÀN HI DRUPTE STOLKES HINNE. (146)

10 <sup>10</sup>NW WIL IK SELVA SKRIWA ÉROST FON OVER MIN BURCH  
11 AND THÀN OVER HWAT IK HÀV MÜGE SJAN.  
13 MIN BURCH LÉID AN.T NORTH.ENDE THÉRE LJUD.GÁRDA.  
14 THJU TORE HETH SEX SÍDA.  
15 <sup>15</sup>THRÍJA THRITTICH FÉT IS HJU HÁCH. FLÀT FON BOPPA.  
16 EN LÍTH HUSKE THÉR VPPA. HWÁNA MAN THA STÀRA BISIATH.

- 18 AN AIDER SID THÉRE TORE STÀT EN HUS.
- 19 LÔNG THRIJA HONDRED BRÉD THRIJA SJVGUN <sup>20</sup>FÉT.
- 20 É.LIKA HÁCH BIHALVA HJU HROF THÉR ROND.LIK IS.
- 21 ALTHAM FON HÍR.BAKKEN STÉN ÀND FON BUTA NE SEND NÉNEN ÔTHERA.
- 23 OM THA BURCH IS EN HRING.DIK THÉR.OM EN GRÀFT.
- 24 DIAP THRIJA SJVGUN <sup>25</sup>FÉT WÍD THRIJA TWILIF FÉT.
- 25 SIATH HWA FONÉRE TORE DEL SA SIATH HI THJU DANTE FON.ET JOL.
- 27 VPPA GRVND TWISK THA SÜDLIKA HÙSA
- 28 THÉRE SEN ALLERLÉJA KRÚDA FON HÉINDE ÀND FÉR.
- 29 THÉROF <sup>30</sup>MOTON THA FÁMNA THA KREFTA LÉRA.
- 31 TWISK THA NORTH.LIKA HUSA IS ALLÉNA FJELD.
- 32 THA THRJU NORTH.LIKA HUSA SEND
- [107] <sup>1</sup>FOL KÉREN ÀND ÔTHER BIHOF.
- 1 TWA SÛDAR SEND TOFARA THA FÁMKES VMBE TO SKOLA ÀND TO HÉMA.
- 3 THET SÛDLIKOSTE HUS IS THÉRE BURCH.FAM HIS HÉM.
- 4 INNA TORE HANGT THJU FODDIK.
- 5 <sup>5</sup>THA WAGAR THÉRE TORE SEND MITH KESTLIKA STÉNA SMUKAD.
- 6 IN VPPA THÉRE SÛDER WACH IS THENE TEX WRYTEN.
- 7 ANTHA FÉRE SÍDE THÉRA FINTH MAN THJU FORM.LÉRE.
- 9 ANNA WINSTERE SÍDE THA ÉWA.
- THA ÔRA <sup>10</sup>SÉKA FINTH MAN VPPA ÔRA THRJA.
- 10 TOJENST THA DIK BY.T HUS THÉR FÁM
- 11 STÉT THJU OWNE AND ÀND MOL.MÁK THRVCHE FJUWER BUFLA KRODEN.
- 13 BUTA VSA BURCH.WÁL IS.T HÉM HWÉR.VPPA THA BURCH.HÉRA ÀNDA WÉRAR <sup>15</sup>HÉME.
- 15 THJU HRING.DIK THÉRA IS EN STONDE GRÁT.
- 16 NÉN STJÜRAR. MEN SVNNA STONDA HWÉRFON TWIJA TWILIF VPP.EN ETMELDE KVMA.
- 18 IN VPPE BINNA SIDE FONA DIK IS EN FLÀT FIF FÉT VNDERA KRUN.
- 19 THÉRVPPA <sup>20</sup>SEND THRIJA HVNDRED KRÁN.BOGA. TODEKTH MITH WOD ÀND LÉTHER.
- 21 BIHALVA THA HÙSA THÉRA INHÉMAR SEND THÉR BINNA ALINGNE THA (148) DIK
- 23 JETA THRIJA TWILIF NÉD.HÙSA TOFARA THA OMHÉMAR.
- 24 THET FJELD THJANATH TO <sup>25</sup>KÀMP ÀND TO WÉDE.
- 25 ANNA SUDSÍDE FON THA BUTENSTE HRING.DIK IS THJU LJUDGÁRDA.
- 27 OM.TUNAD THRVCHE THET GRÁTE LINDA.WALD.
- 28 HJRA DÁNTE IS THRJU HERNICH. THET BRÉDE BUTA.
- 29 TILTHJU SVNNE THÉR IN <sup>30</sup>SIA MÉI.
- 30 HWAND THÉR SEN FÉLO FÉR.LANDESKA THRÉJA ÀND BLOMMEN

- 31 THRVCH THA STJURAR MITH BROCHT.
- 32 ALSA THJU DÁNTE
- [108]      <sup>1</sup>VSAR BURCH IS SEND ALLE ÔTHERA.
- 1 THACH VS.IS IS THJU GRÁTESTE.
- 2 MEN THI FON TEXLAND IS THA ALDERGRÁTESTE.
- 3 THJU TORE FON FRYA.S BURCH IS ALSA HÁCH <sup>5</sup>THÀT HJJU THA WOLKA TORENT.
- 5 NÉI THÉRE TORE IS AL ET OTHERA.
- 7 BY VS VPPer BURCH IS.T ALSA DÉLAD.
- 8 SJVGUN JONGE FÁMNA WÁKATH BI THÉRE FODDIK.
- 9 AIDER WÁK THRJA STUNDA.
- IN <sup>10</sup>THA ÔRE TID MOTON HJA HUSWÀRK DVA. LÉRA ÀND SLÉPA.
- 11 SEND HJA SJVGUN JÉR WÁKANDA WÉSEN. ALSA SEND HJA FRY.
- 13 THÁN MÜGON HJA ÉMONG THA MÀNNISKA GÁ
- 14 VPRA SÉD TO <sup>15</sup>LETANE ÀND RÉD TO JÉVANE.
- 15 IS HWA THRJU JÉR FÁM WÉST
- 16 SÁ MÉI HJJU ALTOMET MITH THA ALDA FÁMNA MITH GÁ.
- 18 THI SKRÍWER MOT THA FÁMKES LÉRA. LÉSA. SKRÍVA ÀND RÉKENJA.
- 20 <sup>20</sup>THA GRÍSA JEFTHA GRÉVA MOTON LÉRA HJAM. RJUCHT ÀND PLICHT.
- 21 SÉDKUNDA KRÙDKUNDA HÉLKUNDA. SKÉDNESA TELLINGA ÀND SANGA
- 23 BIJUNKA ALLERLÉJA THINGA THÉR HJAM NÉDLIK SEND <sup>25</sup>VMBE RÉD TO JÉVANE.
- 25 THJU BURCHFÁM MOT LÉRA HJAM
- 26 HO HJA THÉRMITH TO WÀRK GÁ MOTA BI THÀ MÀNNISKA.
- 28 ÉR EN BURCH.FÁM HJRA STÉD INNIMT
- 29 MOT HJJU THRVCH THET LÁND FÁRA. EN <sup>30</sup>FVL JÉR.
- 30 THRÉ GRÉVA BURCH.HÉRA ÀND THRJA ALDA FÁMNA CAN MITH HJRI MITHA.
- 32 ALSA IST AK MY GUNGON.
- [109] 1 <sup>1</sup>MIN FÁRT IS ALINGEN THÉRE RÉNE WÉST
- 2 THJUS KÁD VPWARD. ALINGEN THÉRE ORE SÍDE OFWARD.
- 3 HO HÁGER IK UPKÉM. TO ÀRMER LIKTE MI THA MÀNNISKA.
- 4 WR.AL<sup>5</sup> INNA RÉNE HÉDE MÀN UTSTEKKMAKAD.
- 6 THET SÔN THÀT THÉR AIN KÉM WRDE MITH WÉTER WR SKÉP.FACTA. GÁTEN
- 8 VMBE GOLD TO WINNANDE.
- MEN THA MÀNGÉRTA NE DROGON THÉR NÉNE <sup>10</sup>GOLDEN KRONA FON.
- 10 ÉR WÉRON THÉR (150) MÁR WÉST.
- 11 MEN SONT WI SKÉNLÁND MISTE. SEND HJA NÉI THA BERGA GUNGON.
- 13 THÉR DELVATH HJA ÍSER JRTHA. THÉR HJA ISER OF MÁKJA.

14 BOPPA THÉRE <sup>15</sup>RÉNA TWISK THET BERCHTA. THÉR HÀV IK MÁR.SÁTA SJAN.  
16 THA MÁR.SÁTA THÀT SEND MÀNNISKA THÉR INVPPA MÁRA HÉMA.  
18 HJARA HUSA SEND VP PÀLUM BUWAD.  
19 THÀT IS VRET WILDE KWIK ÀND <sup>20</sup>BOSE MÀNNISKA.  
20 THÉR SEND WOLVA BARA ÀND SWÁRTE GRISLIKA LÁWA.  
22 ÀND HJA SEND THA SWETSAR JEFTHA PÀLENGGAR FONDA HÉINDE KRÉKA LANDER  
24 THÉRA KÀLTA FOLGAR ÀND THA VRWILDERE<sup>25</sup> TWISKAR. ALLA GÍRICH NÉI RÁV ÀND BUT.  
26 THA MÁRSÁTA HELPATH HJARA SELVA MITH FISKA ÀND JÁGA.  
27 THA HUDA WRDATH THRVC THA WIVA TOMAKAD ÀND BIRHET MITH SKORS FON BERKUM.  
29 THA <sup>30</sup>LITHA HUDA SAFT LIK FÁMNA FILT.  
31 THJU BURCH.FÁM ET NY.FRYA.S.BURCH SÉIDE VS  
32 THÀT HJA GODE ÉNFALDE

[110] <sup>1</sup>MÀNNISKA WERON

1 THACH HÉD.IK HJA ÉR NAVT SPRÉKEN HÉRED.  
2 IK SKOLDE MÉNATH HÀVE THÀT HJA NÉN FRYAS WÉRE.  
3 MEN WILDA SÁ DRÍST SÁGON HJA UT.  
5 <sup>5</sup>HJRA FACHTA ÀND KRUDA WRDON THRVC THA RÉN.HÉMAR VRWANDELATH  
6 ÀND THRVC THA STJURAR BUTA BROCHT.  
7 ALINGEN THÉRE RÉNE WÉRET ALÉN. TIL LYDA.S.BURCH. THÉR WAS EN GRATE FLÍT.  
9 IN.VPPA<sup>10</sup> THISRA FLÍT WÉRON AK MÀNNISKA THÉR HUSA VP PÀLA HÉDE.  
11 MEN THÀT NÉR NÉN FRYA.S.FOLK.  
12 MEN THÀT WÉRON SWARTE ÀND BRUNA MÀNNISKA  
13 THÉR THJANATH HÉDE TO ROJAR VMBE THA BUTA.FÁRAR TO HONK <sup>15</sup>TO HELPANE.  
15 HJA MOSTON THÉR BILÍWA TILTHJU THJU FLÁTE WITHER WÉI BRÚDA.  
17 TO THA LERSTA KÉMON WI TO.T.ALDERGA.  
18 BI.T.SUDER HÁVA.HÁVED STÉT THJU WÁRA.BURCH. EN STÉN.HUS.  
19 THÉRIN SEND ALLER <sup>20</sup>LÉJA SKULPA. HULKA. WÉPNE ÀND KLATHAR WARAD  
21 FON FÉRE LÁNDUM. THRVC THA STJURAR MITH BROCHT.  
22 EN FJARDÉL DÁNA IS.T. ALDERGA.  
23 EN GRÁTE FLÍT OMBORAD MITH LOTHUM. HUSA ÀND GÁRDUM. <sup>25</sup>ELLA RIKLIK SIARAD.  
25 INVPPER FLÍT LÉI.N GRÁTE FLÁTE RÉD. MITH FÔNON FON ALLERLÉJA FARWA.  
27 ET FRYA.S.DÉI HONGON THA SKILDA OMMA THA BORDA TO.  
28 SVME BLIKTON (152) LIK SVNNA.  
29 THA SKILDA THÉR <sup>30</sup>WITKING ÀN THÉRA SKOLTA BI THA NACHTUM  
31 WÉRON MITH GOLD OMBORAD.  
ABEFTA THÉRE FLÍT WAS EN GRÀFT GRÀVEN.

[111] 1 <sup>1</sup>TO HLÁPANDE DÁNA ALINGEN THÉRE BURCH FOR.ÁNA  
2 ÀND FORTH MITH EN ÉGA.MVDA IN SÉ.  
3 TO FÁRA THERE FLÁTE WÉRE THIT THA UTGVNG ÀNDET FLÍ THA INGVNG.  
4 A BÉDE SÍDA <sup>5</sup>THÉRE GRÀFT SEND SKÉNE HUSA MITH HEL BLIKANDA FARWA MÁLAD.  
6 THA GÁRDNE SEND MITH ALTID GRÉNE HÁGUM OMTUNAD.  
8 IK HÀV THÉR WIVA SIAN THÉR FILTNE TOHNEKNA DROGON AS.T SKRIF.FILT<sup>10</sup> WÉRE.  
10 LIK TO STÁVEREN WÉRON THA MÀNGÉRTNE MITH GOLDEN KRONUM VPPIR HOLUM  
12 ÀND MITH HRINGUM OM ÀRMA ÀND FÉT SJARAD.  
13 SÙDWARD FON FOR.ÁNA THÉR LÉID ÀLKMÁRUM.  
15 <sup>15</sup>ÀLKMÁRUM IS EN MÁRE JEFTHA FLÍT THÉR IN LÉID EN ÉLAND  
16 VPPA THÀT ÉLÁND MOTON THA SWARTA ÀND BRUNA MÀNNISKA HWILA  
18 ÉVIN AS TO LYDA.HIS.BURCH.  
19 THJU BURCH.FÁM FON <sup>20</sup>FOR.ÁNA SÉIDE MY.  
20 THÀT THA BURCH.HÉRA DÉISTIK TO RÁ GUNGON.  
21 VMBRA TO LÉRANDE. HWAT ÀFTE FRYDOM SÍ.  
22 ÀND HO THA MÀNNISKA AN THÉRE MINNE AGON TO LÉVANE  
24 VMBE SÉJEN TO WINNANDE<sup>25</sup> FON WR.ALDA.S GÁST.  
25 WAS THÉR HWA THÉR HÉRA WILDE ÀND BIGRIPA MACHTE  
27 SÁ WÀRTH ER HALDEN ALONT ER FVL.LÉRAD WÉRE.  
28 THÀT WRDE DÉN VMBE THA FÉRHÉMANDA FOLKA WIS <sup>30</sup>TO MAKANE  
30 ÀND VMBE VRAL ÁTHA TO WINNANDE.  
31 ÉR HÉDIK ANDA SAXANA MARKA. TO THÉRE BURCH

[112] <sup>1</sup>MÀNNA.GÁRDA.FORDA WÉST.  
1 THACH THÉR HÉD.IK MÁR SKÁMELHÉD SJAN ASK HÍR RIKDOM SPÉRDE.  
{ ... ? }  
3 HJU ANDERE.  
SÁ HWERSA THÉR ANDA SAXANA MARKA <sup>5</sup>EN FRÉJAR KVMath  
5 EN MANGÉRTE TO BIFRÉJANDE.  
6 ALSA FRÉJATH THA MANGÉRTNE THÉR.  
7 KÀNST THIN HUS FRY.WÉRA TOJENST THA BANNANE TWISKLÁNDAR.  
9 HÀST NACH NÉNE FÀLAD.  
10 <sup>10</sup>HO FÉLO BUFLÉ HÀST AL FÀNSEN  
11 ÀND HO FÉLO BÁRA ÀND WOLVA HUDA HÀST AL VPPA THÉRE MÀRK BROCHT.  
13 DÁNA IST KVMEN THÀT THA SAXMANA. THJU BUW ANDA WIVA VRLÉTEN <sup>15</sup>HÀVE.  
15 THÀT FON HVNDRED TO SÉMINE NÉN ÉNE LÉSA MÉI NER SKRIWA NE KÀN.  
17 DÁNA IS.T KVMEN THÀT NIMMAN NÉN SPRÉK VPPA S/N SKILD NETH.

- 19 MEN BLÁT EN MIS.LIKANDE<sup>20</sup> DÁNTE FON EN DIAR THÀT ER FÀLAD (154) HETH.  
 21 ÀND ÀNDLIK. DÁNA IST KVMEN THÀT HJA SÉR WICHANDLIK EWRDEN SEND.  
 23 MEN TOMET ÉVIN DVM SEND ASET KWIK THÀT HJA FÀNSA  
 24 ÀND <sup>25</sup>ÉVIN ERM AS THA TWISK.LÁNDAR HWÉR MITH HJA ORLOGE.  
 26 TOFARA FRYA.S FOLK IS JRTHA ÀND SÉ ESKÉPEN.  
 27 AL VSA RIN.STRÁMA RUNATH VPPA SÉ TO.  
 29 THÀT LYDA.S FOLK ÀND THÀT FINDA.S<sup>30</sup> FOLK SKIL EKKORUM VRDELGJA  
 31 ÀND WY MOTON THA LÉTOGA LANDA BIFOLKA.  
 32 INT FON ÀND OMME FARA  
 [113] <sup>1</sup>LÉID VS HELD.  
 1 WILST NW THÀT THA BOPPA LÁNDER DÉL HÀVE AN VSA RIKDOM ÀND WISDOM.  
 3 SÁ SKIL IK THI EN RÉD JÉVA.  
 LÉT ET THA MANGÉRTNE TO WÉNHÉD WRDE  
 5 <sup>5</sup>HJARA FRÉJAR TO FRÉJANDE. ÉR HJA JÀ SEZA.  
 6 HWÉR HÀST AL IN WR.ALDA OMME FÁREN.  
 7 HWAD KÀNST THIN BERN TELLA WRA FÉRA LANDA ÀND WRA FÉR.HÉMANDA FOLKA.  
 9 DVATH HJA ALSA. <sup>10</sup>SÁ SKILUN THA WICHANDLIKA KNÁPA TO VS KVMA.  
 11 HJA SKILUN WISER WÀRTHA ÀND RIKKAR.  
 12 ÀND WI NE SKILUN NÉN BIHOF LONGER NAVT NÀVE AN THÀT WLA THJUD.  
 14 THÁ JONGSTE THÉR FÁMNA FON THÉRA. <sup>15</sup>THÉR BY MI WÉRON.  
 15 KÉM UTA SAXSANA.MARKA WÉI.  
 16 AS WI NW TO HONGK KÉMON. HETH HJU ORLOVI FRÉJAD VMBE NÉI HJRA HUS TO GÁNE.  
 18 ÀFTERNÉI IS HJU THÉR BURCHFÁM WRDEN.  
 19 ÀND DÁNA <sup>20</sup>IST KVMEN THÀTER HJUDÉGA SÁ FELO SAXMÀNNA BY THA STJURAR FÁRE. (156)  
 23 MIN NÔM IS FRÉTHO.RIK. TONOMATH OERA.LINDA.  
 24 THÀT WIL SEZA OVIR THA <sup>25</sup>LINDA.  
 25 TO LJUD.WARDJA BIN IK TO ASGA KÉREN.  
 26 LJUD.WARDJA IS EN NY THORP. BINNA THENE HRING.DIK FON THÉR BURCH LJUD.GARDA.  
 28 HWÉR FON THA NÔMA AN VNÉR KVMEN IS.  
 29 VNDER MINA <sup>30</sup>TIDA IS FÜL BÉRED.  
 30 FÜL HÉDIK THÉRVR SKRÉVEN. MEN ÀFTERNÉI SEND MI ÁK FÉLO THINGA MELD.  
 32 FON ÉN ÀND  
 [114] <sup>1</sup>ÔTHER WIL IK EN SKÉDNESE ÀFTER THIT BOK SKRÍWA.  
 2 THA GODA MÀNNiska TO.N.ÉRE THA ARGA TO VN.ÉRE.

- 4 IN MIN JÜGED HÉRD.IK GRÉDWIRD AL.OMME<sup>5</sup>.  
5 ÀRGE TID KÉM ÀRGE TID WAS KV MEN  
6 FRYA HÉD.VS LÉTEN. HJRA WÁK.FÁMKES HÉDE HJU ABEFTA HALDEN.  
8 HWAND DROCHTEN.LIKANDA BYLDA WÉRON BINNA VSA LÁND.PÀLA FVNDEN.  
10 <sup>10</sup>IK BRÔNDE FON NYS.GÍR. VMBE THI BYLDA TO BISJAN.  
11 IN VSA BÚRT STROMPELE EN ÔLD.FÁMK TO THA HUSA UTA IN.  
13 IMMER TO KÉTHANDE VR ÀRGE TID.  
IK GÍRDE HJA LING.SÍDE. HJU STRIK MI <sup>15</sup>OMME KIN TO.  
15 NW WRD.IK DRIST ÀND FRÉJE JEF HJU MI ÀRGE TID ÀND THA BYLDA RÉIS WISA WILDE.  
17 HJU LAKTE GODLIK ÀND BROCHT MI VPPER BURCH.  
19 EN GRÉVA.MAN.FRÉJE MY JEF IK AL LÉSA <sup>20</sup>ÀND SKRÍVA KV. NÉ SÉID.IK.  
20 THAN MOST ÉROST TO GA ÀND LÉRA SÉIDER  
21 OWERS NE MÉI.T JOW NAVT WYSEN NI WRDE.  
23 DYSTEK GVNG IK BI THA SKRIWER LÉRA.  
24 ACHT JÉR LÉTTER HÉRD.IK VSA BURCH.FÁM<sup>25</sup> HÉDE HORDOM BIDRYVEN  
25 ÀND SVME BURCH.HÉRA HÉDON VRRÉD PLÉGAD MITH THA MÁGÍ.  
27 ÀND FÉLO MÀNNiska WÉRON VP HJARA S/DA.  
28 WRAL KÉM TWISPALT. THÉR WÉRON BERN THÉR VPSTANDON <sup>30</sup>AJEN HJARA ELDRUM.  
30 INNA GLUPPA (158) WRDON THA FRODA MÀNNiska MORTH.  
32 THET ALDE FÁMK THÉR ELLA BÁR  
[115] MÁKADE<sup>1</sup> WÀRTH DÁD FVNDEN IN.EN GRUPE.  
2 MIN TÁT THÉR RJUCHTER WÉRE WILDE HJA WRÉKEN HÀ.  
3 NACHTIS WÀRTH.ER IN SIN HUS VRMORTH.  
4 THRJU JÉR LÉTTER <sup>5</sup>WÉR THENE MÁGÍ BÁS. SVNDER STRID.  
6 THA SAXMÀNNA WÉRON FROME ÀND FROD BILYWEN.  
7 NÉI THAM FLJUCHTON ALLE GODE MÀNNiska.  
8 MIN MÀM BISTURV.ET. NW DÉD IK LIK THA ÔTHERA.  
10 <sup>10</sup>THI MÁGÍ BOGADE VPPA SINRA SNÔDHÉD.  
11 MEN JRTHA SKOLD.IM THÁNA THÀT HJU NÉN MÁGÍ NER AFGODA TO LÉTA NE MACHTE  
13 TO THÉRE HÉLGE SÉTA HWÉRUT HJU FRYA BÉRADE.  
14 ÉVIN SA THET WILDE HORS <sup>15</sup>SINA MÀNNA SKED.  
15 NÉI THÀT HETH SINA RIDDER GERS.FALLICH MÁKAD HETH.  
16 ÉVIN SÁ SKEDDE JRTHA HJRA WALDA ÀND BERGA.  
18 RIN.STRÁMA WRDON OVIRA FJELDA SPRÉD. SÉ KOKADE.  
19 BERGA SPYDON<sup>20</sup> NÉI THA WOLKUM  
20 ÀND HWAD HJA SPYTH HÉDE. SWIKTON THA WOLKA WITHER VP JRTHA.

22 BY T.ANFANG THERE ARNE MÔNATH NIGADE JRTHA NORTHWARD

24 HJU SÉG DEL. ÔL LÉGOR ÀND LÉGOR.

25 <sup>25</sup>ANNA WOLFA.MÔNATH

LÉIDON THA DÉNE MARKA FON FRYA.S LÁND VNDER NE SÉ BIDOBEN.

27 THA WALDA THÉR BYLDA IN WÉRON WRDON VPHÍVATH ÀND THÉR WINDUM SPEL.

29 THET JÉR ÀFTER KÉM FROST <sup>30</sup>INNA HERDE MÔNATH

30 ÀND LÉID OLD FRYA.S.LÁND VNDER EN PLÔNKE SKUL.

32 IN SELLA MÔNATH KÉM STORNE.WIND

[116] <sup>1</sup>UT.ET NORTHA WÉI.

1 MITH FORANDE BERGA FON ISE ÀND STÉNUM.

2 THÁ SPRING KÉM HÍF JRTHA HJRA SELVA VP. ISE SMOLT AWÉI.

4 EBBE KÉM ÀND THA WALDA MITHA BYLDUM<sup>5</sup> DRÉVON NÉI SÉ.

5 INNER WINNA JEF THA MINNA MÔNATH GVNG AIDER THURVAR WITHER HÉM.FÁRA.

7 IK KÉM MITH EN FÁM TO THÉRE BURCH LJUDGÁRDA.

9 HO DROVE SACH ET UT.

THA WALDA THÉRA <sup>10</sup>LINDA WRDA WÉRON MÉST WÉI.

10 THÉR THA LJUDGARDA WÉST HÉDE WAS SÉ.

12 SIN HEF FÉTERE THENE HRING.DIK.

ISE HÉDE THA TORE WÉIBROCHT ÀND THA HUSA LÉIDE INTHRVCHE KKKÖRUM.

14 ANNA HELDE <sup>15</sup>FONNA DIK FAND IK EN STÉN. (160)

15 VSA SKRIVER HÉD.ER SIN NÔM IN.WRYTEN.

16 THÀT WÉRE MY EN BÁKEN.

17 SÁ.T MITH VSA BURCH GVNGEN WAS. WAST MITH MITHA ÔRA GVNGON.

19 INNA HÁGA LÁNDA WÉRON <sup>20</sup>HJA THRVCHE JRTHA.

20 INNA DÉNA LANDA THRVCHE WÉTER VRDÉN.

21 ALLÉNA FRYA.S BURCH TO TEXLAND WÀRTH VNEDÉRAD FVNDE.

23 MEN AL ET LÁND THET NORTHWARD LÉID HÉDE WÉRE VNDER SÉ.

24 NACH NIST NAVT <sup>25</sup>BOPPA BROCHT.

25 AN THÀS KÁD FONT FLÍMÁRE WÉRON NÉI MELD WRDE THRITTICH SALTA MARA KV MEN.

27 VNSTONDEN THRVCHE THA WALDA THÉR MITH GRVND ÀND AL VRDRÉVEN WÉRON.

29 TO WEST.FLÍ.LAND<sup>30</sup> FIFTICH.

30 THI GRÀFT THÉR FONT ALDERGÁ THWERES TO THET LAND THRVCHE HLÁPEN HÉDE.

32 WAS VRSÔNDATH ÀND

[117] <sup>1</sup>VRDÉN.

1 THA STJURAR ÀND ÔR FÁRANDE FOLK. THÉR TO HONK WÉRON.

2 HÉDE HJARA SELVA MITH MÀGA AND SIBBA VPIRA SKEPUM HRET.

- 4 MEN THÀT SWARTE FOLK FON LYDA.BURCH<sup>5</sup> ÀND ALIKMARUM HÉDE ALÉN DÉN.  
 6 THA HWIL THA SWARTA SÙDWARD DRYVON HÉDON HJA FÉLO MÀNGÉRNE HRET  
 7 ÀND NÉIDAM NIMMAN NE KÉM TO ÁSKA THAM HILDON HJA THAM TO HJARA WIVA.  
 10 <sup>10</sup>THA MÀNNiska THÉR TOBEK KÉMON  
     GVNGON ALLE BINNA THA HRING.DIKA THÉRA BURGUM HÉMA.  
 12 THRVCHDAM ET THÉRBUTA AL SLYP ÀND BROKLÁND WÉRE.  
 13 THA GAMLA HUSA WRDE BY ÉN KLUST.  
 14 FON.A BOPPA <sup>15</sup>LÁNDUM KÁPADE MÀN KY ÀND SKÉP  
 15 ÀND INNA THA GRÁTE HUSA THÉR TOFARA THA FÁMNA SÉTEN HÉDE.  
 17 WRDE NW LÉKEN ÀND FILT MÁKAD. VMB THES LÉVENS WILLA.  
 19 THÀT SKÉD 1888 {ACHTIAN.HVNDRED.ACHT.ÀND.ACHTANTICH} JÉR  
     NÉI THÀT ÁTLÁND <sup>20</sup>SVNKEN WAS.  
  
 20 IN 282 {TWA.HVNDRED.TWA.ÀND.ACHTANTICH} JÉR  
     NÉDON WI NÉN ÉRE.MODER NAVT HAT  
 21 ÀND NW ELLA TOMET VRLÉREN SKINDE GVNG MÀN ÉNE KJASA.  
 23 THET HLOT FALDE VP GOSA TO NÔMATH MAKONTA.  
 24 HJU WÉRE BURCH.FÁM<sup>25</sup> ET FRYA.S BURCH TO TEX.LAND.  
 25 HEL FON HAWED ÀND KLÁR FON SIN ÉLLE GOD  
 26 AND THRVCHDAM HJRA BURCH ALLÉNA SPÁRAD WAS  
 28 SACH ALRIK THÉR UT HJRA HROPANG.  
 29 TJAN JÉR LÉTTERE KÉMON THA STJURA FON <sup>30</sup>FOR.ANA ÀND FON LYDABURCH.  
 30 HJA WILDON THA SWARTA MÀNNiska MITH WIV ÀND BERN TO THET LAND UTDRÍVA.  
 32 THÉRWR
- [118]      <sup>1</sup>WILDON HJA THÉRE MODER.IS RÉD BIWINNA.
- 2 MEN GOSA (162) FRÉJE.  
 KÀNST ÉN ÀND ÔR TOBEK FORA NÉI HJRA LÁNDUM  
 3 THÀN ÁCHSTE SPOD TO MÁKJANDE.  
 4 OWERS NE <sup>5</sup>SKILUN HJA HJARA MÁGA NAVT WITHER NE FINDA.  
 6 NÉ SÉIDE HJA. THÁ SÉIDE GOSA.  
 7 HJA HÀVON THIN SALT PROVAD ÀND THIN BRÀD ÉTEN.  
 8 HJARA LIF ÀND LÉVA HÀVON HJA VNDER JOW HOD STÀLAD.  
 9 I MOSTE <sup>10</sup>JOW AJNE HIRTA BISÉKA. MEN IK WIL THI EN RÉD JEVA.  
 11 HALD HJAM ALOND JOW WÀLDICH BISTE VMRA WITHER HONK TO FORA.  
 13 MEN HALD HJAM BI JOW BURGUM THÉR BÛTA.  
 14 WÁK OVIR HJARA SÉD ÀND LÉR <sup>15</sup>HIAM AS JEF HJA FRYAS.SVNA WÉRE.

16 HJRA WIVA SEND HÍR THA STERIKSTA.  
AS RÉK SKIL HJARA BLOD VRFLJUCHTA. TIL ER TO THA LESTA  
18 NAVT OWERS AS FRYA.S BLOD IN HJARA ÀFTERKVMANDE SKIL BILÍWA<sup>20</sup>.  
20 SÁ SEND HJA HÍR BILÉWEN.  
NW WINST/K WEL THÀT MINA ÀFTERKVMANDA THÉRVP LETTA.  
22 HO FÉR GOSA WÉRHÉD SPREK.  
23 THÁ VSA LÁNDA WITHER TO BIGANA WÉR  
KÉMON THÉR BANDA ERMA SAXMANNA ÀND<sup>25</sup> WIVA  
25 NÉI THA WRDUM FON STÁVERE ÀND THAT ALDERGA.  
26 VMBE GOLDEN ÀND ÔRA SIARHÉDA TO SÉKANE FONUT THA WASIGE BODEME.  
28 THACH THA STJURAR NILDON/HJA NAVT TO LÉTA  
29 THA GVNGON HJA THA LÉTHOGA<sup>30</sup> THORPA BIHÉMA TO WEST FLÍLAND.  
30 VMBE RA LIF TO BIHALDANE.

32 NW WIL IK SKRIVA HO THA GÉRT.MANNA

[119] <sup>1</sup>AND FÉLO HÉLÉNJA FOLGAR TOBEK KÉMON.  
2 TWA JÉR NÉITHAT GOSA MODER WRDE. KÉM.ER EN FLÁTE TO THET FLÍMARE INFALA.  
3 THET FOLK HROPT. HO.N.SÉEN.  
4 HJA FORON TIL STAVERE<sup>5</sup> THÉR HROPTON HJA JETA RÉIS.  
5 THA FÔNA WÉRON AN TOP ÀND THES NACHTES SKÁTON HJA BARN.PILA ANDA LOFT.  
7 THÁ DÉI RÉD WÉRE ROJADON SVME MITH EN SNÁKE TO THÉRE HAVA IN.  
9 HJA HROPTON WITHER<sup>10</sup> HO.N. SÉEN.  
10 THÁ HJA LANDA HIPTE.N JONG KERDEL WAL VP. IN SINA HANDA HÉDI.N SKILD.  
12 THÉRVP WAS BRÀD ÀND SALT LÉID. ÀFTERDAM KÉM EN GRÉVA.  
13 HI SÉIDE WI KVMATH FONA (164) FÉRE KRÉKA.LANDUM<sup>15</sup> WÉI. VMB VSA SÉD TO WARJANDE.  
15 NW WINSTATH WI J SKOLDE ALSA MILD WÉSA  
17 VS ALSA FÜL LAND TO JÉVANE THÀT WI THÉRVP MÜGE HÉMA.  
18 HI TELADE.N ÉLE SKÉDNESE. THÉR IK ÀFTER BÉTRE SKRÍVA<sup>20</sup> WIL.  
20 THA GRÉVA NISTON NAVT HWAT TO DVANDE.  
21 HJA SANDON/BODON ALLERWÉIKES. ÁK TO MY.  
22 IK GVNG TO ÀND SÉIDE. NW WI.N MODER HÀVE AGON WI HJRA RÉD TO FRÉJANDE.  
24 IK SELVA GVNG MITHA.  
25<sup>25</sup> THJU MODER THÉR ELLA AL WISTE. SÉIDE  
26 LÉT HJA KVME SA MÜGON HJA VS LAND HELPA BIHALDA.  
27 MEN NE LÉT HJAM NAVT VP ÉNE STÉD NE BILÍVA  
28 TILTHJU HJA NAVT WELDICH NE WRDE OVIR VS.

- 29 WI DÉDON <sup>30</sup>AS HJU SÉID HÉDE. THÀT WÉRE ÉL NÉI HJRA HÉI.  
31 FRYSO RESTE MITH SINA LJUDUM TO STAVERE  
32 THAT HJA WITHER
- [120]      <sup>1</sup>TO ÉNE SÉ. STÉDE MÁKADE SA GOD HJA MACHTE.  
2 WICH.HIRTE GVNG MITH SINUM LJUDUM ASTWARD NÉI THERE ÉMVDA.  
3 SVME THÉRA JOHNJAR THÉR MÉNDE  
4 THÀT HJA FONT ALDERGA <sup>5</sup>FOLK SPROTEN WÉRE GVNGON THÉR HINNE.  
6 EN LÍTH DÉL THÉR WÁNDE THÀT HJARA ÉTHLA FON THA SJVGON É.LANDA WEI KÉMON.  
8 GVNGON HINNE ÀND SETTON HJARA SELVA  
9 BINNA THA HRING.DIK FON THÉRE BURCH <sup>10</sup>WALHALLA.GÁRA DEL.  
10 LJUD.GÉRT. THENE SKOLTE BI NACHTA FON WICH.HIRTE  
12 WÀRTH MIN ÀTHE ÀFTERNÉI MIN FRJUND.  
13 FON UT SIN DÉI.BOK HÀV IK THJU SKÉDNESE THÉR HIR ÀFTER SKIL FOLGJA.
- 15 <sup>15</sup>NEI THÀT WI 12 (TWILIF) MEL 100 (HVNDRED) ÀND TWIA.12 JÉR  
16 BI THA FIF WÉTRUM SÉTEN HÉDE  
THAHWILA VSA SÉ.KÀMPAR ALLE SÉA BIFÁREN HÉDE THÉR TO FINDANE.
- 18 KÉM ALEXANDRE THAM KÉNING MITH EN WELDICH HÉR  
19 FON BOPPA <sup>20</sup>ALLINGEN THÉR STRÁM VSA THORPA BIFARA.  
21 NIMMAN NE MACHT IM WITHER WORDA.  
22 THACH WI STJURAR THÉR BY THA SÉ SATON  
23 WI SKÉPTVS MITH AL VSA TILBÉRE HAVA IN ÀND BRUDA HINNA.  
24 THÁ ALEXANDRE <sup>25</sup>FORNOM THÀT IM SÁNE GRÁTE FLÁTE VNTFÁRA WAS.  
26 WÀRTH ER WODIN.LIK. TO SWÉRANDE  
27 HI SKOLDE ALLE THORPA AN LOGHA OFFERJA JEF WI NAVT TOBEK KVMA NILDE.  
29 WICH.HIRTE LÉIDE SIAK TO BEDDE.  
30 <sup>30</sup>THA ALEXANDRE THAT FORNOM HETH.ER WACHT ALONT ER BÉTER WÉRE.  
31 AFTERNÉI KÉMER TO HIM. SÉR KINDLIK SNAKKANDE
- [121] 1 <sup>1</sup>THACH HI THRJVCHDE LIK (166) HI ÉR DÉN HÉDE.  
2 WICH.HIRTE ANDERE THÉR ÀFTER. O ALDERGRÁTESTE THÉRA KÉNINGAR.  
3 WI STJURAR KVMATH ALLERWÉIKES.  
4 WI HÀVEN FON JOW <sup>5</sup>GRATE DÉDUN HÉRED.  
5 THÉRVMBE SEND WI FVL ÉRBIDENESE TOFARA JOWA WÉPNE.  
7 THA JET MAR VR THINA WITSKIP.  
MEN WI ÔTHERA. WY SEND FRY BERN FRYA.S BERN.  
9 WY NE MÜGON NÉNE SLÁFONA NAVT NE <sup>10</sup>WRDE.

- 10 JEF IK WILDE. THA ÔRA SKOLDE RÉDER STERVA WILLA.  
11 HWAND ALSA IST THRVCHE VSA ÉWA BIFÔLEN.  
12 ALEXANDRE SÉIDE IK NIL THIN LAND NAVT NE MÁKJA TO MIN BUT  
14 NER THIN FOLK TO MINA SLAVONA.  
15 <sup>15</sup>IK WIL BLÁT THÀT STV MY THJANJA SKOLSTE VMB LÁN.  
16 THÉRVR WIL IK SWÉRA BY VS BÉDAR GODUM.  
17 THÀT MMAN VR MY WROGJA NE SKIL.  
18 THA ALEXANDRE AFTERNÉI BRÀD ÀND SALT MITH IM DÉLADE.  
19 HETH <sup>20</sup>WICH.HIRTE THAT WISTE DÉL KÁSEN.  
20 HI LÉT THA SKÉPA HALA THRVCHE SIN SVNE.  
21 THÁ THI ALLE TOBEK WÉRON. HETH ALEXANDRE THI ALLE HÉRED.  
23 THÉRMITHA WILDE HI SIN FOLK NÉI THA HÉLGÉ GÔNGGA FÁRA.  
24 THÉR HI TO <sup>25</sup>LAND NAVT HÉDE MÜGE NÁKA.  
25 NW GVNG.ER TO ÀND KÁS ALTHAM UT SIN FOLK ÀND UT SINA SALT.ATHA  
27 THÉR WENATH WÉRON WR.NE SÉ TO FÁRANE.  
28 WICH.HIRTE WAS WITHER SIAK WRDEN  
29 THÉRVMBE GVNG <sup>30</sup>IK ALLÉNA MITHA ÀND NÉARCHUS FON THES KENINGIS WÉGA.  
31 THI TOCHT HLIP SVNDER FARDÉL TO.N.ENDE.  
32 UTHAVEDE THA
- [122]      <sup>1</sup>JOHNJAR IMMERTHE AN VNMIN WÉRON WITH THA PHONISJAR.  
2      ALSA NÉARCHUS THÉR SELVA NÉN BÁS OVIR BILÍWA NE KV.  
4      INTWISKA HÉDE THAM KÉNING NAVT STILE <sup>5</sup>NÉST.  
5      HI HÉDE SINA SALT.ATHA BÁMA KAPJA LÉTA ÀND TO PLANKA MÁKJA.  
7      THRVCHE HELP VSAR TIMBERLJUD HÉDER THÉR OF SKÉPA MÁKAD.  
8      NW WILDER SELVA SÉ.KÉNING WERTHA.  
9      AND MITH ÉL <sup>10</sup>SIN HÉR THJU GONGGA VPFÁRA.  
10     THACH THA SALT.ATHA THÉR FON THET BERG.LAND KÉMON WÉRON ANG TOFARA SÉ.  
12     AS HJA HÉRADON THÀT HJA MITH MOSTE  
13     STATON HJA THA TIMBER HLOTHA ANE BRÔND.  
15     <sup>15</sup>THÉRTHRVCHE WRDE VS ÉLE THORP ANDA ASKA LÉID.  
16     THET FORMA WÁNDE WY THÀT ALEXANDRE THÀT BIFALEN HÉDE  
17     ÀND JAHWÉDER STAND RÉD VMB SÉ TO KJASANE.  
19     MEN ALEXANDER WÉRE WODIN  
      HI WILDE <sup>20</sup>THA SALT.ATHA THRVCHE SIN AJN FOLK OMBRENSA LÉTA.  
21     MEN NÉARCHUS (168) THAM NAVT ALLÉNA SIN ÉROSTE FORST MEN AK SIN FRJUND WÉRE  
23     RÉDE HIM OWERS TO DVANDE.

- 24 NW BÉRADER ASWEN DER <sup>25</sup>LÁVADE THET VNLUK ET DÉN HÉDE.  
 25 THA HI NE THVRADE SIN TOCHT NAVT VRFATA.  
 27 NW WILDER TOBEK KÉRA. THACH ÉR HI THAT DÉDE.  
 28 LÉT.ER THET FORMA BISÉKA HWA.R SKELDICH WÉRON.  
 29 DRY.R THÀT WISTE. LÉT.ER<sup>30</sup> ALTHAM SVNDER WÉPNE BILÍWA.  
 30 VMB.EN NY THORP TO MAKJANDE.  
 31 FON SIN AJN FOLK LÉT.ER WEPNED  
 32 VMBE THA ÔRA TO  
 [123]      <sup>1</sup>TÀMMA. ÀND VMBE ÉNE BURCH TO BVWANDE.  
 2 WY MOSTON WIV AND BERN MITH NIMMA.  
 3 KÉMON WI ANDA MUDA THÉRE ÉUPHRAT  
       SA MACHTON WI THÉR EN STÉD KIASA JEF THA <sup>5</sup>OMKÉRA.  
 5 VS LÁN SKOLD.VS ÉVIN BLÍD TO DÉLATH WRDE.  
 6 AN THA NYA SKÉPA THÉR THA BRÔND VNTKVMA WÉRON  
 7 LET.ER JOHNJAR ÀND KRÉKALANDAR GÁ.  
 8 HI SELVA GVNG MITH SIN ÔRA FOLK ALLINGEN THÉRE KÁD. THRVCHE<sup>10</sup> THA DORRA WOSTÉNA.  
 10 THÀT IS THRVCHE.ET LAND THÀT JRTHA VPHÉID HÉDE UTA SÉ.  
 12 THÁ HJU THJU STRÉTE ÀFTER VSA ÉTHELA VPHÉIDE AS HJA INNA RÁDE SÉ KÉMON.  
 13 THA WI TO NY.GÉRT.MANJA KÉMON.  
 14 NY.GÉRT.MANJA<sup>15</sup> IS EN HAVA THÉR WI SELVA MAKAD HÉDE. VMBE THÉR TO WÉTERJA.  
 16 MÉTON WI ALEXANDRE MITH SIN HÉR.  
 18 NÉARCHUS GVNG WAL VP ÀND BÉIDE THRJA DÉGA.  
 19 THA GVNGET WITHER FORTH.  
 20 <sup>20</sup>THA WI BI THÉRE ÉUPHRAT KÉMON.  
       GVNG NÉARCHUS MITH THA SALT.ATHA ÀND FÉLO FON SIN FOLK WAL VP.  
 22 THA HI KÉM HRING WITHER. HI SÉIDE  
 23 THI KÉNING LÉT JOW BIDDA.  
       ISKILE JET.EN LITHGE TOCHT TO SINRA WILLE<sup>25</sup>DVAN. ALONT ET ENDE FON.A RÁDE.SÉ.  
 26 THÉRNÉI SKIL JAHWEDER SÁ FÜL GOLD KRÉJA AS.ER BÉRA MÉI.  
 27 THÁ WI THÉR KÉMON LÉT.ER VS WÍSA HWÉR THJU STRÉTE ÉR WÉST HÉDE.  
 29 THÉRNÉI WYLAD.ER ÉN <sup>30</sup>ÀND THRITICH DÉGA ALAN UT SJANDE WRA WOSTÉNE.  
 31 THO THA LESTA KÉM.ER EN HLOTH MÀNNISKA.  
 32 MITH.FORANDE  
 [124]      <sup>1</sup>TWA.HONDRED ÉLEPHANTA. THVSEND KÉMLUN.  
 2 TOLÉDEN MITH WODEN BALKUM. RÁPUM ÀND ALLERLÉJA ARK  
 3 VMBE VSA FLÁTE NÉI THA MIDDEL.SÉ TO TYANDE.

4 THAT BISÁWD<sup>5</sup> VS ÀND LIKT (170) VS BAL TO.  
5 MEN NÉARCHUS TELD.VS. SIN KÉNING WILDE THA ÔTHERA KÉNINGGAR TÁNA.  
7 THAT.I WELDIGER WÉRE SÁ THA KÉNINGGAR FON THIRIS ÉR WÉSEN HÉDE.  
9 WI SKOLDON MEN MITH.HELPA<sup>10</sup>  
10 SÉKUR SKOLDE VS THÀT NÉN SKÁDA NAVT DVA.  
11 WI MOSTON WEL SWIKA. ÀND NÉARCHUS WISTE ELLA SÁ PRONT TO BIRJUCHTE  
13 THÀT WI INNA MIDDEL.SÉ LÉIDE ÉR THRJA MÔNATHA<sup>15</sup>FORBY WÉRON.  
15 THÁ ALEXANDRE FORNOM HO.T MITH SINRA ONWERP OFKVMEN WAS.  
17 WÀRTH.ER SA VRMÉTEN  
THÀT.ER THA DRAGE STRÉTE UT.DIAPA WILDE. JRTHA TO.N SPOT.  
19 MEN WR.ALDA LÉT SINE SÉLE<sup>20</sup>LÁS.  
20 THÉRVMBE VRDRONK.ER INNA WIN ÀND IN SINA OVIRMODICHHÉD.  
21 ÉR THÀT.ER BIJINA KVSTE.  
22 ÀFTER SIN DÁD WRDE THET RIK DÉLAD THRVCHE SINA FORSTA.  
24 HJA SKOLDE ALREK EN DÉL TOFARA SINA<sup>25</sup>SVNUM WÁRJA.  
25 THACH HJA WÉRON VNMÉNIS.  
26 ELK WILDE SIN DÉL BIHALDA ÀND SELVA FORMÁRA.  
27 THA KÉM ORLOCH AND WI NE KVSTE NAVT OMME KÉRA.  
29 NÉARCHUS WILDE NW. WI SKOLDE VS<sup>30</sup>DEL SETTA AN PHONISI HIS KÁD.  
30 MEN THAT NILDE NIMMAN NAVT NE DVA.  
31 WI SÉIDE. RÉDER WILLATH WÁGA NÉI

[125] <sup>1</sup>FRYAS.LAND TO GÁNA.

1 THÁ BROCHT.ER VS NEI THÉRE NYA HÁVE FON ÁTHENJA.  
2 HWÉR ALLE ÀFTE FRYA.S BERN FORMELS HINTÉIN WÉRON.  
3 FORTH GVNGON WI SALT.ÁTHA LIFTOCHTA ÀND WÉPNE<sup>5</sup>FÁRA.

5 AMONG THA FÉLO FORSTA HÉDE NÉARCHUS EN FRJUND MITH NÔME ANTIGONUS.  
6 THISSE STRÉDON BÉDE VMB EN DOL.  
7 SÁ HJA SÉIDON AS FOLLSTAR TOFÁRA.T KÉNINGLIKE SLACHTE  
9 ÀND FORTH VMBE ALLE KRÉKA.LANDA HJARA ALDE<sup>10</sup> FRYDOM WITHER TO JÉVANE.  
10 ANTIGONUS HÉDE AMONG FÉLO ÔTHERUM ÉNNEN SVN.  
11 THI HÉTE DEMÉTRIUS. ÀFTER TONÔMAD THENE STÉDA WINNER.  
13 THISSE GVNG ÉNIS VPPER STÉDE SALÁMES OF.  
14 NÉI THÀT.ER THÉR EN<sup>15</sup>ÉLE STÛT MÉI STRÉDEN HÉDE  
15 MOST.ER MITH THÉRE FLÁTE STRIDA FON PTHOLEMÉUS.  
17 PTHOLEMÉUS ALSA HÉTE THENE FORST THÉR WELDA OVIR ÉGIPTA.LÁND.

- 18 DÉMÉTRIUS WN THÉRE KÉSE.  
19 THA NAVT THRVCHE SINA SALT.ÁTHA<sup>20</sup>. MEN THRVCHE DAM WY HIM HELPEN HÉDE.  
21 THIT HÉDE WI DÉN THRVCHE ATH.SKIP TOFARA NÉARCHUS.  
22 WAND WI HIM FAR BASTERD BLOD BIKÀNDE  
23 THRVCHE SIN FRISKA HUD AND BLÁWA ÁGON MITH (172) WIT<sup>25</sup>HÉR.  
25 AFTERNÉI GVNG DÉMÉTRIUS LÁS VP HRODUS.  
26 THÉR HINNE BROCHTON WI SINA SALT.ÁTHA ÁND LIFTOCHTA WR.  
28 THA WI THA LESTE RÉIS TO HRODUS KÉMON WAS ORLOCH VRTYAN.  
29 DÉMÉTRIUS<sup>30</sup>WAS NÉI ÁTHENJA FÁREN.  
30 THA VS KÉNING THÀT VNDERSTANDE LÉD.ER VS TOBEK.  
32 THA AS WI ANDA HÁVE KÉMON WÉRE
- [126]      <sup>1</sup>ÉL.ET THORP IN ROW BIDOBSEN.
- 1 FRISO THÉR KÉNING WÉR OVIR.A FLÁTE. HÉDE EN SVN ÁND EN TOGHATER TUS  
3 SÁ BJASTRE FRES AS JEF HJA PÁS UT FRYA.S LAND WÉI KVMEN<sup>5</sup>WÉREN  
5 ÁND SÁ WONDER SKÉN AS NIMMAN MOCHT HÜGJA.  
6 THJV HROP THÉRVR GVNG WR ALLE KRÉKA.LANDA ÁND KÉM IN THA ÁRA FON DEMÉTRIUS.  
8 DEMÉTRIUS WÉRE WL ÁND VNSÉD.LIK ÁND HI THOGTE<sup>10</sup>THÀT.IM ELLA FRY STVNDE.  
10 HI LÉT THIU TOGHATER AVBÉR SKÁKJA.  
11 THJU MODER NE THVRADE HJRA JOI NAVT WACHTJA.  
13 JOI NOMA TH THA STJURAR WIVA HJRA MANA. THAT IS BLIDESKIP.  
14 AK SEZATH HJA<sup>15</sup>SWÉT.HIRTE.  
15 THA STJURAR HÉTON HJRA WIVA TRÁST.  
16 ÁND FRO JEFTA FROW THAT IS FRÜ ÁK FRO.LIK. THÀT IS ÉLIK AN FRÜ.  
18 THRVCHE DAM HJU HJRA MAN NAVT WACHTJA THURADE.  
19 GVNG HJU<sup>20</sup>MITH HJRA SVNE NÉI DÉMÉTRIUS  
21 AND BAD HI SKOLDE HJA HJRA TOGHATER WI THER JÉVA.  
22 MEN AS DEMÉTRIUS HIRA SVN SA. LÉT.ER THAM NÉI SINRA HOVE FORA.  
24 ÁND DÉDE ALÉN MITH HIM<sup>25</sup>AS.ER MITH THAMHIS SUSTER DÉN HÉDE.  
26 ANDA MODER SAND HI EN BUDA GOLD. THACH HJU STIRT.ET IN SÉ.  
27 AS HJU T.US KÉM WARTH HJU WAN.SINNICH.  
28 ALLERWÉIKES RUN HJU WRA STRÉTE  
29 N.AST MIN KINDAR<sup>30</sup>NAVt SJAN. O WÁCH. LÉT.IK TO JOW SKUL SÉKA.  
31 WAND MIN JOI WIL MI DÉJA FOR THA.K SINA KINDAR WÉI.BROCH HÀV.
- [127] 1 <sup>1</sup>THÁ DEMÉTRIUS FORNOM THÀT FRISO TO HONK WÉRE.  
2 SAND.I EN BODJA TO HIM SEZANDE  
3 THÀT HI SINA BERN TO HIM NOMEN HÉDE ÙMBERA TO FORA TO.N HÁGE STÁT.

4 VMBE<sup>5</sup> TO LÁNJA HIM TOFÁRA S/NA THJANESTA.  
6 MEN FRISO THÉR STOLTE ÀND HERD.FOCHTICH WÉRE  
7 SAND EN BODJA MITH.EN BRÉVE NÉI SINUM BERN THA.  
8 THÉR IN MÁNDER HI HJAM HJA SKOLDE DEMÉTRIUS TO WILLA WÉSA  
9 VR.MITHIS<sup>10</sup> THAM HJARA LUK JÉRDE.  
10 THACH THENE BODJA HÉDE JETA.N ÔRA BRÉVE MITH FENIN.  
12 THÉRMÉI BIFÁL.ER HJA SKOLDE THÀT INNIMMA  
13 HWAND (174) SÉID.ER. VNWILLING.LIK IS THIN LIF BIWLLAD.  
14 THAT NE SKIL JOW NAVT TO RÉKNED<sup>15</sup> NI WRDE.  
15 THACH SÁHWERSA JOW JOWE SÉLE BIWLLATH  
16 SA NE SKIL JOW NIMMERTHE TO WAL.HÁLLA NE KVMA.  
17 JOW SÉLE SKIL THÀN OVER JRTHA OMME.WÁRA.  
19 SVNDER A THET LJUCHT SJA TO MVGANDE.  
20 <sup>20</sup>LIK THA FLÁRA.MUSA ÀND NACHT.ULA SKILSTV ALRA DYSTIK IN THINA HOLA SKULA.  
22 THES NACHT.IS UTKVMA. THEN VP VSA GRÀVA GRÁJA ÀND HULA.  
23 THAHWILA FRYA HJRA HAVED FON JOW OFWENDA<sup>25</sup> MOT.  
25 THA BERN DÉDE LIK.RA BIFÁLEN WARTH.  
26 DEMÉTRIUS LÉT RA LIKKA IN SÉ WERPA  
27 ÀND TO THA MÀNNISKA WRDE SÉID THÀT HJA FLJUCHT WÉRON.  
28 NW WILDE FRISO MITH ALLE MÀN NÉI FRYAS LAND<sup>30</sup> FÁRA. THÉR.I ÉR WÉST HÉDE.  
30 MEN THA MÉST NILDE THAT NAVT NE DVA.  
31 NW GVNG FRISO TO ÀND SKÁT THET THORP MITH.A

[128] <sup>1</sup>KÉNINGLIKA FÁR.RÉD.SKÚRUM ANDA BRÔND.  
2 HJUD NE KV NI THVRADE NINMAN NE BILÍWA.  
3 ÀND ALLE WÉRON BLÍDE THÀT HJA BUTA WÉRE.  
4 BIHALVA WIF ÀND BERN<sup>5</sup> HÉDON WI ELLA ABEFTA LÉTEN.  
5 THACH WI WÉRON TO LÉDEN MITH LIFTOCHTUM ÀND ORLOCH.TUCH.  
7 FRISO NÉDE NACH NÉN FRÉTHE.  
8 THÁ WI BI THÉRE ALDA HAVE KÉMON GVNG.ER MITH SINA DRISTA<sup>10</sup> LJUDUM TO  
10 ÀND SKÁT VNWARLINGA THA BRÔND INNA SKÉPA THÉR.I MITH SINA PILUM BIGÁNA KV.  
12 ÀFTER SEX DÉGUM SÁGON WI THA ORLOCH.FLÁTE FON DEMÉTRIUS. VP VS TO KVMA.  
15 <sup>15</sup>FRISO BIFÁL VS. WI MOSTON THA LITHSTE SKÉPA ÀFTER HÁDE. IN ÉNE BRÉDE LINE.  
17 THA STORA MITH WIF ÀND BERN FÁRUT.  
18 FORTH BÁD.ER WI SKOLDON THA KRÁN.BOGA FON FOR NIMMA  
19 AND ANDA ÀFTE STÉWENE<sup>20</sup> FÀSTIGJA.  
20 HWAND SÉID.ER WI ACHON AL FLJUCHTANDE TO FJUCHTANE.

- 22 NIMMAN NE MÉI HIM FORMÉTA VMB.EN ENKELDERA FJAND TO FORFOLGJANDE.
- 24 ALSA SÉID.ER IS MIN BISLUT.
- THAHWILA <sup>25</sup>WI THÉRMITHA AL DVANDE WÉRON KÉM WIND VS VPPA KOP.
- 26 TO THÉRA LÀFA ÀND THÉRA WIVA SKRIK.
- 27 THRVCHDAN WI NÉNE SLÁVONA NAVT NÉDE
- 28 AS THÉRA THÉR VS BI AJN WILLA FOLGAN WÉRE.
- 29 WI NE <sup>30</sup>MACHTON HJA THUS NAVT THRUCH ROJA NI VNTKVMA.
- 31 MEN WR.ALDA WISTE WEL HWÉRVMB.ER (176) SÁ DÉDE.
- 32 ÀND FRISO
- [129] <sup>1</sup>THÉR.ET FATA. LÉT THA BARN.PILA RING INNA KRÁN.BOGA LIDSA.
- 2 TO LIK BÁD.ER THÀT NIMMAN SKIATA NE MACHTE ÉR HY SKÁTEN HÉDE.
- 4 FORTH SÉID.ER THÀT WI ALLE NÉI THÀT <sup>5</sup>MIDLOSTE SKIP SKIATA MOSTE.
- 5 IS THÀT DOL GOD BIRACHT SÉID.ER SÁ SKILUN THA ÔRA HIM TO HELPANE KVMA
- 7 ÀND THAN MOT ALREK SKIATA SA.R A ALDERBESTA MÉI.
- 9 AS WI NW ARHALF KETTENG FON RA OF WÉRE
- 10 <sup>10</sup>BIGOSTON THA PHONISIAR TO SKIATA.
- 11 MEN FRISO N.ANDERE NAVT BIFARA THA EROSTE PIL DEL FALDE
- 12 A SEX FÁDEMA FON SIN SKIP.
- 13 NW SKÁT.ER. THA ORA FOLGADE THET LIKTE EN FJUR.RÉIN
- 14 ÀND THRVCHDAM<sup>15</sup> VSA PILA MITH WIND MÉI GVNGON
- 16 BILÉVON HJA ALLE AN BRÔND ÀND NÁKADA SELVA THA THRIDDE LÁGE.
- 17 ALLERA MANNELIK GÍRADON ÀND JÚWGADE.
- 19 MEN THA KRÉTA VSAR WITHERLÁGUM <sup>20</sup>WÉRON SA HERDE
- 20 THET.ET VS THET HIRTE BINÉPEN WARTH.
- 21 AS FRISO MÉNDE THAT ET TO KOSTE. LÉT.ER OFHALDA ÀND WI SPODE HINNE.
- 23 THACH NÉI THAT WI TWA DÉGA FORTH PILATH HÉDE
- 24 KÉM THÉR EN ORE <sup>25</sup>FLÁTE ANT SJOCHT.
- 25 FON THRITTICH SKÉPUN THÉR VS STÉDIS IN WNNE.
- 26 FRISO LÉT VS WITHER RÉD MAKJA.
- 27 MEN THA OTHERA SANDON EN LICHTE SNÁKA FVL ROJAR FORUT.
- 29 THA BODON THÉRA BÁDON UT ALE <sup>30</sup>RA NÔMA JEF HJA MITH FÁRA MACHTE.
- 31 HJA WÉRON JOHNJAR.
- THRVCCH DEMÉTRIUS WÉRON HJA WÀLDANTLIK NÉI THERE
- [130] <sup>1</sup>ALDA HAVE SKIKAD.
- 1 THÉR HÉDON HJA FON THÉRE KÉSE HÉRAD
- 2 ÀND NW HÉDON HJA THET STOLTA SWÉRD ANTJAN ÀND WÉRON VS FOLGJAD.

4 FRISO THÉR FÜL MITHA <sup>5</sup>JOHNJAR FAREN HÉDE SÉIDE JÀ  
5 MEN WICH.HIRTE VSA KÉNING SÉIDE NÉ.  
7 THA JOHNJAR SEND AFGODA THJANJAR SÉID.ER.  
8 IK SELVA HÀV HÉRAD. HO HJA THI ANHROPTE.  
9 FRISO SÉIDE THET KVMATH<sup>10</sup> THRVC THA WANDEL MITH THA ÀFTA KRÉKALANDAR.  
11 THÀT HÀV IK VÁKEN SELVA DÉN.  
12 THACH BEN IK ALSA HERDE FRYA.S AS THA FINSTE FON JOW.  
13 FRISO WÉRE THENE MÀN THÉR VS TO FRYA.S LAND <sup>15</sup>WISA MOSTE.  
15 THUS GVNGON THA JOHNJAR MITH.  
16 ÁK LIKTET NÉI WRALDA.S HÉI. HWAND ÉR THRJA MÔNATHA OM HLÁPEN WÉRON.  
18 GVNGON WI ALLINGEN BRITANJA  
19 AND THRJA DÉGA LÉTER MACHTON WI <sup>20</sup>HO.N SÉEN HROPA. (178)

21 THIT SKRIFT IS MY OWER NORTH.LÁND JEFTA SKÉNLAND JÉVEN.  
23 VNDERA TIDA THAT VS LAND DEL SÉG WÉRE IK TO SKÉNLAND.  
24 THÉR GVNG.ET <sup>25</sup>ALSA TO.  
25 THÉR WÉRON GRÁTE MARA THÉR FON THA BODEME LIK.EN BLÉS VT.SETTA.  
28 THEN SPLITON HJA VT.ÉN. UT.A RÉTA KÉM STOF AST GLIADE ÍSER WÉRE.  
29 THÉR WÉRON BERGA THÉR THA <sup>30</sup>KRUNNA OFSWIKTE.  
30 THESSE TRULDON NÉTHER ÀND BROCHTON WALDA ÀND THORPA WÉI.  
32 IK SELF SÁ THÀT EN BERIC

[131] <sup>1</sup>FON THA ÔRA OF TORENT WRDE. LIN.RIUCHT SÉG.ER DEL.  
2 AS IK AFTERNÉI SJAN GVNG. WAS THÉR EN MÁRE KVREN.  
3 THA JRTHA BÉTERAD WAS. KÉM ER EN HÉRTOGA FON LINDAS BURCH WÉI.  
4 MITH <sup>5</sup>SIN FOLK ÀND EN FÁM. THJU FÁM KÉTHE AL OMME.  
6 THENE MÁGÍ IS SKELDICH AN AL.ETH LÉT THAT WI LÉDEN HÀVE.  
7 HJA TÁGON IMMER FORTH EN THET HÉR WÀRTH AL GRÁTER.  
8 THENE MAGÍ FLUCHTE HINNE. MÀN FAND SIN LIK. <sup>10</sup>HI HÉDE SIN SELF VRDÉN.  
10 THÁ WRDON THA FINNA VRDRÉVEN. NÉI ÉNRE STÉD. THÉR MACHTON HJA LÉVA.  
12 THÉR WÉRON FON BASTERDE BLODE. THISSA MACHTON BILIWA.  
13 THACH FÉLO GVNGON MITH THA FINNA MÉI.  
14 THI HÉRTOGA <sup>15</sup>WARTH TO KENING KÉREN.  
15 THA KÀRKA THÉR ÉL BILÉVEN WÉRON WRDE VRDÉN.  
16 SONT KOMATH THA GODA NORTH.LJUD VÁKEN TO TEXLAND VMB THERE MODERIS RÉD.  
18 THÁ WI NE MÜGATH HJAM FOR NÉNE RJUCHTA FRYAS MAR <sup>20</sup>NE HALDA.  
20 INNA DÉNA MARKA IST SÉKUR AS BI VS GVNGON.

21 THA STJURAR THAM HJARA SELF THÉR STOLTELIKA SÉKÀMPAR HÉTON.  
23 SEND VPPIRA SKÉPA. GVNGON ÀND ÀFTERNÉI SEN HJA TO <sup>25</sup>BEK GVNGON.  
25 HELD.

26 HWERSA THENE KRODER EN TID FORTH KRODEN HETH  
27 THÀN SKILUN THA ÀFTERKOMANDA WÁNA  
28 THÀT THA LÉKA ÀND BRÉKA THÉR THA BROK.MANNA MITHBROCHT HÀVE.  
30 <sup>30</sup>ÀJEN WERE AN HJARA ÉTHLA.  
THÉR VR WIL IK WÁKA ÀND THUS SÁ FÜL VR HJARA PLÉGA SKRIVA AS IK SJAN HÀ.

- [132] 1 <sup>1</sup>VR THA (180) GÉRT.MANNA KÀN IK RÉD HINNE STAPPA.  
2 IK NÀV NAVT FÜL MITH RA OMME GVNGEN.  
3 THA SÁ FÉR IK SJAN HÀ SEND HJA THÀT MAST BI TÁL ÀND SÉD BILÉWEN.  
5 <sup>5</sup>THÀT NE MÉI IK NAVT SEZA FON THA ÔTHERA.  
6 THÉR FONA KRÉKALÁNDA WÉI KVME SEND KWÁD THER TÁL  
7 ÀND VPPIRA SÉD NE MÉI MÀN ÉL NAVT BOGA.  
8 FÉLO HÀVATH BRUNA ÁGON ÀND HÉR.  
9 HJA SEND <sup>10</sup>NIDICH ÀND DRIST ÀND ANG THRVCHE OVERBILÁWICHHÉD.  
11 HWÉRSA HJA SPRÉKA SÁ NOMATH HJA THA WORDA FÁR VPPA THÉR LERST KVMA MOSTA.  
13 ÀJEN ALD SEGATH HJA ÁD ÀJEN SALT SÁD. MÁ FORI MÀN.  
15 <sup>15</sup>SEL FORI SKIL. SODE FORI SKOLDE.  
TO FÜL VMB TO NOMANDE.  
16 ÁK FORATH HJA MÉST VRLÁNDISKE ÀND BIKIRTE NÔMA  
18 HWÉRAN MÀN NÉN SIN AN HEFTA NE MÉI.  
19 THA JÔNJAR SPRÉKATH BÉTRE THACH <sup>20</sup>HJA SWÍGATH THI .H.  
20 ÀND HWÉRI NAVT NÉSA MOT WÀRTH ER ÚTEKÉTH.  
21 HWERSA IMMAN EN BYLD MÁKATH ÀFTER ÉNNEN VRSTURVEN ÀND THET LIKT  
23 SÁ LÁWATH HJA THÀT THENE GÁST THES VRSTURVENE <sup>25</sup>THÉR INNE FÁRATH.  
25 THÉRVR HÀVATH HJA ALLE BYLDA VRBURGEN.  
26 FON FRYA. FÀSTA. MÉDÉA. THJANJA. HELLÉNJA ÀND FÉLO ÔTHERA.  
28 HWERTH THÉR EN BERN EBERN  
29 SÁ KVMath THA SIBBA ET SÉMNE ÀND <sup>30</sup>BIDDATH AN FRYA  
30 THÀT HJU HJARA FÁMKES MÉI KVMA LÉTA THAT BERN TO SÉENANDE.  
32 HÀVON HJA BÉDEN. SA
- [133] 1 <sup>1</sup>NE MÉI NIMMAN HIM RORA NI HÉRA LÉTA.  
2 KVMT ET BERN TO GRÁJANDE.  
ÀND HALT THIT EN STVNDE AN ALSA IS THÀT EN KWÁD TÉKEN

4 ÀND MÀN IS AN FORMODA <sup>5</sup>THAT THJU MAM HORDOM DÉN HETH.  
5 THÉRVR HÀV IK AL ÀRGE THINGA SJAN.  
6 KVMT ET BERN TO SLÉPANDE  
7 SÁ IS THAT EN TÉKEN THAT THA FÁMKES VRET KVMEN SEND.  
9 LAKT ET INNE SLÉP SÁ HÀVON THA FÁMKES<sup>10</sup> THÀT BERN LUK TO SÉIT.  
10 ÔLON LÁWATH HJA AN BOSA GÁSTA. HEXNA. KOLLA. ULDERMANKES.  
12 ÀND ELFUNAS JEF HJA FON THA FINNA WEI KÉMEN.  
14 HÍRMITHA WIL IK ENDA ÀND NW MÉN IK  
15 <sup>15</sup>THA.K MÁR SKRÉVEN HÀ. AS ÉN MINRA ÉTHLA.  
16 FRÉTHO.RIK.

17 FRÉTHO.RIK MIN GÁD IS 63 {SJVGUN.WÁRA.NJVGUN / THRÉ.ÀND.SEXTICH} JÉR WRDEN.  
18 SONT 100 {HVNDRED} ÀND 8 {ACHT} JÉR IS HI THENE ÉROSTE FON SIN FOLK  
19 THÉR FRÉD.SUM<sup>20</sup> (182) STURVEN IS.  
20 ALLE ÔTHERA SEND VNDERA SLÉGA SWIKT.  
21 THÉRVR THÀT ALLE KÀMPADE WITH AJN ÀND FÉRHÉMANDE VMB RJUCHT ÀND PLICHT.

#### 24 MIN NÔM IS WIL.JO

IK BEN THA <sup>25</sup>FÁM THÉR MITH HIM FONA SAXANA MARKA TO HONK FOR.

26 THRVCHE TÁL ÀND OMMEGANG KÉM.ET ÚT  
27 THAT WI ALLE BÉDE FON A.DEL.A HIS FOLK WÉRON.  
29 THÁ KÉM LJAFDE ÀND ÀFTERNÉI <sup>30</sup>SEND WI MAN ÀND WIF WRDEN.  
30 HI HETH MI FIF BERN LÉTEN 2 (TWA) SVNA ÀND THRJU TOGHATERA.  
32 KONE.RÉD ALSA HÉT

[134] <sup>1</sup>MIN FORMA. HÁCH.GÁNA MIN ÔTHERA.  
2 MINE ALDESTE TOGHATER HÉTH A.DEL.A. THJU ÔTHERE FRU.LIK. ÀND THA JONGESTE NOCHT.  
4 THÁ.K NÉI THA SAXANA MARKA <sup>5</sup>FOR. HÀV IK THRJU BOKA HRET.  
5 THET BOK THÉRA SANGA. THÉRA TELLINGA ÀND THET HÉLÉNA BOK.  
7 IK SKRIF THIT TILTHJU MÀN NAVT THÀNKA NE MÉI THÀT HJA FON A.POL.LÁNJA SEND  
9 IK HÀV <sup>10</sup>THÉR FÜL LÉT VR HAD ÁND WIL THUS ÁK THJU ÉRE HÀ.  
11 ÁK HÀV IK MÁR DÉN. THÁ GOSA.MAKONTA FALLEN IS.  
13 HWAMES GOD.HÉD ÀND KLÁRSJANHÉD TO EN SPRÉKWORD IS WRDEN.  
14 THÁ <sup>15</sup>BEN IK ALLÉNA NÉI TEX.LAND GVNGEN  
16 VMBE THA SKRIFTA VR TO SKRIVANE THÉR HJU ÀFTER LÉTEN HETH.  
17 ÀND THÁ THA LERSTE WILLE FONDEN IS FON FRÁNA  
19 ÀND THA NÉILÉTNE SKRIFTA <sup>20</sup>FON DEL.A JEFTA HEL.LÉNJA HÀV IK THÀT JETA RÉIS DÉN.

- 22 THIT SEND THA SKRIFTA HEL.LÉNJA.S.  
23 IK SET HJAM FÁR VPPA VMBE THÀT HJA THA ALDESTA SEND.  
  
24 ALLE ÀFTA FRYA.S <sup>25</sup>HELD.  
25 IN ÉRA TIDA NISTON THA SLÁVONA FOLKAR NÀWET FON FRYHÉD.  
27 LIK OXA WRDON HJA VNDER ET JUK BROCHT.  
28 IN JRTHA.S WAND WRDON HJA JÁGATH VMBE MÉT.AL TO DELVANE  
29 ÀND UT.A <sup>30</sup>HERDE BERGUM MOSTON HJA HUSA HÁWA TO FORST ÀND PRESTERUM.S HÉM.  
32 BI AL HWAT HJA DÉDON.

THÉR

- [135]      <sup>1</sup>NAS NAWET TOFARA HJARA SELVA MEN ELLA MOSTE THJANJA  
2      VMBE THA FORSTA AND PRESTERA JETA RIKER ÀND WELDIGER TO MÁKJANE  
4      HJARA SELVA TO <sup>5</sup>SKÁDENE.  
5      VNDER THESSE ARBÉD WRDON HJA (184) GRÉV ÀND STRÀM ÉR HJA JÉRICH WÉRON  
    ÀND STURVON SVNDER NOCHTA  
7      AFSKÉN JRTHA THAM OVERFLODLIK FVL JÉFATH TO BÁTA AL HJARA BERN.  
9      MEN VSA <sup>10</sup>BRITNA KÉMON  
10     ÀND VSA BÁNNALINGA THRVCHE THA TWISK.LÁNDA VR IN HJARA MARKA. FÁRA.  
12     ÀND VSA STJÚRAR KÉMON IN HJARA HÁVNA.  
13     FON HJAM HÉRADON HJA KÀLTA VR É.LIKA FRYDOM <sup>15</sup>ÀND RJUCHT ÀND OVERA É.WA  
15     HWÉR BÛTA NIMMAN OMME NE MÉI.  
16     ALTHAM WRDE VPSUGON THRVCHE THA DROVA MÀNNISKA  
18     LIK DÁWA THRVCHE THA DORRA FJELDA.  
19     AS HJU FVL WÉRON  
    BIJONON <sup>20</sup>THA ALDER.DRISTA MÀNNISKA TO KLIPPANE MITH HJARA KÉDNE  
21     ALSA.T THA FORSTA WÉ DÉDE.  
22     THA FORSTA SEND STOLTE ÀND WICHANDLIK  
23     THÉRVMBE IS THÉR AK NACH DUGED IN HJARA HIRTA  
25     <sup>25</sup>HJA BIRÉDON ET SÉMINE. ÀND JEON AWET FON HJARA OVIRFLODALIKHÉD.  
27     MEN THA LÀFA SKIN.FRÁNA PRESTARA NE MACHTON THAT NAVT NE LYDA.  
28     EMONG HJARA FORSINDE GODUM HÉDON HJA <sup>30</sup>ÁK WRANG.WRÀDA DROCHTNE E.SKÉPEN.  
31     PEST KÉM INOVERA LÁNDA. NW SÉIDON HJA.  
32     THA DROCHTNNA SEND  
  
[136]     <sup>1</sup>TORNICH OVIRA OVERHÉRICHHÉD THÉRA BOSA.  
2     THA WRDON THA ALDER.DRISTA MÀNNISKA MITH HJARA KÉDNE WIRGAD.  
4     JRTHA HETH HJARA BLOD DRONKEN.

MITH <sup>5</sup>THÀT BLOD FODE HJU FRÜCHDA ÀND NOCHTA  
6 ÀND ALLE THAM THÉR OF ÉTON WRDON WIS.

8 16 {SEXTJAN} WÁRA 100 {HVNDRED} JÉR LÉDEN IS ÁTLAND SVNKEN.  
9 ÀND TO THÉRA TIDUM BÉRADE <sup>10</sup>THÉR AWAT HWÉRVPPA NIMMAN RÉKNED NÉDE.  
11 IN.T HIRTE FON FINDA.S LÁND VPPET BERCHTA LÉID EN DEL  
12 THÉR IS KÉTHEN KASAMÍR. THET IS SJELDSUM.  
14 THÉR WERTH EN BERN EBERN.  
SIN MÀM <sup>15</sup>WÉRE THJU TOGHATER ENIS KÉNING ÀND SIN TÁT WÉREN HÁVED.PRESTER.  
16 VMB SKÔM TO VNKVMA MOSTON HJA HJARA ÀJEN BLOD VNKVMA.  
18 THÉRVMBE WÀRTH.ER BÛTA THÉRE STÉDE BROCHT. BI ÀRMA <sup>20</sup>MÀNNiska.  
20 INTWISKA WAS.T IM NAVT FORHÉLAD NE WRDEN.  
21 THÉRVMBE DÉD ER ELLA VMBE WISDOM TO GETANA ÀND TO GÁRANE.  
23 SIN FORSTÁN WÉRE SÁ GRÁT THÀTER ELLA FORSTÁNDE HWAT ER SÁ ÀND <sup>25</sup>HÉRADE.  
25 THÀT FOLK SKOWDE HIM MITH ÉRBEDENESE  
26 ÀND THA PRESTERA WRDON ANG VR SINA FRÉGA.  
27 THÁ.R JÉRICH WRDE GVNG.ER NÉI SINUM (186) ALDRUM.  
28 HJA MOSTON HERDA THINGA HÉRA.  
29 VMBIM KWIT <sup>30</sup>TO WERTHANE JÁVON HJA HIM VRFLOD FON KESTLIKA STÉNUM.  
31 MEN HJA NE THVRADON HIM NAVT AVBÉR BIKÀNÁ

[137] <sup>1</sup>AS HJARA ÀJNE BLOD.

1 MITH DROVENESE /NVRDELVEN OVERA FALXE SKÔM SINRA ALDRUM GVNGER OMME DWÁLA.  
3 AL FORTH.FÁRANDÉ MÉTE HI ÀND FRYA.S.STJÚRAR <sup>5</sup>THÉR AS SLÁV THJANADE.  
5 FON THAM LÉRDI VSA SÉD ÀND PLÉGUM.  
6 HI KÁPADE HIM FRY ÀND TO THER DÁD SEND HJA FRJUNDA BILÉWEN.  
8 ALOMME HWÉR ER FORTH HINNE TÁCH LÉRDI AN THA LJUDA  
9 THÀT HJA <sup>10</sup>NÉNE RIKA NER PRESTERA TOLÉTA MOSTON.  
11 THÀT HJA HJARA SELVA HODA MOSTON ÀJEN FALXE SKÔM.  
12 THER ALLERWÉIKES KVAD DVAT AN THA LJAVDE.  
13 JRTHA SÉIDER SKÀNKATH HJARA JÉVA NÉI <sup>15</sup>MÉTA MÀN HJARA HÛD KLÁWAT.  
15 THÀT MÀN THÉR IN ÁCH TO DELVANE TO ERANE  
17 ÀND TO SÉJANE SÁ MÀN THÉR OF SKÉRA WIL.  
18 THACH SÉIDER NIMMAN HOVAT 7HIT TO DVANDE FORI ENNEN <sup>20</sup>ÔTHERA.  
20 HIT NE SÍ THÀT ET BI MÉNA WILLA JEF UT LJAVADE SKÉD.  
21 HI LÉRDE THÀT NIMMAN IN HJARA WAND MACHTE FROTA  
23 VMBE GOLD HER SILVER NER KESTLIKA STÉNA

- 24 HWÉR NID AN <sup>25</sup>KLÍWATH ÀND LJAVDE FON FLJUTH.
- 26 VMBE JOW MANGHÉRTA ÀND WIVA TO SIARANE. SÉIDER
- 27 JÉVATH HJARA RIN.STRÁMA ÉNOCH.
- 28 NIMMAN SÉIDER. IS WELDICH ALLE MÀNNISKA <sup>30</sup>MÉT.RIK ÀND É.LIKA LUK TO JÁN.
- 30 THA THAT IS ALRA MÀNNISKA PLICHT.
- 31 VMBE THA MÀNNISKA ALSA MÉT.RIK TO MÁKJANE
- [138] 1 <sup>1</sup>AND SÁ FÉLO NOCHT TO JÁN. AS TO BI NÁKA IS.
- 2 NÉNE WITSKIP SÉIDER NE MÉI MÀN MINACHTJA.
- 3 THACH É.LIKA DÉLA IS THA GRÁTESTE WITSKIP THÉR <sup>5</sup>TID VS LÉRA MÉI.
- 5 THÉRVMBE THÀT HJU ÀRGENESE FON JRTHA WÉRATH ÀND LJAVDE FETH.
- 7 SIN FORME NÔM WÉRE JES.US
- 8 THACH THA PRESTERA THÉR IM SÉRALIK HÀTON HÉTON HIM FÒ. THAT IS FALX.
- 10 <sup>10</sup>THÀT FOLK HÉTE HIM KRIS.EN. THAT IS HERDER.
- 11 ÀND SIN FR YASKA FRJUND HÉTE HIM BÛDA.
- 12 VMBE THAT HI IN SIN HÁVAD EN SKÀT FON WISDOM HÉDE
- 14 ÀND IN SIN HIRT EN SKÀT FON <sup>15</sup>LJAVDE.
- 15 TO THA LERSTA MOST.ER FLUCHTA VR THA WRÉKE THÉRA PRESTERA.
- 16 MEN VRAL HWÉRER KÉM WAS SINE LÉRE HIM FÁRUT GVNGEN (188)
- 18 ÀND VRAL HWÉRER GVNG FOLGADON HIM SINA LÉTHA LIK <sup>20</sup>SINE SKÁDE NÉI.
- 20 THÁ JES.VS ALSA TWILIF JÉR OMFÁREN HÉDE STURVER.
- 22 MEN SINA FRIUNDA WÁRADON SINE LÉRE ÀND KÉTHON HWÉR ET ÁRON FVNDE.
- 24 HWAT MÉNST NW THÀT THA PRESTERA <sup>25</sup>DÉDON.
- 25 THAT MOT IK JO MELDE. ÁK MOT.I THÉR SÉRALIK ACHT VP JÁN.
- 26 FORTH MOT.I OVER HJARA BIDRÍV ÀND RENKA WÁKA.
- 28 MITH ALLE KRÀFTUM THÉR WR.ALDA IN JO LÉITH HETH.
- 29 THÁHWILA JES.US <sup>30</sup>LÉRE VR JRTHA FOR.
- 30 GVNGON THA FALXA PRESTERA NÉI.T LÁND SINRA BERTA SIN DÁD AVBÉRA.
- 32 HJA SÉIDON THAT HJA
- [139] <sup>1</sup>FON SINUM FRIUNDUM WÉRON.
- 1 HJA BÁRADON GRÁTE ROWA.
- 2 TO RENNANDE HJARA KLÁTHAR TO FLARDUM ÀND TO SKÉRANDE HJARA HOLAKÀL.
- 4 INNA HÒLA THÉRA BERGA GVNGON HJA <sup>5</sup>HÉMA.
- 5 THACH THÉRIN HÉDON HJA HJARA SKÀT BROCHT.
- 6 THÉR BINNA MÁKADON HJA BYLDON ÀFTER JES.US.
- 7 THESSA BYLDON JÁVON HJA AN THA VNÀRG THÀNKANDA LJUDA.
- 8 TO LONGA LERSTA SÉ/DON HJA THÀT JES.US EN <sup>10</sup>DROCHTEN WÉRE.

10 THÀT.I THÀT SELVA AN HJAM BILÉDEN HÉDE.  
11 ÀND THÀT ALLE THÉR AN HIM ÀND AN SINA LÉRA LÁWA WILDE  
13 NÉIMELS IN SIN KÉNINGKRIK KVMA SKOLDE.  
14 HWÉR FRÜ IS ÀND <sup>15</sup>NOCHTA SEND  
15 VRMITES HJA WISTON THÀT JES.US ÀJEN THA RICA TO FJELDA TÁGEN HÉDE.  
17 SÁ KÉTHON HJA ALLERWÉIKES THÀT ÀRMODE HÁ. ÀND ÉNFALD SÁ.  
18 THJU DÜRE WÉRE VMBE IN SIN RIK TO KVMANE<sup>20</sup>.  
20 THÀT THÉRA THÉR HÍR VP IRTHA THÀT MÁSTE LÉDEN HÉDE.  
21 NÉIMELS THA MÁSTA NOCHTA HÀVA SKOLDE.  
22 THAHWILA HJA WISTON THÀT JES.US LÉRAD HÉDE  
24 THÀT MÀN SINA TOCHTA WELDA ÀND <sup>25</sup>BISTJURA MOSTE.  
25 SÁ LÉRDON HJA THÀT MÀN ALLE SINA TOCHTA DÉJA MOSTE.  
27 ÀND THÀT THA FVLKVMINHÉD THÉRA MÀNNISKA THÉRIN BISTANDE  
29 THAT.ER ÉVIN VNFORSTOREN WRDE <sup>30</sup>SÁ THÀT KALDE STÉN.  
30 VMBE THÀT FOLK NW WIS TO MAKJANDE.  
31 THAT HJA ALSA DÉDON ALSA BÁRADON

[140] <sup>1</sup>HJA ÀRMODE OVERA STRÉTA

1 ÀND VMB FORTH TO BIWISANA THÀT HIA AL HJARA TOCHTA DÁD HÉDE  
3 NAMON HJA NÉNE WIWA.  
THACH SAHWERSA EN TOGHATER EN MISSTAP HÉDE  
5 <sup>5</sup>SÁ WÀRTH HJA THAT RING FORJÁN.  
THA WRAKKA SÉIDON HJA MOST MÀN HELPA  
6 ÀND VMB SIN AJN (190) SÉLE TO BIHALDANE MOST MÀN FÜL ANDA CHERKE JÁN.  
8 THUS TO DVANDE HÉDE HJA WIV ÀND BERN SVNDER<sup>10</sup> HUSHALDEN  
10 ÀND WRDON HJA RIK SVNDER WERKA.  
11 MEN THÀT FOLK WÀRTH FÜL ÀRMER ÀND MÁR É.LÁNDICH AS Á TOFARA.  
13 THAS LÉRE HWÉRBÍ THA PRESTERA NÉN ORE WITSKIP HOVA  
14 AS <sup>15</sup>DROCHT.LIK RÉDA. FRÁNA SKIN ÀND VNRJUCHTA PLÉGA.  
16 BRÉD HIRI SELVA UT FON.T ÁSTA TO.T WESTA  
17 ÀND SKIL ÁK VR VSA LANDA KVMA.  
18 MEN AS THA PRESTERA SKILUN WÁNA  
19 THÀT HJA ALLET <sup>20</sup>LJUCHT FON FRYA ÀND FON JES.US LÉRE UTDÁVATH HÀVA.  
21 SÁ SKILUN THÉR IN ALLE WRDA MÀNNISKA VPSTONDA  
22 THAM WÉRHÉD IN STILNISE AMONG EKKORUM WARATH  
24 ÀND TOFÁRA THA PRESTERA FORBORGEN <sup>25</sup>HÀVE.  
25 THISSA SKILUN WÉSA UT FORSTA BLOD. FON PRESTERUM BLOD

- 26 FON SLÁVONUM BLOD ÀND FON FRYA.S BLOD.
- 28 THAM SKILUM HJARA FODDIKUM ÀND THÀT LJUCHT BUTA BRINGA
- 29 SÁ THAT <sup>30</sup>ALLERA MÀNNALIK WÉRHÉD MÉI SJAN.
- 31 HJA SKILUN WÉ HROPA OVERA DÉDA THÉRA PRESTERA ÀND FORSTA.
- [141] 1 <sup>1</sup>THA FORSTA THÉR WÉRHÉD MINNA ÀND RJUCHT  
2 THAM SKILUN FON THA PRESTERA WIKA.  
3 BLOD SKIL STRÁMA. MEN THÉRUT SKILET FOLK NYE KRÀFTA GÁRA.  
4 FINDA.S <sup>5</sup>FOLK SKIL SINA FINDINGRIKHÉD TO MÉMA NITHA WENDA.  
6 THÀT LYDA.S FOLK SINA KRÀFTA ÀND WI VSA WISDOM.  
7 THA SKILUN THA FALXA PRESTERA WÉI FÁGATH WERTHA FON JRTHA.  
9 WR.ALDA HIS GÁST SKIL AL.OMME<sup>10</sup> ÀND ALLERWÉIKES ÉRATH ÀND BIHROPA WERTHA.  
11 THA ÉWA THÉR WR.ALDA BI.T.ANFANG IN VS MOD LÉIDE SKILUN ALLÉNA HÉRAD WERTHA.  
13 THÉR NE SKILUN NÉNE ÔRA MÁSTERA NACH FORSTA NER <sup>15</sup>BÁSA NAVT NÉSA  
15 AS THÉRA THÉR BI MÉNA WILLE KÉREN SEND.  
16 THAN SKIL FRYA JUWGJA  
17 ÀND JRTHA SKIL HIRA JÉVA ALLÉNA SKÀNKA ANTHA WERKANDE MÀNNISK.  
19 ALTHAM SKIL ANFANGA <sup>20</sup>FJUWER THUSAND JÉR NÉI ÁT.LAND SVNKEN IS.  
21 ÀND THUSAND JÉR LÉTER NE SKIL THÉR LONGER NÉN PRESTER NER TVANG VP JRTHA SA.  
24 DEL.Á TONÔMATH. HEL.LÉNJA  
25 <sup>25</sup>WÁK. (192)
- 26 SÁ LÚDA FRÁNA.S ÚTROSTE WILLE.
- 27 ALLE WELLE FRYAS HELD.  
ANTHA NÔME WR.ALDA.S. FON FRYA ÀND THÉRE FRYHÉD GRÉTE IK JO. ÀND BIDDE JO.
- 29 SAHWERSA <sup>30</sup>IK FALLA MACHTE ÉR IK FOLGSTER NÔMATH HÉDE.
- 31 SÁ BIFÉL IK JO TÜNTJA THÉR BURCHFÁM IS TO THÉRE BURCH MÉDÉAS.BLIK
- 32 TIL HJUD DÉGUM
- [142] <sup>1</sup>IS HJU THA BESTA.
- 1 THIT HETH GÒSA NÉILÉTEN.  
2 ALLE MÀNNiska HELD.  
3 IK NÀV NÉNE ÉRE.MODER BINOMAD THRVCHE DAM IK NÉNE NISTE.  
4 ÀND ET IS JO BÉTER <sup>5</sup>NÉNE TO HÀVANDE  
5 AS ÉNE HWÉRVPI JO NAVT FORLÉTA NE MÉI.  
6 ÀRGÉ TID IS FORBI FÁREN. MEN THÉR KVMT EN ÔTHERE.  
8 JRTHA HETH HJA NAVT NE BÀRAD ÀND WR.ALDA HETH HJA NAVT NE SKÉPEN.

10 <sup>10</sup>HJU KVMT UT ET ÁSTA. UTA BOSMA THÉRA PRESTERA WÉI.  
11 SÁ FÉLO LÉD SKIL HJU BRODA.  
12 THÀT JRTHA.T BLOD ALGÁDVR NAVT DRINKA NE KÀN.  
13 FON HJRA VRSLÉJANA BERNUM.  
14 THJUSTRENESSE SKIL HJU IN.OVERNE<sup>15</sup> GÁST THÉRA MÀNNISKA SPRÉDA  
16 LIK TONGAR.IS WOLKA OVIRET SVNNE LJUCHT.  
17 ALOM ÀND ALLERWÉIKES SKIL LEST ÀND DROCHTEN BIDRÍF  
18 WITH FRYHÉD KÀMPA ÀND RJUCHT.  
19 RJUCHT ÀND FRYHÉD <sup>20</sup>SKILUN SWIKA ÀND WI MI TH THAM.  
20 MEN THESSE WINST SKIL HJARA VRLIAS WROCHTA.  
22 FON THRJU WORDA SKILUN VSA ÀFTERKVMANDE  
23 AN HJARA LJUDA ÀND SLÁVONA THA BITHJUTNESSE LÉRA.  
24 HJA SEND. MÉNA LJAVDA . <sup>25</sup>FRYHÉD ÀND RJUCHT.  
25 THÀT FORMA SKILUN HJA GLORA. ÀFTERNÉI WITH THJUSTRENESSE KÀMPA  
27 ALONT ET HEL ÀND KLÀR IN JÁHWLIKES HIRT ÀND HOLLE WÀRTH.  
28 THÀN SKIL TVANG FON JRTHA FÁGAD WERTHA.  
29 LIK TONGAR.S <sup>30</sup>WOLKA THRVCHE STORNE.WIND.  
30 ÀND ALLE DROCHTEN BIDRÍV NE SKIL THÉR ÀJEN NAWET NAVT NE FORMÜGA.  
32 GÒSA. (194)

[143] 1 { ... ? }<sup>1</sup>MIN ÉTHLA HÀVON IN ÀFTER THIT BOK SKRÉVEN.  
2 THIT WIL IK BOPPA ELLA DVA. VMBE THÀT.ER IN MIN STÁT NÉN BURCH OVIR IS.  
4 HWÉR IN THA BÉRTNES A VPSKRÉVEN WRDE <sup>5</sup>LIK TOFÁRA.  
5 **MIN NÔME IS KONE.RÉD.**  
6 MIN TÁT.HIS NÔME WAS FRÉTHO.RIK. MIN MEM.HIS NÔME WIL.JOW.  
7 ÀFTER TÁT.HIS DÁD BEN IK TO SINA FOLGAR KÉREN.  
8 ÀND THÁ.K FIFTICH JÉR TELDE KÁS MEN MY TO <sup>10</sup>VRSTE GRÉVET.MÀN.  
10 MIN TÁT HETH SKRÉVEN HO THA LINDA.WRDA ÀND THA LJUD.GÁRDNE VRDILGEN SEND.  
12 LINDA.HÉM IS JETA WÉI. THA LINDA.WRDA FAR EN DÉL.  
13 THA NORTH.LIKA LJUD.GÁRDNE SEND THRVCHE THENE <sup>15</sup>SALTA SÉ BIDELVEN.  
15 THÀT BRÛWSENDE HEF SLIKH ANTHA HRING.DIK THÉRE BURCH.  
16 LIK TÁT MELTH HETH SÁ SEND THA HÁVA.LÁSA MÀNNISKA TO GVNGEN  
18 ÀND HÀVON HÛSKES BVWED BINNA THA HRING.DIK THÉRE BURCH.  
20 <sup>20</sup>THÉR.VMBE IS THÀT ROND.DÉL NW LJUD.WÉRD HÉTEN.  
21 THÁ STJÚRAR SEGATH LJV.WRD MEN THAT IS WAN.SPRÉKE.  
23 BI MINA JÜGED WAS.T ÔRE LÁND THÀT BÛTA THA HRING.DIK LÉID. AL POL ÀND <sup>25</sup>BROK.

- 25 MEN FRIA.S FOLK IS DIGER ÀND FLITICH.
- 26 HJA WRDON MOD NER WIRG THRVC HDAM HJARA DOL TO THA BESTA LÉIDE.
- 28 THRVC SLÁTA TO DELVANE  
ÀND KÁDIKA TO MÁKJANE FON THA GRVND THÉR ÚT.A<sup>30</sup> SLÁTA KÉM.
- 30 ALSA HÀVON WI WITHER EN GODE HÉM BÛTA THA HRING.DIK.
- 31 THÉR THJU DÁNTE HETH FON EN HOF.
- 32 THRÉ
- [144] <sup>1</sup>PÉLA ÁSTWÁRTH THRÉ PÉLA SÙD.WÁRTH AND THRÉ PÉLA WÉST.WÁRTH MÉTEN.
- 2 HJUD DÉGUM SEND WI TO DVANDE À.PÉLA TO HÉJANDE.
- 4 VMB.ÉNE HÁVE TO WINNANDE <sup>5</sup>ÀND MITH.ÉN VMB.VSA HRING.DIK TO BISKIR MENDE.
- 6 JEF.ET WERK RÉD SÍ. SÁ SKILUN WI STJÚRAR UT.LVKA.
- 7 BI MIN JÜGED STAND.ET HIR BJÚSTRE OM.TO.
- 9 MEN JUD SEND THA HÙSKES (196) AL HÙSA THÉR <sup>10</sup>AN RÉJA STÁN.
- 10 ÀND LEK ÀND BREK THÉR MITH ERMODE HIR IN GLUPTH WÉRON.
- 12 SEND THRVC FLIT ABUTA DRÉVEN.
- 13 FON HIR UT MÉI ALLERA MÀNNALIK LÉRA
- 14 THÀT WR.ALDA VSA AL.FODER AL SINA <sup>15</sup>SKEP SELA FOT.
- 15 MITS THÀT HJA MOD HALDE ÀND MÀNLIK ÔTHERUM HELPA WILLE.
- 17 NV WIL IK VR FRISO SKRIVA.
- 18 FRISO THÉR AL WELDICH WÉRE THRVC SIN LJUD
- 19 WÀRTH ÁK TO VRSTE.GRÉVE KÉRN <sup>20</sup>THRVC STÁVEREN.S OMME.LANDAR.
- 20 HI SPOT MITH VSA WISA FON LÁND.WÉR ÀND SÉ.KÀMPA.
- 22 THÉRVM BE HETH.ER EN SKOL STIFT
- 23 HWÉR IN THA KNÁPA FJUCHTA LÉRA NÉI KRÉKALANDAR WÍSA.
- 24 THÀN <sup>25</sup>IK LÁV THÀT.I THAT DÉN HETH
- 25 VMB THAT JONGK.FOLK AN SIN SNÔR TO BINDANE.
- 27 IK HÀV MIN BROTHER THÉR ÁK HIN SKIKTH THA.S NV THJAN JÉR LÉDEN.
- 28 HWAND TOCHTIK NV WI NÉNE MODER LÖNGER NAVT NÀVE
- 30 <sup>30</sup>VM BE THA ÉNEN ÀJEN THA ÔRE TO BISKIR MANDE
- 31 ÁCH IK DUBBEL TO WAKANE THAT HI VS NÉN MÀSTER NE WÀRTH.
- [145] 1 <sup>1</sup>GOSA NETH VS NÉNE FOLGSTERE NÔMETH.
- 2 HÉR VR NIL IK NÉN ORDÉL NE FELLA.  
MEN HÉR SEND JETA ALDA ÀRG.THENKANDE MÀNNISKA
- 4 THÉR MÉNE THÀT HJU.T THÉR.VR MITH <sup>5</sup>FRISO ÉNIS WRDEN IS.
- 5 THÁ GOSA FALLEN WAS

6 THÁ WILDON THA LJUD FON ALLE WRDA ÉNE ÔTHERE MODER KJASA.  
7 MEN FRISO THÉR TO DVANDE WÉRE VMB EN RIK TO FARAHIM SELVA TO MÁKJANE  
9 FRISO <sup>10</sup>NE GÉRDE NÉN RÉD NER BODO FON TEX.LAND.  
11 AS THA BODON THÉRA LAND.SÁTUM TO HIM KÉMON SPREK.I ÀNDE KÉTH.  
13 GOSA SÉID.ER WAS FÉR.SJANDE WÉST. ÀND WISER ALLE GRÉVA ETSÉMNE  
15 <sup>15</sup>ÀND THACH NÉDE HJU NÉN LJUCHT NER KLÁRHÉD IN THJUSE SÉKE NE FVNDEN.  
17 THÉRVMBE NÉDE HJU NÉNE MOD HÁN VMBÉNE FOLGSTERE TO KJASANE.  
18 ÀND VMBÉNE FOLGSTERE TO KJASANE THÉR <sup>20</sup>TVÍVELIK WÉRE  
20 THÉR HETH HJU BALD IN SJAN.  
21 THÉRVMBE HETH HJU IN HJARA UTROSTE WILLE SKRÉVEN.  
22 THÀT IS JOW BÉTRE NÉNE MODER TO HÀVANDE  
24 AS ÉNE HWÉR VPP JO SELVA NAVT FORLÉTA<sup>25</sup> NE MÉI.  
25 FRISO HÉDE FÜL SJAN. BI ORLOCH WAS.ER VPBROCHT.  
26 ÀND FON (198) THA HRENKUM ÀND LESTUM THÉRA GVLUM ÀND FORSTUM  
28 HÉD.ER KREK SA FÜL LÉRED AND GETH AS.ER NÉDICH HÉDE  
30 <sup>30</sup>VMBE THÁ ÔRA GRÉVA TO WÉJANDE HWÉR HI HJAM WILDE.  
31 SJAN HIR HO.R THÉR.MITH TO GVNGEN IS.

[146] 1 <sup>1</sup>FRISO HÉDE HIR NE ÔTHER WIF NIMTH. THJU TOGHATER FON WIL.FRÉTHE  
2 BI SIN LÉVE WAS.ER VRSTE GRÉVA TO STAVEREN WÉST.  
3 THÉR BI HÉDER TWÉN SVNA WNNEN ÀND TWA <sup>5</sup>TOGHTERA.  
5 THRVCHE SIN BILÉID IS KORNÉLJA SIN JONGSTE TOGHATER MITH MIN BROTHER MANT.  
7 KORNÉLJA IS WAN.FRÍAS. ÀND MOT KORN.HÉLJA SKRÉVEN WRDE.  
9 WÉ.MOD SIN ALDESTE HETH.ER AN KÁVCH <sup>10</sup>BONDEN.  
10 KAVCH THÉR ÁK BI HIM TO SKOLE GVNG  
11 IS THI SVNV FON WICH.HIRTE THENE GÉRT.MÀNNNA KÀNING.  
12 MEN KAVCH IS AK WAN.FRYA.S ÀND MOT KÁP WÉSA.  
14 MEN KVADE TÁLE HÀVON HJA MAR MITH <sup>15</sup>BROCHT AS GODE SÉDA.  
15 NV MOT IK MITH MINE SKÉDNESE A.BEFTA KÉRA.

17 ÀFRE GRÁTE FLOD HWÉR.VR MIN TÁT SKRÉVEN HETH.  
18 WÉRON FÉLO JUTTAR ÀND LÉTNE MITH EBBE UT.A BALDA JEFTA <sup>20</sup>KWADE SÉ FORED.  
20 BI KÁT HIS GAT DRÉVON HJA IN HJARA KÁNA MITH ÍSE VPPA THA DÉNE.MARKA FÀST  
22 ÀND THÉR.VP SEND HJA SITTEN BILÉWEN.  
23 THÉR NÉRON NARNE NÉN MÀNNiska AN.T SJOCHT.  
25 <sup>25</sup>THÉR VMBE HÀVON HJA THÀT LÁND INT.  
26 NÉI HJARA NÔME HÀVON HJA THÀT LAND JUTTAR.LÁND HÉTEN.

- 27 ÀFTERNÉI KÉMON WEL FÉLO DÉNE.MARKAR TOBEK. FON THA HÁGA LANDUM.  
 29 MEN THISSA SETTON <sup>30</sup>HJARA SELVA SÙD.LIKER DEL.  
 30 ÀND AS THA STJÚRAR TOBEK KÉMON THÉR NAVT VRGVNGEN NAVT NÉRON  
 32 GVNG THI ÉNA
- [147]      <sup>1</sup>MITH THA ÔTHERA NÉI THA SÉ JEFTA É.LANDUM.
- 2 THRVCHE THISSE SKIKKING MOCHTON THA JUTTAR THAT LAND HALDA  
 3 HWÉR.VPPA WR.ALDA RA WÉJAD HÉDE.  
 5 <sup>5</sup>THA SÉ.LANDAR STJÚRAR THAM HJARA SELVA MITH BLÁTE FISK NAVT HELPA NER NÉRA NILDE  
 7 AND THÉR EN ÀRGE GRINS HÉDE ANTHA GOLA.  
 8 THAM GVNGON DÁNÁ THA PHONISJAR SKÉPA BIRÁWA<sup>10</sup>.  
 10 ANTHA SUD.WESTER HERN FON SKÉN.LAND  
 11 THÉR LÉID LINDA.S.BURCH TONOMATH LINDA.S.NÔSE  
 12 THRVCHE VSA A.POL STIFT ALSA IN THIT BOK BISKRéWEN STÁT.  
 14 ALLE KÁD.HÉMAR ÀND (200) OMME.LANDAR<sup>15</sup> DÁNÁ. WÉRON EFT FRÍAS BILÉVEN.  
 16 MEN THRVCHE THA LUST THÉRE WRÉKE ÀJEN THA GOLUM ÀND ÀJEN THA KÀLTANA FOLGAR  
 18 GVNGON HJA MITHA SÉLANDAR SÁMA DVAN.  
 19 MEN THAT <sup>20</sup>SÁMA DVA N.ETH NEN STEK NAVT NE HALDEN.  
 21 HWAND THA SÉ.LANDAR HÉDE FELO MISLIKA PLÉGA ÀND WEN.HÉDE OVIR NOMMEN  
 23 FON THA WLA MÁGJARUM.  
 24 FRYAS FOLK TO.N SPOT.  
 FORTH <sup>25</sup>GVNG EK TOFARA HIM SELVA RÁWA  
 25 THACH JEF.ET TO PASE KÉM THÀN STANDON HJA MÀNLIKÔTHERUM TRVLIK BÍ.  
 27 THACH TO THA LESTA BIJONDON THA SÉ.LANDAR BREK TO KRÉJANDE AN GODA SKÉPA.  
 30 <sup>30</sup>HJARA SKIP.MÁKAR WÉRON OMKVMEN  
 31 ÀND HJARA WALDA WÉRON MITH GRVND ÀN AL FON.T LAND OF.FÁGED.
- [148] 1 <sup>1</sup>NV KÉMON THÉR VNWARLINGEN THRÍ SKÉPA BÍ THA HRING.DIK FON VSA BURCH MÉRA.  
 3 THRVCHE THA INBRÉKA VSRA LANDUM WÉRON HJA VRDVVALED ÀND THA FLÍ.MVDA <sup>5</sup>MIS.FÁREN.  
 5 THI KÁP.MAN THÉR MITH.SVNDEN WAS. WILDE FON VS NYA SKÉPA HÀ.  
 7 THÉRTO HÉDON HJA MITH.BROCHT ALLERLÉJA KESTLIKA WÉRA  
 8 THÉR HJA RÁWED HÉDON FON THA KÀLTANAR LANDUM ÀND <sup>10</sup>FON THA PHONISJAR SKÉPUM.  
 10 NÉIDAM WY SELVA NÉNE SKÉPA NAVT N.ÉDE.  
 11 JEF IK HJAM FLINGKA HORSA ÀND FJVWER WÉPENDE RIN.BODON MITH. NÉI FRISO.  
 14 HWAND TO STÁVEREN ÀND ALLINGEN THÀT <sup>15</sup>ALDER.GÁ  
 15 THÉR WRDON THA BESTA WÉR.SKÉPA MAKED.  
 16 FON HERDE ÉKEN WOD THÉR NIMMERTHE NÉN ROT AN NE KVM.  
 18 THAHVILA THA SÉ.KÀMPAR BÍ MY BYDE.

19 WÉRON SVME JUTTAR NÉI TEX.LAND <sup>20</sup>FÁREN.  
20 ÀND DÁNÁ WÉRON HJA NÉI FRISO WÉSEN.  
21 THA SÉ.LANDAR HÉDON FÉLO FON HJARA STORESTE KNÁPUM RÁWED  
23 THI MOSTON VPPA HJARA BENKA ROJA.  
24 AND FON HJARA STORESTE TOGHTERA VMB <sup>25</sup>THÉR B/BERN TO TÉJANDE.  
25 THA STORA JUTTAR NE MOCHTON.ET NAVT TO WÉRANE  
27 THRVC HDAM HJA NÉNE GODE WÉPNE NAVT N.ÉDE.  
28 THÁ HJA HJARA LÉTH TELAD HÉDE  
29 ÀND THÉRVR FÉLO WORDON<sup>30</sup> WIXLAD WÉRON.  
30 FRÉJE FRISO TO THA LESTA JEF HJA NÉNE GODE HAVE IN HJARA GÁ NAVT N.ÉDE.  
32 O. JES

[149] <sup>1</sup>ANDERON HJA. ÉNE BESTA ÉN. ÉNE THRVC WR.ALDA SKÉPEN.  
2 HJU IS NET KREK LIK JOW BJAR.KRUK THÉR. HJRA HALS IS ENG  
4 THA IN HJRA BALG KÀNNATH <sup>5</sup>WEL THVSANDA GRÁTE KÁNA LIDSA.  
6 MEN WI NÀVATH NÉNA BURCH NER BURCH.WÉPNE  
7 VMBE THA RÁW.SKÉPA THÉR UT (202) TO HALDANE.  
8 THÀN MOSTEN JOW GVNST MÁKJA SÉIDE FRISO.  
9 GOD <sup>10</sup>RÉDEN ANDERON THA JUTTAR.  
10 MEN WI N.ÀVATH NÉNE AMBACHT.ES.LJUD NER BVW.ARK.  
12 WI ALLE SEND FISKAR AND JUTTAR.  
13 THA ÔRA SEND VRDRUNKEN JEFTA NÉI THA HÁGA LANDUM FLJUCHT.  
15 <sup>15</sup>MIDLAR HWILA HJA THUS KÀLTA.  
KÉMON MINA BODON MITHA SÉ.LÁNDAR HÉRA ET SINA HOVE.  
17 HIR MOST NW LETTA HO FRISO ALLE TO BIDOBBE WISTE  
19 TO NOCHT FON BÉDE PARTJA AND TO <sup>20</sup>BÁTE FON SIN ÀJN DOL.  
20 THA SÉ.LANDAR SÉIDER TO. HJA SKOLDON JÉRLIKES FIFTECH SKÉPA HÀVA.  
22 NÉI FÀSTA MÉTUM ÀND NÉI FÀSTA JELDUM.  
23 TO HRÉD MITH ÍSERE KÉDNE ÀND KRANBOGUM  
24 ÀND MITH FVLLE TJUCH ALSA FAR WÉR.SKÉPA HOF ÀND NÉDLIK SÍ.  
26 MEN THA JUTTAR SKOLDON HJA THÀN MITH FRÉTHE LÉTA.  
28 ÀND ALLET FOLK THÀT TO FRYA.S BERN HÉRED.  
29 JÀ HI WILDE MAR DVA.  
HI <sup>30</sup>WILDE AL VSA SÉ.KÀMPAR UT NÉDA THAT HJA SKOLDE MITH.FJUCHTA ÀND RÁWA.  
32 THÁ THA SÉ.LANDA WÉI BRIT

[150] <sup>1</sup>WÉRON THÁ LÉT ER FJUWERTICH ALDA SKÉPA TOLAJA  
2 MITH BURCH.WÉPNE. WOD. HIR.BAKEN STÉN.

3 TIMBER.LJUD MIRTSELÉRA ÀND SMÉDA  
4 VMBE THÉR.MITH<sup>5</sup> BURGA TO BVWANDE.  
5 WITTO. THAT IS WITTE. SIN SVNV SAND HI MITH VMB TO TO SJANANDE.  
7 HWAT THÉR AL FÁR FALLEN IS. N.IS MY NÀVT NI MELD.  
8 MEN SÁ FÜL IS MI BÁR WRDEN.  
9 AN BYDE <sup>10</sup>SIDA THÉRE HAVES.MVDE IS ÉNE WITH.BURCH BVWED.  
11 THÉR IN IS FOLK LÉID THAT FRISO UT.A SAXANA MARKA TÁCH.  
13 WITTO HETH SJUCHT.HIRTE BIFRÉJAD ÀND TO SIN WIF NOMEN.  
14 WIL.HIM ALSA <sup>15</sup>HÉTE HJRA TÁT. HI WAS VRESTE ALDERMÀN THÉRA JUTTAR.  
16 THAT IS VRSTE GRÉVETMAN JEFTA GRÉVE.  
17 WIL.HIM IS KIRT ÀFTER STURVEN ÀND WITTO IS IN SIN STÉD KOREN.

19 HO FRISO <sup>20</sup>FORTHER DÉDE.  
20 FON SIN ÉROSTE WIF HÉDER JETA TWÉN SVIARINGA BIHALDA. THÉR SÉR KLOK WÉRON.  
22 HETTO. THAT IS HÉTE. THENE JONGSTE SKIKT.ER AS (204) SENDA BODA NÉI KATTA.BURCH  
24 THÀT DJAP INNA <sup>25</sup>SAXANAR MARKA LÉID.  
25 HI HÉDE FON FRISO MITH KRÉJEN SIUGON HORSA. BUTA SIN ÀJN.  
27 TO LÉDEN MITH KESTLIKA SÉKUM. THRVCN THA SÉ.KÀMPAR RÁWED.  
29 BI JAHWEDER HORS WÉRON TWÉN JONGA <sup>30</sup>SÉ.KÀMPAR ÀND TWÉN JONGA HRUTAR  
31 MITH RIKA KLÁDARUM KLÁTH ÀND JELD IN HJARA BÙDAR.  
32 ÉVIN AS.ER HETTO

[151] <sup>1</sup>NÉI KATTA.BURCH SKIKTE.  
1 SKIKT.ER BRUNO. THAT IS BRUNE. THENE ÔTHERA SVJARING NÉI MANNA.GARDA.WRDA.  
3 MANNA.GARDA.WRDA IS FARIN THIT BOK. MANNA.GARDA.FORDA<sup>5</sup> SKRÉVEN.  
5 MEN THAT IS MIS DÉN.  
6 ALLE RIKDOMA THÉR HJA MITH HÉDE WRDON NÉI OMSTAND WÉISKÀNKT.  
7 ANTHA FORSTA ÀND FORSTENE ÀND AN THA UTFORKÉRNE MANGÉRTNE.  
9 KÉMON THA SINA <sup>10</sup>KNAPA VPPA THÉRE MÉID  
10 VMBE THÉR MITH.ET JONGK.FOLK TO DÔNSJANE.  
11 SA LÉTON HJA KVRA MITH KRÛD.KOK KVMA  
12 ÀND BÀRGUM JEFTHA TONNUM FON THA BESTA BJAR.  
14 ÀFTER THISA BODON LÉT.ER <sup>15</sup>IMMER JONGK.FOLK OVER THA SAXANAR MARKA FARA.  
16 THÉR ALLE JELD INNA BUDAR HÉDE ÀND ALLE MÉIDA JEF THA SKÀNKADJA MITH BROCHTON.  
18 ÀND VPPA THÉRE MÉID TÉRADON HJA ALON \NKVMMERLIK WÉI.  
20 <sup>20</sup>JEF.T NV BÉRDE THÀT THA SAXANA KNÁPA THÉR NÍDICH NÉI UTSÁGON  
21 THÀN LAKTON HJA GODLIK ÀND SÉIDON

22 ASTE THVRATH THENE MÉNA FJAND TO BIKÀMPANE  
24 SA KÀNST THIN BRÉID JET FÜL RIKER<sup>25</sup> MÉIDA JÁN ÀND THÀN JET FORSTLIK TÉRA.  
26 ALBÉDA SVIARINGA FON FRISO SEND BOSTIGJAD  
27 MITH TOGHATERUM THÉRA ROMRIKSTA FORSTUM.  
28 ÀND ÀFTERNÉI KÉMON THA SAXANAR KNÁPA ÀND MANGÉRTNE  
30 <sup>30</sup>BY ÉLLE KEDDUM NÉI THÀT FLÍ.MAR DEL.  
31 THA BURGFÁMNA ÀND THA ALDA FÁMNA THÉR JETA FON HJAR ÉRE GRÁTHÉD

[152] <sup>1</sup>WISTE.

1 NÍGADON NAVT VR NÉI FRISO.S BIDRIV.  
2 THÉRVMBE NE KÉTHON HJA NÉN GOD FON HIM.  
3 MEN FRISO SNODER AS HJA. LÉT RA SNAKA.  
4 MEN THA JONGA FÁMNA SPÔND.ER<sup>5</sup> MITH GOLDNE FINGRUM AN SINASÉK.  
6 HJA SÉIDON ALOMME WI NÀVATH LÖNGER NÉN MODER MÁR.  
7 MEN THAT KVMTH DÁNÁ THAT WI JÉROCH SEND.  
8 JVD PAST VS.NE KÀNING TILTHJU WI VSA LANDA WITHER <sup>10</sup>WINNA  
10 THÉR THA MODERA VRLÉREN HÀVE THRVCHE HJARA (206) VNDIGERHÉD.  
11 FORTH KÉTHON HJA. ALREK FRIA.S BERN IS FRÍDOM JÉVEN.  
13 SIN STEM HÉRA TO LÉTANE BIFARA THÉR BISLOTEN WÀRTH BI T KJASA ÉNRE <sup>15</sup>FORSTE.  
15 MEN AST ALSA WÍD KVMA MACHTE THÀT J JO WITHER.NE KÀNING KJASA.  
17 SÁ WIL IK ÁK MIN MÉNE SEGE.  
18 NÉI AL HWAT IK SKOJA MÉI. SÁ IS FRISO THÉRTO THRVCHE WR.ALDA KÉREN.  
19 HWAND <sup>20</sup>HI HETH.IM WONDERLIK HIR HINNE WÉJAD.  
21 FRISO WÉT THA HRENKA THÉRA GOLUM HWAMHIS TÁLE HI SPRÉKTH.  
22 HI KÀN THUS ÀJEN HJARA LESTUM WÁKA.  
23 THAN IS THÉR JETA AWET TO SKOJANDE.  
24 HOK GRÉVA <sup>25</sup>SKOLDE MÀN TO KÀNING KJASA  
25 SVNDER THAT THA ÔRA THÉR NIDICH VR WÉRON.  
27 ALDULKERA TÁLUM WÀRTH THRVCHE THA JONGA FÁMNA KÉTHEN.  
28 MEN THA ALDA FÁMNA AFSKÉN FÉ AN TAL. TAPADON HJARA <sup>30</sup>RÉDNE UTEN ÔTHERA BÀRG.  
30 HJA KÉTHON ALLERWÉIKES ÀND TO ALRAMÀNNALIK.  
32 FRISO KÉTHON HJA. DVATH SÁ THA SPINNA

[153] <sup>1</sup>DVAN.

1 THES NACHTIS SPÔNTH.I NETTA NÉI ALLE SIDUM  
2 ÀND THES DÉIS VRSKALKTH.I THÉR SINA VN.ÀFTER.TOCHTLIKA FRJUNDA IN.  
4 FRISO SÉITH THAT.ER NÉNE PRESTERA <sup>5</sup>NER POPPA FORSTA LÍDE NE MÉI.  
5 MEN IK SEG. HI NE MÉI NIMMAN LÍDA AS HIM SELVA.

- 7 THÉRVMBE NIL HI NAVT NE DÁJA  
8 THÀT THJU BURCH STAVJA WITHER VP HÉJATH WARTH.  
9 THÉRVMBE NIL HI NÉNE <sup>10</sup>MODER WÉRHÁ.  
10 JUD IS FRISO JOW RÉDJÉVAR. MEN MORNE WIL HI JOW KÀNING WERTHA.  
12 TILTHJU HI OVIR JO ALLE RJUCHTA MÉI.  
13 INNA BOSM THES FOLKIS ANTSTONDON NW TWA PARTÍJA.  
14 THA ALDA<sup>15</sup> ÀND ÀRMA WILDON WITHER ÉNE MODER HÀ.  
16 MEN THAT JONGK.FOLK THÀT FVL STRÍDLUST WÉRE. WILDE.NE TÁT JEF THA KÀNING HÁ.  
18 THA ÉROSTA HÉTO HJARA SELVA MODER HIS SVNA  
19 ÀND THA ÔTHERA HÉTON<sup>20</sup> HJARA SELVA TÁT.HIS SVNA.  
20 MEN THA MODER.HIS SVNA NE WRDE NAVT NI MELD.  
22 HWAND THRVCNDAM THÉR FÉLO SKÉPA MÁKED WRDE.  
23 WAS HÉR OVIRFLOD TO FARAH SKIPMÁKAR. SMÉDA. SÍL.MÁKAR <sup>25</sup>RÉP.MÁKER  
25 ÀND TO FARAH ALLE ÔRA AMBACHTIS LJUD.  
26 THÉR TO BOPPA BROCHTON THA SÉ.KÀMPAR ALLERLÉJA SÍRHÉDA MITH.  
28 THÉR FON HÉDON THA WIVA NOCHT. THA FÁMNA NOCHT. THA MANGÉRTNE NOCHT.  
30 <sup>30</sup>ÀND THÉROF HÉDON AL HJARA MÉGUM NOCHT ÀND AL HJARA FRJUNDUM ÀND ÁTHUM. (208)  
32 THÁ FRISO BI FJUWERTICH JÉR ET  
  
[154] <sup>1</sup>STÁVEREN HUSHALDEN HÉDE STURF.ER.  
2 THRVC SIN BIJELDA HÉDE.R FÉLO STÁTA WITHER TO MANLIK ÔTHERUM BROCHT.  
3 THACH JEF WI THÉRTHRVC BÉTER WRDE THVR IK <sup>5</sup>NAVt BIJECHTA.  
5 FON ALLE GRÉVA THÉR BIFÁRA HIM WÉRON.  
6 N.AS THÉR NIMMAN SÁ BIFÁMED LIK FRISO WÉST.  
8 THA SÁ AS.K ÉR SÉIDE. THA JONGA FÁMNA KÉTHON SINA LOVE  
9 THAHWILA THA ALDA <sup>10</sup>FÁMNA ELLA DÉDON  
10 VMB.IM TO ACHTJANE ÀND HÀTLIK TO MÁKJANE BI ALLE MÀNNiska.  
12 NW NE MACHTON THA ALDA FÁMNA HIM THÉR.MITHA WEL NAVT NE STÔRA IN SINA BIJELDINGA.  
14 MEN HJA HÀVON <sup>15</sup>MITH HJARA BÁRA THACH ALSA FÜL UTRJUCHT  
16 THÀT.ER STURVEN IS SVNDER THAT ER KÀNING WÉRE.  
  
17 NW WIL IK SKRIWA VR A.DEL SIN SVNV.  
18 FRISO THÉR VSA SKIDNESE LÉRED HÉDE UT.ET <sup>20</sup>BOK THÉRA A.DEL.LINGA  
20 HÉDE ELLA DÉN VMBE HJARA FRIUNDSKIP TO WINNANDE.  
22 SIN ÉROSTE SVNV THÉR HI HIR WON BY SWÉT.HIRTE SIN WIF. HETH.ER BISTONDA A.DEL HÉTEN.  
24 ÀND AFSKÉN <sup>25</sup>HI KÀMPADE MITH AL SIN WELD.  
25 VMBE NÉNE BURGA TO FORSTÀLANE NER WITHER VP TO BVWANDE.

- 27 THACH SAND HI A.DEL NÉI THÉRE BURCH ET TEX.LAND  
29 TILTHJU HI DIGER BI DIGER KVD WERTHA <sup>30</sup>MACHTA.  
30 MITH ELLA HWAT TO VSA ÉWA TÁLE ÀND SEDUM HÉRETH.  
31 THÁ A.DEL TWINTICH JÉR TÀLDE LÉT FRISO
- [155] <sup>1</sup>HIM TO SIN ÀJN SKOL KVMA.
- 1 AND AS.ER THÉR UTLÉRED WAS. LÉT.ER HIM THRVCHE OVIR ALLE STÁTA FÁRA.  
3 A.DEL WAS.NE MINLIKA SKALK. BI SIN FÁRA HETH.ER FÉLO ÁTHA <sup>5</sup>WNNEN.  
5 DÁNA IS.T KVMEN THÀT.ET FOLK HIM ÁTHA.RIK HÉTEN HETH.  
6 AWET HWAT.IM ÀFTERNÉI SÁ WEL TO PASE KÉM  
7 HVAND AS SIN TÁT FALLEN WAS. BILÉV.ER IN SIN STÉD.  
9 SVNDER THAT ER VR.ET KJASA ÉNER <sup>10</sup>ÔTHERA GRÉVA SPRÉKA KÉM.  
11 THAHWILA A.DEL TO TEX.LÁND INNA LÉRE WÉRE.  
12 WAS THÉR TEFTA EN ÉLLE LJAWÉ FÁM INVPPER BURCH.  
13 HJU KÉM FONUT THA SAXANA.MARKUM WÉI.  
14 FONUT.ÉRE<sup>15</sup> STÁTHA THÉR IS KÉTHEN SVÔBA.LÁND  
16 THÉRTHRVCHE WÀRTH HJU TO TEX.LÁND SVÔBENE HÉTEN.  
17 ÀFSKÉN (210) HJRA NÔME JFKJA WÉRE.  
18 A.DEL HÉDE HJA LJAF KRÉJEN ÀND HJU HÉDE A.DEL LJAF.  
19 MEN <sup>20</sup>SIN TÁT BÉD.IM HI SKOLDE JET WACHTJA.  
21 A.DEL WAS HÉRICH. MEN ALSA RING SIN TÁT FALLEN WAS ÀND HI SÉTEN.  
22 SAND HI BISTONDA BODON NÉI BERTH.HOLDA HJRA TÁT HIN.  
24 AS.ER SINE TOGHTER TO <sup>25</sup>WIF HÀVA MACHTE.  
25 BERTH.HODA WÉRNE FORSTE FON VNFORBASTERE SÉD.  
26 HI HÉDE JFKJA NÉI TEX.LÁND INNA LÉRE SVNDEN INNER HÁPE  
28 THAT HJA ÉNES TO BURCH.FÁM KÉREN WRDE SKOLDE IN SINE ÀJN LÁND.  
30 <sup>30</sup>THACH HI HÉDE HJARA BÉDER GÉRTE KÀNNA LÉRED.  
31 THÉRVMB GVNG.ER TO ÀND JEF HJAM SINA SÉJEN.  
32 JFKJA WÉR.NE
- [156] <sup>1</sup>KANTE FRÍAS.
- 1 FAR SA FÉRE IK HJA HÀV KÀNNA LÉRED HETH HJU ALÔN WROCHT ÀND WROT  
3 TILTHJU FRÍAS BERN WITHER KVMA MACHTE  
4 VNDER.A SELVA ÉWA AND VNDER<sup>5</sup> ÉNEN BÔN.  
5 VMBE THA MÀNNISKA VPPA HJRA SÍD TO KRÉJANDE.  
6 WAS HJU MITH HJRA FRJUDELF FON OF HJRA TÁT THRVCHE ALLE SAXANA MARKA FÁREN  
8 AND FORTH NÉI GÉRT.MANNJA.  
9 GÉRT.MANNJA <sup>10</sup>ALSA HÉDON THA GÉRT.MANNA HJARA STÁT HÉTEN.

- 11 THÉR HJA THRVCHE GOSA HJRA BIJELDINGA KRÉJEN HÉDE.  
12 DÁNÁ GVNGON HJA NÉI THA DÉNE.MARKA.  
13 FON THA DÉNA.MARKA GVNGON HJA SKYP NÉI TEX.LAND.  
15 <sup>15</sup>FON TEX.LÁND GVNGON HJA NÉI WEST FLÍLAND  
16 ÀND SÁ ALINGEN THA SÉ NÉI WAL.HALLA.GÁRA HIN.  
17 FON WAL.HALLA.GÁRA BRÛDON HJA ALINGEN THÉRA SÙDER HRÉNUM  
19 ALONT HJA MITH GRÁTE FRÉSE <sup>20</sup>BOPPA THÉRE RÉNE BY THA MÁRSATA KÉMON  
21 HWÉRFON VSA A.POL.LÁNJA SKRÉVEN HETH.  
22 THA HJA THÉR EN STÛT WÉST HÉDE GVNGON HJA WITHER NÉI THA DELTA.  
24 AS HJA NW EN TID LÔNG NÉI THA DELTA <sup>25</sup>OF.FÁREN WÉRON  
25 ALONT HJA INNA STRÉK FON THÉRE ALDA BURCH AKEN KÉMON  
27 THA SIND THÉR VNWARLINGA FJUWER SKALKA MORTH ÀND NAKED UTEKLÁT.  
29 HJA WÉRON EN LITH ÀFTERAN <sup>30</sup>KVMEN.  
30 MIN BRO THER THER VRAL BY WAS HÉDE HJA OFTEN VRBÉDEN  
31 THACH HJA NÉDE NAVT NE HÉRED.  
32 THA BÔNAR

- [157] <sup>1</sup>THÉR THÀT DÉN HÉDE WÉRON TWISK.LÁNDAR  
2 THÉR JUDDÉGA DRIST WÉI OVIRA HRÉNA KVMA TO MORDA ÀND TO RÁWANDE.  
4 THA TWISK.LÁNDAR THAT SIND BANNANE <sup>5</sup>ÀND WÉI BRITNE FRYA.S BERN. (212)  
5 MEN HJARA WIVA HÀVATH HJA FON THA TARTARUM RÁWET.  
7 THA TARTARA IS EN BRUN FINDAS FOLK  
8 ALTHUS HÉTEN THRVCHDAM HJA ALLE FOLKA TO STRIDA UTTARTA.  
9 HJA <sup>10</sup>SIND AL HRUTAR ÀND RÁWAR.  
10 THÉRFON SEND THA TWISK.LÁNDAR ALSA BLOD.THORSTICH WRDEN.  
12 THA TWISKLANDAR THAM THJUS ÀRGNISE DÉN HÉDE.  
13 HÉTON HJARA SELVA FRÍA JEF THA FRANKA.  
15 <sup>15</sup>THÉR WÉRON SÉIDE MIN BROTHER. RÁDA. BRUNA. ÀND WITA MÔNG.  
16 THÉRA THÉR RÁD JEFTHA BRUN WÉRON BITON HJARA HÉRE MITH SJALK.WÉTER WIT.  
18 NÉI DAM HJARA ÔNTHLITA THÉR BRUN BI WÉR  
20 <sup>20</sup>ALSA WRDON HJA THESTO LÉDLIKER THÉR THRVCHE.  
21 ÉVIN AS A.POL.LÁNJA BISKOJADON HJA ÀFTERNÉI LYDA.S BURCH ÀND ET ALDER.GÁ.  
23 DÁNÁ TÁGON HJA INOVIR STÁVEREN.S.WRDA BY HJARA LJUDA ROND.  
24 ALSA <sup>25</sup>MINLIK HÉDON HJA HJARA SELVA ANSTÀLED.  
26 THAT THA MÀNNISKA RA ALLERWÉIKES HALDA WILDE.  
27 THRÉ MÒNATHA FORTHER SAND A.DEL BODON  
28 NÉI ALLE ATHUM THÉR HI BIWNEN HÉDE.

29 ÀND <sup>30</sup>LÉT THAM BIDDA.

30 HJA SKOLDON INNA MINNA MÒNATH LICHTA LJUDA TO HIM SENDA. (214)

{ ... ? }

32 SIN WIF SÉIDER THÉR FÁM

[158] <sup>1</sup>WÉST HÉDE TO TEX.LÁND

1 HÉDE DÁNA EN OVIR SKRIFT KRÉJEN.

2 TO TEX.LAND WARTHAT JETA FÉLO SKRIFTA FVNDEN

3 THÉR NAVT IN.T BOK THÉRA Á.DELINGA VRSKRÉVEN <sup>5</sup>SIND.

5 FON THISSA SKRIFTUM HÉDE GOSA ÉN BI HJRA UTROSTE WILLE LÉID.

6 THÉR THRVCHE THA ALDESTE FÁM ALBÉTHE AVBÉR MÁKTH WERTHA MOST

8 ALSA RINGEN FRISO FALLEN WAS.

10 <sup>10</sup>HÍR IS THÀT SKRIFT MITH GOSA.S RÉD.

11 THÁ WR.ALDA BERN JEF ANTHA MODERA FON THÀT MÀNNISKELIK SLACHTE

13 THÁ LÉIDER ÉNE TÁLE IN ALLER TONGA ÀND VP ALLER LIPPA.

14 THJUS MÉIDE HÉDE <sup>15</sup>WR.ALDA ANTHA MÀNNISKA JÉVEN.

15 TILTHJU HJA MÀNLIKÔTHERA THÉRMITH MACHTE KÀNBER MÁKJA.

17 HWAT MAN FORMÍDE MOT ÀND HWAT MÀN BIJAGJA MOT

19 VMBE SÉLIGHÉD TO FINDANE ÀND <sup>20</sup>SÉLIGHÉD TO HALDANE IN AL ÉVGHÉD.

21 WRALDA IS WIS ÀND GOD ÀND AL FÁRSJANDE.

22 NÉIDAM.ER NV WIST THÀT LUK ÀND SÉLIGHÉD FON JRTHA FLÍA MOT.

24 JEF BOSHÉD. DÜGED BIDROGA<sup>25</sup> MÉI.

25 ALSA HETH.ER AN THJU TÁL ÉNE RJUCHT FÉRDIGE ÀJENDOMLIKHÉD FÀST BONDEN.

27 THJUS ÀJENDOMLIKHÉD IS THÉR AN LÉGEN.

28 THAT MÀN THÉRMITH NÉN LÉJEN SEGE. NER BIDROGLIKA<sup>30</sup> WORDA SPRÉKA NE MÉI

30 SVNDER STEM.LÉTH NACH SVNDER SKÁMRÁD.

32 THRVCHE HVAM MÀN THA BOSA

[159] <sup>1</sup>FON HIRTE BISTONDA VRKÀNNA MÉI.

2 NÉIDAM VSA TÁLE THUS TO LUK ÀND TO SÉLIGHÉD WÉJATH.

3 ÀND THUS MITH WÁKTH ÀJEN THA BOSA NÍGONGA

4 THÉRVMBE IS HJU <sup>5</sup>MITH ALLE RJUCHT GOD.IS TÁLE HÉTEN.

6 ÀND ALLE THA JENA HWAM HJA AN ÉRE HALDA HÀVATH THÉR GÔME FON.

7 THA HWAT IS BÉRTH.

8 ALSA RING THÉR MONG VSA HALF SUSTERUM ÀND HALF BROTHARUM<sup>10</sup> BIDROGAR VPKÉMON

- 10 THAM HJARA SEL FORI GOD.IS.SKALKUM UT JAVON.  
12 ALSA RING IS THÀT OWERS WRDEN.  
THA BIDROGLIKA PRESTERA ÀND THA WRANG WRÉJA FORSTA.  
14 THÉR IMMER SÉMIN <sup>15</sup>HÉLADON.  
15 WILDON NÉI WILKÉR LÉVA ÀND BUTA GOD.IS ÉWA DVAN.  
16 IN HJARA (216) TSJOD.IS HÉD SEND HJA TO GVNGEN ÀND HÀVON ÔTHERA TÁLA FORSVNNEN  
18 TIL THJU HJA HÉMLIK MACHTE SPRÉKA IN <sup>20</sup>ÀJENWARTHA FON ALREK ÔTHERUM.  
20 VR ALLE BOSA THINGA ÀND VR ALLE VNWÉRTHLIKA THINGA  
22 SVNDER THÀT STEMLÉTH HJAM VRRÉDA MOCHT  
23 NACH SKÁMRÁD HJARA GELÁT VRDERVA.  
24 MEN <sup>25</sup>HWAT IS THÉR UT BERN.  
25 ÉVIN BLÍD AS.T SÉD THÉRA GODA KRÚDUM FON VNDERNE GRVND UT VNTKÉMTH  
27 THÀT AVBÉR SÉJED IS THRVCHE GODA LJUDA BÍ HELLE DÉI.  
29 ÉVEN BLÍD BRENGTH TÍD THA <sup>30</sup>SKADLIKA KRUDA AN.T LJUCHT  
30 THÉR SÉJED SEND THRVCHE BOSA LJUDA. IN.T FORBORGNE AND BÍ THJUSTRENESE.
- [160] 1 <sup>1</sup>THA LODDERIGA MANGÉRTNE AND THA VNMÀNLIKA KNÁPA  
2 THÉR MITHA WLA PRESTERUM ÀND FORSTUM THORADON  
4 VNTLVKADON THA NYA TÁLA AN HJARA <sup>5</sup>BOLA.  
5 THERWISA SEND HJA FORTH KVMEN ÉMONG THA FOLKRUM  
6 TILTHJU HJA GOD.IS TÁLE GLÁD VRJETTEN HÀVE.  
8 WILST NV WÉTA HWAT THÉR OF WRDEN IS.  
9 NV STEM.LÉTH NER GELÁT HJARA <sup>10</sup>BOSA TOCHTA NAVT LÖNGER MÁR VRRÉDON.  
11 NV IS DÜGED FON UT HJARA MIDDEN WÉKEN.  
12 WISDOM IS FOLGTH ÀND FRÍDOM IS MITH GVNGEN.  
13 ÉNDRACHT IS SOK RÁKTH ÀND TWISPALT HETH SIN <sup>15</sup>STÉD IN NOMMEN.  
15 LJAFDE IS FLJUCHT ÀND HORDOMSIT MITH NÍD AN TÉFEL.  
17 ÀND THÉR ÉR RIUCHTFÉRDICHHÉD WELDE. WELTH NV THÀT SWÉRD.  
19 ALLE SEND SLÁVONA WRDEN THA <sup>20</sup>LJUD FON HJARA HÉRA  
20 {ÀND THA HÉRA} FON NÍD. BOSA LUSTA ÀND FON BIGÍRLIKHÉD.  
22 HÉDE HJA NV MÁR ÉNE TÁLE FORSVNNEN.  
23 MÜGLIK WAS.T THÀN JET EN LITH GOD GVNGEN.  
24 MEN HJA HÀVON ALSA <sup>25</sup>FÉLO TÁLA UTFONDEN AS THÉR STÁTA SEND.  
26 THÉRTHRVCHE MÉI THAT ÉNE FOLK THÀT ÔRE FOLK ÉVIN MIN FORSTÁN  
28 AS THJU KV THENE HVND ÀND THI WOLF THÀT SKÉP.  
29 THIT MÜGATH <sup>30</sup>THA STJURAR BITJUGA  
30 THACH DÁNÁ IS.T NV WÉI KVMEN.

31 THAT ALLE SLÁVONA FOLKAR MANLIKÔTHERA

[161] <sup>1</sup>LIK ÔRA MÀNNISKA BISKOJA

1 ÀND THÀT HJA TO STRAFFE HJARAR VNDIGERHÉD ÀND FON HJARA VRMÉTENHÉD.

3 MÀNLIKÔTHERA AL SA LÔNG BIORLOGE ÀND BIKÀMPA MOTON<sup>5</sup>

5 TILTHJU ALLE VRDILIGAD SEND. (218)

6 HÍR IS NV MIN RÉD.

7 BIST THV ALSA GÍRICH THAT THV JRTHA ALLÉNA ERVA WILSTE

8 ALSA ACHST THV NIMMER MÁRE NÉN ÔRE TÁLE OVIR THINA <sup>10</sup>WÉRA NI KVMA TO LÉTANE

10 AS GOD.IS TÁLE.

11 ÀND THÀN ACHST THV TO NJODANE

12 TILTHJU THIN ÀJN TÁLE FRÍ FON UTHÉMEDA KLINNA BILÍWETH.

13 WILST THV THÀT.ER SVME FON LYDAS BERN ÀND FON FINDAS <sup>15</sup>BERN RESTA

15 SÁ DVATH STV ÉVIN ALSA.

16 THJU TÁLE THÉRA ÁST.SKÉN.LANDAR IS THRVCHE WLA MAGJARA VRBRÛD.

17 THJU TÁLE THÉRA KÀLTANA.FOLGAR IS THRVCHE THA SMÛGRIGE GOLA VRDERVEN.

19 NV SEND <sup>20</sup>WI ALSA MILD WÉST

20 VMBE THA WITHER KVMANDE HEL.LÉNA FOLGAR WITHER IN VS MIDDEN TO NÉMANDE.

22 MEN IK SKROM ÀND BEN SÉRELIK ANGE

23 THÀT HJA VS MILD.SA VRJELDA SKILUN MITH VRBRÛDING VSRA <sup>25</sup>RÉNE TÁLE.

25 FÜL HÀVON WI WITHERFÁREN.

26 MEN FON ALLE BURGUM THÉR THRVCHE ÀRGÉ TÍD VRHOMLATH SEND ÀND VRDILIGAD

28 HETH JRTHA FRYA.S.BURCH VNFORLETH BIHALDEN.

29 ÁK MÉI IK THÉR <sup>30</sup>BI MELDA

30 THAT FRYA.S JEFTHA GOD.IS TÁLE HIR ÉVIN VNFORLETH BIHALDEN IS.

32 HYR TO TEX.LÁND MOST MÀN

[162] <sup>1</sup>THUS SKOLA STIFTA.

1 FON ALLE STÁTUM THÉR.ET MITHA ALDA SÉDUM HALDA

2 MOST.ET JONGK.FOLK HÍR HINNE SENDEN WRDE.

3 ÀFTER DAM MOCHTON THÉRA THÉR UTLÉRED WÉRE

5 <sup>5</sup>THA ÔRA HELPA THÉR TO HONK VRBÉIDE.

6 WILLATH THA ÔRA FOLKAR ÍSRE WÉRON FON THI SELLA

7 ÀND THÉR VR MITH THI SPRÉKA ÀND THINGA

8 SÁ MOTON HJA TO GOD.IS TÁLE WITHER KÉRA.

9 LÉRATH HJA GOD.IS TÁLE

SÁ <sup>10</sup>SKILUN THA WORDA FRÍ.SA ÀND RJUCHT.HÁ TO HJARA INKVMA.

11 IN HJARA BRÉIN SKILET THAN BIJINA TO GLIMMANDE ÀND TO GLORANDE  
13 TILTHIU ELLA TO.NE LOGHA WARTH.  
14 THISA LOGHA SKIL ALLE <sup>15</sup>BALDA FORSTA VRTÉRA  
15 ÀND ALLE SKIN.FRÁNA ÀND SMÛGRIGA PRESTERA.

17 THA HÉINDE AND FÉRHÉMANDE SENDA.BODON HÉDON NOCHT FON VR THÀT SKRIFT  
18 THACH THÉR NE KÉMON NÉNE SKOLA.  
19 THÁ STIFTE <sup>20</sup>A.DEL SELVA SKOLA  
20 ÀFTER HIM DÉDON THA ÔRA FORSTA LIK HY.  
21 JÉRLIK.IS GVNGON A.DEL ÀND JFKJA THA SKOLA SKOJA.  
23 FANDON HJA THÀN ÉMONG THA INHÉMAR ÀND UTHÉMAR SELIGA  
24 THÉR EKKORUM (220) <sup>25</sup>FRJUNDSKIP BÁRADON  
25 SA LÉTON BÉDA GRÁTE BLIDSKIP BLIKA.  
26 HÉDON SVME SELIGA EKKORUM FRJUNDSKIP SWOREN.  
28 ALSA LÉTON HJA ALRA MANNALIK TO MANLIKÓRUM KVMA.  
29 MIÐH GRÁTE <sup>30</sup>STÁT LÉTON HJA THÀN HJARA NÔMA IN EN BOK SKRIVA.  
31 THRVCHE HJAM THÀT BOK THÉRA FRJUNDSKIP HÉTEN  
32 ÀFTER

[163] <sup>1</sup>DAM WARTH FÉRST HALDEN.

1 AL THISA PLÉGA WRDE DÉN  
2 VMBE THA ASVNDERGANA TWÍGA FON FRÍA.S STAM WITHER ET SÉMENE TO SN ÒRANE.  
4 MEN THA FÁMNA<sup>5</sup> THÉR A.DEL ÀND JFKJA NÍDICH WÉRON  
6 SÉIDON THAT HJA T NI WERTH ÔRSVR DÉDON  
7 AS VMB EN GODE HROP.  
ÀND VMB BI GRÁDUM TO WELDANA INOVER ÉNIS ÔTHER MANHIS STÁT.

10 <sup>10</sup>BY MIN TÁT SINRA SKRIFTUM HÀV IK ÉNEN BRÉF FUNDEN.  
11 SKRÉVIN THRVCHE LJUD.GÉRT THENE GÉRT.MÀN.  
12 BIHALVA SVMLIKA SÉKA THÉR MIN TÁT ALLÉNA JELDE.  
13 JÉV IK HÍR THÀT ÔTHERA TO THAT BESTA.

15 <sup>15</sup>PANG.AB. THAT IS FYF WÀTERA.  
16 ÀND HWÉR NEFFEN WI WECH KVMA  
IS.NE RUN.STRÁME FON AFSVNDERLIKA SKÉNHÉD.  
18 AND FIF WÀTERA HÉTEN  
VMB THET FJUWER ÔRA RUN.STRÄA THRVCHE SINE MVND IN <sup>20</sup>SÉ FLOJA.

20 ÉL FÉRE ÁSTWARTH IS NOCH.NE GRÁTE RUN.STRÁME  
21 THER HÉLIGE JEFTHA FRÁNA GONG.GÁ HÉTEN.  
22 TWISK THYSUM RUNSTRÁMNE IS.T LÔND THERA HINDOS.  
24 BÉDA RUN.STRÁMA RUNATH FON THA HÁGA <sup>25</sup>BERGUM NÉI THA DELTA DEL.  
25 THA BERGA HWANÁ SE DEL STRÁME SIND ALSA HÁCH  
27 THET SE TO THA HIMEL LÀJA.  
THÉRVMBE WÀRTH.ET BERICHTA HIMEL.LÀJA BERICHTA HÉTEN.  
29 VNDER THA HINDOS ÀND ÔTHERA <sup>30</sup>UT.A LÔNDUM  
30 SIND WELKA LJUDA MANK THÉR AN STILNISE BÍ MALKÔRUM KVMA.  
32 SE GELÁVATH THET SE VNFORBASTERE

[164] <sup>1</sup>BERN FINDA.S SIND.

1 SE GELÁVA TH THET FINDA FONUT.ET HIMMEL.LÀJA BERTA BERN IS.  
3 HVANÁ SE MITH HJARA BERN NÉI THA DELTA JEFTHA LÉGTE <sup>5</sup>TOGEN IS.  
5 WELKE VNDER THAM GELÁVATH  
6 THET SE MITH HJARA BERN VPPET SKUM THER HÉLIGE GONGG.À DEL GONGGEN IS.  
8 THÉRVMBE SKOLDE THI RUN.STRÁME HÉLIGE GONGG.À HÉTA.  
10 <sup>10</sup>MÁR THA PRESTERA THÉR UT EN ÔR LÔND WECH KVMA  
11 LÉTON THI LJUDA VPSPÉRA ÀND VRBARNA.  
12 THÉRVMBE (222) NE THURVATH SE FAR HJARA SÉK NIT ÔPENTLIK UT NI KVMA.  
14 IN THET LÔND <sup>15</sup>SIND ÔLLE PRESTERA TJOK ÀND RIK.  
15 IN HJARA CHÀRKA WERTHAT ÔLLERLÉJA DROCHTENLIKA BYLDON FVNDEN.  
17 THÉR VNDER SIND FÉLO GOLDEN MANK.  
19 BI WESTA PANG.AB THÉR SIND THA <sup>20</sup>ÍRA JEFTHA WRANGA.  
20 THA GEDROSTNE JEFTHA BRITNE.  
21 AND THA ORJETTEN JEFTHA VRJETNE.  
22 ÔL THISA NÔMA SIND AR THRVC THA NÍDICE PRESTERA JÉVEN  
24 THRVCHDAM HJA FON AR FLJUCHTE. VMB <sup>25</sup>SÉDA ÀND GELÁV.  
25 BI HJARA KVMSTE HÉDON VSA ÉTHLA  
26 HJARA SELVA ÁK AN THA ÁST.LIKA OWER FON PANG.AB DEL SET.  
28 MEN VMB THERA PRESTAR WILLE SIND SE ÁK NÉI THER WESTER <sup>30</sup>OWER FÁREN.  
30 THÉRTHRVC HÀVON WI THA ÍRA ÀND THA ÔTHERA KENNA LÉRTH.  
32 THA ÍRA NE SIND NÉNE ÍRA MÁR GODA

[165] <sup>1</sup>MINSKA

1 THER NÉNA BYLDON TOLÉTA NACH ÔNBIDDA.  
2 ÁK WILLATH SE NÉNA CHÀRKA NACH PRESTAR DOGA.  
3 ÀND ÉVIN ALS WY.T FRÁNA LJUCHT FON FÀSTA VPHOLDA.

- 4 ÉVIN <sup>5</sup>SÁ HOLDON SE ÔLLERWECHS FJUR IN HJARA HÚSA VP.  
5 KVMTH MÔN EFTER ÉL WESTLIK ÒLSÁ KVMTH MÔN BY THA GEDROSTNE  
8 FON THA GEDROSTNE.  
THISA SIND MITH ÔRA FOLKRUM BASTERED  
9 ÀND <sup>10</sup>SPRÉKATH ÔLLE AFSVNDERLIKA TÁLA.  
11 THISA MINSKA SIND WÉRENTLIK ÍRA BONAR.  
12 THÉR AMMER MITH HJARA HORSA VPOVERA FJELDA DWALA.  
13 THÉR AMMER JÁGJA AND RÁWA  
14 ÀND THÉR HJARA SELVA <sup>15</sup>ALS SALT.ÁTHA FORHÉRA ANTHA OMHÉMMANDE FORSTA.  
16 THER WILLE HWAM SE ALLES NITHER HÁWA HWAT SE BIRÉKA MÜGE.  
18 THET LÔND TWISK PANG.AB ÀND THER GONGG.À  
19 IS LIKE FLET AS FRYA.S <sup>20</sup>LÔND AN THA SÉ.  
20 AFWIXLATH MITH FJELDUM ÀND WALDUM. FRUCHTBÀR AN ALLE DÉLUM.  
22 MÁR THET MACH NIT VRLETTA  
23 THAT THÉR BIHWILA THÛSANDA BY THÛSANDA THRVCHE HONGER BISWIKE.  
25 <sup>25</sup>THISA HONGERNÉDE MACH THÉRVMBE NIT AN WRALDA NACH AN JRTHA WYTEN NIT WERTHA.  
27 MÁR ALLÉNA ANTHA FORSTA ÀND PRESTERA.  
28 THA HINDOS SIND IVIN BLODE ÀND FORFÉRED FROM HJARA FORSTUM<sup>30</sup>  
30 ALS THA HINDNE FROM THA WOLVA SIND.  
31 THÉRVMBE HÀVON THA ÍRA ÀN ÔRA RA HINDOS HÉTEN. THET HINDNE BITJOTH.
- [166] 1 <sup>1</sup>MÁR FON HJARA BLODHÉD WÀRTH AFGRISLIKA MISBRUK MÁKTH.  
2 KVMATH THÉR FERHÉMANDE KÁPLJUD VMB KÉREN TO KÁPJANDE  
4 ALSÁ WARTH ALLES TO JELDUM (224) MÁKTH.  
THRVCHE <sup>5</sup>THA PRESTERA NI WARTH.ET NIT WÉRTH.  
5 HWAND THISA NOCH SNODER ÀND JÍRIGER ALS ALLE FORSTA TO SAMENE.  
7 WYTATH ÉL GOD THET AL.ET JELD ENDLIK IN HJARA BÛDAR KVMTH.  
8 BUTA ÀND BIHALVA THET THA LJUDA THÉR FÜL FON <sup>10</sup>HJARA FORSTA LYDA.  
10 MOTON HJA ÁK NOCH FÜL FON THET FENÍNIGE ÀND WILDE KWIK LYDA.  
12 THÉR SIND STORE ÉLEFANTA THÉR BY ÉLE KIDDUM HLÁPA.  
13 THÉR BIHWÍLA ÉLE FJELDA KÉREN VRTRAPPE ÀND ÉLE THORPA.  
15 <sup>15</sup>THÉR SIND BONTE ÀND SWARTE KATTA. TIGRUM HÉTEN  
16 THÉR SÁ GRÁT ALS GRÁTE KALVAR SIND. THÉR MINSK ÀND DJAR VRSLYNNE.  
18 BÛTA FÉLO ÔRA WRIGGUM SIND THÉR SNÁKA  
19 FON AF THA GRÁTE ÉNER <sup>20</sup>WÍRME ÔL TO THA GRÁTE ÉNER BÁM.  
20 THA GRÁTESTE KENNATH EN ÉLE KV VRSLYNNA.  
22 MÁR THA LÍTHSTE SIND NOCH FRÉSLIKER ALS THAM.

- 23 SE HOLDON HJARA SELVA TWISK BLOM AND FRUCHTA SKUL.  
 24 VMB THA MINSKA <sup>25</sup>TO BIGÁNA THAM THÉR AF PLOKJA WILLE.  
 25 IS MÒN THÉR FON BYTEN. SÁ MOT MÒN STÀRVA  
 27 HWAND ÀJEN HJARA FENYN HETH JRTHA NÉNA KRUDA JÉVEN.  
 28 ÔLSÁNÁKA THA MINSKA HJARA SELVA HÀVON SKILDICH MÁKTH AN AFGODJE.  
 30 <sup>30</sup>FORTH SIND THÉR ÔLLERLÉJA SLACHT FON HÁCH.DISKA. NYN.DISKA ÀND Á.DISKA.  
 32 ÔL THISA DISKA SIND YVIN ALS THA SNÁKA
- [167]      <sup>1</sup>FON OF.NE WÍRME TIL.NE BÁMSTAME GRÁT.
- 2 NÉI THAT HJA GRÁT JOF FRÉSLIK SIND.  
     SIND HJARA NÔMA THÉR IK ALLE NIT NOMA NI KEN.  
 4 THA ALDERGRÁTESTE Á.DISKA SIND <sup>5</sup>AL.GÀTTAR HÉTEN  
 5 THRVC HDAM SE YVIN GRÛSICH BITTE AN THET ROTTE KWIK  
 6 THAT MITH.A STRÁMA FON BOPPE NÉI THA DELTA DRÍWETH  
 8 AS AN THET LÉVANDE KWIK THÀT SE BIGÁNA MÜGE.  
 9 AN THA WEST.SÍDE <sup>10</sup>FON PANG.AB WÁNÁ WI WECH KVMA. ÀND HWER IK BERN BEN.  
 11 THÉR BLOJATH ÀND WAXATH THA SELVA FRUCHTA ÀND NOCHTA AS AN THA ÁST.SIDE.  
 13 TOFÁRA WRDON.ER ÁK THA SELVA WRIGGA FONDEN.  
 14 MÁR <sup>15</sup>VSA ÉTHLA HAVON ALLE KRÍL.WALDA VRBARNATH  
 16 ÀND ALSANÁKA ÀFTER.ET WILDE KWIK JÁGED  
 17 THAT THER FÉ MÀR RESTA.  
 18 KVMTH MAN ÉL WEST.LIK FON PANG.AB  
 19 THEN FINTH MÀN NEFFEN FETTE ETTA ÁK (226) <sup>20</sup>DORRA GÉST.LANDA  
 20 THÉR VN.ENDLIK SKINA BIHWILA OFWIXLATH MITH LJAF LIKA STRÉKA  
 22 HWÉRAN THET ÁG FORBONDEN BILÍWET.  
 23 VNDER THA FRUCHTA FON MIN LAND SIND FÉLO SLACHTA MANK  
 24 THÉR IK HÍR NIT <sup>25</sup>FONDEN HÀV.  
 25 VNDER ALLERLÉJA KÉREN IS.ER ÁK GOLDEN MANK.  
 26 ÀK GOLD.GÉLE APLE HWÉR FON WELKE SÁ SWÉT ALS HÛNING SIND  
 28 ÀND WELKE SA WRANG ALS ÉK.  
 29 BY VS WERTHAT NOCHTA FONDEN <sup>30</sup>LICK BERN HÁVEDA SA GRÁT.  
 30 THÉR SIT TSÍS ÀND MELOK IN.  
 31 WERTHAT SE ALD SA MÁKTH MÀN THER ÔLJA FON.  
 32 FON THA
- [168]      <sup>1</sup>BASTUM MÁKTH MÀN TÁW
- 1 ÀND FON THA KERNUM MÁKTH MÀN CHELKA ÀND ÔR GERÁD.  
 2 HÍR INNA WALDA HÀV IK KRUP ÀND STÁK.BÉJA SJAN.

4 BY VS SIND BÉI.BÁMA ALS JOW <sup>5</sup>LINDA.BÁMA.  
5 HWÉR FON THA BÉJA FÜL SWÉTER ÀND THRÉ WÁRA GRÁTER AS STÁKBÉJA SIND.  
7 HWERSA THA DÉGA VPPA SIN OLDERLÖNGSTE SIND ÀND THJU SVNNE FON TOP SKINTH.  
9 THEN SKIN SE LIN.RJUCHT <sup>10</sup>VPPA JOW HOLE DEL.  
10 IS MÀN THEN MITH SIN SKIP ÉL FÉR SÚDLIK FÁREN  
11 ÀND MÀN THES MIDDÉIS MITH SIN GELÁT NÉI.T ÁSTEN KÉRED.  
13 SÁ SKINTH SVNNE ÀJEN THINE WINSTERE SÍDE  
14 LIK SE ÒWERS ÀJEN THINE <sup>15</sup>FÉRRE SÍDE DVAT.  
15 HÍRMITHA WIL IK ENDA  
16 MÁR AFTER MIN SKRÍWE SKIL.ET THI LICHT NOG FALLA.  
17 VMB THA LÉJEN AFTIGA TELTJAS TO MÜGE SKIFTANE FON THA WARA TELLINGA.  
19 JOW LJUD.GÉRT.

20 <sup>20</sup>MINE NÔM IS BÉDEN. HÁCH.GÁNA HIS SVN.  
21 KONE.RÉD MIN ÉM IS NIMMER BOSTIGJATH ÀND ALSA BERNLÁS STURVEN.  
23 MY HETH MÀN IN SIN STÉD KOREN.  
24 A.DEL THENE THREDDE KÀNING <sup>25</sup>FON THJUSE NÔME HETH THJU KÉSE GOD KÉRTH  
26 MITES IK HIM AS SINA MÀSTRE BIKENNA WILDE.  
27 BÛTA THÀT FVLLE ERV MINRE ÉM  
28 HETH.ER MI EN ÉLE PLEK GRVND JÉVEN THAT AN MINA <sup>30</sup>ERVA PÁLADE.  
30 VNDER FÁRWÉRDE THAT IK THÉR.VP SKOLDE MÀNNiska STALLA  
32 THÉR SINA LJUDA NINMERTHE SKOLDE { ... ? } (228)

[169 - 188] {SOK RÁKTH}

[189] 1 { ... ? } <sup>1</sup>THÉRVMBE WIL IK THET HIR.NE STÉD FORJUNE.  
2 BRÉF FON RIKA THJU ALD.FÁM. VPSÉID TO STÁVEREN BY.T JOL.FÉRSTE.  
4 JY ALLE HWAMHIS ÉTHLA MITH FRISO HIR <sup>5</sup>KÉMON. MIN ÉR.BÍDNESSE TO JO.  
5 ALSA JY MÉNE SEND JY VNSKELDICH AN OFGODJE.  
7 THÉR NIL IK JVD NAVT VR SPRÉKA.  
MEN JVD WIL IK JO VPPEN LEK WÍSA THÀT FÉ BÉTRE SÍ.  
9 JY WÉTATH JEFTHA JY NÉTATH <sup>10</sup>NAVt. HO WR.ALDA THUSAND GLOR.NÔMA HETH.  
11 THACH THÀT WÉTHATH JY ALLE. THÀT HY WARTH AL.FÉDER HÉTEN.  
13 UT ÉRSÉKE THÀT ALLES INUT IM WARTH ÀND WAXTH

14 TO FÉDING SINRA SKEPSLA.  
15 <sup>15</sup>T.IS WÉR THÀT JRTHA WARTH BIHWÍLA ÁK AL.FÉDSTRE HÉTEN.  
16 THRVC HDAM HJU ALLE FRÜCHD ÀND NOCHTA BÉRTH  
17 HWERMITHA MÀNNISK ÀND DJAR HJARA SELVA FÉDE.  
19 THACH NE SKOLDE HJU NÉNE FRÜCHD NER <sup>20</sup>NOCHT NAVT NE BÉRA  
20 BÍDAM WRALDA HJA NÉNE KREFTA NE JEF.  
21 ÁK WIVA THER HJARA BERN MÀMA LÉTA AN HJARA BROSTA WERTHAT FÉDSTRA HÉTEN.  
23 THA NE JEF WR.ALDA THÉR NÉN MELOK IN  
24 SA <sup>25</sup>NE SKOLDON THA BERN THÉR NÉNE BÁTE BY FINDA.  
26 SÁ THÀT BÍ SLOT FON REKNONG WR.ALDA ALLÉNA FÉDER BILÍWET.  
28 THÀT JRTHA BYHWÍLA WARTH AL.FÉDSTRE HETEN  
29 ÀND ÉNE MÀM FÉDSTRE KÀN <sup>30</sup>JETA THRVC.H.NE WENDE.  
30 MEN THÀT.NE MÀN HIM LÉT FÉDER HÉTE VMBE THAT.ER TÁT SÍ.  
32 THÀT STRID WITH.ÀJEN ALLE

[190] <sup>1</sup>RÉDNUM.

1 THA IK WÉT WÁNÁT THJUS DWÉSHÉD WÉI KVMTH.  
2 HARK HÍR. SE KVMTH FON VSA LÉTHA.  
3 ÀND SÁHWERSÁ THI FOLGATH WERTHE  
4 SÁ SKILUN JY THÉRTHRVC <sup>5</sup>SLÁVONA WERTHA  
5 TO SMERT FON FRYA ÀND JOWE HÁG.MOD TO.NE STRAF.  
7 IK SKIL JO MELDA HO T. BÍ THA SLÁVONA FOLKAR TO GVNGEN IS.  
8 THÉR AFTER MÉI JY LÉRA.  
9 THA POPPA KÀNINGGAR THAM <sup>10</sup>NÉI WILKÉR LÉVA  
10 STÉKATH WRALDA NÉI THÉRE KRÔNE.  
11 ÚT NÍD THAT WR.ALDA AL.FÉDER HÉT.  
12 SÁ WILDON HJA FÉDRUM THÉRA FOLKAR HÉTA.  
13 NW WÉT ALLERAMANNALIK  
14 THÀT.NE KÉNING NAVT OVIR.NE <sup>15</sup>WAXDOM (230) NE WELTH  
15 ÀND THÀT.IM SIN FÉDING THRVC THÀT FOLK BROCHT WARTH.  
17 MEN THACH WILDON HJA FVLHERDJA BY HJARA FORMÉTENHÉD.  
18 TILTHJU HJA TO.RA DOL KVMA MACHTE  
19 ALSA HÀVON HJA THET FORMA <sup>20</sup>NAVt FVLDÉN WÉST MITH THA FRYA JEFTA  
21 MEN HÀVON HJA THÀT FOLK ÉNE TINS VPLÉID.  
22 FORI THENE SKÀT THAM THÉROF KÉM HÉRADON HJA VRLANDISKA SALT.ATHA .  
24 THAM HJA IN.OM HJARA HOVA LÉIDON.  
25 <sup>25</sup>FORTH NAMON HJA ALSA FÉLO WIVA AS.RA LUSTE.

- 26 ÀND THA LITHIGA FORSTA ÀND HÉRA DÉDON AL.ÉN.  
 27 AS TWIST ÀND TVÍSPALT ÀFTERNÉI INNA HÛSHALDNE GLUPTE  
 29 ÀND THÉR VR KLÁCHTA KÉMON <sup>30</sup>THÁ HÀVON HJA SÉID.  
 30 JAHWEDER MÀN IS THENE FÉDER FON SIN HÛSHALDEN  
 32 THÉRVMBE SKIL.ER ÁK BÁS ÀND RJUCHTER

[191] <sup>1</sup>OVIR WÉSA.

- 1 THÁ KÉM WIL.KÉR ÀND ÉVIN AS THAM MITHA MÀNNUM INOVIR THA HÛSHALDNE WELDE  
 3 GVNG.ER MITH THA KÀNINGGAR INOVIR HJARA STÁT AND <sup>5</sup>FOLKAR DVAN.  
 5 THÁ THA KÀNINGGAR ET ALSA WÍD BROCHT HÉDE  
 6 THÀT HJA FÉDERUM THÉRA FOLKAR HÉTE  
 7 THÁ GVNGON HJA TO ÀND LÉTON BYLDON ÀFTER HJARA DÁNTNE MÁKJA.  
 9 THISA BYLDON LÉTON HJA INNA<sup>10</sup> THA CHERKA STALLA  
 10 NÉST THA BYLDON THÉRA DROCHTNÉ  
 11 ÀND THI JENA THAM THÉR NAVT FAR BÛGJA NILDE  
 12 WARTH OM BROCHT JEFTHA AN KÉDNE DÉN.  
 13 JOW ÉTHLA ÀND THA TWISK.LANDAR HÀVON <sup>15</sup>MITH.A POPPA FORSTA OMME GVNGEN  
 16 DÁNA HÀVON HJA THJUSE DWÉSHÉD LÉRED.  
 17 THA NAVT ALLÉNA THÀT SVME JOWER MÀN  
 18 HJARA SELVA SKELDICH MÁKJA AN GLOR.NÔMA RÁW.  
 19 ÁK <sup>20</sup>MOT IK MY VR FÉLO JOWER WIVA BIKLÁGJA.  
 21 WERTHAT BY JO MÀN FVNDEN THAM MITH WRALDA AN ÉN LIN WILLE  
 23 THÉR WERTHAT BY JO WIVA FVNDEN THÉR ET MITH FRYA WILLE.  
 24 VMBE THÀT HJA BERN <sup>25</sup>BÉRED HÀVE LÉTATH HJA HJARA SELVA MODAR HÉTA.  
 26 THA HJA VRJETTATH THÀT FRYA BERN BÉRDE SVNDER JENGONG ÉNIS MAN.  
 28 JÀ. NAVT ALLÉNA THÀT HJA FRYA ÀND THA ÉRE.MODAR  
 29 FON HJARA GLOR.RIKA NÔMA <sup>30</sup>BIRÁWA WILLE  
 30 HWÉRAN HJA TACH NAVT NÁKA NE MÜGE.  
 31 HJA DVATH AL.ÉN MITH.A GLOR.NÔMA FON HJARA NÉSTA.  
 32 THÉR

[192] <sup>1</sup>SEND WIVA THÉR HJARA SELVA LÉTATH FROWA HÉTA (232)

- 2 AFSKÉN HJA WÉTE THÀT THJUSE NÔME ALLÉNA TO FORSTA WIVA HÉRETH.  
 3 ÁK LÉTATH HJA HJARA TOGHATERA FÁMNA HÉTA <sup>5</sup>VNTANKIS HJA WÉTE  
 5 THÀT NÉNE MANGÉRT ALSA HÉTA NE MÉI. WÁRA HJU TO ÉNE BURCH HÉRTH.  
 7 JY ALLE WÁNATH THÀT JY THRVCHE THÀT NÔMRÁWA BÉTRE WERTHE  
 9 THACH JY VRJETTATH THÀT NÍD THÉR AN <sup>10</sup>KLÍWET  
 10 ÀND THAT ELK KWÁD SINE TUCHT.RODE SÉJATH.

11 KÉRATH JY NAVT NE WITHER SÁ SKIL TID THÉR WAXDOM AN JÉVA.  
13 ALSA STÉRIK THÀT MÀN ET ENDE THÉR OF NAVT BISJA NE MÉI.  
14 JOW ÀFTER.KVMANDA<sup>15</sup> SKILUN THÉRMITH FÉTARATH WERTHA.  
16 HJA NE SKILUN NAVT NE BIGRIPA HWÁNAT THI SLÁGA WÉI KVME.  
18 MEN ÀFSKÉN JY THA FÁMNA NÉNE BURGA BVWE ÀND AN LOT VRLÉTE  
19 THACH SKILUN<sup>20</sup> THÉR BILÍWA. HJA SKILUN FONUT WALD ÀND HOLUM KVMA.  
21 HJA SKILUN JOW ÀFTERKVMANDE BIWÍSA.  
22 THÀT JY THÉR WILLENS SKILDECH AN SEND.  
23 THÀN SKIL MÀN JO VRDEMA.  
24 JOW SKINA SKILUN VRFÉRTH FON<sup>25</sup> UT.A GRÉVUM RÍSA.  
25 HJA SKILUN WR.ALDA. HJA SKILUN FRYA ÀND HJRA FÁMNA ANHROPA  
27 THA NIMMAN SKIL.ER ÀWET AN BÉTRA NE MÜGE  
28 BIFÁRA THÀT JOL INOP EN ÔRE HLÁP.HRING TRÉTH.  
29 MEN THÀT SKIL<sup>30</sup> ÉRIST BÉRA AS THRÉ.THÛSAND JÉR VR.HLÁPEN SEND. ÀFTER THISSE ÉW.  
32 ENDE FON RIKA.S BRÉF. (234)

[193 - 194] {SOK RÁKTH}

[195] 1 { ... ? }<sup>1</sup> THÉRVMBE WIL IK THÀT FORMA VR SWARTE A.DEL SKRIVA.  
2 SWARTE A.DEL WÉRE THENE FJURDE KENING AFTER FRÍSO.  
3 BY SIN JÜGED HETHER TO TEX.LAND LÉRED. ÀFTERNÉI HETHER<sup>5</sup> TO STÁVEREN LÉRED.  
5 ÀND FORTH HETH.ER THRVCH OVIR ALLE STÁTA FÁREN.  
6 THÁ THAT.ER FJVWER ÀND TVINTICH JÉR WÉRE  
7 HETH SIN TÁT MÁKED THAT.ER TO A.SEGA.ÁSKAR KÉREN IS.  
9 THÁ.ER ÉN.MEL ÁSKAR WÉRE. ÁSKTE HI<sup>10</sup> ALTI IN.T FÁRDÉL THÉRA ÀRMA.  
10 THA RIKA. SÉD.ER PLÉGATH ÉNOCH VNRJUCHTA THINGA THRVCH MIDDEL FON HJARA JELD.  
12 THÉRVMBE ÁGON WI TO NJVDANE THAT THA ÀRMA NÉI VS OMME SJAN.  
14 THRVCH THÁ.S ÀND<sup>15</sup> ÔRA RÉDNE  
15 WÉR.I THENE FRJUND THÉRA ÀRMA ÀND THÉRA RIKA SKRIK.  
16 ALSA ÀRG IS.T KVMEN THAT SIN TÁT HIM NÉI THA ÁGUM SACH.  
18 THÁ SIN TÁT FALLEN WAS ÀND HY VPPA THAMHIS SÉTEL KLÍWED.  
19 THÁ WILD.ER<sup>20</sup> ÉVIN GOD SIN AMBT BIHALDA.  
20 LIK AS THA KENINGGAR FON.T ÁSTA PLÉGATH.  
21 THA RIKA NILDON THAT NAVT NE DÁJA.  
22 MEN NW HLIP ALLET ÔRA FOLK TO HÁPE  
23 ÀND THA RIKA WÉRON BLÍDE THAT HJA HÉL.HÙDIS<sup>25</sup> FON THÉRE ACHT OF KÉMON.

25 FON TO NE HÉRADE MÀN NIMMER MÁRA OVIR É.LIKA RJUCHT PETÀRJA.  
27 HI DUMDE THA RIKA ÀND HI STRYKTE THA ÀRMA  
28 MITH HWAMHIS HELPE HI ALLE SÉKUM ÁSKTE <sup>30</sup>THÉR.ER BISTEK VP HÉDE.  
30 KÉNING ÁSKAR LIK.ER IMMER HÉTEN WARTH. WÉRE BY SJUGUN JRTH.FÉT LÔNGE.  
32 SÁ GRÁT SIN TÔL

[196] <sup>1</sup>WÉR WÉRON ÁK SINA KREFTA.

1 HI HÉDE.N HEL FORSTÁN  
2 SÁ THAT.ER ALLES FORSTÁNDE HWÉRWR THAT SPRÉKEN WARTH.  
3 THACH IN SIN DVAN NE MACHT MÀN NÉNE WISDOM<sup>5</sup> SPÉRA.  
5 BI.N SKÉN ÔNHLITE HÉDE.R ÉNE GLADE TONGE.  
6 MEN JETA SWARTER AS SIN HÉR IS SINE SÉLE FVNDEN.  
7 THÁ THAT.ER ÉN JÉR KENING WÉRE.  
8 NÉDSÉKTE HI ALLE KNÁPA FON SIN STÁT.  
9 HJA SKOLDON<sup>10</sup> JÉRLIKIS VPPET KÀMP KVMA ÀND THÉR SKIN.ORLOCH MÁKJA.  
11 IN.T ÉROST HÉDE.R THÉR SPUL MITH.  
12 MEN TO THA LERSTA WARTH.ET SÁ MENÉRLIK  
13 THAT ALD ÀND JONG ÚT ALLE WRDUM WÉI KÉMON  
14 TO <sup>15</sup>FRÉJANDE JEF HJA MACHTE MITHA DVA.  
16 THÁ HI.T ALSA FÉRE BROCHT HÉDE LÉT.ER WÉR.SKOLA STIFTA.  
17 THA RIKA KÉMON TO BÁRANE ÀND SÉIDON  
18 THAT (236) HJARA BERN NW NÉN LÉSA NACH SKRÍVA NAVT NE <sup>20</sup>LÉRADE.  
20 ÁSKAR NE MELDE.T NAVT.  
21 MEN AS THÉR KIRT ÀFTER WITHER SKIN.ORLOCH HALDEN WARTH  
22 GVNG.ER VPPEN VPSTAL STONDA. ÀND KÉTHA HLÛD.  
23 THA RIKA SIND TO MY KVMEN TO BÁRANA  
25 <sup>25</sup>THÀT HJARA KNÁPA NÉN LÉSA NACH SKRÍVA NOCH LÉRA.  
26 IK N.ÀV THÉR NAWET VP SÉITH THACH HIR WIL IK MINE MÉNONG SEDSA.  
28 ÀND ANTHA MÉNA ACHT BITHINGA LÉTA.  
29 THÁ ALREK NW NÉIS.GÍRICH<sup>30</sup> NÉI HIM VPSACH. SÉID.ER FORTHER.  
31 NÉI MIN BIGRIP  
MOT MÀN HJUD THÀT LÉSA ÀND SKRIVA. THA FÁMNA

[197] <sup>1</sup>ÀND ALDA.LICHTA VRLÉTA.

1 IK NIL NÉN KWÁD SPRÉKA VR VSA ÉTHLA.  
2 IK WIL ALLÉNA SEGA.  
3 VNDERA TÍDA HWÉRVP THRVC SVME SÁ HERDE BOGATH WARTH  
4 HÀVON THA BURCH.FÁMNA <sup>5</sup>TWÍSPALT INOVIR VSA LÀNDA BROCHT.

5 ÀND THA MODERA FÜR ÀND NÉI  
6 NE KVNDON TWÍSPALT NAVT WITHER TO.T LAND UT NE DRÍVA.  
8 JETA ÀRGER THAHWILA HJA KÀLTA ÀND PETARADE VR NÁDELÁSA PLÉGA.  
9 SEND <sup>10</sup>THA GOLA KVMEN ÀND HÁVON AL VSA SKÉNA SÙDARLANDA RÁWETH.  
11 HÉMIS DÉGA SEND HJA  
12 MITH VSA VRBRUDA BROTHARUM ÀND HJARA SALT.ÁTHUM AL OVERA SKELDA KVMEN.  
14 VS REST THUS TO KJASÁNE TWISK.ET<sup>15</sup> BÉRA FON JUK JEF SWÉRD.  
15 WILLATH WI FRÍ SEND ÀND FRÍ BILÍWA  
16 ALSA ÁGON THA KNÁPA THÀT LÉSA ÀND SKRÍVA FÁR.HÔNDIS ÀFTERWÉI.N TO LÉTANE  
18 ÀND IN STÉDE THAT HJA INVPPA THÉRE MÉIDE HWIP ÀND SWIK <sup>20</sup>SPÉLE  
20 MOTON HJA MITH SWÉRD ÀND SPÍRI SPÉLA.  
21 SEND WI IN ALLE DÉLA OFNED ÀND THA KNÁPA STOR ENOCH  
22 VMB HELMET ÀND SKILD TO BÉRANE ÀND THA WÉPNE TO HÔNTÉRANE  
24 THEN SKIL IK MY <sup>25</sup>MITH JOWER HELPA VPPA THENE FJAND WERPA.  
26 THA GOLA MÉJEATH THEN THA NITHER LÉGA FON HJARA HELPAR AND SALT.ÁTHUM  
28 VPPA VSA FJELDUM SKRÍWA  
29 MITH.ET BLOD THÀT ÚT HJARA WNDUM <sup>30</sup>DRJUPTH.  
30 HÀVON WI THENE FÍAND ÉN MEL FAR VS ÚT DRÉVEN  
31 ALSA MOTON WI THÉRMITH FORTH GVNGÀ  
32 ALHWENNE

[198]      'THÉR NÉN GOLA NER SLÁVONA NACH TARTARA MÁRA  
2 FON FRYA.S ERV TO VRDRÍVANE SEND.  
3 THÁ.S RJUCHT HRÍPON THA MÁSTA  
    ÀND THA RIKA NE THVRADON HJARA MULA NAVT <sup>5</sup>ÉPEN NE DVA.  
5 THJUS TOSPRÉKE HÉD (238) SÉKUR TOFARA FORSONNEN ÀND VRSKRIVA LÉTEN  
7 HWAND .S.ÉWENDIS FON THÉRE SELVARE DÉI WÉRON THA OFSKRIFTUM THÉRA  
9 HWEL IN TWINTICH HÔNDA <sup>10</sup>ÀND THI ALLE WÉRON ÉNIS HLÛDANDE.  
10 ÀFTER NÉI BIFEL.ER THA SKIP.MANNA HJA SKOLDON DUBBELE FÁR.STÉWENE MÁKJA LÉTA.  
12 HWÉR AN MÀN ÉNE STÉLEN KRÁN.BOGE MOCHT FÄSTIGJA.  
14 THÉRA THÉR ÀFTERWÉI BILÉV <sup>15</sup>WARTH BIBOT.  
15 KVÑ IMMAN SWÉRA THAT.ER NÉNE MIDLE NAVT NÉDE  
16 ALSA MOSTON THA RIKA FON SIN GÁ .T. BITALJA.  
17 HJUD SKIL MÀN SJAN HVÉR VPPA AL THÀT BÁHÉI ÚT.HLÁPEN IS.  
19 AN.T NORTH.ENDE FON <sup>20</sup>BRITANJA THÀT FVL MITH HÁGA BERGUN IS  
21 THÉR SIT EN SKOTS FOLK.  
VR.ET MÁRA DÉL ÚT FRYA.S BLOD SPROTEN.

- 22 VR.A ÉNE HELTE SEND HJA ÚT KÀLTANA FOLGAR  
24 VR.ET ÒRA DÉL ÚT BRITNE ÀND BANNENE  
25 <sup>25</sup>THÉR BÍ GRÁDUM MITH TÍD  
FON ÚT.A TINLÔNUM THÉR HINNA FLJUCHTE.  
26 THÉR UT.A TINLÔNA KÉMON HÀVATH ALGADUR VRLANDISKA WIVA  
28 JEFTHA FON VRLANDHIS TUK.  
29 THI ALLE SEND VNDER.ET WELD <sup>30</sup>THÉRA GOLUM.  
30 HJARA WÉPNE SEND WODEN BOGA ÀND SPRÍTA  
31 MITH PINTUM FON HERT HIS HORNUM ÁK FON  
[199] <sup>1</sup>FLINTUM.  
1 HJARA HÛSA SEND FON SÁDUM ÀND STRÉ  
2 ÀND SVME HÉMATH INNA HOLLA THÉRA BERGUM.  
3 SKÉPON THÉR HJA RÁVED HÀVE IS HJARA ÉNGE SKÀT.  
4 MONG THA <sup>5</sup>AFTERKVMANDA THÉRA KÀLTANA FOLGAR HÀVATH SVME JETA ÍSERA WÉPNE  
6 THÉR HJA FON HJARA ÉTHLUM URVEN HÀVE.  
8 VMBE NV GOD FORSTÁN TO WERTHANDE  
9 MOT IK MIN TELLING VR THAT SKOTSE FOLK <sup>10</sup>RESTA LÉTA.  
10 ÀND ÉWET FON THA HÉINDA KRÉKA.LANDA SKRIVA.  
11 THA HÉINDA KRÉKA.LANDA HÀVON VS TOFARA ALLÉNA TO HÉRATH.  
13 MEN SUNT VNHYÜGLIKA TIDUM  
14 HÀVON RA THÉR ÁK ÀFTER.KVMANDA FON <sup>15</sup>LYDA ÀND FON FINDA NITHER SET.  
15 FON THA LERSTA KÉMON TO THA LERSTA EN ÉLE HÁPE FON TRÔJE.  
17 TRÔJE ALSA HETH.ÉNE STÉDE HÉTEN  
18 THÉR ET FOLK FON THA FÉRE KRÉKA.LANDA INNOMTH ÀND VRHOMELT <sup>20</sup>HETH.  
20 THÁ THA TRÔJANA TO THA HÉINDA KRÉKA LANDUM NEST.LED WÉRON.  
21 THÁ HÀVON HJA THÉR MITH TID ÀND FLIT ÉNE STERKE STÉD  
23 MITH WÁLLA ÀND BURGUM BVWED ROME THAT IS (240) RUM HÉTEN.  
24 THA <sup>25</sup>THAT DÉN WAS  
25 HETH THÀT FOLK HIM SELVA THRVCHE LEST ÀND WELD FON THÀT ÉLE LÁND MÁSTER MÁKED.  
27 THAT FOLK THAT ANDA SÙD.SIDE THÉRE MIDDEL.SÉ HÉMTH  
29 IS FÁR.ET MÁRA DÉL FON FHONÍSJA<sup>30</sup> WÉI KV MEN.  
30 THA FHONÍSJAR SEND EN BASTRED FOLK.  
31 HJA SEND FON FRYA.S BLOD. ÀND FON FINDA.S BLOD  
[200] <sup>1</sup>ÀND FON LYDA HIS BLOD.  
1 THÀT FOLK FON LYDA SEND THÉR AS SLÁVONA.  
2 MEN THRVCHE THA VNTUCHT THÉR WÍVA

3 HÀVON THISSA SWARTE MÀNNISKA AL.ET ÔRA FOLK BASTRED<sup>5</sup> ÀND BRUN VRFÀRVET.  
5 THIT FOLK ÀND THAM FON ROME KÀMPATH ÒLÁN  
6 VMB ET MÁSTERSKIP FON THA MIDDEL.SÉ.  
8 FORTH LÉVATH THAM FON ROMA AN FJANDSKIP WITH THA FONÍSJAR  
9 ÀND HJARA <sup>10</sup>PRESTERA THÉR ET RIK ALLÉNA WELDA WILLE WR JRTHA  
11 NE MÜGON THA GOLA NAVT NE SJAN.  
12 THÀT FORMA HÀVON HJA THA *FPHONÍSJAR* MIS.SELLJA OF NOMEN.  
14 DÁNÁ ALLE LANDA THÉR SÙDWARD <sup>15</sup>WESTWÁRD ÀND NORTHWARD LIDSA.  
16 ÁK.ET SÙDAR.DÉL FON BRITTANJA  
    ÀND ALLERWÉIKES HÀVON HJA THA FONÍSJAR PRESTERA. THAT HÉTH. THA GOLA VRJÁGETH.  
19 DÁNÁ SIND THUSANDA GOLA NÉI NORTH <sup>20</sup>BRITTANJA BRIT.  
20 KIRT VRLÉDEN WAS THÉR THA VRESTE THÉRA GOLUM SÉTEN  
22 VPPA THÉRE BURCH THÉR IS KÉTHEN KÉRENÀK. THAT IS HERNE.  
23 HWANATH HI SIN BIFÉLA JEF AN ALLE ÒRA GOLA.  
24 ÁK WAS <sup>25</sup>THÉR AL HJARA GOLD TOGÁDUR BROCHT.  
26 KÉREN.HERNE JEFTA KÉREN.ÀK IS ÉNE STÉNE BURCH  
27 THÉR ÉR AN KÀLTA HÉRDE.  
28 THÉRVMBE WILDON THA FÁMNA FON THA ÀFTERKVMANDE THÉRA KÀLTANA <sup>30</sup>FOLGAR  
30 THA BURCH WITHER HÁ.  
    ALSA WAS THRVCHE THA FÍANSKIP THÉRA FÁMNA ÀND THÉRA GOLUM.  
32 FAITHE ÀND TWIST

[201]     <sup>1</sup>IN O VIR THÀT BERCH.LAND KVMEN MITH MORTH ÀND BRÔND.  
2 VSA STJÛRAR KÉMON THÉR FÁKEN WOL HÁLJA  
3 THÀT HJA SELLADE FORI TO BIRÉDE HÙDUM ÀND LINNE.  
4 ÁSKAR <sup>5</sup>WAS OFTEN MITH WÉST.  
5 AN STILNESSE HÉDER MITH THA FÁMNA ÀND MITH SVME FORSTUM ÁTH.SKIP SLOTEN.  
7 ÀND HIM SELVA FORBONDEN VMBE THA GOLA TO VRJÁGANE ÚT KÉREN.ÀK.  
9 AS.ER THÉRNÉI <sup>10</sup>WITHER KÉM  
10 JÉF HI THA FORSTA ÀND WIGANDLIKSTA MANNA ÍSERE HELMA AND STÉLA BOGA.  
12 ORLOCH WAS MITH KVMEN ÀND KIRT ÀFTER  
13 FLOJADON STRÁMA BLOD BY (242) THA HELLINGA THÉRA <sup>15</sup>BERGUM DEL.  
15 THÁ ÁSKAR MÉNDE THAT KANS HIM TO LAKTE.  
16 GVNG.ER MITH FJUWERTICH SKÉPUM HIN  
17 ÀND NAM KÉREN.ÀK ÀND THENE VRESTE THÉRA GOLUM MITH AL SINE GOLD.  
19 THÀT FOLK WÉRMITH HI WITH <sup>20</sup>THA SALT.ÁTHUM THERA GOLUM KAMPED HÉDE  
21 HÉD.ER ÚT.A SAXANA.MARKUM LVKTH

- 22 MITH LOFTE FON GRÁTE HÉRA.RÁVE ÀND BUT.  
23 THUS WARTH THA GOLA NÉWET LÉTEN.  
24 ÀFTER NÉI NAM.ER TWÁ É.LANDA <sup>25</sup>TO BERCH FÁR SINUM SKÉPUM.  
25 ÀND HWÁNATH HI LÉTER ÚTGVNG  
26 VMB ALLE FONÍSJAR SKÉPA ÀND STÉDA TO BIRÁWANE THÉR.I BIGÁNA KV.  
28 THÁ.ER TOBEK KÉM BROCHT.I TOMET SEX.HVNDRED  
29 THÉRA <sup>30</sup>STORESTE KNÁPUM FON THAT SKOTSE BERCH.FOLK MITH.  
31 HI SÉIDE THAT HJA HIM TO BORGUM JÉVEN WÉRON.  
32 TILTHJU HI SÉKUR
- [202] <sup>1</sup>WÉSA MACHTE THÀT THA ELDRA HIM SKOLDE TROW BILÍWA.  
2 MEN.T WAS JOK.  
3 HI HILD RA AS LIF.WÉRE ET SINA HOVA THÉR HJA ALLERA DISTIK LES KRÉJON  
5 <sup>5</sup>IN.T RÍDA ÀND IN.T HÖNDTÉRA FON ALLERLÉJA WÉPNE.  
6 THA DÉNA.MARKAR THAM HJARA SELVA SUNT LÔNG  
7 BOPPA ALLE ÔRA STJÛRAR. STOLTALIKE SÉKÀMPAR HÉTE.  
9 HÉDON SÁ RINGE NAVT <sup>10</sup>FON ÁSKAR SINA GLOR.RIKA DÉDUM NAVT NE HÉRED.  
11 JEF HJA WRDON NIDICH THÉR VR. THÉR.MÉTE.  
12 THAT HJA WILDE ORLOCH BRENSA OVER.NE SÉ ÀND OVER SINA LANDA.  
14 SJAN HÍR HO HI ORLOCH FORMITHA<sup>15</sup> MACHTE.  
15 TWISK THA BVW.FALA THÉRE VRHOMELDE BURCH STÁVJA  
16 WAS JETA ÉNE SNODE BURCH.FÁM MITH SVME FÁMNE SÉTEN.  
18 HJRA NÔME WAS RÉINTJA ÀND THÉR GVNG EN GRÁTE HROP FON HJRA WISHÉD<sup>20</sup> ÚT.  
20 THJUS FÁM BÁD AN ÁSKAR HJRA HELPE  
21 VNDR BITHING THAT ÁSKAR SKOLDE THA BURCH STÁVJA WITHER VPBVWA LÉTA.  
23 AS.ER HIM THÉRTO FORBONDEN HÉDE CVNG RÉINTJA MITH THRIM FÁMNA NÉI HALS.  
25 <sup>25</sup>NACHTIS GVNG HJU RÉISA ÀND THES DÉIS KÉTHE HJU  
26 VPPA ALLE MARKUM ÀND BINNA ALLE MÉIDUM.  
27 WR.ALDA SÉIDE HJU HÉDE HJA THRVCHE THONGAR TO HROPA LÉTA  
28 THAT ALLET FRIAS FOLK MOSTON FRJUNDA <sup>30</sup>WERTHA.  
30 LIK SUSTAR ÀND BROTHAR TÁMED.  
31 OWERS SKOLDE FINDAS FOLK KVMA ÀND RA ALLE FON JRTHA VRDILLIGJA.  
32 NÉI
- [203] <sup>1</sup>THONGAR WÉRON FRIA.S SJVGUN WÁK.FÁMKES HJA ANDA DRÁME FORSKINNEN.  
3 SJVGUN NACHTA ÀFTER EKKÔRUM. (244)  
HJA HÉDE SÉITH.  
4 BOPPA FRIA.S LANDUM SWABBERT<sup>5</sup> RANP MITH JUK ÀND KÉDNE OMME

6 THÉRVMBE MOTON ALLE FOLKAR THÉR ÚT FRIA SPROTEN SEND  
7 HJARA TONÔMA WÉI WERPA  
8 ÀND HJARA SELVA ALLÉNA FRIA.S BERN JEFTHA FOLK HÉTA.  
9 FORTH <sup>10</sup>MOTON ALLE VPSTONDA ÀND ET FINDA.S FOLK FON FRIAS ERV DRÍVA.  
11 NILLATH HJA THAT NAVT NE DVA  
12 ALSA SKILUN HJA SLÁVONA BENDA VMBE HJARA HALSA KRÉJA.  
14 ALSA SKILUN THA VRLANDASKA HÉRA HJARA <sup>15</sup>BERN MISBRUKA ÀND FYTRA LÉTA  
15 TILTHJU THÀT BLOD SÍGATH INNA JOWRE GRÉVA.  
17 THÀN SKILUN THA SKINNA JOWRE ÉTHLA JO KVMA WEKJA  
18 ÀND JO BIKÍVJA VR JO LEFHÉD ÀND VNDIGERHÉD.  
19 THÀT DVME <sup>20</sup>FOLK THÀT THRVCHE TODVAN THÉRA MÁGJARA  
21 AL AN SA FÜL DWÉSHÉD WENTH WAS  
22 LÁVADON ALLES HWAT HJU SÉIDE  
    ÀND THA MÀMMA KLIMDON HJARA BERN ÀJEN HJARA BROSTA AN.  
24 THA RÉINTJA THENE KENING <sup>25</sup>FON HALS ÀND ALLE ÔTHERA MÀNNISKA  
25 TO ÉNDRACHT VRWROCHT HEDE  
26 SAND HJU BODON NÉI ÁSKAR AND TÁG SELVA ALINGEN THENE BALDA.SÉ.  
28 DÁNA GVNG HJA BY THA HLITH.HÁWAR  
29 ALTHUS HÉTEN VMBE THÀT <sup>30</sup>HJA HJARA FÍANDA IMMER NÉI THET ÔNHLITE HÁWE.  
31 THA HLITH.HÁWAR SEND BRITNE ÀND BANNENE FON VS ÀJN FOLK  
[204] 1 'THÀT INNA THA TWISKLANDA SIT ÀND OMME DWARELT.  
2 HJARA WÍVA HÀWON HJA MÉST ALGADUR FON THA TARTARA RÁWED.  
3 THA TARTARA SEND EN DÉL FON FINDA.S SLACHTE  
5 <sup>5</sup>ÀND ALTHUS THRVCHE THA TWISKLANDAR HÉTEN  
6 VMBE THÀT HJA NIMMERTHE NÉN FRÉTHO WILLE.  
7 MEN THA MÀNNISKA ALTI ÚTTARTA TO STRÍDANDE.  
8 FORTH GVNG HJU AFTERA SAXNA.MARKA TWERES THRVCHE <sup>10</sup>THA ÔRA TWISK.LANDA HIN.  
10 ALLERWÉIKES THÀT SELVA ÚTKÉTHA.  
11 NÉI TWAM JÉR OM WÉRON KÉM HJU ALINGGEN THÉRE RÉNE TO HONK.  
13 BI THA TWISK.LANDAR HÉDE HJU HJARA SELVA AS MODER ÚTJÁN  
14 ÀND <sup>15</sup>SÉID THÀT HJA MOCHTON AS FRY ÀND FRANKA MÀNNISKA WITHER KVMA.  
16 MEN THÀN MOSTON HJA OVER THA RÉNE GVNGGA  
17 ÀND THA GOLA FOLGAR ÚT FRYAS SÚDAR LANDUM JÁGJA.  
19 AS HJA THAT DÉDE SÁ SKOLDE HJRA <sup>20</sup>KÉNING ÁSKAR OVERA SKELDA GVNGGA  
21 ÀND THÉR THAT LAND OF WINNA.  
22 BY THA TWISK.LANDAR SEND FÉLO TJODA PLÉGA

- 23 FON THA TARTARUM ÀND MAGJARA BINNA GLUPTH  
24 MEN ÁK FÜL SEND (246) <sup>25</sup>THÉR FON VSA SÉDUM BILÉWEN.  
25 THÉR THRVC HÀVATH HJA JETA FÁMNA THÉR THA BERN LÉRA ÀND THA ALDA RÉD JEVA.  
28 BI T.ANFANG WÉRON HJA REINTJA NÍDICH  
29 MEN TO THA LESTA <sup>30</sup>WÀRTH HJU THRVC HJAM FOLGATH ÀND THJANJATH  
31 ÀND ALLERWÉIKES BOGATH HWÉR. ET NETTE ÀND NÉDLIK WÉRE.  
[205] 1 <sup>1</sup>ALSA RINGEN ÁSKAR FON RÉINTJA HJRA BODON FORNOM  
2 HO THA JUTTAR NÍGATH WÉRON  
3 SAND HI BISTONDA BODON FON SIN ANT WEGUM NÉI THA KÀNING FON HALS.  
4 THÀT <sup>5</sup>SKIP WÉR MITH THA BODON GVNGON WAS FVL LÉDEN MITH FÁMNA SÍRHÉDUM  
6 ÀND THÉR BÍ WÉR EN GOLDEN SKILD  
7 HWÉRVPPA ÁSKAR HIS DÁNTE KUNSTALIK WAS UTEBYLD.  
9 THISA BODON MOSTON FRÉJA  
JEF <sup>10</sup>ÁSKAR THES KÀNING HIS TOGHTER FRÉTHO. GUNSTA TO SIN WIF HÀVE MACHTE.  
12 FRÉTHO. GUNSTA KÉM EN JÉR LÉTER TO STÁVEREN.  
13 BI HJARA FOLGAR WÉRE ÁK ÉNEN MÁGÍ  
14 HWAND THA JUTTAR WÉRON <sup>15</sup>SUNT LÔNG VRBRUD.  
15 KIRT AFTER THÀT ÁSKAR MITH FRÉTHO. GUNSTA BOSTIGJATH WAS  
17 WÀRTH THÉR TO STÁVEREN ÉNE SCHERKE BVWED.  
18 INNA THJU SCHERKE WRDON TJODA DROCHTEN LÍKANDA BYLDON <sup>20</sup> STALTH.  
20 MITH GOLD TRVCH WROCHTNE KLÁTHAR.  
21 ÁK IS ER BIWÉRATH THAT ÁSKAR THÉR NACHTIS ÀND VNTÍDIS  
22 MITH FRÉTHO. GUNSTA FÁR NITHER BUWGADE.  
23 MEN SÁ FÜL IS SÉKUR.  
24 THJU BURCH STÁVJA <sup>25</sup>NE WÀRTH NAVT WITHER VPEBVWED.  
26 RÉINTJA WAS AL TOBEK KV MEN.  
ÀND GVNG NÍDICH NÉI PRONT. LIK THJU MODER ET TEXLAND BÁRJA.  
28 PRONT. LIK GVNG TO ÀND SAND ALLERWÉIKES BODON  
29 THÉR <sup>30</sup>ÚTKÉTHON. ÁSKAR IS VRJÉVEN AN OFGODJE.  
31 ÁSKAR DÉDE AS MURK. I T NAVT  
32 MEN VNWARLINGEN KÉM THÉR ÉNE  
[206] <sup>1</sup>FLÁTE UT HALS.  
1 NACHTIS WRDON THA FÁMNA UT. ÉRE BURCH DRÍWEN  
2 ÀND OGTIN. S KVN MÀN FON THÉRE BURCH ALLÉNA ÉNE GLANDERE HÁPE SJAN.  
4 PRONTLIK ÀND RÉINTJA <sup>5</sup>KÉMEN TO MY VMB SKUL.  
5 THÁ IK THÉR ÀFTERNÉI VR NÉI TOCHTE

- 6 LÉK IT MY TO THAT IT KWÁDLIK FÁR MIN STÁT BIDÉJA KVSTE.  
8 THÉRVMBE HÀVON TO SÉMNE ÉNE LEST FORSONNEN THÉR VS ALLE BÁTA MOST.  
10 <sup>10</sup>SJAN HÍR HO WI TOGVNGEN SEND.  
MIDDEL IN.T KRÍWLALD BI ÁSTEN LJVD.WERDE  
12 LÉITH VSA FLÍ JEFTHA WÉRA THÉR MÀN ALLÉNA THRVCHE DWARL.PÁDA MÉI NÁKA.  
14 INVPPA THJUS BURCH HÉD IK SUNT LÔNGE (248) <sup>15</sup>JONGA WÁKAR STALD  
15 THÉR ALLE ÉNE GRINS AN ÁSKAR HÉDE  
16 ÀND ALLE ÔRA MÀNNISKA DÁNATH HALDEN.  
17 NV WAST BI VS AK AL SA WÍD KVMEN THÀT FÉLO WÍVA ÀND ÁK MANNA  
19 AL PATÉRADE VR SPOKKA WITTE <sup>20</sup>WÍVA ÀND ULDERMANEKES. LIK THA DÉNAMARKAR.  
21 ÁSKAR HÉDE AL THISSA DWÁSHÉDA TO SIN BÁTA ANWENTH  
22 ÀND THAT WILDON WI NV ÁK TO VSA BÁTA DVA.  
24 BI.NE THJUSTRE NACHT BROCHT IK THA FÁMNA<sup>25</sup> NÉI THÉRE BURCH  
25 ÀND DÁNA GONGON HJA MITH HJARA FÁMNA  
26 IN THRVCHE THA DWARL.PÁDA SPOKKA IN WITTA KLÁTHAR HULED.  
28 SÁ THAT THÉR AFTERNÉI NÉN MÀNNISK MÁRA KVMA NE THVRADE.  
30 <sup>30</sup>THÁ ÁSKAR MÉNDE THÀT.ER THA HÓNDA RUM HÉDE  
31 LÉT.I THA MÁGJARA VNDER ALLERLÉJA NÔMA THRVCHE OVIR SINA  
[207] <sup>1</sup>STÁTA FÁRA  
1 AND BUTA GRÉNE.GÁ ÀND BÛTA MINA STÁT NE WRDON HJA NÀRNE NAVT NE WÉRATH.  
3 NÉI THAT ÁSKAR ALSA MITH THA JUTTAR ÀND THA ÔRA DÉNA.MARKAR FORBONDEN <sup>5</sup>WAS  
5 GVNGON HJA ALSÉMINE RÁWA.  
THACH THAT NETH NÉNE CODE FRÜCHDA BÁRED.  
6 HJA BROCHTON ALLERLÉJA VRLANDISKA SKÀTA TO HONK  
8 MEN JUST THÉRTHRVCHE NILDON THÀT JONG FOLK NÉN AMBACHT LÉRA  
9 NACH VPPA THA FJELDUM<sup>10</sup> NAVT NE WERKA.  
10 SÁ THAT HJA TO THA LERSTA WEL SLÁVONA NIMMA MOSTE.  
11 MEN THIT WAS ÉL AL ÀJEN WR.ALDA HIS WILLE ÀND ÀJEN FRIA.S RÉD  
13 THÉRVMBE KV STRAF NAVT ÀFTER WÉGA NE BILÍWA.  
14 SJAN HÍR HO STRAFFE KVMEN<sup>15</sup> IS.  
15 ÉNIS HÉDON HJA TO SÉMINE ÉNE ÉLE FLÁTE WNNEN.  
16 HJA KÉM FON ÚT.A MIDDEL.SÉ.  
17 THJUS FLÁTE WAS TOLÉDEN MITH PURPERA KLÁTHAR ÀND ÔRA KOSTLIKHÉD  
18 THÉR ALLE FON OF PHONISJA KÉMON.  
19 THÀT WRAKA FOLK THÉRE <sup>20</sup>FLÁTE WÀRTH BISÚDA THÉRE SÉJENE AN WAL SET

21 MEN THÀT STORA FOLK WÀRTH HALDEN. THAT MOS RA AS SLÁVONA THJANJA.  
22 THA SKÉNNESTE WRDON HALDA VMBE VPPET LAND TO BILÍWANE  
24 ÀND THA LÉDLIKSTA ÀND SWARTSTE <sup>25</sup>WRDON AN BORD HALDEN  
25 VMBE VPPA THA BENKA TO ROJANDE.  
26 AN.T FLÍ WÀRTH THA BODEL DÉLATH  
27 MEN SVNDER HJARA WÉTA WÀRTH ÁK HJARA STRAF DÉLATH.  
28 FON THA MÀNNiska THÉR VPPA THA VRLANDiska SKÉPUN STALT <sup>30</sup>WÉRON  
30 WÉRON SEX THRVCHE BUK.PIN FELTH.  
31 MÀN TOCHTE THÀT.ET ÉTA ÀND DRINKA VRJYVEN WÉRE (250)  
32 THÉRVMBE WÀRTH ALLES

[208] <sup>1</sup>OVIR BORD JOMPTH.

1 MEN BUK.PIN RESTE.  
ÀND ALLERWÉIKES HWÉR SLÁVONA JEFTHA GOD KÉM KÉM ÁK BUK.PIN BINNA.  
3 THA SAXMANNA BROCHTON HJU OVIR HJARA MARKA.  
4 MITH THA <sup>5</sup>JUTTAR FOR HJU NÉI SKÉNLAND  
5 ÀND ALINGEN THÉRE KÁD FON THA BALDA.SÉ.  
6 MITH ÁSKAR HIS STJÛRAR FOR HJU NÉI BRITANJA.  
7 WI ÀND THAM FON GRÉNE.GÁ  
8 NE LÉTON NÉN GOD NER MINNiska OVIR VSA PÁLA NAVT <sup>10</sup>NE KVMA  
10 ÀND THÉRVMBE BILÉWON WI FON THA BUK.PIN FRY.  
11 HO FÉLO MÀNNiska BUK.PIN WÉI RÁPTH HETH NÉT IK NAVT TO SKRÍWANE  
13 MEN PRONT.LIK THÉR.ET ÀFTERNÉI FON THA ÓRA FÁMNA HÉRDE HETH MY MELTH  
14 THAT <sup>15</sup>ÁSKAR THÚSAND MEL MÁRA FRYA MÀNNiska ÚT SINA STÁTUM HULPEN HETH  
17 AS.ER WLA SLÁVONA INBROCHTE.  
THÁ PEST FAR GOD WYKEN WAS  
19 THÁ KÉMON THA FRI WRDEN TWISK.LANDAR NÉI THÉRE RÉNE  
20 <sup>20</sup>MEN ÁSKAR NILDE MITH THA FORSTUM FON THAT WLA VRBASTERDE FOLK  
21 NAVT AN ÉNE LÍNE NAVT NE STONDA.  
22 HI NILDE NAVT NE DÁJA THA HJA SKOLDON HJARA SELVA FRIAS BERN HÉTA  
24 LIK RÉINTJA BIBODEN HÉDE.  
MEN <sup>25</sup>HI VRJET THÉRBÍ THATI SELVA SWARTE HÉRA HÉDE.  
26 EMONG THA TWISK.LANDAR WÉRON THÉR TWÁ FOLKAR  
27 THÉR HJARA SELVA NÉNE TWISK.LANDAR HÉTON.  
28 THAT ÉNE FOLK KÉM ÉL FÉR ÚT.ET SÙD.ÁSTEN WÉI  
29 HJA HÉTON HJARA SELVA ALLE.MANNA.  
30 THISA NÔMA HÉDON HJA HJARA <sup>30</sup>SELVA JÉVEN

31 THÁ HJA JETA SVNDER WIVA INNA THA WALDA AS BANNANE

[209] <sup>1</sup>OMME.DWARE/DE.

1 LÉTAR HÀVON HJA FON.ET SLÁVONA FOLK WIVA RÁVATH ÉVIN SA THA HLITHÁWAR

3 MEN HJA HÀVON HJARA NÔME BIHALDEN.

4 THÀT ÔRA FOLK THÀT MÁRA HÉINDE OMME.DWARELDE<sup>5</sup> HÉTON HJARA SELVA FRANKA.

5 NAVT VMBE THAT HJA FRY WÉRON.

6 MEN FRANK ALSA HÉDE THENE ÉROSTE KÀNING HÉTEN

7 THAM HIM SELVA MITH HULPE FON THA VRBRÛDA FÂMNA

8 TO ERV.LIK KÀNING OVER SIN FOLK MÁKAD HÉDE.

9 THA <sup>10</sup>FOLKAR THAM AN HIM PÁLADON.

10 HÉTON HJARA SELVA THJOTH.HIS SVNA THAT IS FOLK.HIS SVNA.

12 HJA WÉRON FRYA MÀNNiska BILÉWEN

13 NÉIDAM HJA NIMMER ÉNEN KÀNING NER FORSTE NACH MÁSTER BIKÀNNNA NILDE.

14 AS <sup>15</sup>THENE JENGE THAM BY MÉNA WILLA WAS KÉREN VPPA THÉRE MÉNA ACHT.

16 ÁSKAR HÉDE (252) AL FON RÉINTJA FORNOMEN

17 THAT THA TWISKLANDAR FORSTA MÉST ALTI IN FIANDSKIP ÀND FAITHA WÉRON.

19 NV STALD.I HJAM TOFARA <sup>20</sup>HJA SKOLDE ÉNEN HÉRTOGA FON SIN FOLK KIASA

21 VMBE THAT.ER ANG WÉRE SEID.ER

THAT HJA SKOLDE MITH MANLIKÔTHERUM SKOLDUN TWISTA OVIR.ET MÁSTERSKIP.

23 ÁK SÉID.ER KVNDON SINA FORSTA MITH.A GOLUM SPRÉKA.

25 <sup>25</sup>THAT SÉID.ER WÉRE ÁK MODER HIS MÉNE.

26 THÁ KÉMON THA FORSTA THÉRA TWISK.LANDAR TO EKKÔRUM

27 ÀND NÉI THRIJA SIUGUN ETMELDE KÉRON HJA ÁL.RIK TO RA HÉRTOGA ÚT.

28 ÁL.RIK WÉRE ÁSKAR HIS NÉVA.

29 HI JEF HIM TWÉN <sup>30</sup>HVNDRED SKOTSA

30 ÀND HVNDRED THÉRA STOROSTA SAXMANNA MITH TO LIF.WÉRA.

32 THA FORSTA MOSTON THRIJA SJVGUN FON

[210] <sup>1</sup>HJARA SVNUM NÉI STÁVEREN SENDA

2 TO BORG HJARAR TROW.

3 TO NV WAS ALLES NÉI WINSK GVNGEN

3 MEN THÁ MÀN OVIRE RÉNE FÁRA SKOLDE.

4 NILDON THENE KÀNING THÉRA <sup>5</sup>FRANKA NAVT VNDER AL.RIKIS BIFÉLA NAVT NE STVNDA.

6 THÉRTHRVCHE LIP ALLES IN THA TÍS.

7 ÁSKAR THÉR MÉNDE THÀT ALLES GOD GVNG.

LANDE MITH SINA SKÉPA ANNA THA ÔRE SÍDE THÉRE SKELDA.

9 MEN THÉR WAS MÀN LÔNG FON SIN <sup>10</sup>KVMSTE TO LJUCHT ÀND VPPA SIN HOD.

10 HJA MOSTON ALSA RING FLJUCHTA AS HJA KVMEN WÉRON  
12 ÀND ÁSKAR WRDE SELVA FATH.  
THA GOLA NISTON NAVT HWA HJA FENSEN HÉDE  
14 ÀND ALSA WARTH HI ÀFTERNÉI ÚTWIXLATH <sup>15</sup>FORI ÉNNEN HÁGE GOL  
15 THÉR ÁSKAR HIS FOLK MITH FORATH HÉDE.  
16 THAHWILA THÀT.ET ALLES BÉRADE  
17 HLIPON THA MÁGJARA JETA DRÍSTER AS TO FÁRA OVIR VSA BÛRA RA LANDA HINNA.  
19 BY EGMVDA HWÉR TO <sup>20</sup>FÁRA THÉRE BURCH FOR.ÁNA STÁN HÉDE  
21 LÉTON HJA ÉNE CHERKA BVWA JETA GRÁTER ÀND RIKAR  
22 AS ÁSKAR TO STÁVEREN DÉN HÉDE.  
23 ÁFTERNÉI SÉIDON HJA THAT ÁSKAR THJU KÀSE VRLÉREN HÉDE <sup>25</sup>WITH THA GOLA  
25 THRVCHDAM.ET FOLK NAVT LÁWA NAVT NILDE THAT WODIN HJAM HELPA KVSTE  
27 ÀND THAT HJA HIM THÉRVMBE NAVT ANBIDDA NILDE.  
28 FORTH GVNGON HJA TO ÀND SKÁKTON JONGA BERN  
29 THAM HJA <sup>30</sup>BY RA HILDON ÀND VPBROCHTON  
30 IN THA HÉMNISSA FON HJARA VRBRUDA LÉRE.  
32 WÉRON THÉR MÀNNISKA THAM {... ?}

[211-?] {SOK RÁKTH}